الحوالات السريا

In business we're first class

0171-371 3717









AL HAYAT SUNDAY 26, OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12658

فيلنوف - الى اليمين - وشوماخر في خيريز امس. (ا ب)

الصراع على لقب بطولة العالم لفورمولاا

فيلنوف يقف حاحزا

بين "فيراري" والتتويج

ستكون مدينة خيرين الاسبانية محط انظار الملايين عبر العالم

لدة ساعتين بعض ظهر اليوم لأن حلبتها ستشهد حسم الصراع على اللقب العالمي للسائقين ضمن بطولة العالم لسيارات فورمولا ١ العام اللقب العالمي للسائقين ضمن بطولة العالم لسيارات فورمولا ١ العام والكندي جاك فيلنوف في «وليامس - رينر» على اللقب ولا تفصل بينهما سوى نقطة لمصلحة البطل الالماني... لكن عوامل كثيرة واطراف بينهما سوى نقطة لمصلحة البطل الالماني... لكن عوامل كثيرة واطراف بينهما سوى المقال أنه تحديد محمة اللقب

لم يتوقع احد في بداية العام ان يكون الوضع كما هو حالياً قبل المرحلة السابعة عشرة الاخيرة من البطولة. ومالت ترشيحات النقاد الى سيطرة تامة لفريق «وليامس» الذي يعلك السيارة الاقوى «على

السَّاحة، منذ العام ١٩٩٢، مع منافسة من «بينيتون» و«ماكلان»، مع فوز او فوزين لـ «فيراري»... لكن هؤلاء لم يحسبوا حساباً لقدرة شوماخر على قضم اغشار الثواني عند كل منعطف. ومع عدم ثبات مستوى فيلنوف رغم انتصاراته السبعة في ١٥

سباقاً، وعدم تأقام الالماني الآخر هاينتس هيرالد فرنتسن مع سيارة

اضَّاف اليها نقاطاً ثمينة من خلال انهائه ١٦ سباقاً من اصل ١٦٠،

«وليامس» الثانية، تمكن شوماخر من تحقيق خمس

🗆 لندن – من مروان بورعد:

ستلعب ادواراً في تحديد وجهة اللقب.

طبعةالقاهرة

مع تشديده على حقه في القاومة وعلى عدم اعطاء نفسه اكبر من حجمه

سورية تتهم تركيا

انتقادات روسية -إيرانية لأنقرة وواشنطن لا تؤكد المنطقة الأمنية

من ابراهيم حميدي: 🗖 نيويورك -من راغدة درغام: من حسن سندروسي:

🗷 اعتبر وزيرا الخارجية المنوري السيد فاروق الشرع والروسي يفعيني بريماكوف ان ﴿ قَامَهُ وَمُنْطَقُهُ آمَنِّيةً ، لَتَركيا في شعال العراق من شانها أن تؤدي الى «توتر» في الشسرق الأوسط. وقال الشرع أثر لقائه في بمشق امس نظيره الروسي: «لا تسرعية لهذّا الحَّرَام الْأَمنِي فِي اطاّر أي مبدأ من ميادئ القانون الدولي، مـضيـهـاً أن «أي شيءً يَحْبَالُكُ مبيادي القيانون الدولي وينتهك سيادة أراضى الدول يؤدي الى التسوتر في المنطقسة، وقسال

السيد محمد سلمان تركياً ب واحست للل جسرة من الأراضي العراقية لاقامة حزام أمني، لكنه جند تأكيد بمشق والمرض على حل القضايا العالقة مع تركيا في اطار عبلاقيات جيسن الجيواري.

بريماكوف: «أشاطر الشرع الراي». واتهم وزير الإعسلام السبوري

ونقلت مصادر روسية عن سلمان قوله لصحافيين روس يرافقون بريماكسوف ان «تجساهل انقسرة تناقضاتها الداخلية المتفاقمة والادعاء بأن مصدرها خارجي يزيدان تعقب الامور ويعودان سلباً على دول الجنوار». وأضاف ان الحكومة التركية دسهدت لتحالفها مع اسرائيل بتعطيل اللجنة الثنائية السورية - التركية واللَّجِنة (الوزارية) التَّسركسيسة -الإيرانيية - السيورية، في ١٩٩٥، وهي اللَّجِئَة التي كُلُّقَت البَّحِثُ في

الذي اقامته اسرائيل في جنوب التتمة في الصبغحة (٦)

في كلُّ لقاء دالصفاظ على وحدة

وتابع ان تركيها اقدمت بعد تجميدها اللقاءات مع السوريين والايرانيين على داحتلال جزء من الاراضي العراقية لإقامة حزام أمني بذريعية منع التسلل الى أراضيها في الوقت الذي عجزت عن وضع حد للأعمال ألقتالية داخل تركياء. ولفت الى ان وجود دخبراء إسرائيليين واميركيين في حرزام الأكتبلال التركي لشبسال العراق بصمل المزيد من الاخطار لجسيع العبرب لأن هذا الحنزام انتهاك غيبر مشبروع لأراضي العراق يتعارض مع آلقوانين الدولية وهو يمأثل الحرام الامني

اوضاع شمال العراق وكانت تؤكد 🗖 طهران – من وليد شقير وغسان بن جدو:

الفلسطيني. واكسد المسريري في مسؤتمر مستافي عقده مع نائب الرئيس الإيراني الدكتور حسن حبيبي في مطار مسهراباد في العناصيمية الإيرانية بعيد وصوله اليها في زيارة رسمية تستمر اربعة ايام، حق لبنان في مقاومة الاحتلال

التتمة في المنفحة (٦)

🖪 أعلن رئيس الحكومسة اللبنانية السيد رفيق الحريري من طهسران امس ان لبنان مسؤمن بعملية السلام وان اللبنانيين مستعدون لاتفاق سلام مع اسرائيل اذا انسحبت من الجنوب اللبناني والجسولان السسوري وحققت حقوق الشعب

مثلوا امام محكمة 'أولد بايلي' وا تهموا بحيازة 'مواد كيماوية'

لندن: جزائريان وتونسي خططوا لـ "اعمال ارهابية"

🗖 لندن – من كميل الطويل:

وجه الإدعاء البريطاني رَسِينِياً هذا الاسبوع اتهامات الذين وتونسي. ونفي المنه مون الإنهامات المتعلقة بالارهاب، لكن النين منهم اعترفا بقضايا تزوير. وميثل الثبلاثة النين اعتقلوا في لَيْنَنَ فِي إيار (مسأيو) هذه السنة في إطار حملة شنتها الشرطة إِلْنَّابُرُيطُانيَـة (اسكوتلنديارد) في وسُنَّاطُ اسلاميين مـؤيدين لـ إتصماعة ألاسلامية المسلحة،

ره الرهقة

والمراوي

مليح بعطامع دار اخبار البود الم

الجزائرية، امام محكمة أولد بايلي في العاصمة البريطانية الثلثاء الماضي (٢١ تشرين الاول/ اكتوبر

الجاري). الحِلْسُـة اتهامبات الَّى الْمُتَهُمِينُّ تتعلق بامتلاكهم مواد كيماوية، لكنه لم يحدد نوعتها ولا الهدف منها سوى انها تتعلق بالتحضير ل داعمال أرهابية، وليس معروفاً هل بعشقد الأدعياء أن المتهمين كانوا ينوون تنفيذ هذه «الاعمال الارهابيسة، في بريطانيسا او

الجلسة ان كبيلين وبوكميش مثلا في ٨ ايلول (سبتمبر) الماضي امام محكمة ووليتش وأن الجلسة

سُويدي المحامي ت. مولوني.

وراس جلسة المحكمة القاضي

باونل ومسثل الادعساء ن. لورين

سميت، ميما تولى النساع عن

الجزائري سفيان كبيلين المحامي

بوك ميش والجسرائري محمد

واوضيح الأدعيساء في بدء

ارجئت بسبب انشغال الادعاء التتمة في الصفحة (٦)

□ باريس -من څيرالله خيرالله:

🗷 قالت مضائر ديبلوماسية غـــربيسـة في باريس ان زيارة الرئيس علي عتب دالله مسالح لِفُرنُسنا التي توجّت اول من امس بلقاعين بين الرئيس اليمني وكل من الرئيس جاك شيراك ثم رئيس الوزراء ليونيل جوسبان، اسفرت

فرنسا واليمن. وأوضحت المصابر أن التعاون العسكري لا يعني حصول اليمن على اسلحة فرنسية في المرحلة الرآهنة، بل بدء تبايل الزيارات بين بعشات عسكرية من البلدين. وفي هذا المجسال يتسوقع أن يرور فرنسا قريبا وفد عسكري يمني بقيادة احد قادة الألوية المدرعة

الفرنسي في هذا المجال. كسلك وفي اطار تطوير التسعساون بين البلذين شجعت فرنسا البمن على تُعْيِينَ مُلحقُ عسكري في سُفارتها فی باریس، اذ تری باریس ان ثمة حاجة الى تعيين ضابط سهم في

وقال مصدر غربي تعليقاً على نلك ان مسؤولين فرنسيين ابلغوا المســؤولين اليـــمنيين أن ديداً واحدة لا تصفق، في أشبارة الى اهمية وجود ملحق عسكري يمني

وكنانت فنرنسنا تحناقنت مع اليمن لتسرويدها شسبكة رادار متطورة تسمح بمراقبة الاجواء اليمنية. وتنتج الشبكة والاجهزة

في ركبته البسـرى. وعساد الارباني مس

باريس لاطلاع الرئيس الس عُلَى نَسَائِج لَقَالُهُ مَعَ الْأَمُسِرُ سلطان. وكسان نائب رئيس الوزراء ورير الضارجية اليمني رافق على مسالح في زيارته الي فرنسا التي يتوقع أن تنتهي اليوم

الارياني زارجنيف لتهنئة الأمير سلطان

■ أعد قائد «ثورة الجياع» الأمين العام السابق لـ «حزب الله» في لبنان

الشيخ صبحي الطَّفيلي العدَّة، ليكون اليُّوم على موعد مع الدعوَّة التيُّ

أطلقها في ايلوَّل (سبتُمبر) الماضي لقطع الطرق «احتجآجاً على عد

استجابة الحكومة اللبنانية لمطالب الجياع من البقاعيين وسواهم، محذراً

استجاب الحدومة البنائية المعادب الجهاع من البناعين والتواهمة محدوا الحكومة من التصدي للتجمعات التي دعا اليها. (راجع من ٢ و٣) وفي المقابل، أنهت القوى الأمنية التي وضعت تحت تصرف الجيش اللبناني امس استعداداتها وباشرت في إقامة الحواجز ويتسيير الدوريات

المؤللة في منطقتي بعلبك - الهرمل بناء لقرار الحكومة بمنع التجمعات او

التظاهر، والتصدي لكل من يصاول الاخلال بالأمن من خلال الاستجابة

وعشية الموعد المقرر اليوم للتحرك الذي دعا اليه الطفيلي، أكد مرجع

هذا المنصب، خصوصنا أن هِنَاكُ ملحقنا عسكريا فريسينا في

في باريس.

من جبهبة اخبرى وصل امبس الى جنيف من باريس الدكتور عبدالكريم الاريائي نائب رئيس الوزراء وزير الضارجية اليعني لتهنائية الاسيسر سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مسجلس الوزراء وزير الدفساع والطيران السع ودي بنجاح الجراحة التي الجراحة التي الجريت له الحيرا

او غداً.

مكانس مولينكس العالمية

أسعار مغرية في متناول الجميع

إبتداء من 347ريال

الكهربائية "باوركلين" بأحدث الألوان

الآن مجموعة مكانس مولينكس

والتصاميم وبأعلى المواصفات، تنظف كل شيء ﴿ المُنزِلُ بِأَسْعَارِ

تشفط الغبار وتحطم الأسعار

فبات رصيده ٧٨ نقطة مقابل ٧٧ لفيلنوف. ويقف شوماخر على عتبة لقبه الثالث بعدما سبق له أن قاد «بينيتون - فورد» ثم «بينيتون - رينو» الى لقبين عالمين عامي ٩٤ وه ٩ ... على حساب سائق وليامس الانكليزي بيمون هيل.

ويضع الإيطاليون كل أمالهم في شوماخر ليعيد شركة دفيراري،
العريقة الى موقعها الطبيعي، على رأس هرم فورمولا واحد، وهي
التي عابت عنه (لقب السائقين) ١٧ عاماً أذ يعود آخر لقب لها الى

العام ١٩٧٩ بفضل الجنوب اضريقي جودي شيكتر. وكم سيكون توقيت الفوز معتازاً لان دفيراري، تحتفل هذا العام بمرور ٥٠ عاماً وهي المرة الاولى منذ العبام ١٩٩١ (عندمنا فيشل الفرنسي الان بروست في احراز اللقب) تدخل شركة الصصان الجامِّج الرُّحلةُ الاخيرة ساعية الى اللقب العالمي. ويقول رئيس «فيراري» لوكا دي مونتيزيمولو أنه يعتبر الفريق قائزاً هذا العام لانه حقق اكثر من

الهدف الذي وضعه في بداية العام. لكن شوماخر دمتعطش، للقب شخصي ثالث حسب قوله الخميس للاضي في مؤتمر صحافي وهو يريد دصراعاً نظيفاً، رغم ذلك مع فيلنوف من دون تدخل احد.

التتمة في المعقمة (١)

معرض اليمن في باريس: بلقيس عبرت العصور سالمة

🗆 باريس - من رلى الرين: 📰 إن كانت اسطورة بلقيس، ملكة سبًّا، عبرت العصور سالّة وكاملة وأشعلت خيال ملايين البشر وبخلت نصنوص التوراة والقرآن الكريم، فتاريخ اليمن القديم بقي شبه مجهول حتى زمن

وإن لم تترك ملكة سبأ اي اثر ملموس لها والبجث عنها مستمر منذ ثلاثين قرناً تقريباً، فإن عند تعربي صرف مسريب مين التنقيبات الاثرية التي بدأت منذ اقلّ من ٥٠ عاماً في اليمن أسفرت عن نتائج مشمرة واكتشاف حضارات وممالك مزدهرة تعود

الى الألف الأول قبل الميلاد في ما عُرف بداليمن السعيدة. عن تلك الحضارة الفريدة والجهولة نسبياً، ينظم «معهد العالم العربيء في باريس معرضاً أثرياً كبيراً يستمر حتى نهاية شهر شباط (فبراير) ١٩٩٨، ويقدم تحفاً يعرض معظمها للمرة الاولى ويأتي رسورين) خصوصاً من متاحف اليمن، من المتحف الوطني في صنعاء ومسحف

المكلا ومتحف مارب والمتحف الوطني في سيترن.
وفي بلاد ملكة سباء يبدأ المسار في عصور ما قبل التاريخ والعصر البرونزي، ويتوقف عند فجر التاريخ، عند البخور، ويتوقف عند فجر التاريخ. والمستر البرويري، ويترون المنطقة التي تعود إلى القرن المحارق العطر الحجرية ذات الاحجام المختلفة التي تعود إلى القرن الرابع ميلادي. ويعطي التفسيرات التي تخبر بأن القدماء كانوا يعتبرون اليمن «آخر الاراضي السكونة» مذلكة التي يعتبرون المن «آخر الاراضي السكونة» مذلكة المسكونة عدالة المسكونة المذلكة المسكونة المس الآلهة، حاسدين هذا البلد الذي يمنح القادمين اليه، بروائحه العطرية متعة سماوية لا توصف، ويعطي سكانه الغني والكسل... ومع ممالك القوافل التي ازدهرت في الألف الاول قبل المسلاد على اطراف الصحراء بفضل التحكم بالمياه السطحية والمتقطعة والطارئة،

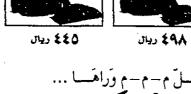
يكتشف الزائر أن القرون الاولى للشاريخ كانت تميل نحو التفتت السياسي أذ كانت الدويلات تحمل كل وأد كبير يروي اطراف ارب، وممالك الجاوف، ومملكة تتبان، وشبوة ومملكة حضرموت،



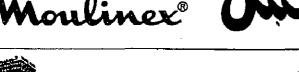


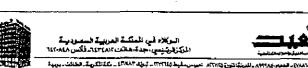
خيالية لا مثيل لها.

إغتنموا الفرصة وبادروا





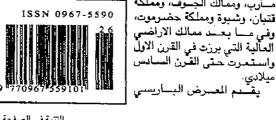








Email: robert@alhayat.co



الحياة "في جروداًل علَّو في الهرمل: حضن العشيرة ومأوى طفارها وأشباح المطلوبين

التلال الجرداء، منازلها متفرقة

وترابية، وطرقاتها بعضها معبد

وبعضها الآخر ترابي ايضاً. وفي

أعلى منطقة وادى التركمان، يقع

منزل نورس علو الذي القت القوي

الامنية القبض عليه، بعد اشتباك

أرة كاما عمر اداعة مونت كارلو.

على موجة واحدد:

بمعددية برامجيا

٥٠ عاماً من لريادة في السرق الارسط:

تواكب الحدات بغنى أخبارها ودغتها

تقترب أكتر من اعتمامات استمع

تقوى بتها لتكون حاضره ك كل إنحاء

البنياء فن ٢٧ تشرين الاول ١٩٩٩٠

على الوجة المتوسطة ١٢٣٢.

شبكة البرامج الجديدة في راديو مونت كارلو

مهنت کار له

1233 AM

اذاعنا مؤنت كازلوني استمرازها اليوم معك

والموامن الاستقلالية والوضوعية والتعددية

🗆 جرود الهرمل – من حازم الأمين:

■ قبيل عنشسرة ايام أولت

عشبيرة علو للشيخ صبيحي الطفيلي في جسرتها في وادي

التسرك مسان، في الهسرمان، وهي المنطقة نفسيها التي عثرت فيها القوى الامنية اول من امس على اثنين وعشرين سيارة مسروقة. وعشيرة علو التي يتجاوز عدر اقرادها الثلاثة الأف تقيم شناء

في حي المرح في الهرمل. ويصنعد مثات من ابنائها في قصل الصيف الى حصون العشيرة في الجرد وادي التركمان، ووادي الزراقط والبرغش ومرجحين، حيث يقيمون في مرارع على سفوح



باعتقاله.

من اسباب الحياة والاستمرار.

وجودهم في مزارع آل علو كانوا صامتين وخملين قليلاً من اعتبار منطقتهم خارجة عن القانون. لم يشا احد منهم أن يتحدث عن قريبهم نورس الذائع الصبيت في الهرمل وخارجها. ويبدو أن له بينهم مودة يستحيل التعبير عنها في ظروف الأحت فال

والهروب اليه هروب الى كنفها، وجمهوريتها الصغيرة. فقبل شهرين قتل رجل من ال عُلُو طَفَلاً من آل مسرتضي في الهسرمل، ولم تؤد المفاوضيات العائلية الي تسلّيم القاتل بعدما طفر في جرد العائلة، وكانت الحجة ان تسليمه قسد يؤدي الى انشسقاق في العشيرة. وشقيق نورس ايضاً، سبق وقتل شقيقه الآخر وشىقىيقتە، من دون ان يۇدى نلك الَّى انشقاق في العائلة. والَّ علو يصرون على أن نورس كان على أفراد العصابة اناسا من الشمال ومنّ البقاع الغربي، وينتقل

وقسال رجل من أل علو أن الاعسلام الصق تهسسة الطفور والخروج عن القانون بالعائلة كلها، وتساعل: دمن الذي افرج عن المخطوفين الاربعة بالأمس؟ نُحن

الشبان القليلون النين صادف

والطفور في الجرد مرتبط راس عصابة غير عائلية، وان بين كلامهم مباشرة عن حرمان المنطقة

منزل الموقوف نورس علو في جرود الهرمل. (الحياة) من اطلقهم بعد ان خطفهم اقارب

سنتين وصابرة في حقه عشرات

منكرات التوقيف، وهو يتجول في

السيارات المسروقية من دون ان

يعترضه احد، فلماذا توقَّنتُ

الحملة عليه وعلى عصابته

اليوم؛ ويعبر أبو على عن ضيقه

من الاعسلام الذي صور الهرمل

وكَانِها منطقة خارجة عَنَّ القَانون،

وأضاف: «إنا اقول لوسيلة الإعلام

التي كان مطلع نشسرة اخسارها

امس عبارة - أطلب الامن ولو في

الهـــرمل – ان الهــُــرمل هـي مـنّ

انجبت جبران خليل جبران،

وصبري حماده ورياض طهه.

واثناء الصديث مع أبو على تصل

الى سناحة البلدة ستينارة وضع

على سقفها مكبر للصبوت وصورة

للشبيخ صبيحي الطفيلي، كانت

تنبع دعاءات بينية، ولكن يبدو ان

من في داخلها لم يرغب في اطلاق

صباح امس كان عشرات من ابناء خصوصاً في ظل الوجود المباشر الهرمل يتجمعون في ساحتها والكثيف لعناصر الجيش اللبناني للنماب آلى منزل وزير الزراعية وقوى الأمن الداخلي، كسسا إنّ شـــوقي فــاخــوري في زحلة ري اللاحدة جاج على عملية بيعهم لابقار «مريضة ولا تنجب» وبعض يُضوِّلها الى الساحَّة لم يكن أِهُ تأثير، أذ لم يعرها أحد أهتماماً. فمعرفة أبناء الهرمل لاصول ابناء الهرمل غير مهتم بما جرى واللعبة، أصبح كبيراً، أذ قال قي جرود بلنتهم فهم مدركون أن احدهم أن مما حصل بالأمس يعنى مسا حسصل ليل اول من امس لا انه ممنوع على الشبيخ التحرك معدو كونه رسائل متبادلة بين وان «السقوف المتفاويّة والمختلفة، اطراف موجودة اصلاً في المنطقةً. وهي عبارة متداولة جدأ هذه ويقول أبو على المستيني أن سرقة السيارات كانت اتتم ضبن الايأم، وأحسب على منتُع شراكة لا احد بعيد عنها، فنورس زعيم العصابة منذ اكثر من

لقد كان اعتماد الشيخ في تحركه اليوم على دعم العشائر، هذا ما يؤكده جميع أبناء الهرمل، وتؤكده أيضا كثافة حضور هؤلاء في مجلس اعيانه الذي شُكَّله قَبْل أسابيع قليلة، فماذا يعنى تجهيز حملة لتطهير مناطق العشائر من الطفار والمطلوبين قبل يومين من موعد نُرُول الطَّقْيلِي وَانصَّارَهُ النِّي الشارع في البقاع؟

في الجرد البعيد لا يمكن أن تبعد عن مخيلتك صور اسيد وعباس علو (شَعَيَّةَ نُورِسُ القاران) وهما يتجولان في اعاليً هذه التلال وفي الطرقات الضيفة التي تفصلها عن بعضها. وعلى الرغم من كثافة تحليق مروحيات الجيش اللبناني الذي استثم حتى مساء امس، فيان اناسنا يرغبون فعلاً في البقاء والعيش على هذه التلال البعيدة والنائية

الاحسراج، واشسارت الى ان أَخُسد الصواريخ وأصاب منزلاً مننياً في

الجهاد الاسلامي".

ودرويتر، نكرتا ان حركة دالجهاد

الاستلامي، في فلسطين اعلنت أول

من أمس من بيروت، مسؤوليتها

عن هچـوم على مـوقع اسـرائيلـ

في وادي طلوسسبة، في القطَّاعُ

الأوسط من المنطقة التي تحتلها

اسرائيل في جنوب لبنان، والذي

اكدت المصادر الأسرائيلية مقتل

لكن الإمين العام لحرك

والجنهباد الإستلاميء رمتضان

عبدالله شلح قال في مهرجان تأبيني في دمشق لناسبة النكرى

الثنانية لإغتسبال الامين العام السابق للحركة فتحى الشقاقي ان

المقاتلين الثلاثة واستشهدوأ في

اطار برنامج تبريبي مع حسَرْبُ الله، وليس في إطار عملية ضِد

ثلاثة من العناصر التي تقذته.

وكانت وكالتا رفر أنس مرسء

المنطقة ما ادى الى تدميره.

شلح يؤكد مقتل ٢ من الجهاد في تدريب مع حزب الله

جريحان اسرائيليان في عمليات للمقاومة وغارات على الناعمة واقليم التفاح^ج

🗆 بيروت، ىمشق –

🗷 اصبيب ضبايط وجندي اسرائيليسان بجسروح بالغسة في سلسلة عمليات نفئتها ءالمقاومة الاسلامية، الجناح العسكري لـ عصرت الله ويحسب متحث عسكري اسرائيلي، في وقت نفنت الطائرات الحربية الاسرائيلية سلسلة غبارات على الناعبمية (جنوب بيروت) واقليم التفاح، ائت التي حُسَائِر مانية، فصمًا قنصفت المدفعية الاستراثيليية المناطق المحاذبة لخطوط التساس بعشرات القذائف.

ادى الى احتراق احداهماً،

نورس، الذين اقستسادوهم الى

الجُرد. من يستطيع الصعود الى

الجرد غيرنا؟ لم ينكر احد اننا

بقيناً نتفاوض مع الضاطفين في

الجرد حبتي المبياح، حبتي

اطلُقَوْهم. واذاً كانوا يستطيعونُ الصعود الى الجرد، فليتغضلوا

ويعستسقلوا باقى الطفسار الذين

يذهب النظر في جرد آل علو

الى اقصى حدودة، حتى يخيل

اليك ان من يقسسه في هذه

المساحات لا يمكن ان يقيم علاقة

مع المناطق المأهولة آلا «الطفور»

منَّها، وتبدَّا مخيِّلتك من تلقائها

بنسج صور لحياة هؤلاء الذين

يعيشون على هذه المنحدرات وفي

تلك البيوت البائسة والعارية.

وامام كل منزل مشحرة صغيرة

لانتياج الفحم وقليل من الماعر

والدجاّج، وبعيداً من المنزل قليلاً «شكارةِ، حشيشة صغيرة. وقال

على عُلُو: ونحن رعاة ماعز، نخرج

بطرشنا (مواشينا) طوال اشهر،

نُضَّطر احَيَّاناً آلَى بناء اربعة او

خمسة منازل نظراً لبعد المسافات

التي نقطعها، ولا يمكننا العودة

الى منزل محدد، قد نكون بعيدين

منه ما يفوق الاربعين كيلومترأ

نحن لا نؤوي طفساراً ولكننا

نصادفهم في طرقاتنا في الجرد،

في الهرمل البلدة، الشيهد

مختلف قليلاً، الناس منغمسون

في مشاكلهم ففي السابعة من

بملاونه الجردء

حمات اخرى بحققت فيها اصابات مباشرة،. وردت قسسوات الاحس الاسرائيلية يقصف عنيف ومركز بمدافع الميدان الثقيلة استهدف للدات عين بوسوار وجرجوع وعربصاليم وجبباع وعين قانآ واللويزة وجبل سجد ومليتا وسهل عقماتا واحراج الريحان

واعلنت المقاومة الاسلامية، ﴿ ومحرى نبع الطاسة. واحتصت مسؤوليتها عن العملية، وقالت وان مجموعة ثانية هاحمت دبابتي مسركاف داخل الموقع المذكور بالأسلحة الصاروخية مآ وتحدث البيان عن اربع

جبل صافي بمساروخي جو تلال الناعمة على الخط الساحلي

مصادر امنية سقوط اكثر من مئة قذيقة من عيار ١٥٥ ملم. واصبابت ثلاث قلدائف منزل

وابنه محمد المؤلف من طابقين في بلَّدة كفرفيلا ما ادى الى اصرار مادية حسيمة ونحاة عائلتيهما من الموت بأعجوبة. نفتنتها الطائرات الصربيلة

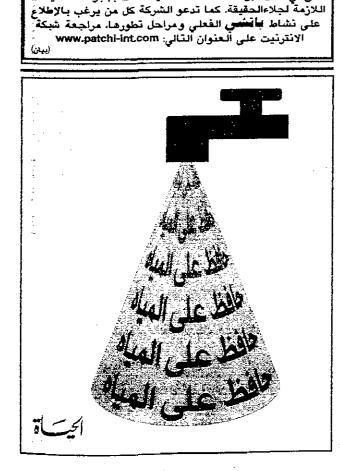
مستهدفة مواقع تابعة لـ «الحيهة الشعبية، - القيادة العامة برعامة

المواطئين سليمان محمد حمود

وتزامن القصصف مع غسارة الاسرائيلية على سهل عقماتا في الاسرائيلية فجرأ غارتين على الذي يربط بيروت بالجنوب ملقية أربعه صهواريخ جهو - ارض

احمد جبريل. واوضحت الجبهة في بيان لها ان الغيارات واستهدفت مراكيز انسانية وخدماتية، والحقت اضراراً وخسسائر مادية في

العدوي مضيفًا أن «تركيرنا عَلى المستلكات، وخلفت حسرائق في الجهاد المسلح داخل فلسطيء نَفَى شركة **النَّشِي** العالمية علاقتها بالإعلان الوارد على شبكً الْانترنيت في صفَّحة: www.patchi.com والذي لا يمت الى طبِّيعة نشَّاط الشركة النَّجاري أو الصناعي بَأَي صلة.



على أي حال فإن السلطات القضَّانْية كلفت بإجَّراء التحقيقات



للمواصفات الدولية كلشهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081

FAX: 0171 602 49 63

الإستسقرار .. فسأتركبوا الناس

ورداً على سؤال عن مصير

الحوار، قال الطفيلي: «إسالوهم

(المسؤولين) عن مصير الحوار

انا من جَــانبي كنت حــاضــراً

للحوار، وإذا أرابوا الحوار في

هذه السَّاعة فأنا جاهن ليتفضلو

وليحددوا مهلة لتحقيق المطالب

(...) اننا لا نظلت المعتصرات من

الدولة، واقبول للمستؤولين، اذا

بقي هناك من مسؤول، أنَّ قُلُوبنا

وعقولنا مفتوحة من أجل علاج الجبوع، ونحنَّ لا نحبُّ أنَّ يَدخُلُّ

البلد في محدة أو إن يحاطر أحد

بحياتة، (...) اذا رغبوا بالحوار.

فَاهلاً وسلهلاً وليشَّرُفُوا لنُسْحاوِّر، ولم يعد امامنا من خيار اخر، أما

أن يتركونا لخيار التجويع فهذا امر غير وارد مهما كلف الأمر ولن

ُ وسَـــثَّل إذا كـــانت هناك من

اتصسالات مع المسسؤولين السوريين، فأجاب: داعجب من

المستوولين الذين يحساولون أن

يرموا بكل شيء على عاتق الأخوة في سورية، فما دخلهم بالشكلة

الأَجِدَمْ أُعْيِةَ؟ ان مسُؤُوليتهم

محصورة بالحفاظ على الأمن، ولا علاقة لهم بمشاكلنا الاجتماعية

وكانوا نضحوا الدولة بضرورة

الاستجابة لآلام الناس ومشاكلهم

(...) لقد قال لهم السوري اهتمواً بالمنطقة، وجاعت النتيجة من قبل

الدولة بالعكس، وبدلاً من تحقيق

بعض المطالب سأرعوا الى فرض

ضرائب جليدة... إنهم أعطونا

وسيلل إذا كيان يدعيو إلى العتصيان المدني وقلب النظام

فساجساًب: وإنا لم أطالب بقلب

النظام. هذا كلام غير صحيح. لقد

طالبت بتغييس الدكومة لأنها

فنشلت في حل منشكلات الناس،

وثبت عليها انها أهدرت المال العام وأساءت التصرف حيال

الشبعب. لنلك من حقنا، وهذا

طبيعي، ان نطلب اطاحتهاء.

وأضَّافَ: ﴿ لا عَلاقةُ لِثُورِةِ الْجِياعِ

الوعود الكانبة.

نابه لتهديداتهم،

يعبرون عن المهم وعن جوعهم.

هناك شعباً جائعاً لم يعد في مقدوره ارسال اولاده الى المدرسة

وتساعل الطفيلي، في حييث

إلى والحداق، وإذا كَأَنْ لدَّى الدوَّلة

من طريقة نتُبعها من اجل تذكير

المسؤولين بمطالب الناس! ع. وقال:

الم يعد عندنا سوى قطع الطرق

لنُسمع صوتنا، ونحن لا ندعو الي

اسقاط النظام كما يحاول اليعض

أن يتهمنا، بقير ما اننا كثورة

جياع نطالب بتغيير الحكومة ما

دامت قد فشلت واخفقت في توفير

الحلول للمشكلات التي يعانيها

السُّعْبِ في كل لبنانٌ وليس في

البقاع وُحدُّه، وأَضَافَ: ﴿إِذَا كَانُ

لدى السوولين الكرام من وسيلة

يرشدوننا اليها للشعبير عن

همومنا، غير اللجوء الى قطع

الطرق، فنحن حاضيرون. امـــا وانهم صموا أذانهم فليس امامنا

سيسوى النزول الي الشسارع،

باعتباره الوسيلة الوحيدة التي

تُفرضُ عليبُهم سنماع صوتناً،

وعندها اقول لهم بصراحة اني

لست مضطراً لأن أطبع أو امرهم،. ورداً على سنؤال، نَفَى ان يكون

دعاً ألَّى التَّجمعَ في مكان واحد،

وقال: وإن أهل كلُّ بلُّدة سينزلون

الى الشارع وسيعملون على سد

الطرق بالشباحنات والمصامسيل

الزراعية والجرارات والحجارة اذا

احستناج الأمس ويمكن للدولة ان

أصحاب الحق بالعنف والقسوة.

دعونا إلى الحوار، وكان جوابنا

وأنتظرناهم، وإذ بعسد يومين يفرضونِ عليناً ضرائب جنيدةً.

لُقيدٌ تنصَّلُوا من مشيروع أل ١٦٠

بليسون ليسرة لإنعساش المناطق

الريفية (...). إن شعبنا يجوع ومع

هذا يقال لنا لا تتجمعوا ولا

تقطعوا الطرق. اني احترهم من

ان يستيكوا الي اي جيائع،

تمكنوا لن أسمح لهم بان يندموا

ورداً على سؤال عن أن الدعوة

لأن الرد سيكون قاسياً،

او حتى تأمين قوته اليومي،

الاقليمي متوتر وعلينا مواجهة

البلدية والاشتنارية ستجرى في

موعدها، لافتأ الى «ان مجلس

الوزراء سيقر مشروع القانون

بحسب التعديلات التي اقترحها

وأَكَد بلول وأن الانتخصابات

التطورات متحدين.

ا وزير الداخلية،

مزجع أمني يؤكدعدم السماح بالفوضى

الأمن ومنع أي تحرك على الأرض

يراد منه تهديد الإستقراري مشيراً

السي أن دحل المشكلات لا يكون

باللجوء الى السلبية وإنما من

خلال الحوار، واعتقد أن البولة لم

تقفل الباب في وجه من يريد

الوصولُ الى حلولُ للمشكلاتُ ع. "

وفي المقابل، أكد الشبيخ

الطفُسيُّلي «أن الدعسوة إلى قطعٌ

الطرق اليوم لا ترال قسائمة،

واصفاً اياها بأنها «الطريقة

الشغب من أي جهة تاتيء. وأكسسد المرجع الأمشي ا

وقال مرجع امني رفيع ان يوي الأمنية المحلفة حفظ الأمن المقياء، وسيتسميع كل اشبكال يلال بالامن ولن تسسمع والتصدي لأعمال

والحياقة قبل ٢٤ ساعة من الدعوة التي أطلقها الامين العام السابق الدخصرب الله، الشبيخ صبحي الطفيلي إلى قطع الطرق اليوم احتجاجاً على تردي الوضع المعيشي والإهتصادي أن والقوي الأمنية في البقاع من أمن داخلي وأمن عام وامن دولة وضعت تحت تصرف قيادة الجيش التي اتخنت

كل التدابير والإجراءات لصفظ

الوحسيدة التي تنكسر الدولة ان Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 Jeddah: Riyadh: 9661 - 461 6008 Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256 Hail: Taif: 9662 - 734 1100

Makkah: 9662 - 542 1371 9667 - 221 6262 Abha:

وقف العمل برخص حمل السلاح

🗖 بيروت – والحياة»:

دلول، الذي أصدر قسراً رأ بوقف مَفَعُولَ رَخُصَ حَمَّلُ الْأُسْلُحَةٌ فَي محافظة البقاع ابتداء من ظهر امس وحسى غد الأثنين، في لقاء شعبي في بر الساس «ان تصرك الشيخ صبحي الطفيلي صرخة تعببُ واقع، لكن ألامسور لا تحل بالسلبيية وبالنزول الى

الشارع انما بالحوار، معتبراً يجوز اعادة فتحه في الوقت ان اعتمال الدهم الجمارية في الراهن لان هناك استحقاقات جبرود الهردل طبيعية لإزالة كشيرة في المنطقة والوضع ■ اعتبر وزير الدفاع محسن

الْسُواذات ووضع حد لمن يُقَلق الأمن ويصاول جسر البسلاد البي

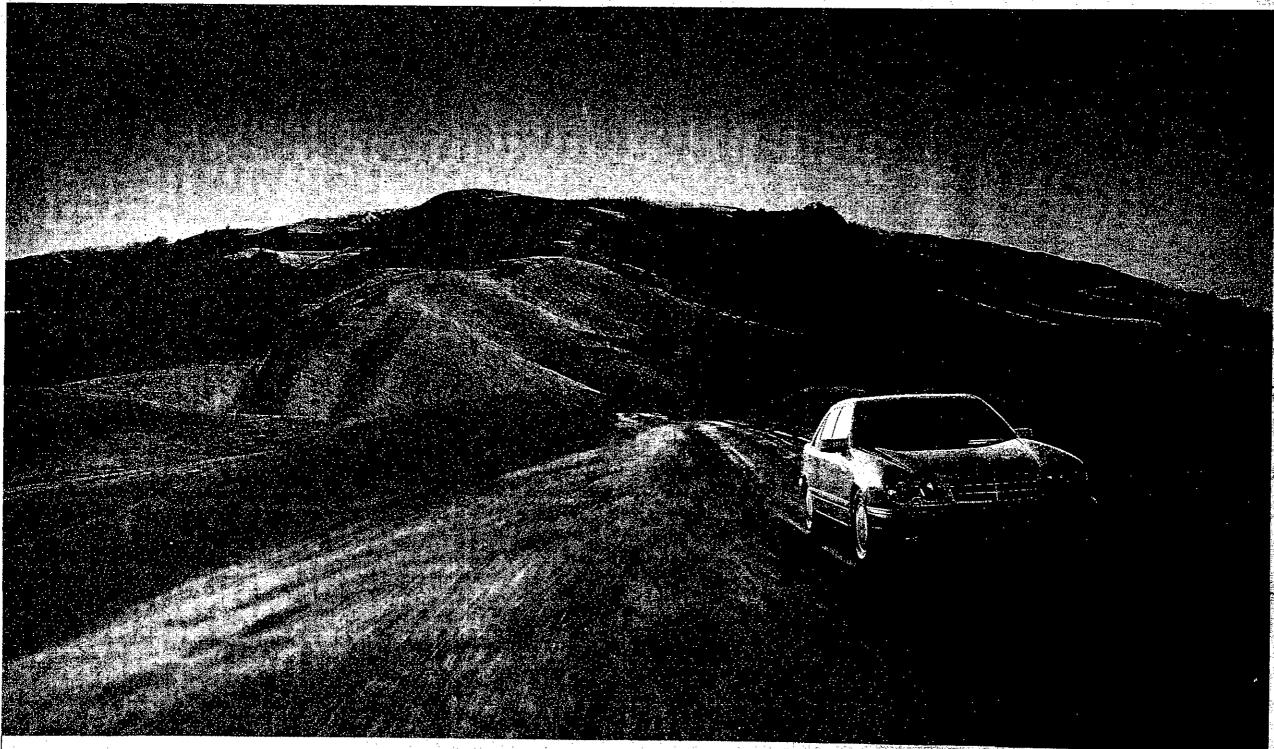
ورأى دلول دانه من المبكر أن تبدأ معركة الرئاسة ومن غير الطبيعي أن نبحث ونتناقش في موضوع خطير في هذه السرعة، مسؤكداً دان الموضوع طوي ولا

مسابقة معمارية عالهية مفتوحة للتصميم الحضرس والمعمارس لاسكان ضيوف الرحمن – حي الرياض – مكة المكرمة المملكة العربية السعودية



إدارة تطوير مشروع حي الرياض جِيَّةَ ﴾ ص.ب،١٧٨٧١، جُنةَ ؛ ١١٤٩٤ – الملكة العربية السعوديَّة ماتف : ١٩٠٠ كذا-١-١٦١ - فاكس : ١٩٠٥ كذا-١-١٩١ e-mail: aldar@mail.gcc.com.bh

بالدعسوة الى قلب النظام. هذه إليقطع الطرق تعنى الإخسلال And opening soon in Madinah, Jubail, أتهامات يلصقها بنا المسؤولون، بَالْأَمْنِ، قَالَ: «الْيِس تَجْوِيعِ النَّاس ان ثورة الجياع ما هي إلا حركة إخسلالاً بالأمن؛ البس النهب Dammam, Yanbu and Tabuk. مطلب بية ولا تملك مشبروعياً سياسياً، ان المشروع الوحيد هو وإهدار الامسوال بشكل إخسلالأ مالامن لا اعتقد ان لجوء الجائع مشروع مطلبي احتجاجي، ألى الصراخ سيؤدي النى تهديد





Mercedes-Benz

المهندسية عرفان ماتف ١٩٠٤ (١٠) فاكس ١٩٩٢ (١٠) ديس - مثارع قرقان ماتف ١٩٠٧ (١٠) فاكس ١٩٧٧ (١٠) فاكس ١٩٢٠ (١٠) فاكس ١٩٢١ (١٠) فاكس ١٩٢٠ (١٠) فاكس ١٩٢١ (١٠) فاكس ١٩٢٠ (١٠) فاكس ١٩٢١ (١٠) فاكس ١٩٢٠ (١٠) فاكس ١٩٢٠ (١٠) فاكس ١٩٢٠ (١٠) فاكس ١٩٢٠ (١٠) فاكس ١٩٢١ (١ المستود الكاطمي هاتف ١١٠١٥ (المستود الكاطمي هاتف ١١٠١٥) و عمان - فركة اليولوي للتجارة هاتف ١١٠٥٠ و قطر - شركة ناصر بن خالد والإدم هاتف ١٢٠٦٠ و الكويت - شركة عبد الرحمن البشر وريد الكاطمي هاتف ١١٠١٠ و الكويت - شركة عبد الرحمن البشر وريد الكاطمي هاتف ١١٠١٠ و عمان - فركة اليولوي للتجارة هاتف ١١٠٠ و الكويت - شركة عبد الرحمن البشر وريد الكاظمي هاتف ١١٠١٠ و عمان - فركة اليولوي للتجارة هاتف ١١٠٠ و عمان - فركة اليولوي التجارة هاتف ١١٠٠ و عمان - فركة اليولوي للتجارة هاتف ١١٠٠ و عمان - فركة اليولوي التجارة اليولوي التجارة هاتف ١١٠٠ و عمان - فركة اليولوي التجارة التجارة اليولوي التجارة اليولوي التحارة التحارة اليولوي التجارة اليولوي التجارة التحارة الت محسن المالات المرتب المالات المالات المرتب المالات المرتب المالات المرتب المالات المرتب المالات المالات المرتب المالات ال

عرفات: مبادرة اوروبية لدفع عملية السلام

الاقتصادية ايجاباً لا سلباً مع اسرائيل،

وشبيد وزير الخبارجيية الإلماني علي

ضرورة تنفُيد ما تم الأتفاق عليه في

اوسلُّو، ودعياً إلى استيمبرار المصادفات

السلمية والوصنول الى خطوات محندة.

وقسال: وإنَّ مسوقسفنا هو وقفَ العنف في

المنطقسة والاعستسراف بنولة اسسرائيل

والاعتراف ايضأ بحق تقرير المصير للشعب

وأشبار الى انه ابلغ الرئيس الفلسطيني

ان المانيا تقف بوضوح ضد الاستيطان

المخالف للشرعية الدولية. وقال ايضاً: «نريد

ان يجري فتح المطار في غزة وكذلك المرفّا

وتحن خصصنا ١٤ مليون مارك لهذا الامر

نَاقَشُهَا مِعَ عَرَفَاتَ هَي فَنَحَ قَرِعَ لَعَهَّد عُوتَه في رام الله، والعمل السريع لنقل السنشفى

العُسكري الألماني في عُسِسن الى مناطق الحكم الذاتي، وتوامة المن الفلسطينية مع

مدن المانية حيث تقرر توامة الخليل مع

ايتلينغن في ولاية بادن – فـورتمبـيـرغ،

والعمل على أعادة قطعة الأرض في بيت لحم الى الكنيسة اللوثرية الالانية التي

كانت صوبرت ايام الانتداب البريطاني في

الاتحادالاوروبي في لوكسمبورغ وصف وزراء الخارجية

في الاتحساد الأوروبي الوضّع في السّرق الاوسط بانه «لا يرال هشاً، على رغم معاودة

المفاوضات الفلسطينية - الأسرائيلية،

ودعت الرئاسية الاوروبيية التي تتسولاها

لوكسمبورغ حالياً الى ضرورة ان تعمل

نول الإتحاد على تعزيز موقفها ودورها في

الشبرق الاوسط وفي دعم مساعي التهدئة

والمساعدة على الخروج من المازق الدموي

الذي يقلق العواصم الأوروبية.

واضباف البابا ان دحواراً

صانقأ سبتيح التقدم على طريق

العدالة والحقوق المشروعة لجميع الطوائف المعنية، بمستقيل

القبيس. داعسياً الى دان تتمكن

الانيان التوحيدية التي تتقاسم

الأماكن المقدسة من العدش في

وئام، وان تعسمل على تطوير

نشسأطآتها الدينية والتربوية

والاجتماعية بحرية كاملة ويروح

اخوة فعلية لتصييح هذه المبيثة

لم أعرف الموقف الحقيقي للمكومة والصّدود التي يمكن انّ

اتصرف فيها... اناً لا أقوم

القريدة مدينة السلام الحقيقية،

وتحدث كينكل عن اربعة مشاريع محددة

لم نتمكن من صرفها يعدُّ.

🗖 دون – من اسكندر الديك: 🗖 لوكسمبورغ – والحياة،:

🗷 كشف الرئيس ياسر عرفات وجود سبادرة جديدة للأتصاد الاوروبي لتصريك عملية السلام المجمدة في الشرق الاوسط وافقت عليها الولايات المتحدة. وكان الرئيس الفلسطيني يتحدث في

بؤتمر صحافی فی ختام محاّدثاته مع و زیرّ الخارجية الألَّاني كلاوس كينكل في صفَّر المِرْارَةُ وَقَدِل أَن يَخْتَتُم الْجَانِبُ الرسمي من زيارته لالمانيما. وأكد كينكل أن الموضوع مُعَدِثُ قُبِهُ مِعْ وَ اشْنَطِنْ حَالِياً.

وفي رد على سوال له «الحسياة» عن تفاصيل البادرة، قال عرفات: «ليس من حقي أن أعلن مضمون هذه المبادرة، لكن مِنَالُكُ تُصرِكُما ايجِمانِياً. وهذه المبادرة **ليجابية و**بناءة. ونحن وافقنا عليها منذ **الْبْدَايْةً، وكَذَل**ك الدوّل الْعَرْبِية. ومعلوماتي إنّ لميركا وافقت عليها أيضاً وهذا مهمّ للقائة. والشحرك المقبل سيكون تصركا اسيركياً - اوروبياً، واجاب كينكل عن السبوال نفسه: «نحن نُسُجِثُ حَالِباً مع الشركّاء الاوروبيين في كيفية ان تكونّ اكثرّ نشاطاً من الذاحية السياسية، خصوصاً أننا نريد نلك وسيكون هذا الموضوع أحد **بقاط البحث الرئيسية اليوم في اجتماعنا** في لوكسم بـ ورغ، وَنحنَّ نَبِـحَثُ في هذه النصلة ايضاً مع الإميركيين،

الورقة الاقتصادية

ودعنا عنرفنات الاتحناد الاوروبي الي ستخدام الورقة الاقتصادية مع أسرائيل المصغط عليها «لكي تقبل بتنفيد الاستحقاقات التي ينص عليها اتفاق **اوسلو، خصوصاً أنَّ سَبِعَينَ فَي المُنَّةُ منَّ** الالتصاد الإسرائيلي متشابك مع الاقتصاد التوروبيء. واضاف: ُ سِجِب استخدام الورقة

البابا يوحنا بولس الثاني امس

عَنْ ﴿ لَلْقَاهُ ۚ السَّنِيدَ ، ارَاءَ الوَضَّعَ في المنس ودعا الى حل بحفظ حقوق

وقال البابا خلال تسلمه اوراق

اعتنساد السفيس الغربي لدى

الضائيكان عبد الوهاب مُعَالِم،

«**أمل بشدة** ان تشمر الجهود التي

معظلها المجتمع الدولى لايجاد حلّ

مناسب لقضية المبينة القدسة

الحساسة عبر التوصل الى نهاية

سعيدة على مشارف الالف الثالث

الاسرائيلي ديفيد ليفي رفضه

المساركة في محادثات واشنطن

البابا 'قلق جداً 'على الوضع في القدس

ليغي يرفض التوجه الى واشنطن بلا تفويض من نتانياهو

■ القدس المحتلة، واشنطن - اللقاء ملم يحدد بناء على طلبي،

التقى الأسدوشدد على ان لاسلام من دون تقدم على المسارين السوري واللبناني

دمشق: بريماكوف يطرح أفكارا فنية لتحريك المفاوضات

🗖 دمشق – من ابراهیم حمیدي:

■ أكد وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف تمسك بلاده باستمرآر عطلية السسلام في الشسرق الأوسط على اسساس رالرض في مسقسابل السسلام، وبأن يكون استشناف المفساوضسات السسورية -الاسترائيلية من النقطة التي توقفت عندها في بداية العام الماضي، قائلًا: ﴿لا سلام من بون التقدم على المسارين السيوري واللبناني، فيما حنر مسؤول روسي من خطر «الانْفجار» في الشيرق الأوسط اذًا لم تتحرك عملية السلام.

المسوولين المسوريين في دم شق، المحطة الثمانيسة في جمولة تشمل ابضا الاردن واستراثيل ومتصسر ومناطق الحكم الذاتي القلسطيني. وأعلن النَّاطق الرَّئاسي السيدِّ جبران كُورية أن الرئيس صافظ الأسد استقبل بريماكوف في حضور نظيره السوري السيد فاروق الشرع وبحث معه في «جَمُود عملية السّلام تسّبُبُ سياسة حكُّومَة بنَّيامِينَ تُتَانِياهُو ﴿ وَقَالُتُ مَصَايِرٍ رستمينة أن الجانب السوري ،رحب بدور روسي لتحريك مفاوضات السلام من النقطة التي توقفت عددها، بعدما طرح بريماكوف وافكاراً فنعة لتحربك العملية المجيدة،

وقال بريساكوف ان موسكو وتصر على مواصلة عملية السلام على استاس مبادئ مسريد ومبدأ الأرض في مقابل السلام، مشيراً الى ان «استمرار المفاوضات يجب ان لا يتأثر بتغيير الحكومات، ومشدداً على أن ولا سللام من دون التنقيدم على المسارين السوري واللبنانيء. وقالت مصابر روسية

ان تمسك سورية به والبناء على ما تحقق، في المفاوضات السابقة «مطلب شرعي». وسئل وزير الضارجية السوري عن موقف بلاده من اقتراح روسيا الأنضمام

الى لجنة مسراقسية وقف النار في جنوب لبنان المنبثقة عن وتفاهم نيسان، أضافة الى فرنسا وأميركا وسورية واسرائيل ولبنان، فأجاب: أكنا نرغب منذ البداية بأن تكون روسييا احيد اعضناء لجنة مراقية تفاهم نيسان. وحاولنا ما نستطيع من اجل ذلك وإذا طرح الموضوع الآن فأننا نؤيد وجود روسيا في اللجنة، التي تم تشكيلها بعد جولات مكوكية قام بها وزير الخارجية الاميركي السابق وارن كريستوفر للتوصل الى وقفُّ النار أثر عملية ،عناقيد الغضب،. الى ذلك، قَالت المصادر الرسيمية ان محانثات بريماكوف تناولت العبلاقات

الثنائية ،وسبل تعزيزها في المجالات كافة». جاء ذلك خلال محانثات بريماكوف مع وكان السفير الروسي فيكتور غوغيتذه أشار قبل وصول الوزير بريماكوف الى ان المصادثات ستتناول ،تعريز التعاون العسكري الذي هو شأن سنوري – روسيء. وقالت مصادر ديبلوماسية لدالحياة، أن لَحِانِينِ بِحَدِّبًا ايضًا فَي ترتيبٍ عَقَّد اجتماع للجنة الاقتصادية المستركة الشبهر المقبل في دمشيق للبحث في التعماون الاقتصادي وموضوع مناخرأت القروض المستحقة على سورية وتبلغ نحو ١١ بليون وفي القيس المستلة (أف ب) مسرح

يتقيد بأر ابلان الناطق باسم رئيس الوزراء للبسرنامج الآيراني لتطوير الصسواريخ البعيدة المدى والأسلحة غير التقليدية خصوصاً النووية منها، تشكل خطراً على المنطقة بأسرهاءً. وأضاف أن هذه المسألة ستكون على رأس الإولويات التي سيتطرق اليها المسؤولون الاسرائيليون لمدى زيارة بريماكوف لاسرائيل اليوم حيث سيلتقى نظيره بيفيد ليفي ونتانياهو ووزير الدفاغ

العقوبات، الدولية المفروضة على

التهديد بفرض عقوبات جديدة

قللت من أهمية الانقسام في مجلس الأمن

واشنطن: رسالة حازمة إلى عدام

🛎 واشنطن – آ ف پ، رویتر – باشرت ثلاث لجان في المجاس الوطني (البرلمان) العراقي امس النظر في القرار ١١٣٤ الذيّ تبناه منجلس الأمن ليل الخسمنيس -الجمعة، وهدد العراق بعقوبات

> وأعربت الولايات المتحدة عن اسفها لامتناع فرنسا وروسيا والصين ومسسس وكسنساعن التنصبويت على القبرار، لكنها اعتبرت أن النتيجة النهائية للتصويت تبرهن على دحرم، المجموعة الدولية الشابت تجاه

وقال الناطق باسم الخارجية ى ماكلنى فى وقت مشقدم ليل الحمعة أن التَصويت بعني بوضوح فشل جهود (الرئيس) صدام حسين الرامية إلى رفع

وأغَياف: وناسف لقرار فرنسا

وروسيا والصين ومصر وكينيا الاستناع عن التصويت، لكنه أكد ان «كل دولة لديها دواقعها وشدد على أن الأشبارة التي

ارسلت إلى العراق ،حازمة،، وانَّ الموافقة على القرار تدل على أن مجلس الأمن يواصل دعم مهمة اللحنة الخاصية المكلفية بزع الأسلحة العراقية المحظورة. وتعد تلك المرة الأولى التي تمتنع فيها ثلاث دول دائمة العمضوية في المجلس عن التصبويت على قرارً يتعلق بالعراق. وهدد القرار ألجديد بحظر سنفسر مستؤولين عسراقسيين من بلائدهم في حسال

وذكر ماكلني ان مجلس الأمن اعطى إجابة سلبية واضحة لرغبة صدام في رفع العقوبات، بينما يواصل برنامجا لتصنيع اسلحة الدمار الشيامل، وتابع أن صدام بحب أن يعهم الرسالة الأساسية للقسرار، وهي أن المجلس يدعم تفسويض اللحنة، ايجب أن نرى بوضوح أنه إذا استمر في تحدي هذا التَّفويضِّ

وأشيار إلى أن استناع دول في المجلس عن التصويت يجب الأ يُفهم على أنه خلاف على الوضع في العراق. وتضمن القرار تأجيلً المراجعة الدورية للعقبوبات إلى نيسسان (ابريل)، وكان المجلس براجعها كل شهرين.

يعتنزم المجلس انتضاذ اجتراء

رواصلوا عرقلة، مهمات حيراء الكويث، الانفتاح السوري على العراق قد يعظل القرارات الدولية.

🛘 الكويت – من حمد الحاسر:

■ قال وزير الدولة الكويتي لشوون مجلس الوزراء عبدالعزيز الدخيل ان الكويت تدعم الموقف العربى العام بربط قرار المُسَّاركة في المؤتمر الاقتصادي الذي سيعقد في الدوحة بحصول تقدم جوهري في عملية السلام في المنطقة. وجاء تعليق الدخيل في مؤتمر صحافي عقده امس وردأ على سؤال عن التقارب بين العراق وسورية تجارياً أشاد

بالانفتاح، ما يعطل تنفيذ تلك القرارات. وعن ترسيم الحدود بين الكويت والسعودية قال الدخيل ان الوفود المتبادلة في شأن هذا الموضوع ، وفود فنية لا شأن

التقنية ونالمل باستكمال الامور الاخرى في مراحل مقبلة». وكشف ان مجلس الوزراء سيفتح في جلسته اليوم ملف الجنسية وأوضاع المقيمين غير محددي الجنسية (البدون)، وان وزير الداخلية الشيخ محمد الصباح سيكشف المجلس أسوس مسم ابرز التوجهات في اتجاد معالجة هذه المشكلة.

وزاد أن الحكومة لن متدخل في الانتخابات الداخلية لجلس الأمة (البرلمان) في جلسة الاقتتاح في دورته الجديدة التلثاء لكن الوزراء سيشاركون في التصويت بحكم عضويتهم غى البرلمان. وتابع أن الحكومة التطلع الى دور انعقاد جنيد يتسم بالأمل وبالتشاور بين السلطتين، وردا على سؤال عن نية الحكومة غتح ملف ودول الضَّده،

لأيدعوناه بوقعا بنغز تنبي وهل هذاك خطط لتبادل التمشيل الديبلوماسي بين الكزيت والأردن، قبال الدخيل إن الموضوع بحث من قبل الحكومة «وموقفها هو مطالبة هذه الدول بالعمل اللزام العراق بتنفيذ قرارات مجلس الأمن».

الأسرائيلي لوكالة مفرائس برس، امس بان ءالمساعدة التى توفرها الشيركات الروسية

وأضاف: ولا يزال لدينا الوقت للبحث في هذا الموضوع. الدخيل بالموقف السوري من الكويت خلال الاحتلال العراقي، وقال ان الكويت «تتابع في شكل تفصيلي كل المتغيرات التي طرأت، معتبراً ان ءاي قرار يجب ان يكون مرتبطاً بقرارات سجلس الأمن، وأستبرك: «نخشى أن يتم تشجيع العراق

طالباني يجدد حملته على العدوان التركي

استمرار القتال في شمال العراق

انقرة أن القتال اندلع بعدما شنت

قوآت بآرزاني هجوماً على مواقع

للاتصاد في جيل سفين تطل على

بلدة شقلاوة. وتابع أن قتالاً نشب

المتاخمة للحدود مع ايران، وأعرب

عن اعتقاده ان قوات الاتصاد

تسيطر على طريق هاملتون من بلدة ديانة شرقاً في اتجاه الحدود

الإيرانيية على استبداد نحبو ٤٧

كيلُّوْمتُرا. وكَّان انهار وقف لُلنار

دعمته الولايات المتحدة ويريطانيا

ونقلت وكالة «الأناضيول»

التركية للأنباء عن محطة اداعة

تابعة للاتحاد أمس أن قواته قتلت

مئة من مقاتلي بارزاني الاسبوع

الماضي. لكن الوكسالة تكسرت أنَّ

وتركسا بعد است

الشرس في المنطقة.

مسبساح امس شسرق راواندوز

🗷 انقسرة – رويتسر، ا ف ب احتدمت ليل الجمعة – السبت معارك فى شمال العراق بين قوات الاتحساد الوطنى الكردسستسانى (بزعامة جلَّال طَّالباني) والحزبُّ النيموقسراطي الكردسستساني (بِرْعَـامَة مُسعُود بِارِزاني) ونلكُ على مرتفعات جبلية تطل على طريق هاملتون الاستتراتيسجي المستند من اربيل الى الحنود مع

حملته على تركسها معلناً أنّ السافر، على دقرى كريستان، ومواقع «التصالف الديموقراطي» ألذى بضم احسرانا مسفسسرة بتزعمها الاتحاد وتتحالف مع حزب العمال الكردستاني (يتزعمه عبدالله اوجلان). ونقلت وكالة

. . وجدد حزب طالبانی امس

الإتحادات النقائية السورية. وقال الامين العبام للحبركية الدكستور رمضان عبدالله شلح أن حكبار الاستشهاد خيار استراتيجي لنا لا مهادنة ولا مساومة حتى تحرير كل ارض فلسطين، مضيفاً ان «الإسلام لن يغمد سيفه جتي رحيل آخر مستعمرة صهيونية من على ارضناء.

من جهته، قال عضو المكتب السياسي لـ دحماس، محمد نزال ان الحركة مستمرة في طريقها نحو استرداد كل الأرض من البحر الى النهر، وان «قوائم

وأكد رئيس المكتب السياسي لـ دحـرب الله، السيخ نعيم قاسم المواقف داتها وقال أن الدم الفلسطيني التصحم مع الدم

الشــمــالي حــيث يرابط جنود إسرائيليـون عند قـبـر راحـيل

الضاضع لسيطرة إسـرانيليــة.

ولدى وصولهم رشتقوا الجنود بالصجارة فرد هؤلاء باطلاق

أعيرة نارية وقنائل مسطة

للدمسوع، مما أدى الى اصسابة

فلسطينين اثنين بالرصاص، قالت مصادر طبية أن أصابتهما

طفيفة. وأضافت أن نحو عشرين

آخرين اصيبوا بالاغماء من جراء

وعلق الناطق باسم الخارجية

الاميركية لي ماكليني «نعتقد

جازمين أن ايّ مبادرة تّهدف الى

اعادة النظر في الحقوق المعترف

بها لاسرائيل في الأمم المتحدة أن تساعد عملية السلام في الشرق

الأوسط خصوصاً في هُدُهُ المرحلةُ

المصيرية، وقال: ووقَّفنا دائماً في

الماضي في وجه هذه المسادرات

وسنقف في وجهها من جديد اذا

قَدم اقستُ راح رسمي، في هذا

استنشاق الغاز.

مسماس التي تطالب بالقبيام بعمليات عسكرية في أسرائيل. ذكرى الشقاقي

في بمشق اكد قادة حركات والجبهاد الإنسلاميء ومحرب اللهء و حماس، استمراً رهم في «طريق الجهاد الاستشهاد*ي* لتحرير فلسطين من البحس التي النهس،

مشيرين الى ان «قوائم الإغتيال»

انتقدت دعوات 'حماس 'الى عمليات انتحارية

السلطة الفلسطينية تنفي التحريض على العنف

التي اعدتها اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية الخارجية (موساد) احتفال اقامته «الجهاد» أول منّ أمس لمناسدة الذكرى الثانية لاغتيال اصينها العام السابق الدكمتور فتتحي الشبقاقي في

حضور مئات الفأسطينيين وقادة المعارضة الفلسطينية ورؤساء

دًا أماته تطيية، الإتفاقات الموقعة صعفا والتي يماطل بتنفينهاء. وأكد عبدالرحيم وهو المسؤول الفلسطيني المخسول من الرئيس ياسر عرفات الاتصال والتفاوض مع حركة «حماس» أن السلطة

🗷 القندس المجتلة، دمنشق -

«الصياة»، أ ف ب، رويتر – رفض

الامن العام للرئاسة الفلسطينية

الطيب عبدالرحيم اتهامات اسرائيل للسلطة الوطنية بأنها

تحرض ضد استرائيل وتعطي

الضوء الاخضر لـ «حركة المقاومة

الاسلامية، (حماس) للتشجيع

وقنال عبيدالرجييم لوكنالة

درويتسر، امس ان هذا الاتهام دلا

استاس له من الصنجية. يعض

المسؤولين الأسرائيليين يشكك

بالسلطة حتى يتهرب من

على القيام بعمليات انتحارية.



 هل تعلم بأن الفضل في اختراع الصلصات وشوكة الطعام يعود. للإيطاليين الذين قدموها للعالم قبل أكثرمن ٣٠٠ سنة. في نظرك كيف سيكون حالنا اليوم دون الإيطاليين؟

أين ستكون انت في الليالي من ٢٢ إلى ٣٠ أكتوبر هذا العام؟ بالطبع في فندق حياة ريجنسي جدة.. كي تستمتع بأشهى المأكولات الإيطالية الساحرة التي تحمل نكهة روما وفينيسيا. خلال هذه الفترة، لن تظل أطباق الإكسترافا جانزا والاسباجيتي والباستا سرأ لايفك رموزه سوى كتب الطهي الإيطالية.. ناهيك عن مواند اللحم الطازج وأطباق المتوسط البحرية التي تحمل معها طعماً مميزاً، يعرفه جيداً أولئك الذين سافروا إلى هناك..!

> مهرجان الطعام الإيطالي من ۲۲ إلى ۳۰ أكتوبر ۱۹۹۷



ZANUSSI

بالتعاون مع:

Allitalia

حياة ريونسي جنة طريق العدينة. من س-AAAT جنة ٢١٤٨٢ العملكة العربية المعوذية ماتف. ١٦٢٤ /٥٢ (٢٠) فاكس. ١٢٦٠ ٥٦ (٢٠) تاكس AAT - حياة إس جي

الجيش الإسرائيلي يجرح فلسطينيين خلال مسيرة في بيت لحم انطلقوا نحو مدخل المدينة

پیت لحم (الضفة الغربیة) - أ ف ب - أفأد شهود عيان أنْ فلسطينين اثنين اصبيا أمس برصاص الجيش الإسرائيلي خَــلال مــواجَــهـات أنطعت في معينة بيت لحم جنوب الضيفة الغربية خلال مسيرة دعا إليها منادي الإسبيسر الفلسطيني،

الفلسطينيين في السبطون وتجمع عشرات الفلسطينيين في ساحة مقر الصليب الأحمر ثم

اميركا تعارض تعديل صفة البعثة الفلسطينية لدى الأمم المتحدة

■ واشخطن - أف ب - اعلنت الولايات المتحدة معارضتها سعى القلسطينيين الى تعديل صيغية بعثتهم لدى الأمم المتحدة على حساب اسرائيل.

وكسان معدوب فلسطين لدى الأمم المتحدة ناصر القدوة قال لوكالة مسرائس برس، اول من امس ان البعثة الفلسطينية تعترم تقنيم مشروع قرار يعطى البعثة الفاسطينية صفة والمشاركة الكاملة، في الأمم

مسؤول اسرائيلي يزور المغرب لاحتفالات دينية

■ الدار البيضاء – «الحياة» – اجسرى نائب رئيس الكنيست الاسرائيلي رفائيل ادري اتصالات مع اعضاءً من الجالية اليهودية في المغسرب. وعلم انّ زيـارّة انريّ للدار البيضاء لم ترتد اي بعد سياسي، في ظل تمسك السلطات المغربية بتجميد الاتصالات مع اسرائيل. وأفادت مصادر مطلعة الاسرائيلي ديفيد ليفي بزيارة ان للزيارة هدفاً دينياً هو المشاركة

في طقوس احتفالية. وكان اندري ازولاي مستشبار الملك الحسن الثاني اوضح اخبراً ان العلاقات بين المغرب واسسرائيل معلقة وبسبب سياسة حكومة بنيامين نتانياهو وعدم احراز تقدم في عصلية السلام، ويفي أن يكون هناك أتجاه لقيام وزير الخارجية

شركة طيبة للاستثمار والتنمية العقارية (شركة مُساهمة سعودية) المدينة المنورة - الملكة العربية السعودية تعلىن عن توغير الفرص الوظيفيية الآتيسية

المؤهسلات والخبسرات	الوظيفة	مُ
 ١- شهادة البكالوربوس في علوم الحاسب الآلي أو نظم المعلومسات. ٢- خبرة ٥ سنوات على الأقل في تحليل أنظمة الحاسب الآلي. ٣- تصميم البرامج باستخدام قواعد البيانات الكبيرة مشل: ORACLE أو INGRESS أو ORACLE ١٤- إلمام بلغات البرمجة : ٧- إلمام بلغات البرمجة : 	همحلل نظم حاسب آلي	,
1- شهادة البكالوريوس في عليوم الحاسب الآلي. ٢- خيرة ٣ سنوات على الأقل في تنفيذ أنظمة الحاسب الآلي. ٣- تنفيذ أنظمة الحاسب الآلي باستخدام قواعد البيانات الكبيسرة مثيل: ١١	مبرم <u>۔</u> حاسب آلي	*
 ١- شهادة البكالوريسوس في هندسة الحاسب الآلسي. ٢- خبرة ٥ سنوات على الأقل في صيانة أجهزة الحاسب الآلي وملحقاته	مهندس صيانة اجهزة وشبكات الحاسب الآلي	

فعلى جميع الراغبين الإلتحاق بهذه الوظائف سرعة إرسال طلباتهم مشفوعة بها السيرة الذاتية وصور من شهادات الخبرة والدرجات العلمية بالإصافة إلى عدد (٢) صورة ملونة حديشة إلى العنوان التالى :

> شركة طيبة للإستئمار والتنمية العقارية ص ب ٢٦٤٦ المدينة المنهورة

في القَتال الى جَانِب طالبانِي. وقَال ناطق باسم حـرب بارزآني، في بيان صدر ليل الجسعة السُّنْت، أن «المعارك استمرت في مناطق تشسومان شسرق راواندوز وكويسنجق جنوب شرقي اربيل العراق وربط ذلك بـ " • تعريز حكام تركيبا تعاونهم العسكري والأمني مع استرائيل، و،بدعم اميركي غيرً معلن للمخطط العسكري التركى

اذاعة تابعة لحرب بارزائي نفت ليرح حديد المسائدي الم

هذه الحصيلة وأكدت أن المعارك بُرِّ حدٍ ، ... و مَرْ مَعْ مُعَمِّعُ مُعَالَّعُ الْعُمْ الْعُمْ الْعُ

طالباني. واشارت اذاعة بارزاني 🍰 🗽 ديد مناسب تعميد

اسفرت عن مقتل ١٦ من مقابلي ﴿ رَبُّ لِدُ مَا مَا مُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

الى أن مقاتلي اوجلان يشاركون

وفي مواقع اخرى.

«حسرام امنى» تركي في

في كردستان العراق.

پريل يدشن مشروء

تخزين سياه دجلة

أيهيع تنيقي للعامل علاق

-And the same

غبر منصر على المصطالة

سنبخ بمبرة فارتبا

بتهرينية ونكن كالأ

The Parket was

and the same

ر د میاند از سیانو

بمناز تبولية للما

منول سورية والمعواق

سنو مغ بولش

والنصح الكرة لأهو

1947 days graning

نسومتر ني ڪياڻي 🗷

A see part of the same transfer

تبعيني المعريسكاني

سيبيرضه الأشقط العير

: ١٠ مېني مخص مخص

The same of the same

and the same of the same

1990

القيف جريدة الح

المب مر منعه منعه عند المحمدة ويستسانش بعديثين بخفيتان في المعتصفين مشبق والمربعين التوفي تغلق تلغور الأوعصور وسياديه المشويط

مستنا صغراض الإبلام المعتبي فكتفة

And were a surface of the

ع بمشق، انقرة – «الحياة» 1 في - اتفقت بمشق ويغداد على والتنسيق والعمل في المصافل الدولية، منعناً للصصول على حقوقهما في مياه نهري الفرات ويجلة اللنين تتشاطان عليهما مع رب المربي المسلمان ا السورية - العراقية الضاصة بالعياه فيما باشرت تركيا امس تُحَرِّيْنَ مِياهَ بَجِلَةَ وَراءَ سُدِينَ فَيَ محافظة بيار بكر (جنوب شرقي الإناضـول)، واقسامت لهـــده المناسبة أحتفائين حضرهما الرئيس سليمان سميريل ورئيس الحكومة مسعود بلماظ

وياتي بناء السدين على بحلة في أطار برنامج تركي شاعل للري وَتُولِيدٌ الطَّاقَةَ في جُنوب شَرقَيَّ الإناضول، يعترض عليه العراق

وقال ديميريل في كلمة امس: ركان بجلة منذ كانت الأرض، لكنها المردة الأولى التي يستنظر فيها لخدمة الشعب والحضارة، ومن المقرر أن يبدأ انتاج الطاقة الكهربائية في المحطة التابعة لسيد كسر الكيسري في حسريران (بونيو) ۱۹۹۸ بعد أن يُكون السد أمتلا ببليوني متر مكعب من

ألى نلك يوقع وكسيل وزارة الرى العصراقيسة المسهندس عبدالستار سلمان حسين ونظيره السوري ألمهندس بركأت حديد اليوم في مبنى وزارة الري محضر احتماع لجنة المياه السورية – الغراقية بعد عودة الوفد العراقى الذي يضم خسبسراء من وزارتي الضَّارُجِيةُ والري من زيارةٌ تَفُقَدُّ . خلالها أول من أمس المشاريع التي تنفينها سيورية في حيوض

لعقد لجتماع آخر للجنة الثلاثية الضاصبة بالمياه وعقد أخر احتماع نهاية ١٩٩٢ وفشل في التسوصل الى اتضاق على قسسة

وشملت الجولة مصادئات مع

خبراء عاملين في سند «تشترين»

الذي تقيمه سورية جنوب مبينة

جرابلس على الصدود مع تركيا

بعد قيام الخبراء بتصويل مجرى

النهر لاستكمال بناء السد الذي

سيشكل بحيرة تخزن ١,٩ بليونَ

متر مكعب من المياه، وسيولًا

٦٣٠ دين الطاقية

الكهربائية. وتقدر نفقات مشروع

السند بنحسو ٥٠٠ مليسون دولار

ساهمت مؤسسات كويتية وعربية

وقالت مصادر المجتمعين

لد دالحياة، أن محضر الاجتماع

سيتضمن التاكيد استمرار

الاتصالات والتنسيق والعمل فى

المحافل الدولية للحصول على

حقوق سورية والعراق في المياه،

اضافعة الى اجسراء اتصبالات

بمؤسسات التمويل الدولية

. لُحضُها على عدم المساهمة في

مشاريع تقيمها تركيا من بون

التنسيق مع بولتي المجرى

ورفضت انقرة دعوات سورية

بتسديد ١٦٠ مليون دولار منها.

نهائية لمياه الفرات بسبب رعدم وجود توجيه سياسى، لتحقيق نْلُكُ. وَهَالُتُ مُصادِّر دَيْبِلُومَ اسْيَةً ان تركيا جمدت كلُّ اللَّقاءات التناثعة الخاصة بالامن والمياه الاقتصاد منذ اكثر من سنتين بسبب اتهامها بمشق بدعم حزب العمال الكردستاني. لكن انقرة ملتزمة الاتفاق المرحلي للعام ١٩٨٧ الذي نص على تصبريف اكثر من ٥٠٠ متر مكعب من المياه

الفرآت شمال العلاد.

استنكار خليجي بالقضاء الاماراتي

🛘 النوحة - «الحياة»:

■ أصدر وزراء العدل في دول مجلس التعاون الخليجي بيانأ في الدوحة امس استنكر ممّا صدر عن البرلمان الأوروبي من تعريض بالقنصاء في دولة الاسارات وتشكيك في مكانتـــه ومسّ بالقوانين والقواعد المطبقة ومتصابرها الاستانسيية التي ستمدها من الشريعة الأسلامية

وكان البرلمان الأوروبي تناول ما صدر عن القضاء في الأمارات في شيان حكم صيادر بحق قيلة وفُقأ لأحكام الشريعة الاسلامية، وشهد البيان على ان متطبيق القوانين والقواعد المستمدة من الشبريعسة أثبت انها تكفل للمجتمعات والأفراد حياة امنة واوضناعاً مستقرة وازدهاراً في النشباط الاقتصادي والثقافي

من محمد المكى أحمد:

🔳 اكـد وزير خــارجــيــة قطر

لشيخ حمد بن جاسم بن جبر ال

ثاني أن المؤتمر الأفتصادي

للشيرق الاوسط وشيمال افريقيا

سمري ، دوست وسنت ، دريقيا المقرر عقده في الدوحة بين ١٦ و١٨ تشـرين الثـاني (نوفـمـبـر) المقبل سيشهد مشاركة دولية

وقال لدى افتتاحه امس ندوة

نظمتها وزارة الخارجية بالتعاون

مع غرفة تجارة وصناعة قطر

حول ددور القطاع الخاص القطري

في مؤتمر الدويَّصة: «رغم كل ميَّا

قليل عن المؤتمس حستى الأن،

سيكون الحضور الرسمي (للدول)

كبُيراً، خصوصاً من أوروباً

وراد ان اغلب الدول سنشارك بوزراء، لافتا ألى أن بعضها

وسييشارك بوقود تضم ٥ - ٦

ورراء، وحض رجال الأعسال

وامدركا واسياء

للخارجين على القانون. واعتبر وزراء العدل ما صد عن البرلمان الأوروبي متدخلاً سافراً في شؤون القَضَّاء وسير العدالة في دول مجلس التعاون الخليجي، مُما كان له الأثر السيء في مجال احترام احكام المحاكمةً. وأشسار الى أن دامستسال تلك الشمسريحات صدرت كنلك من

وزيرالخارجية القطري يتوقع

مشاركة واسعة في مؤتمر الدوحة

هيئات ومنظمات دولية تعرضت لدولة البحرين وغيرها من دول المُحلس، ونالت من احكام القضاء التي مسترت بحق اشكاص اجــرمــوا بحق وطنهم، وطالب الوزراء البيرلميان الأوروبي وتلك الهبئات والمنظمات بد وأحترام تلك القواعد الأساسية لأحكام القيضياء والبعيد عن التبدخل في الشسؤون السداخليسة، لنولُّ

المؤتمس وبحض الشسركسات

الاجنبية التي يتعاملون معهاء

مؤكداً أن المونية ليس حكوميا

بلّ ديخص كل قطري وكل شــركــة

. قطرية ، كما دعاهم الى «الاحتكاك

مع الخبسرات (الدوليسة) التي

ستشبارك ونلك المصلحة البلد

وأوضيح الوزير ان اكستسر من

٥٠ شركة دولية ستشارك، مشدداً

على ان دالحسطسور العسالمي

(للمُؤْتَمَّر) اكبر مما كَنَا نتوقع في

سياستنا الاقتصادية ومساهمة

في دعم عملية السلام في الشرق

الأوسطه. وتسابع ان «هنَّذا لنقسي

ترجيب كل الدول المشياركية فيّ

المؤتمرات السابقة وموافقتهاء.

ولفت الى داهمية التوقيع على العقود التجارية خلال انعقاد

وكرر أن قطر قررت استضافة المــؤتمــر «انطلاقــأ من أسس

الظروف الحالية،

وانجاح المؤتمر بكل السبل،

والإجتماعي، وفيها ردع لنوي

المخبرة للقلق، مع بعض الدول في مجال انتشار أسلحة العمار الشَّامل ونلك في إسارة إلى إيران، فيسما وافقت لجنة في متجلس النواب الأميركي على قنانون بعناقب الشنركنات التي تساعد إيران في صنع صواريخٌ

وجاء كلام كلينتون في خطاب القاه ليل الجمعة عشية وصول الرئيس الصيني جيانغ زيمين إلى الولايات المتحدة في زيارة

تُسْتَمر ثمانية ايام. وكشفت صحيفة واشنطن بوست، امس ان مسسوولين أميركيين توصلوا الى اتفاق مع بكين يقضي بالحد من التعاون النَّووَي بينَ الصين وايران ومن بيع طهران أسلحة. وكأنت لجنة العلاقات الدولية

في مُسجِلس النواب الامسيسركي وافقت أول من أمس على قيانون يفرض عقوبات على الشركات التي تساعب ايران في صنع صواريخ بعيدة المدى متجاهلة اعتراضات ادارة كلينتون.

ووافقت اللجنة على القانون بعلمًا شكا نواب من أن ورارةً الخارجية الاميركية لم تفعل شيئاً يذكبر لوقف التعاون الروسى -الايراني في مجال الصدّواريّخ. وستؤثر العقوبات في المساعدات الامسركسة لسرنامج الفضاء الروسي. وطرح الزعَّـــ الجمهوري ترينت لوت تشريعاً مماثلاً في مجلس الشيوخ.

نفي ايراني وامس شند وزير الضارجية

الإيراني كسال خُسرازي على أن بلاًده ليّست في حاجة لم وأي دولة، لانتاج صواريخ قصيرة المدى أو بعيدة المدى، مؤكداً أن للصناعية العسكرية الإبرانيية برامج خاصسة وإمكانات ذاتية وقادرة، على تلبية حاجات بالأده. ونفى وجود أي تعماون في هذا المحجّال بين بلاده وروسيسا والصين، وقلل من تاثير الضغوط الأميركية لعزل إيران سياسياً. ورای ان هناك رؤى تت وبالواقعية، في الولايات المتحدة تجاه الأوضاع في إيران لا سيما لدى الاكساديمسيسين وأوسساط سيساسيسة، لكنه شدد على أن حكومته «تراقب وتنتظر لترى مسدى تأثيسر هذه الرؤى على

رويتر - دعا الرئيس بيل كلينتون المبين إلى دوضع حد لعلاقاتها في هذه المرحلة.

بلاده. واستبعد أي تطور نوعي فى العلاقة بين طهران وواشنطن وكان خراري يتصدث في مؤتمر صحافي، واشار إلى القمة الإسلامية التي ستعقد في طهران

مواقف الإدارة الأمييركيية، من

على مستوى دعال نظراً إلى اهمية في كانون الأول (ديسمبر) المقبل، القصة التي «ستكون من أكثر وآكد أن بلاده هيأت كل الامكانات القمم الاسبلامية نجاحاً، وجدد اللازمة لاستضافة القمة، وأن يولاً تأكيد أن حكومته وجهت دعوة أجنبية غير منضوية في منظمة رسمية إلى الرئيس صدام حسين، المؤتمر الإسلامي سيسمح لها بحضور القَمة بصفَّة مرَّاقب. ۖ لكنه اعتبر أن حضوره القمة وتوقع ان تكون مشاركة مصر

عرة اخرى: من يضع اسمه

قبل الآخر على أفيشاتُ الأفلام؛

من هو اللص الذي سأعد

مادلين طبر

على تكذيب الاشاعات؟

ماسر العلاقة

يين ديمي مور وبيوت الازياء 9

این قررت لیلی طاهر

أن تصرف وتحويشة العمرو؟



بوضياف كان يعرف أنه مقتول

مستقبل الجيل القبل: أي هوية؟ وأي لغة؟

والقوى الثقفة صامتة ولم يبق غير النين يباعون ويشترون عمر كرامي لـ ،الوسط،: تفاهم الحريري والهراوي

ألغى رئاسة الجمهورية والحل في راس واحد للدولة موراتينوس: الحل انسحاب كامل من الجولان وأمن كامل ومتبادل لسورية واسرائيل

،الوسط، في كابول: طالبان تحذر طهران

وأنه آخر من يعلم

مجلس الشوري العماني: ديموقراطية بألوان محلية

الامارات: من نعيم البداوة الى ظاهرة ،الاسرة المرهقة،

معلومات اكياة بينيديكفي لحظات

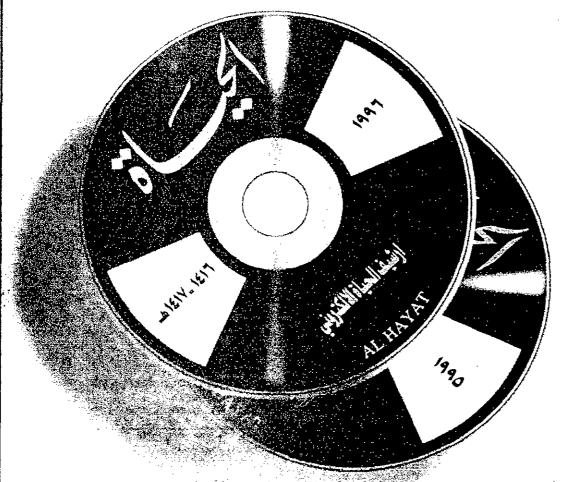
AL HAYAT on CD ROM 1997_1990

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، وبربحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض السول الأسيوية والأفريقية
- ودول أميركا اللاتينية.

في الملف الذي تختاره.

- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والكلمات الدالة (الحداة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجرى وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال ادوات البحث البوليانية Boolean
- (Operators (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.
- إشترك الأن واحصل على «أرشيف الصياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قبرص واحد منا نُشر في «الحياة» منذ شبهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر)
- متوفر لدينا دارشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خلال



السعر ٩٩٠ دولاراً أميركنياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ۸ میغابات رام (RAM)

🗖 تظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدّة اللغة العربية اً ١٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE.

66 HAMMERSMITH ROAD. LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

لزيد من المعلومات الاتصال به:

الدكتور عماد بشير

افريقيا سيقدم للقذافي ذلآل

مقابلتهما التي تستمر ساعة

The state of the s

توقع تراجع نسبة المترعين في

الوساينية على الأوسو عل

فلنسو المقتشي النعبأة هي

يعب مستساولوداني

الها وأجف والشحشف على

بالله المشار التي الله الموشيخ المالين التشار المتي الله الموشيخ

المناف المنافية

المسراؤها في الأرض هي

التدريق التاشي الموقفين

بنجري عده الأساف سات.

الولى مر دون منسارهه

٨٠ الاستزامية المعارضة المنهو

الم المستحدث من الأهمواع. الم المستحدث الم

الله الدي بشائف هي الله

اللشي عي شاوان الصنوها

النسودي مي الاسسيام

صور سياه الاسة

المورى والإستان معلمة

ر پروانید و بحسیر در بهنشانسور

المنخص أداء لوالبلسه في

واستسع لعنقه

ووعل أل الإستحاب شيهاده

ووالي المنطق المستعول

إنمي عنيد والمسار السطنعة

إندعت رساست غشاسح

يان يسب المعاددة

الماسية المستوات المستوا

يتع دعية راغوان فتنسانعيه السن

ويرتو لملم سلم طلق همرات

. پياسي بعدشارد و اندني المصدر

يسوع للتسي والتهسمة

يتان سيساد مني اسقاءهم

<u>ئەرىسىمار ھىجام ش</u>

لإكل للعبادة فني السندكيرة

خپره رئستوع لماندي ومد

كتان تنجار فتناحل والاستنفساطياني

يرحازه محمد

وألواهم الإستنطسي

باحهات سياسية وقضانية م

نى ازمة نقابة المحامين الم

يتبادن التشبيعات المهمة

لمية فند الشهاده

يغربي والمناطق

الاصدو بعنق فنيا

Mind the said

للتسهمة يتعق ه

وبظرة الاصب

مدومت وبين.»

النسكي وبرنس

وربا فاس الله

والمراجع والمسالحة تمجو

ولإبيعية للبي فيبخمانه

حات ضري نشخ

۽ ڏهني قبلي ڪ

مجبعل التضبوري بح

تنشوب أتنه وبنف

منحضون المعقدة

ببلك فنفي هذه 🕏

فيريدم الشيمر كي ا

والشقع الشنساسة

Franklick Co

التناجي والمختبية

نعتبته ختى المعس

وأشره المتحملاء غيراه

عين مسيول خاسڪ آن

بتبتكومة والكحفرف

اللو الضبعي كتشجرا

فيتاسان بالمالك الا

فيقطعه في المرابع المرابع المرابع

ويبهروش البقية عناه

والإنجيز المثبن أالإعليق

طيني فسنوعص المعت المطاحات الكاسرات

القيضينيسيرسلا فطبخيد

والإرور والمراجع والمناور المعاق

ئىيىنىنىڭ ئاندىسىدىنار تە 🕏

generalizar dansk gjelle

مقيضيتها بالإلدارعها ه

غين الموالة تؤرس الله

أسادر الاستنباق وتعهدات

وينتبؤن أنبيت

فيعين المستحد فهر أتمنا

ليهنسر أأقي أأمة

م قبعال كتسب من

الأييهريودي الليمسيوسيي

تنفيكهم والمستهيج التبا

و - رحم کی نب

أعطاهم المنتبه أأعلني الما

MANAGEMENT STATE

ونشند خسده

وعسر عراضه

الجينار والنبلاء

عنويز الا

التيار الوطني تقدم على الاسلامي والاحزاب القبائلية تبادلت مناطق النفوذ

🛘 الجزائر - «الحياة»:

■ تصاعبت احتجاجات لحراب المعارضية الجزائرية امس على نُسَائِج انتخابات البلديات والولايات آلتي فاز فيها والتجمع الوطني الديموّقراطي، الذي يُعرفُ باسم محرب الرئاسة.

وظهر من النبوات الصحافية التي عقدتها الأصراب امس ان الطعون في نتائج الانتخابات لم تكن معتمدة على دالتروير، فحسب، بل كنلك طاولت إعادة تشكيل المواقع للاصراب. ولفت ان ولاية تبزي ورولم تعد خاضعة لنفوذ حرّب «التجمع من أجل الثقافة والديموقراطية بزعامة النكتور سعيد سعدى وصارت تحت سيطرة حزب جبهة القوى الاشتراكية بقيادة حسبن أيت احمد الذي فاز بـ ٤٦ بلدية من ٦٧ بلدية الى جبانب ٢٢ مـقـعـداً في مسجلس الولاية في مسقسابل ٢١ لمنافسه حزب الدكتور سعدي الذي لم يحتصل الاعلى ١٣ بلدية فيّ عقَّر داره. وتكرر الامر نفَّسه ولكنُّ في صبورة متعكوسية في ولاية بجاية حيث فشل حزب آنت احمد وتجح حـرب سـعدي. ولوحظ ان حزب ابت احمد تقدم على حزب مَنَافُسِهُ بـ ٢٠٦ مقاعد وهو مؤشر الى تقدم بعض الاحزاب المعارضة على حسباب الاحزاب المحسوبة

على السلطة. وتشكلت الضربطة الصييدة للتيارات السياسية في الجزآئر من ثلاث قوى اساسية هي: حزبان وطنيان (دالتجمع، الحاكم وحرب

معرضاليمن

تتمة الصفحة الاولى

الانصاب المنقوشة التي تشبهد على الابجدية اليمنية، وعدداً كبيراً من

التماثيل للاشخاص وللحيوانات، منها مجموعة جميلة تمثل الجمال صنعت

من البرونز في القرن الثاني قم. ورؤوس رجال ونساء نُحتت في الرمر. ولا

بد من التوقفَ عند رأس مُمريم، الذي وجد في تمنع، في مقبرَة حيد بن

عقيلً ويعود الى القرن الاول من عصرناً. وتعتّبر مريم من اجمل التماثيلُ الجنائزية في اليمن واكثرها اكتمالاً، وكان أطلق عليها هذا الاسم عالم

الآثار اللَّالنيُّ، هَانيَمَان، عَنْدَمَا اكتشفها عام ١٩٥٠ في قبر منهوب: مريم

تبتسم وتقاطيع وجهها مرهفة وشعرها مجعد صنع من الجبس ولإيزال

يصافظ على آثار تلوين اسـود. امـا عيناها فـصِنعتـاً من اللازورد وثبِّـتـتـا

بعجينة زرقام ومن القصر الملكي في شبوة يعرض تاج يحمل رسومات

الحيوانات الاسطورية والعرائش، ومن مأرب جي، بجزء من مزراب على شكل رأس ثور مصنوع من الجير ويعود الى القرن الخامس قم، ومن قتبان نصب بشكل رأس ثور ايضاً لكنه صنع من المرمر في القرن الاول

يتميز معرض «معهد العالم الغربي» ببساطة التصميم وراحة الالوان

التي تتماشى كلياً مع التحف وتبرزها دون اي زوائد أو تصنّع في حين يعلي يعلى المعالية على الإجواء. ويكتب محمد قاسمي الحسني في

مجلة «قنطَّرة» التي تخصُّص عددها الاخير لاسطورة بلقيس: «(..) عبَّرت،

كالهواء او كَالْحِلمُ، الكتب المُقْدِسة الثَّلاثة حَارَقة اسمَها وقوافلها ومراكبها.

حتى أنها أزالت من معابدها اليمنية أي أثر كانٍ يمكنه أن يقشي بمرورها.

ومع ذلك، فهي جعلت من نفسها وجوداً جوهرياً، في المكان الذي خُلقت فيه

فيلنوف يقف حاجزا

اما فيلنوف فيخوض ثاني موسم له في فورمولا واحد بعدما اثبت علو كعبه في سباقات أيندي الاميركية التي أحرز لقبها العام ١٩٩٥. وتمكن الكندي الشاب رغم الضغوط التي يغرضها عليه سمه (والده جيل كان احد

ابرز مواهب فورمولا واحد مع «فيراري» قبل مقتله في العام ١٩٨٢)، من اثبات موهبته في الوسم الاول عندما نافس هيل على اللقب العالمي حتى الرمق الاخير. وهذ العام احرز الفوز في سبعة سباقات رغم بعض «الهقوات» في القيادة التي اقتدت نقاطاً ثمينة.

الخبرة ترجح كفة شومًاخر الذي يشارك في فورمولا امنذ العام ١٩٩١،

كما تقف الموهبة الى جانب البطل الآلماني ايضاً اذ لا تزال سيارة وفيراري،

بعيدة عن وليامس من ناحية التطور. وحَنكة شوماخر وقيادته المثالية جعلتًا

منها منافساً قوياً للشركة الانكليزية على لقب السائقين. ولو كان مستوى

زميل شوماخر في وفيراري، الايرلندي الشمالي ايدي ايرفاين ثابتاً لنافست

ربري. على المنطقة عند المنطقة المنطقة

تجدر الاشارة أن شوماخر وحده منع «وليامس» من احتكار القاب

أثبتت منذ العام ١٩٩٢ ان كلمة «اعطال» او انستحابات لاعطال ميكانيكية لا

مكان لها في قاموسها ما ساعدها في أحراز لقب الصانعين منذ العام

اطراف وعوامل

١٠٢١. ١٢١ مقيقة وهو الوقت نفسه الذي سُجَّله كُل مَن شوماخُر وفرنتسن،

ما يعني ان الأنظار ستتركز بشكل أستثنائي على المنعطف الأول في السباق اليوم، ومن يدخله اولا ستكون له افضلية كبيرة في اللفات المتبقية

عروسة المطاعم اللبنانية

يسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تقدم لزبائنها

الكرام جديدها مطعم CAFE MAROUSH.

مطعم عصري خلاب بالوانه الزهية وتتشرف

باستقبالهم يومياً وتقدم لهم تشكيلة من الأسماك

واللحوم الطارجة.

38 BEAUCHAMP

PLACE

0171-581 5434

LONDON

62 SEYMOUR

STREET

0171-724 5024

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

من السباق لأن التجاوز على الحلية المتطلبة، صعب جداً.

واثبتت التجارب امس أن لا فارق بين البطلين أذ سنجل فيلنوف

افيراري، على لقب الصانعين ايضاً.

الصانعين والسائقين منذ العام ١٩٩٢.

١٩٩١ باستثناء العام ١٩٩٥.

مروش

21 EDGWARE

ROAD

0171-723 0773

لوجباتكم السريعة: رنوش

لكن غالبية اعضاء المكتب جبهة التحرير الوطني)، وحزبان رآت ضــــرورة اببلاغ المجلس استلامتينان همنا مصناسء ودالنهضية، وحزبان علمانيان الدست وري بدالت جاوزات، وانتظار النثائج قحل اتذاذ هما جبهة القوى الاشتراكية والتجمع من أجل الثقافة القرارات «المرتجّلة». وتكرر هذا

بالنتائج، وقيمت طعونها الى الاستلامي وتقدم التيار الوطني ب المجلس النستوري. والاستنصابة الشعبية ولنداء والصمهأة ألإسبلامينة للانقاذه مقاطعة الانتخابات. إلا أن بعض ودانت صاراً للجزّائر، ندد بها الاوسساط عسرا نلك ألى الوضع حزب آيت احمد، وطعن في نتائج الامنى الذي لم يسمح للاحراب ب مناطق اكد ان تصاورات حصلت دالعثور، على مرشحين مما جعلها فيها مثل حمر العين في تبارًا. تقلص وجسودها في البلديات والولايات في وقت اسستطاع الصرب الصاغم وجبهة التصرير في البلديات وقيادة ما يزيد على الوطني تقديم مرشحين في ولايات

والديموقراطية الى جانب الاحرار

وفسر مراقبون تراجع التيار

(المرشحين المستقلين).

الجرائر الـ ٤٨. ورغم أن النتسائج كسانت متوقعة، الا ان احزابً الاثتلاف الحكومية كانت تراهن على تقاسم المقاعد، ما لم يحصل. وتردد ان ذلك دفع اعضاء المكتب السياسي لجبهة التحرير، في اجتماعهم امس، الى المطالبة بـ «الإنسجاب»، من الائتلاف الحكومي.

التجسع الوطني الذي حسسد الغالبية ليس على مستوى المقاعد فحسب بل على مستوى المجالس ايضاً. وباستثناء ولايتى تيزي وزو ويجاية التي فناز فيسها

الموقف في مسجلس الشسورى لـ

محركة مجتمع السلم، الا أن حركة

النهسضسة رفسضت الاعستسراف

وفي وقت اعتبر دالتجمع

ولعل اهم انجاز حققت

الانتخابات تمثل باشراك ٣٦ حزبأ

٧٠ فى المئــة منهــا تحت رئـاســة

الوطني، النتسائج ومنطقسية،

🗷 طهران – أ ف ب – طالبت ايران امس بـ دعمل دولي منسق، تحت

اشراف الامم المتحدة لوضع حد لإراقة الدماء في الجزائر. وقال وزير الخارجيّة الأيراني كمال خرازيّ في مؤتمر صحافي: «نأمل بتحرك دولي جماعي ومنسق تحت اشراف الامين العام للامم المتحدة لوضع حد لإراقة الدماء في الجزائر». وكانت ايران عرضت قبل عشرة أيام، وساطة لايجاد حل للأزمة في الجزائر ودعت منظمة المؤتمر الاسلامي الى التدخل لوقف المجازر في هذا البلد.

الى ذلك (أ ف ب) اتهم الشيخ حفوظ نحناح «عناصس في الحكم، بالعمل لاستعرار الأرمـة. وقال زعيم محركة مجتمع السلم، (حماس سابقا) في مقابلة تشربها امس صحيفة ولافنغاريناء الاسبانية «أن الجزائر قادرة على الخروج من الازمة لكننا نعلم أن عناصسير في الحكم تعسمل لاستمرارها، والبليل عمليات التروير في كل أقتراع. فالأدارة هي التي تزّور وليس الأرهابيين، واعتبر ان الجبهة الاسلامية للانقاذ وفقدت دعم الشبعب لإنها ساندت الارهاب، وصرح الرئيس السابق احمد بن بله الى شبكة تلفزيون فرنسية بأن الانتخابات

المحلية في الجرّائر «لن تحل شيئاً

ما لم تتم المباشيرة بتسبوية

المشكلة في شكل اوسع، اي عبس

التفاوض وتوسيع الحوارة. الحزبان القبائليان (سعيد سعدي وفي لندن، تلقت والحياة، امس وآیت اصمد)، فار دالتجمع بياناً من رئيس «البعثة البرلانية الوطني، بغسالبسيسة الولايات للجبهة الإسلامية للانقاذه السيد

انور مدام شكك فسسه في أن تستطيع الانتخابات الصرائرية حلُّ الازمَّة. واتهم الدولة بتنظيم الانتخابات بهدف وتقنين القمع،." ورأى في بيانه الذي ارسلة من سجنه في فرجينيا (الولايات المتحدة) أنّ والصراع في الجزائرة ناتج عن «تصسادم مسصسالح

وتعادل بين المعارضة والموالاة

■ حاز المرشحون المستقلون على مرتبة متقدمة في انتخابات مجالس الجهات (تقسيم البلاد الى محافظات) التي جرت الجمعة

وافعادت تقديرات اولسة ان

من محمد الأشهب:

نسبة المستقلين تتجاوز ٢٧ في المئة من مجموع المقاعد، في حينً احتلت احزاب والوفاق، مجنَّمعة المركز الثاني بفارق بسيط مع احْزَابُ الكِتلةُ الْمُعَارِضَةَ، اذْ فَارْتَ كنتلة والوفياق، بـ ٢٤ في المئية، فيما حصلت احزاب المعارضة على منا يزيد على ٢٣ في المُنَّة. وجاءت احزاب الوسطفي المرتبة الثالثة بما يزيد على ٢٢ في المئة لكن هذه النسب تختلف بين حزب وأخر . اذ بعث قد ان حرب «الاستقلال، المعارض فاز بحوالي

واستعة للمجالس الجهوية في أدارة الشـــؤون المحليــة، وفي مقدمها وضع المخططات الانمائية

النقابة المركزية، والكونفيييرالية

الديموقر اطبة للعمل، القريبة من

الاتحاد الاشتراكي احرزت المرتبة

الاولى في المقاعد المختصيصيا

للعُمال، يُليها والاتصاد المغربي

للعمل، ثم والاتحاد العام للعمال،

وكان ما يزيد على سبعة الاف

مرشح تنافسوا على ما يريد على

١٢٠٠ مقعد في مجالس الجهات

التي تضم ممثلين عن البلديات

وعن غيرف الزراعية والشجيارة

وَّالصَّنَاعَـة، وْكَنْلُكُ ٱلْرَكَسْزِياتُ

ر. النقائمة ومجالس المحافظات في

اول انتخابات من نوعها، بعد

تكريس نظام التقسسيم الاداري

للجهات الذي أقره الدستور للعدل

في خريف العام الماضي. ويمنح القانون صلاحيات

للمحافظات وتولى اختصاصات كانت من صلاحتيات الجهاز

١٤٠ مقعداً يليه «تجمع الاحرار» التنفيذي ثم والحركة الشعبية، بيد أن

انتخابات المحافظات في المغرب:

المستقلون يتقدمون

■الرياط -- «الحياة» - اعرب سفير الجزائر الجديد في الرياط السيد ميهوب ميهويي عن رغبة بلاده في تطوير التعاون مع المغرب. وأبلغ وزير الشؤون الاجتماعية السيد عبداللطيف الكراوي الذي اجتمع معه في الرياط اول من امس ان والجزائر تأمل بأن تشهد العلَّاقات الثنائية نمواً متَّمراً في المجال الاجتماعي لانجاز مشاريع وبرامج مشتركة».

وجاء اللقاء عقب تجدد الاتصالات بين البلدين. اذ اجتمع سفير الغرب لدى الجزائر مع مسؤولين في قطاعات عدة، ما يشير الى معاودة الاتجاه نحو انعاش العلاقات. وكان وزير الداخلية المغربي السيد ادريس البصري اوضح لدى زيارته المافظات الصحراوية هذا الأسبوع أن ولا مشكلة بين المغرب والجنزائر، في اشارة الى انعكاسات مستجدات النزاع في الصحراء على العلاقات بين البلدين.

مانديلا يعودالي ليبيا الاربعاء

■ تونس - رويتس - افسانت منصابر ديبلوماسية ان رئيس جنوب افريقيا نلسون مأنسلا غاير لسيا من دون اى تنازل من الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي في شأن محاكمة ليبيين مشتبه في تورطهما بتفجير طائرة ركاب اميركية عام ١٩٨٩ فيوق لوكسريني (أسكوتُلندا). وأضافوا أن مأنينلا وافق اساسأ على العودة الى ليبيا الاسبوع المقبل له وتصحميح خطوة

شأن مكان محاكمة الأشتيه قيهما

وسام «الرجاء الصالح». وأضافه إ أنه لم يرد في المسلمانيات بين الزعيمين ما يُثير املاً بتحقيقً تقدم رئيسي في الازمة بين ليبياً والولايات المتحدة ويريطانيا في

وقدم القذافي وسنامأ غانبيلا خلال مأنية اقيمت للترحيب يه الاربعساء الماضي، لكن مسانديًّلا لُم يتبلوماسية غير ملائمة، يقنم شيئاً في مقابل الوسام وقسالت المصادر التي ترتب الزيارة مانديلا الثانية الأربعاء

اختفاء الكيخياء محكمة مصرية تؤجل قضية التعويض

🔳 أجلت محكمة استئناف القساهرة النظر في دعسوى التعويض التي اقامتها السيدة بهاء العمري زوجة المعارض الليبى منصور الكيخيا ضد وزير ألداخلية المصري الى جلسة تعقد في ٢٩ تشرين الثاني (نوقمبر) المُقبل، مع أنَّن لمحتَّامُتِينهنَّا باستخراج صورة رسمية من إدارة الجسوازات للصسرية عن تحركنات الليبي يوسف صنالح نجم من أول كانون الثاني (يناير) ١٩٩٤ حتى نهاية شباط (فبراير) من العام نفسه وهو الشخص الذي التقام الكيخيا قبل اختفائه

وأكد مصامى العمري السيد عادل امين في الجلسة التي عقدت امس ان نجم اصطحب الكيخيا

من داود حسن:

بوم اختبائه الى مكان مجهول ثم غُــاُدر القندق في اليـوم التــالي. ووفقاً لاقوال الشهود في تحقيقات النيسابة التي جسرت في كسانون الثنائي ١٩٩٤ أرسل النائب العنام خطابا إلى مساعد ورير الداخلية يطلب فيه حيضور عبد من

الاشخاص للتحقيق معهم وبينهم صالح نجم. لكن رئيس مساحد امن الدولة أفاد بمغادرته البلاد قبل التحقيقات بشهور ولم يستبل على عودته إلى القاهرة. لكن محامي الكيشيا كشف امسام المحكمية أن نجم أعلن في أحاست صحافية انه جاء لم مرة أخرى وأدلى بأقواله لسلطات الأمن المصرية في شنأن احتقاء الكيَّخيا وغائر القاهرة في إ

وقدمت زوجة الكيخسا هذه التصريحات للنائب العام في ١٤ نيسان (ابريل) ١٩٩٤.

دائماً في العرَاق، وفي شأن الغارات التركية على المنطقة، قال ماكليني ان انقرةً اكدت لواشنطَن انها تستهدف فقط مواقع حرَب العمال وليسَ مُواقع الاتحاد الوطني الكرنستاني (برَعامة جِلَال طالباني)، مضيفاً ان هذا «مُوقِفَهِم (الأتراك) وليسُ لدي أي تأكيد مستقل في أتجاه أو آخره.

على صعيد آخر (أ ف ب) بثت وكالة الأنباء العراقية، أن المجلس الوطنى (البولمان) العراقي بدأ أمس درس القرار ١١٣٤ الذي اصدره مجلس الأمن ويهدد بفرض عقوبات جديدة على بغداد التي هلجمته صحفها بشدةً. ووضعت ثلاث لجّان برلمانية عراقية هي لجِنَّة الشَّنؤون القانونية ولجنة العلاقات العربية النولية وقطاعات النفط ولجنة الطآقة والصناعة خلال اجتماع لها تقريراً عن القرآر ستحيله على النواب.

واوضحت موسكو آمس موقفها من القرار، مؤكَّدة انها ترفُّضُ فرض عقوبات جبيدة من دون الرجوع الى مجلس الأمن مجدداً. ورادت ان محاولتها تعييل القرار لم تنجح ولم توافق الولايات المتحدة ويربطانيا الاعلى اضافات الم تجعل الوثيقة متوازنة وموضوعية. وكان الوفدان الامسركي والسريطاني لدى الأمم المتحدة رفضنا فكرة «مكافاة، بغداد لتعاونها مع مجلس الأمن، واعتبر السفير الأميركي بيل ريتشاربسون ان عرقلتها مهمات ستة فرق تابعة للحنة الخاصة المكلَّفة نزع أسلحة العراق وتُعاونها مع ٦٧٠ فريقاً لَخْر «يشبهان بخولي بنكا ٦٧٠ مرة وسرقته ست مرات فقط، وشدد على رفض بلاده اقتراح روسينا اغلاق اي من ملفات الأسلحة العراقية لأنَّ بعداد «تكنب، وهندها بانها في حال وقف تعاونها مع اللجنة سيكون الرد عليها «قوياً».

واعتبر رئيس اللجنة ريتشارد بتلر أن القرار «يؤكد مجدداً أن هناك طريقة واحدة امام العراق لاغلاق ملف العقوبات، وهي نزع السلاح، أعني النزع الحقيقي للسلاح». ﴿ وَأَصْنَافَ أَنَّ الْعَقُوبِأَتَ لَنَ تَرَفَعَ إِذَا استُمر العَراق في «المُجادلة ونُقُل المواقع التي يعترْم الخُبراء تفتيشُّهُا، والكنب وتصوير الحقيقة، واضاف أن «النين يعتقبون أن امتناع خمس دول (في مجلس الامن) عن التصبويت يعكس نوعاً من الضعف

الحكومة اللبنانية . تتمة الصفحة الاولى

أمني رفيع لد «الحياة» أن أمر العمليات صدر «لمنع الإخلال بالأمن والحؤول دون حصول تجمعات في البقاع، وبالتالي قطع الطريق على من يحلول اثارة البلبلة والفوضي بذريعة عدم استجابة الحكومة للمشكلات الاجتماعية» مؤكداً أن «القوى الأمنية وضعت لمنع من يريد العبث بأمن البقاع أو أي

من جهته أكد الطفيلي لـ «الحياة» أنه باق على موقفه وأنه ماض في بعوته إلى قطع الطرق «احتجاجاً على تجاهل الحكومة للمطالب المعشية» نافياً أن يكون دعا الى التجمع في بعلبك فقط وأضاف أن دعوة مثورةٍ الجياع» «وجُّهت لكل اللبنانيين ومنهم البقاعيون النين سيجتمعون غدا (اليوم) في قراهم ويعملون على قطع الطرق بواسطة الجرارات والمحاصيل الزراعية والسيارات والحجارة، محذراً الحكومة دمن التصدي للنبن سيتجمُّعون فِي قراهم لقطع الطرق (...) أن اي نقطة دم سيكون تمنها غالياً

علي صعيد آخر، تابعت القوى الأمنية امس حملتها للقبض على عصابة سرقة السيارات في جرود الهرمل وسيرت الدوريات، في الوقت الذي نشطت مروحيات للجيش أللبناني في تمشيط اجواء المنطقة الجربية من اجل مراقبة اقراد العصابات ومنعبهم من الهروب، اضافة الى الكشف عن مخابئ السيارات المسروقة.

وتعكنت القوى الامنية من مصادرة سيارة مسروقة وبعض الخبم العسكرية والاجهزة اللاسلكية وكميات من الاسلحة والذخائر.

مبارك يلتقى الشيخ زايد قريباً

■ القاهرة - «الحياة» - يلتقي الرئيس حسني مبارك خلال توقف في أبو طبي مطلع الاسبوع المقبل الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس بولة الإمارات. وسيتوجه مبارك إلى كوالألبور للمشاركة في قعة مجموعة الـ ١٥ للدول النامية.

وستتناول محادثات مبارك والشبيخ زايد عملية المسلام خصوصا المسار الفلسطيني، وتتاثج الجهود الآميركية المبدولة لاستئناف المُفاوضات، والوضع في منطقة الخليج ومعاناة الشعبين العراقي والليبي نتيجة الحصار، والشاركة العربية في مؤتمر الدوحة.

البزلمان اليمنى يؤجل للمرة الثانية مناقشة رغع اسعار الوقود

□ صنعاء - من خالد السودي:

■ أرجأ مجلس النواب اليمني مناقشة رفع اسعار النيزل ومسالة تشكيل اللجنة العليا للانتخابات، وكان رفع جلسته الخميس الماضي بعد خلافات بين معثلي المؤتمر الشعبي العام والتجمع اليمني للاصلاح على بعض الاسماء المرشحة للجنة العلياً. واعترض اعضاء الكتلة البرلمانية لحزب الاصلاح (اكثر احزاب المعارضة تمثيلاً) على ترشيح عبدالله بركات لرئاسة اللجنة، واعتبر مسؤولون من المؤتمر (الحزب الحاكم) أن مسالة الترشيح من شان

المؤتمر الشعبي وحده وعلمت والحياة، من مصادر مطلعة أن مجلس النواب سيعاود البوة

مناقشة مسالة ترشيح اعضاء اللجنة وقرار رفع استعار الديرل الذي

ووصف الحريري ايران بالدولة «المهمة والاساسية ولها دور اقليمي كبيره فيما قال حَبِيبِي ان البنان يتمتع بمحبة خَاصَة ومَمْيْزة لَدىُّ

في استقباله في المطار، الى حبيبي عدد من الوزراء الإيرانيين واعضاء السَّلك الديبلوماسي العربي في زيارة وصفها السفير الإيراني في بيروت همايون على زاده بأنها تاريخية. ورافق الصريري وزراء شَوُون المال السادة فؤاد السنيورة والاصلاح الاداري بشارة مرهج والدولة ميشال اضاَّفة الىٰ المستشاريّن عبداللطيّف الشّماع ونهاد المُسْنوق ناصر

متوثيق العلاقات بين الدولة اللبنانية والجمهورية الإسلامية التي يجب ان تُبنَّى على اساسُ الاحترام المتبايل وتعزيز العلَّاقات الاقتصابيةُ». وعلى رغم اقراره بأهمية طابع الزيارة ونتائجها السياسية المتوقعة، فان الصريري شيد على انه ديجب أن لا نعطى انفسنا حجماً اكبر من حجمنا، لأَنْ لَبِنان بلد صغير ومُتواضع، وخَارج من حِرْب، ورداً على سؤال لـ والحياة، عما إذا كان لبنان يرى نفسه معنياً بشكل مباشر بالتقارب التركي - الاسرائيلي وما اذا كان هذا الملف سيكون حزَّءً منَّ مُحادثاتُه في طَهَّران، اكد الحَرِّيرِي رفضه «الاتفاق والتحالف التركي الاسرائيلي والاعتداء التركي على شَّمال العراق، وتنبيده بنلك. لكنه شَّند على انه لا توجد للبنان «ايْ مصلحة في النخول في احلاف. ونحن بلد أصَّـَ فِي مِنَ أَنْ يُدِخُلُ فِي أَي حِلْفَ، عِلَى رغم انه لدَيْنا مِـواقف مـعليَّة ومعروفة، وتابع ان لبنأن «يسعى الى توثيق علاقاته بالدول الصديقة التي تسانده في مواقفه وقضاياه، وأكد أن زيارته لطهران ذات اهمية، واذ من دون شك نحن نعول على هذه الزيارة لتوطيد العلاقة مع القيادة الايرانية ومع الشعب الايراني وبهدف السير قُدماً في علاقات صداقة مع

كبير في تحسين العلاقات وتوطيدها على الصعد التقافية والسياسية

والشُّعب يقاوم الاحتالال، لكنه شدد على أن ولبَّنان بحَّل عملية السلام وهو مؤُمنَ بِها ونحن مستعدون للتوصل الى أتفاق سلام اذا انسحبت أُسْرائيلٌ من الجولان السوري والجنوب اللبناني وبقاعه الغربي واعترفت بالحقوق الشرعية للشعب الفلسطيني وباقامة دولته المستقلة على ارضه وعاصمتها القدس. ولبنان حاضرٌ لسلام شامل ضمن هذه الاسس، وبعا اسرائيل الى الانستاب من الاراضي اللبنانية من دون قيد أو شرط تطبيقاً للقرار ٢٠٤، وتابع ان الاسرائيليين «يسربون بانهم يريدون اتفاقا امنياً مع لبنان، مؤكداً أنّ البنان ليس مستعداً لنلك، وليس

وقرا وأعضاء الوفد الفاتحة.

حبيبي، الذي اقام مانبَّةٌ عَشَاءُ على شرفه، حضرها اعضاءٌ الوفد اللَّبنانيُّ الورّاري والأداري وعدد من المسؤولين والوزراء الايرانيين.

سورية تتمة الصفحة الاولى

إيران

شمال العراق، موضحًا أن بلادة ولا يمكن أن تقبل، بهذا الامر، منكراً بأنَّ تركيا كانت تعلن باستمرار الى جانب دمشق وطهران أنها تؤيد وحدة الاراضي العراقية وترفض اي تجزئة لها. وأشار الى أن مساعدد لشؤون أسيا والمحيط الهادي محسن امين زاده سيتوجه الى انقرة الاسبوع المقبل للبحث في هذه القضية ومسالة عودة سفيري البلدين أملاً بأن تتم العودة قبل انعقاد القمة الإسلامية في طهران والتي سنتسارك فيها تركيا. ولفت الى أن اسرائيل تقيم حزاماً أمنياً في جنوب لبنان الكنها فشلت

وجاعت هذه الانتقادات غداة تأكيد الحكومة الأميركية أنها لا تملك معلومات عن اقامة منطقة امنية تركية في شمال العراق. وقال الناطق باسم الخارجية الامبركية لي سأكليني أن الوزارة بحثت في الامر مع أنقرة وفهمنا هو ان اعلان الحكومة التركية لم يشر إلى اقامة منطقة امنية، لكنه أشار الى أن منطقة من شمال العراق تتأخم مباشرة الحدود مع تركيا أصبحت آمنة وخالية من وجود حرب العمال الكردستاني. وليست لدينا أي معلومات تشير الى أن القوات التركية اقامت وجوداً

وابدى فيلنوف أرتياحه الى نتائج التجارب لانها تعطيه وفرنتسن فرصة لـ التعاون، ضد شوماخر لقلب الطاولة على الاخير اذ ساعده ايرفاين كثيراً في سوزوكا بعدما محبس، فيلنوف طويلا خلفه... وإن يكون بوسع شوماخر الأتكال على ايرفاين هذه المرة لأن الاخير احتل المركز السابع.

وقد يلعب بطل العالم للموسم الماضي هيل سائق داروز - ياماها، دوراً لان اطارات سيارته دبريدجستون، سنتحمل حرارة الطقس المرتفعة المتوقعة خُلَال السباق بَخَلاف أَطارات سيارتي فيلنوف وشوماخر (غوديير). وفي بداية السباق قد يلعب سائقا ماكلارِّن الفنلندي ميكا هاكينن (يتطلق منَّ المركز الخامس) والاسكوتلندي ديفيد كولتهارد (المركز السادس) صاحبا الانطلاقات الصاروخية دورا في حال تمكنا من القفز امام شوماخر او

وتبقى الاحوال الجوية التي تكون عاملا اساسياً في سباقات عدة لا سيما في بلجيكا (طقس متقلب) علماً أن المطر محليف، شوماخر الذي «يعوم» علَّى الماء في حين «يغرق» السائقون الاخرون لا سيما فيلنوف. لكنِّ يبدو أن الرهان على المطر سيكون خاطئاً هذه المرة لان حرارة مرتفعة جداً

ومما لا شك فيه أن العاملين في «فيراري» و«وليامس» وصلوا الليل بالنهار امس لانخال آخر التعديلات الكفيلة احراز تفوق لا يزيد على عشر من الثانية على الخصم، ويبقى ان يتحقق امل الجميع بمتابعة سباق نظيف باخلاق رياضية مرتفعة والايتكرر ما حصل في السباقات الاخيرة عامي ٩٠ (اصطدامان بين سينا ويروست حسما اللقب العالمي)، وعام ١٩٩٤ (اصطدام بين شوما حر وهيل حسم اللقب العالمي).

فيلنوف و وليامس، يقفان حاجزاً بين وفيراري، واعلى منصات التنويج فهل يتخطى شوماخر «الخيال» العقبة أو «يروض» الكندي «الحصان الجامع، ويخطف الجائزة الكيرى؟

تتمة الصفحة الاولى

بدرس وضع رجلين أخرين كان من المحتمل ضم ملفهما الى ملفي بوكميش وكبيلين، هما سفيان سويدي (الذي حضر جلسة اولد بايلي الثلثاء) وشخص أخر عرفه الاعاء فقط بأسم طيبي، وكان معتقلاً واستجوب لكن الملاحقات القضائية ضده أسقطت واقرج عنه. وتلا الادعاء لائحة الاتهام موضحا ان كبيلين وبوكميش وسويدي

يواجهون بثماني تهم. وقال أن الثلاثة منهمون بـ «التامر لحيازة مواد لاغراض إرهابية مشتبه فيهاء. واوضح ان الثلاثة «تامروا مجتمعين ومع آخرين غير معروفين بين ١٢ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦ و٢٣ أيار (مايو) ١٩٩٧ لَـ ، حَيازة مُوادّ في أوضاع تثير شكاً بقَسْ معقول في انها (المواد) كانت في حوزتكم لغرضٌ يتعلقُّ بالتّكليف أو التحضير أو التحريضُ على اعمال ارهابية، ونفى الثلاثة التهمة.

ووجه الادعاء التهمة الثانية الى الثلاثة ايضاً وفيها انهم «اقتنوا اشياً- لُغايات يشتبه في انها ارهابية، وقال انه عُثر في حوزتهم يوم ٢٢ أيار هذه السنة على «سُواد كيماوية، وعلى اجهزة اتصال، ووثائق تَشْغَيل، ويطاقات ائتمان وكميات من المال (...) مما يثير شكاً معقولاً في انها كانت سنستخدم في امور متعلقة بالتكليف أو التحضير اوّ التحريض على اعمال ارهابيَّة،. ونفى الثلاثة هذه التهمة.

ووجهت التهم الثالثة والرابعة والخامسة الى كبيلين وتتعلق بالتامر للاحتيال على مصارف وجمعيات اسكانية للحصول على اموال بصورة غير شرعية، وامتلاكه جواز سفر مزوراً باسم الريس الكاوي مع علمه انه مزور، وامتلاكه بطاقة هوية فرنسية مزورة باسم بول كبلين. واقر المتهم بهذه التهم. ووجه الادعاء التهم السادسية والسابعة والثامنة الي بوكميش وتتعلق بأمتلاكه بطاقة هوية ايطالية مزورة بأسم محمد سليتي، وامتلاك رخصة قيادة ايطالية مزورة باسم محمد على سليتي وامتللَّك رخصة قيادة موقَّتة مزورة باسم ميغيل انجل غراندي. واقرَّ المتهم بالتهم. وعرض الانعاء بدء المصاكمة في ٩ أذار (مارس) العام المقبل، فوافق القاضي والنفاع. وتحدد تقديم الدفوع بنفي التهم او الاقرأر بها في جلسة تعقد في "كانون الاول (تيسمبر) المقبل كما تقرر تمديد فترة سجن المتهمين.

وكانت الشرطة البريطانية شنت في أيار الماضي حملة اعتقالات في اوساط مؤيدي والجماعة، الجرائرية. وأسفرت الحمَّلة عن اعتقال سبعةً اشخاص وُجهت اتهامات الى ثلاثة منهم (كبيلين ومحمد سويدى وبوكميش) فيما اطلق الاربعة الآخرون (فرنسي وثلاثة جزائريين) بكفالة في انتظار استكمال التحقيق. واوقفت في وقت لاحق الملاحقات عن اثنين منَّهم بينهم طيبي، الذي ورد أسمه في جلسة اولد بايلي الثلثاء. وقالت ناطقة باسم واسكوتلنديارد، لـ والحياة، أمس أن الاتهامات أسقطت عن محمد سويدي الذي كان من بين المتهمين الثلاثة الأول في ايار الماضي لكنها لم تستطع ان تؤكد اذا كان سفيان سويدي المتهم في جلسة اولد بايلي هو شقيق محمد. وتعتقل السلطات البريطانية منذ أواخر عام ١٩٩٥ جَرَائِرِياً يدعى رشيد رمدة (معروف باسم دابو فارس،)، وهو مسؤول ايضاً في نشرة دالانصار». ووافق القضاء البريطاني على تسليم رمدة الى فرنسا التي تتهمه بالتورط في عمليات التَفْجِيرِ الَّتِي شَهِيتُهَا اراضيها في صيفَ العام ١٩٩٥ وتبنُّت المسؤولية عنها والْجماعة، الْجِرْائْرِية. وأُسْتَانْفُ رمدة قرار ترحيله الى فرنسا.

الحريري نتمة الصفحة الاولى

الإسرائيلي لجنوبه وشدد على رفض اي اتفاق امني مع اسرائيل وذلك رداً على سُوَّال في شأن ما يتردد عن احتمال انسحاب آسرائيلي. وقال ان لبنان يرحب بأي انسحاب غيير مشيروط ورفض الحريري اعطاء اسرائيل أي صفانات أمنية. وأشار إلى أن لبنان دولة صغيرة ويجب الا نعطي أنفسنا حجماً اكبر من حجمنا رداً على سؤال في شأن الدور

المحتمل بين ايران والدول العربية. وسيكون الكندي اول المنطلقين لانه سجل وقته قبل شوماخر وفرنتسن. ووصل رئيس مجلس الوزراء اللبناني الى طهران ظهر امس وشارك

اده والاعلام باسم السبع والنقل عمر مسقاوي والاقتصاد ياسين جابر،

ويتوقع ان يجري رئيس الحكومة اللبنانية محادثات في طهران اليوم وغدأ وبعده مع رئيس الجمهورية السيد محمد ضأتمي وصرشد الجمهورية الاسلّامية، حجة الاسلام على خامنتي. وبعد مراسم الاستقبال رد الحريري وحبيبي على اسئلة الصحافيين

وحدد الحريري عنوانين رئيسيين لما يريده لبنان من ايران هما

دولة مهمة وآساسية ولها دور اقليمي كبير في المنطقة، واكد حبيبي من جهته أن بلادة مستعدة لتقديم الدعم للبنان في مواجَّهة الاحتلالُ الاسرائيلي، معتبراً ان زيارة الحريري ستساهم «بشكلُّ

. وحرص الحريري على تأكيد رغبة بلاده في توطيد علاقاتها مع الدول التي تسانده في «قضية الاحتلال الاسرائيلي لجنوب لبنان»، وأكد ان مستعداً لأن يصبح مسوولاً عن الامن الاسرائيلي،.

وانتقل الحريري يرافقه وزير الإسكان والتعاونيات عبدو العليزادم واعضاء الوقد اللَّبْنَانَي واركانَ السفارة اللَّبنانية في طِهرانَ، الى مرقد الإمام الخميني خارج طهران حيث وضع اكليلاً كبيراً من الزهر امامه

ومساء عقد الحريري جلسة محادثات مع نائب الرئيس الايراني،

وفي مؤتمر صحافي عقده في طهران امس، حمل وزير الخارجية الإيراني كمال خرازي بشدة على القرار التركي انشاء منطقة امنية، في والأمر سيكون مماثلا في شمال العراق.





السودان يتوقع فشلهالأن قرنقان يحضرها شخصيأ

مفاوضات نيروبي بين الخرطوم

وقسال وزير الدولة في وزارة الخارجية السودانية مصطفى

عثمان اسماعيل أن حكومة بلاده

اكمات استعدادها للمشاركة في

مفاوضات نيروبي. واضاف دسنشارك بكل الجدية

التي يتطلبها موضوع السلام في

السودان، واعرب عن امله في ان

تنتهي الفاوضات الى تحقّبق

سلام شَّنامل الا انه توقع الا تحسَّم

هذه الجبولة امس الخبلاف بين

الطرفين لأن «مستوى تمثيل وقد

الصركمة برئاسة الرجل الشاني

(سلفا کیر) یدعو الی صدّل هذاً

وفسد الحكومسة السسودانيسة

للتفاوض مع الحركة الشعبية

لتحرير السودان بعد غد الثلثاء

العقيد جون قرنق الى حضور

المفاوضات اذا كنان جساداً في

وقبأل عنضو الوفد الحكومي

الذي طلب عــدم نكــر اســمــه انّ

العتقيد قبرنق لايعطى وفنده

للتفاوض اي تفويض لتوقيع

اتفاق مع الحكومة. واشار في هذا

الصَّندُ الى توصلُ الطرَفينَّ الى

شبيبه اتفياق في العناصيمية

النيجيرية ابوجاً سنة ١٩٩٣ لكن وصول قرنق من واشنطن حينها عطل توقيع الإتفاق.

التوصل الى اتفاق سلام.

من جانب أخر دعا أحد أعضاء

توقع تراجع نسبة المقترعين في ظل مقاطعة الحركة الاسلامية مفتى الاردن يعتبرالانتخاب واجبآ

نعمات وطارق المومني:

🕿 في مسابقة هي الاولى من يوعها أعتبر المقتي العام في الاردن سعيد حساوي دان الانتخاب وأجب والتخلف عن التصويت كتم للشهادة. ويتنافس اكثر من ٥٠٠ مرشح في الانتخابات النيابية العامة

المقرر اجسراؤها في الاردن في لكيخيا: محكفة مس الرابع من تشرين الثاني (نوفمبر) ُ الْقَبِلِّ. وتجرى هذه الأَنتُخُـانات، المرة الاولى، من دون مشاركة المركة الاسلامية المعارضة التي تسعّى بانسجابها من الاقتراع الى نزع صفة الشرعية عن الدران المقبل الذي يتألف من ٨٠ . وقال المفتي في فتوى اصدرها

مِل قضية التعويض

امس دان الشسوري في الاسسلام إراصل من اصبول الحبياة الأمنة . السُتقرة، الغشا الى ان الترشيح ...والانتخاب من التطبيقات المهمة لبدا الشورى والانتخاب عملية . توكيل وانابة لا يصبح ان يتقاعس عَنَّهَا السَّخص اداء لواجبه في ـ الشاركة بالشوري والنصح للأمة.

واوضح أن الانتخاب شهادة وامانة في عنق الناخب لا يجوز له النخليُّ عنهاً، واعتبْر التَّخلفُ عن اداء ألواجب الانتسخسابي

تقصيراً في القيمام بحق الله تعالى... لافتا الى ان عدم اختيار الإصلح بعيق قيام الحكم العادل والتحلف عن التحسويت كستم للشهادة يلحق الصرر بمصالح العباد والبلاد. للضنغط على الحكومية لتبصويب ودائرة الافتاء مؤسسة الامسر لمسالح الشسوري حكوسية ويعين سجلس الوزراء

المفستي ويرتبط برئيسس ورداً على الفتوى قال الامين العام المساعد لحزب حبهة العدل الاستلامي متصمد عبويضية واذا كانت فتوّى المفتى بأن الانتخاب واجب تصب في مقصد الحكومة بجعل الشورى ديكوراً تتحلى به الحكومات، ويحكم الشعب من التمثيل الحقيقي، وتزور أرادته بذلك، ففي هذه الحالة لا شك أن الحكم الشيرعي هو بالمقاطعية والدفع الشيعيبي لوضع حسد

رست المكومات بارادة المكومات بارادة

وعبر عن أسفه في معرض

تعليقه على الفتوى غّن اقصام

الحكومة والمعارضة» لإفتاً الى أن

المواطنين كشيراً ما يسالون عن

قضايا تخالف سياسة الحكومة

وأكد عدم وجدود شدورى وديموقراطية حقيقيتين موضحا

عصام الاسلامبولي لـ الحياة، ان

الإجراءات الإخبيرة تؤكد الاتجاه

التي قبيرض الحبيراسية على كل

النقابات الفرعية في المصافظات

المصسرية تمهسيدا لاجسراء

الانتخابات مطلع العيام المقبل

تحت السيطرة الحكومية، ولفت

الى انه «تقسرر الطعن بحكم

المحكمة الادارية بعدم اختصاصها

في الزام وزير الداخلية والعدل

بتسليم مقر النقابة العامة الي

اللجنة الموقنة للقيام بمهامها في

فعاليات في النقابات الفرعسة

المنتشرة في المحافظات المصرية

وقيال الاستلامينولي سنعتقد

مُسؤتمرات في الفُسروع التي لم

تفرض عليها الحراسة الجهاض

الاتجاه الجديد، بالإضافة الي

تنظيم مؤتمرات مع صحافية في

القاهرة لشرح النطورات الأخيرةً،

والاتفاق على اجراءات سياسية

طي مع الحب

وتنوي اللجنة الموقتة تنظيم

ادارة شؤونهاء

فتصمت دائرة الإفتاء.

الشعب والناخبين.

وعلى رغم قسرار المسركسة الاسلامية عدم المشاركة في الأنتضابات احتجاجا على السياسات الحكومية، سجل ثلاثة قساديين في الصركة، هم النائب السابق عبدالله العكايلة ومحمد الإزايدة وقياين الربيع استمناعهم كمرشحين في الانتخابات، الى جانب اربعة اسلاميين مستقليز قرروا ايضا عدم الانصباع لقرآر سجلس الشوري لكل من جماعة

أن الحكومات المتعاقبة حرضت على تفريخ الشيوري والسموقراطية من مضمونها... وقسال «هـذا مـــا دعـــا احــــزاب المعارضة الى مقاطعة الانتخابات

والنيموقراطنة. وبتوقع محللون تراجع نسبة الاقتراع بسبب قرار حساعة والاخسوان المسلمين والملزم لحسزب جبهة العمل الاسلامي بمقاطعة الإنت خابات النيابية ترشيحاً وتصويتاً وتاييداً، فضالاً عن تعدام الصوافر وتراجع الثقة الشعبية بالعملية النيموقراطية بسبب الاجراءات القاسية التي أتخبذتها حكومسة الدكستور عبدالسلام المجالي للتضييق على

الاضوان وحنرب جميهة العمل

والحركة الشعبية تبدأ الثلثاء □ الخرطوم – من كمال حامد:

> ■ يتوجه غدأ الاثنين وفد حكومي سسودانى برئاسسة وزير الخارجية على عثمان محمدطه الى نيروبي للتفاوض مع وف الحركة الشعبية لتحرير السودان الذيّ يتراسه سلفاكير مياربيت الرجل الشاني في الصّركة التي يتزعمها العقيد جون قرنق - من حرباً ضد الضرطوم منذ العام ١٩٨٣. وتبدأ الجولة الأولى من المُقاوضات الثلثاء. ويضم وفسد الحكومسة السودانية الدكتور على الصاج

محمد المسؤول عن ملف السلام والدكشور رياك مشبار مساعد الرئيس السسوداني لشسؤون الجنسوب، بينمسا يضم وفسد الحركة نبثق الور صبير مكتب قرنق والبجا مالوك مسؤول الشبؤون الانسبانيية في الحركية وجاستن ياك وزير الصّحة في الحركة، ونيال بينق، الى جانبّ خبراء ومعاونين للوفد منهم بونا ملوال وزير الإعلام في حكوملة الرئيس الاسبق جعفر نميري وفسرنسسيس بينق الذي يشسغل منصب الإمين العام للامم المتحدة للشوون الأنسانية والقانوني

M JOBSI

للاستفسار أو الاشتراك اتصك بأحد الأرقام التالية: +357 9095000 Orbit Direc الإمارات العربية المتعدة 26262 9714 • لكة العربية السعودية. 1244455 800 966+ (رقم مجاني) • الكويت. 5658887 968+ • عمان. 795888 964+

🕿 اعلن عبدُالحليم مندور رئيس هيئة النفاع عن زُعيم «الجّماعُة الاسلّامية» في مصر الدكتور عمر عبدالرحمن الذي يقضى عقوبةً بالسجن مدى الحياة في احد السجون الاميركية أنه سيعقد مؤتفرا صخافيا في غضون ايام، يكشف فيه حقائق جديدة حول العاملة السيِّئة التي يتعرض لها عبدالرحمن،

والاجراءات التي تهدف الى تصفيته جسنيأ واشبار الى أنه اتفق مع المستوولين في المنظمة المصيرية لحقوق الانسيان على عقد المؤتمر في مقر المنظمة. وقال مندور لـ «الحـياة» إنه سيعمرض مستندات تبين الادارة الاسيركية وتثبت أن الشيخ

الضرير بتعرض للتنكيل به من جانب الولايات المتحدة «التي تتشيق امام العالم بانها راعية حقوق الانسان، موضحاً أن تنسيقاً يتم بين هيئة الدفاع المصرية عن الشبيخ الضرير، وهيئة الدَّفاع الاميركية عنه التي يتراسها المحامي الاميركي رمزي كلارك في شأن بذلَّ كُلُّ الجِهود من اجَّل انقادُ عَبِدُ الْرَحمنُ ونقلَّهُ من الرئزانة الانفرادية الموجود فيها حاليا الى

المستشفى لتلقى العلاج. ولفت الى انَّ تقارير طبية رسمية اثبتت ان استمرار عبدالرحمن في الزنزانة الانفرانية يهدد حياته بالخطر وان عدم تنَّاوله الادوية والعقاقير في المواعيد المحددة ستسبب في تزايد معاناته من مرض

مواجهات سياسية وقضائية جديدة فى ازمة نقابة المحامين المصرية

من حازم محمد:

تفاعلت ازمة نقابة المحامين

المنتخبة منها.

للصريين وقررت اللجنة القيادية آلوقتة التي انتخبتها جمعية أَعْمُومية طَّارِئة في ايار (مايو) الماضي اقامة دعوى قضائمة ضد قرار قرض الصراسة على فرع إلنقابة في القاهرة والذي صدر ألاســبــوع الماضي، والتهــمت الحكومية بمصاولة استكميال سيأسات الهيمنة على النقابات ألفرعية واستبعاد القبادات

وفرضت الحراسة القضائية لى فرعى النقابة في القامرة , أوالجيزة الاسبوع الماضي وتم استبعاد مجلسيها المنتثبين واخضاعهما الى جانب النقابة ألعنامية لسيطرتهم غييران أللجنة المؤقستسة وألتي تضم محامين معارضين ومستنقلين

مصرتحمل تركيا مسؤولية حماية مواطنيها التسعة المخطوفين

🗆 القاهرة – من محمد علام:

🖪 اعرب وزير الخارجية المصري عمرو موسى في رسالة إلى نظيره التركي إسماعيل جيم عن استنكار القاهرة خطف سفينة شحن تركية تسعة مصريين إلى المياه الدولية، بعد هروبها من ميناء بورسعيد اول من أمس الجمعة، وحمَّل الحكومة التركية مسوَّوليَّة حماية أمن المصريين وسلامتهم، وطالب بعوبتهم إلى مصدر قور وصوَّلهم إلى اسطنبول، قيما طلبت السلطات القيضائية في بورسعيد احضار ربان السفينة للتحقيق معه.

وصرح المتحبث الصحافي باسم وزارة الخارجية ان السفير المصرى لدى انقرة مهدى فتح الله سلم مُّذكرة رسَّمية فيَّ هذا الشان إلى وزَّارة اَلخَارجية التركية أول من أمس الجمعة تتضمن وقائع الخطف والانتهاكات المنسوبة إلى السفينة، وتطلب حماية ورعاية المواطنين التسعة على نفقة مالك السفينة، مشييراً إلى أن موسى كلف القنصلية في اسطنبول استقبال التسعة لدى وصولهم على منن السفينة غداً. وكانت السلطات المصرية احتجزت السفينة قبل عشيرة أيام يسبب خلافات مالية بين مالكها والشركة

المصرية للملاحة البجرية في بورسعيد انتهت باتفاق على تُسوية الخلاف، وقور صَعُود القيطان المصرى سَبِيل رفعت وكاتب محكمة بورسعيد وثلاثة من أفراد برطة وأربعة من العاملين في هبئة القناة لتنفد القضائيين، وتأكيد شُرعية اللجنة | الاتفاق وتحصيل الرسوم والارشاد للخروج من ميناء بورسعيد، تحركت السفينة إلى المياه الدولية، وقشل زورقان من القوات البحرية في اللحاق بها

منظمة الوحدة الافريقية تطلب من انفصاليي انجوان الغاء الاستفتاء

🗷 نيسروبي - أ ف ب - اكسنت منظصة الوحسدة الافريقية امس الجمعة أنها ستعتبر نتائج الاستفتاء في شَـأن حق تقرير المصـيـر المتـوقع اجـراؤه اليـوم الآحد في جزيرة أنجوان في جزر القمر «باطلةً ولاغية، وطلبت من أعضاء المنظمة أن تقوم بالمثل.

واشارت المنظمة في بيان صدر امس السبت في يروبي الى ان الهيئة المركزية المنظمة الوحدةً الآفريقية لتجنب وادارة وتسوية النزاعات التي اجتمعت في الدس ابابا على مستوى السفراء طلبت من الانفصاليين في انجوان التخلي عن الاستقتاء». ووجهت المنظمة «تحنيراً رسمياً من المخاطر التي

يمكن أن يرتبها تنفيذ القرار على الامن والسلام والاستقرار في جزر القمر، واضاف البيان •اذا لم يتم التجاوب مع هذا النداء، فأن الهيئة المركزية ،قررتُ اعلان نُتَائِج هذا الاستقتاء لاغيةً وباطلة وتُطلب من الدول الإعضاء في المنظمة أن تحدو حدوها.

وتابع أن دالهيِّئة المركزية، ستتنضَّذ، في الوقت المناسب الإجراءات المناسبة لمواجهة الوضع الجديد والمساهمة في ضعمان وحدة وسيبادة أراضى جمهورية جزر القمر الفيديرالية الاسلامية،

وعارضت منظمة الوحدة الافريقية مرات عدة، شروع الاستفتاء في شان حق تقرير الصير في نصوان الذي، حسب قولها، يسيء الى الجهود المستولة من أجل ايجهاد منضرج تفاوضي لأرمة الانفصاليين التي تهز الأرجييلُ. ومن المقرّر عقد مؤتمر للمصالحة في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل في اليس ابابا لكن حكومة جزر القمر لمُحت الى أنها لن تشارك قيه في حال حرى الاستفتاء.



محامي عمر عبدالرحمن يهدد بكشف

وثائق تدين الولايات المتحدة

اشترك في قناة أوربت -ESPN الرياضية خلاك شهر أكتوبر واحصك علحا جهاز استقباك أوربت بنصف السعر فقط لا تضيع هذه الفرصة وسارع في الاشتراك !

محادثات صعبة في موسكو لتحديد العلاقات مع غروزني

■ بدأ أمس السبت ضبخ النفط الإنربينجياني عنبس الأراضي الشييشيانية إلى معيناء

موقبوروسييسك الروسي على

البُحر الأسود، فيما أجرى الوفدان

الروسي والشبيشاني مصادثات

صغبة في شأن توقيع معاهدة

لتحديد ألعلاقات بين موسكو

ويعد انبوب باكو - غروزني -

نوموروسيسك شريانا حيثويا

مهماً. وأشبار المحللون في حيته

ان السيطرة عليه كانت من أسباب

وببلغ طول الإنبسوب ١٤١١

كيلومترا منها ٢٦٠ كيلومترا في

أراضي انربيجان والمها كيلومتراً

عبسر الأراضي الشينشانيية،

وسنتولى حراسته وحدات خاصة

من الحسرس الجسمية ورى

وقبيل نهباية العبام الحبالي

سينقل عبر الانبوب ١٢٠ الف طنَّ

من النفط الانري على أن يرتفع

الرقم إلى خسمسة ملايين عام

٢٠٠٢ بأكشمال أعمال الحفر

والاستخراج في حقول بحر

قُرُوين. واشار رئيس شركة النفط الاثرية ناطق عليسيف، وهو نجل

رئيس النولة حيين علييف، إلى

ان الشروع بضخ النفط يعني أنَّ

بلاده دعسانت، إلى الاسسواق العالمية عبر «الطريق الاكثر أمناً

وكان عبسور النفط عسس

الأراضي الشييشانية «ورقية»

استخدمها الجانبان في الصراع

السياسي الذي استمر أمس في

مفاوضات أجراها النائب الأول

لرئيس الوزراء الشييشساني

مولودى أودوغوف وسكرتير

مجلس الآمن القومي أيفان ريبكين

ويناقش الجانبان مشروعين

ووصفها الجانبان بأنها «صعبة».

لمعاهدة بين غروزني وصوسكو

ويقترح الشيشانيون ان تنص

على اقامة علاقات بيبلوماسية

بن الطرفين، فيسما أكد ريبكين

أمس ان مـــوسكو دلا يمكن ان

تتنفاوض إلاعلى وضع خاص

للشيشان داخل روسياء

الحرب القوقازية.

□ موسكو -من جلال الماشطة:

بدء تظاهرة النساء السود في فيلادلفيا امس (اب)

مئات الآلاف من النساء السود

يتظاهرن في اميركا

وأوضَّحت اوبري رايس اليوت

التي اتت من ولاية نيـوجـرسي

المحساورة انه «التساريخ يصنع

مع الكلمة التي ستلقيها في وقت لاحق زوجسة الرئيس الجنوب

افريقي السابقة ويني مابيكيزيلا

مــانديلا التي وصّلتّ من جنوب

افريقياً الجمعَّة للمشاركة في هذه

وهذه التظاهرة التي يفسيد

معترفا بأن الأمر «يحتاج الى

و اعسرب عن امله في أن وتجد

تركسيا واليونان، منَّ يلعب دور

المستشار الألماني الراحل كونراد

البناور والرئيس الفسرنسي

الراحل الجثرال شيارل بيغول

اللَّذين لعبَا الدور الرئيسي في

التقارب الفرنسي - الألماني، لكنة

امتنع عن القيول اذا كان

بعض الوقت،.

وستبلغ هذه المسيرة نروتها

حالياً. هذه هي مرحلتنا الأولى،

رابطة الشمال الانفصالية الايطالية تنظم انتخابات برلمان "دولة بادانيا"

من موسى الخميسي:

بالتوتر والحندر بين الحكومة الإنطاليسة ورابطة الشيمسال الانفصالسة، بدأت منذ صباح اليبوم الأهد عملية انتضاب أعَنضُاء البسلانُ والبناداني، المستقل في ٤٦ محافظة شيمالية، لتكون هذا ألترغان بمثابة القاعدة المهدة لاعلان ميلاد جمهورية

وحذر وزير الداخلية جورجو نابوليستسانو الرابطة من أي تجساورات تحل بسالقسوانين المرعية، معتبراً ما تقوم به عمالاً حرّبياً وشرعياً، كما هي حال الأصراب السياسية الأخرى في البلاد ومحبرد تظاهرة صربية

أما زعدم الرابطة الإنقصالية

الكائوليكي البساداني وحسرب الوسط البساداني... الخ، أومبيرتو بوسي فكان اعترض على مشروع الإستيفتياء على لينتشخ بسوأ ٢٠٠ عضَّبو إلَى الفيديرالية ألذي اقترحه رئيس مقناطعية لوسيسارييا فرانكو فورميكوني الذي لقي مسساندة تنظيمات الشبيبة التابعة لحزب أعضناء قطب الصرية اليميني المعارض قائلاً: رما ننتظره هو

وبصحبة الحائر على جائزة نوبل وفستحت الرابطة في عميوم للآداب داريو فو وروجته فرانكا المناطق الشمالية، التي تُعتبرها راما ومجموعة كبيرة من المثقفين مجمه ورية، بادانسا، ٢٢ ألف والفنانين، فسقد نزلت هذه مركنز اقتراع، واضافت إليها مركزاً متحركاً، وطبعت بطاقات حزبية يمينية وعلى راسها حزب التُحَالِفُ الوطني والفاشية للتصويت خاصة بالمناسسة كلفتها أكثر من ٧٠ الف دولار، الحسديدة، إلى الشسوارع وسيخوض المعركة الانتخابية والساحات في مدينة مسلانو ١١٤٦ مرشحا من يسنار ويمين ووسط الرابطة في ٤٣ قبائمية، منها على سبيل المثال الصرب

ليعبروا عن احتجاجهم واستيائهم التحجيم مبادرة ونددت الإحزاب السياسية في

من قبل السلطات الإيطَّالية».

فأحمعت على دأنها بدعة غير حادة على الأطلاق، في حين ربت الرابطة بأن مسا تقسوم به ونتبحة لغياب آحترام الصقوق

إلى أن يفقد المسلمون مزيداً من

حقوقهم في اليوسنة لمصلحة

ونقل تلفزيون ساراييفو امس

عن مسسوولين مسسلمين ان

«الاتصالات تكاتَّفُت بين الرئيسين

فبرانيس توجسان وسلوبودان

ميلوشيفيتش اخيرأ بهدف

تنسيق مواقفهما لتقسيم

البوسنة بينهما من خلال

اتصادات كونفيديرالية تثسمل

ربط الاتصاد القيديرالي المسلم -

الكرواتي بكرواتيسا والكيسان

الصربي بصربياء. وأكد هؤلاءً

المسؤولون أنهم سيقاومون أي

تعديل في اتفاق دايتون، ولنَّ

يقسبلوا بارتباطات اجسزاء

بوسنية مع جارتيها الطامعتين

الصرب والكروات.

تيسار وأيطاليا إلى الأمسام، الذي

يقوده زعيم المعارضة سيلفيو

بيـرلوسكونى، عن اسـتـــائة

واستتكاره، واصف عبملسة

الانتخاب بانها ولا تعدو أن تكون

مجرد استفتاء خاطئ وهى عملية

غير انتخابية لأنها تفتقد إلى

مستلزماتها السياسية، في حين وصف ممثل حسرت التسحسالف

الوطني «القاشيية الجييدة» ما

تجرية الرابطة هذا البوم بأنه

رعمل حماعة مختلة العقول، ففي

مستشفيات الجانين قبيماً، كان

على الدوام من يعشق نفسه

أمسا الأحسراب الكاثوليكيسة

مسارتون اول من كسشف أنَّ

مخاوف السلمين

المسلمسة منذ ريارة مسارتون

للمنطقة، تخوفها من أن تؤدى

INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

وواصلت الإوسياط البيوسنية

اليسار الديموقراطي (الشيوعي

سابقاً) والتنظيمات الشياب

التأبعة لأحزاب تصالف الزيثون

دعاالى تنحية كزايشنيك من رئاسة البوسنة والهرسك

ميلوشيفيتش شرع بالتخلى عن متشددي صرب البوسنة التعديلات في نهج عملية السلام

🗖 سكوبيا – من جميلٌ روفائيل:

■ تحصلني البرئييس اليسوغسوسسلافي الاتحسادي سلوبودان ميلوشت فيتشعن المتشعدين من صبرب البوسنة، ودعا إلى تنحية زعيمهم مصومت شسيلو كسرايشنيك من عضوية هيئة رئاسة البوسنة -

وينقلت وسائل الإعلام الصادرة في بلغسراد امس السببت عن الرَّئْيس ميلوشيفيتش قوله وإن تنفيذ اتفاق دايتون للسلام من دون عبوائق بتطلب انسيحيات كبرايشنيك من منصب العضو الصربي قي هيئة رئاسة البوسنة

وأشار في تصريحه إلى تأييد وحدة البوسنة - الهرسك، لكنه وحه اللوم إلى الرئيس الأميركي

TAYARSH

Bow Industrial Park

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

London E15 2DZ, UK.

كافياً للمساعي التي أقوم بها (معلوشيفيتش) من أجل أحلال الصلح بين التيارين المتنازعين في الجمهورية الصربية بما يضم مسيرة السلام. وحمل الولايات المتحسدة

احراء استفتاء تشرف عليه

الأمم المتحدة لاستشق لالنبا

الشيوعي الباداني والصرب

وكانت رئيسة هيئة النفاع

قسطاً من السياهمية في النجياح الذى حـقـقـه رئيس الحـنب الربيكالي فويسلاف شيشيلي في انتَّخَانات رَّئَاسة صربيا ولأنها

لاهاي، ووصفها بأنها تعمل على تصفية الحسابات مع المبرب وحدهم «ولذا فإنه ينبغي محاكمة المتهمين بارتكاب جرائم حرب أمام

ميلوشيفيتش غير مواقفه، وأفَّانت أنه طم يعد يرتاح إلى المتشعدين الصرب ويسعى إلى التخلص منهم في الانتخابات المقبلة عن طريق دعم الرئيسية ببلسانا بلافستش، ويذكبر ان مارتون هي زوجة عراب اتفاق دايتون للسلام في البوسنة ريتشارد هولبروك والتقت ميلوشىيفيتش فى بلغراد قبل ١٠ أيام. ورجح المرأقبسون في

المحاكم الصربية.

واصلت الضغوطات وسياسة الأنقاء على الجُدار الْخَارجي حينه أنها أبرمت صفقة للعقوبات المفروضة على حكومة حكومتي صربيا وكرواتيا تحص تعصيبيلاً في خطط السسلام البوسنية لعرضها على الإدارة موقفه المعارض لاحراءات محكمة

في أراضيها بأكثر من علاقات حتسن الجوار الطبيعية وفق كلينتون يشددعلي أن واشنطن تسعى الأعراف القبائمة بين الدول ذات

الصراع مع الصين.

الأميركية تجآه الصين قبل القمة الني تجمعه مع الرئيس الصيني جيانغ زيمين هذا الأسبوع إن هذه الزيارة تعطينا الفرصية لرسم طريق للمستقيل أكثر ايجابية واستقرارا مما كانت عليه علاقاتنا خلال السنوات القلَّملة الماضية، وأضاف أنه سيكرر امام ضيفه أن متابوان جزء من الصينء

الولأيات المتحدة تفضل التعاون مع الصين على رغم الانتقادات بانه يتعين على واشنطن أن تكون أكثر حدة مع بكين بشأن قضايا مثيرة للجدل مثل حقوق الإنسان. وقال: «الأسبوع المقدل سنناقش أنا والرئيس جيانغ رؤيتنا إلى المستقبل ونوع العلاقة الاستراتيجية التييجبان نقيمها لتشجيع التعاون وليس الصراع، وأضاف كلينتون، الذي بِلتَـقّي مع جـيانغ في البـيت الأبيضُ الأربعاء المقبل، أن الصين ستلُّعب دوراً كبيراً في رسم القرن

مفترق الطرق. واريف قائلاً إن والطريق الذي ستسلكه الصبن تجاه التعاون أو الصراع سيؤثر بعمق على أسيأ وأميركاً والعالم لعقود. إن وجود الصين كقوة مستقرة ومنفتحة وغير عدوانية وتعتنق سياسة الأسواق الحرة والتعددية السياسية وحكم القانون وليس

الرئيس الأميركي بيل كلينتون أن بالأده تسمعي إلى التحاون لا إلى الخطوط العريضة للسنباسة

وشدد كلينتون على أن

قوة تتحول إلى الداخل وإلى

الحادي والعشرين وتقف الآن في

الى تعاون وليس الى صراع مع الصين

وقال كلينتون في كلمة حددت

ورفض كلينت ون نداءات

المنتقدين بمعاقبة الصين، وقال إن دعزل الصين امر غير عملي وغير مشمر ومن المحشمل أن يكون وترمي الاستسراتيجية

المتحدة) - أف ب - تظاهر مثات

الآلاف من التسيياء السيود امس

السبت في شيوارع في لأنلفياً

(ولاية بنسبطف أنساً) في اطار

مسسيرة المليون امراقه التي

اطلقت بمسادرة من منظماتُ

ناشطة في اوسياط السيود في

وبدأت المسيرة التي تشارك

فيها نساء أتين من مختلف انحاء

الولايات المتحدة ويعضهن من

افريقيا تحت المطر في حي المدينة

التاريذي في مسوقع «سأقسوس

الأصيركية إلى استخدام الارتباط مع المصين لتشجيع التغيير التدريجي في سياستها. وأعلن كلينتون عن أحراز بعض التقدم في احد جوانب العلاقية مع وقبال إن الصين دالتيزمت عيدم

سساعيدة المنشيآت النووية لدول

أخرىء، وأضاف أن بكين منا زال لها معلاقات تزويد أسلحة مثيرة وفى الأسبوع الماضي أبلغت الصين إدارة كلينتون أنهسا ستوقف متبعات صواريخ كرور إلى إيران. ويشعر المسؤولون

الأميركيون بتفاؤل متزايد بشأن استعداد الصين للكف عن تقديم مساعدات نووية لطهران، مثلما تطالب واشنطن كشرط للسماح لشراء مفاعلات أميركية الصنع للطاقة النووية تساوي مليارات وإذا رفعت الإدارة الأميركية

حظرا على مبيعات الشركات الأميركية لتكنواوجيا الطاقة ورأى أن وسسائل الإعسلام في البلدين اتبالغ احسانا وتصور النووية إلى الصين، فسإن هذه الوقائع، واعترف بأنه شجع على الصنفقة يمكن أن تسناوي ١٥ بليون دولار حستى عسام ٢٠١٠ لشركات مثل دوستنغهاوس،

الموقسد الامسيسركي الخساص الي قبرص ريتشارد هولبروك في حديث نشرته صحيفة ءاكزوسيا البيونانيسة امس السبب الى ومصالحة تاريخية، بين الإتراك واليونانيين. وقال أعلى الشعبين البوناني والتركى أن يقررا ما كانا يريدان أن يبقيا أسيري تاريخهما أو أذا كانا بريدأن تخطبه كحما فصعل الإلمان والفرنسيون بعد النحرب العالمية الثنائيية، واعتبر أن «العناصر متوأفرة لمثل هذه المصالحة،

تطبيع العبلاقات السوثانية -انقبرة الى وقف داعب بحسر ايجسة) يفستح يذلك باب

يفتح بلد كبير مثل تركيا هذا وجاءت تصريصاته بعند يوم واحدُ من تبسادلُ اثينا وَانْقَدْهُ الاتهامات بالمسؤولية عن التصادم الذي كاد ان يقع بين سنفينتين في بحر ايجة وهو لحدث حائث في سلسلة حوادث زادت حدة التوتر

اليوناني كوستاس سيميتيس وزوبا وتسرعتها ونظيره التركى مسعود بلبناز مطلع تشرين الثاني (نوفعين) المقبل على هامش قمَّة بلقائية تستنضيفها جزيرة كريَّت أوضية الايطالية أ الاعبر تبه ال السونانسة، لكنه رفض التكهن النظم الإستحساناتية تعموت صعب بنتسائج هذا اللقساء. وتابع: ﴿ خَوَمْ مَدَارَ مَرَلُهِنْ عَامَ الْمُثَاَّ وَأَنْ المحادثات) لكننا نعتقد انها تشكل أسى عضم الان سساءي السوق ببساطة محطة مهمة، في عملية حرد

منظموها انها قد تستقطب ٥٠٠

ألف أم أة مستوحاة من جمسيرة

المليون رجل، التي شارك فيها

رعيم الحركة الاسلامية السوداء

«أمنة الاستلام» لويس فرضان في

تشرين الاول (اكتسوير) ١٩٩٥ في

برنامج من ١٢ نقطة لانخ

للمشردين وبطام السحون.

هولبروك يدعوالاتراك واليونانيين

الى تحقيق 'مصالحة تاريخية'

ودعى المساركون الى توقيع

اصلاحات في مجالات مثل التربية

والصحة وحقوق الإنسان

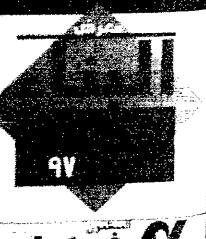
والشسبساب والمستين والملاجئ

٨٠٠ الف رجل استود بدعتوة من

اثنتا أن أي اشتباك مع تركياً في بحر ايجة سيكون جنونا ودعت استنفزازية، وصبرح تيوبور بانغالوس وزير خارجية البونان في سؤتمر صحافي: «اي السِان ستنشفى الأمراض العقلية. واعتقد انه لا يمكن تصبور أن

بين الدولتين الحليفتين في حلف شسمسال الاطلسي خسلال الايام العشرة الماضية.

المسؤولون السونانسون والاتراك الحاليون مؤهلين لذلك. وأعتبر الوسيط الأميركي من جهة أخرى ان البلدين ولا يوأجهان ارمية، حالياً على رغم تصاعد التوتر أخيرا في بحر ايجة وتتالي الحسوانث بين اليسونانيين



"الاهلى التجاري

· Year

المصبارات مي

راس إليش الله

يرتيف عند عسا

وسيت عبسه

السربسنة اللا

لجنبة بازليه أفقه

عصبرف في تنذ

من حبث رأس

ملانيين زياق (٢

عندائمزيز الا

س محفوظ و ا

متحمضوها رثة

استميل ابو

عبيدافوهمن

سيبلل شالل

المطلق: عامه

فسأنسغ البحب

البسوي.

وندور عن ڪ

تعشقاني الا

داستندر ان .

السنول السر

ونوضح

۲٤٤ مليون دولار ار

ين محمد العامي

الماري في السعودية اوتفاع

لجازي مي المساقعة ٢٨٠٧ في المامة الصافعية بنسبة ٢٨٠٧ في

المنظم المنطقة الأولى التحادل الإشهر التسعة الأولى

٢٤٢ مليون دولار؛ مشابل ٢٢٣

اليون ريال ٨٠ ، ١٧٠ مليون تولاية

وعزا التصرف ارتفاع الارباح

مستسارية وزيادة ودائع

رادنفاع مسستوى الضعصات

للمنازء والتنوسع المنتزوس

م المصرف في انتهاجه

ويستدوى الفروع التي بلغ

سَلِمًا ٢٥٢ قَرِعاً صَلَهَا ٢٦ فَوَعَا

سعودي وافق السنة المسارية

المن تحسب ويل والبنك الأهلى

تتجاري اشركة مسأهمة معلقة

بقرها في جددة؛ من شوكمة

بعوبية وفقأ لنظام الشبركات

التعليمات الضاصبة بعلك وطليقا

هام ثاوي عن ال**نساوق التعرج**، أهد

ومشماط المعيموالي ، السجاب

عوكزي الانتجاري والى طرأصحالمته

وأضاف أأر الإقديمية، الغالثي

استمراقي الشعجر مصواعيريا

غرينسبان يشيد بتقد

نحوالسوق الحز



الحكام العسكريون في سييراليون يعبرون عن ارتياحهم الى خطة السلام

■ فريتاون - أف ب - عيرت المجموعة الحاكمة منذ ٢٥ أبان (مايو) الماضي في سييراليون عن ارتياحها الى توقيع اتفاق سلام يقضى باعادة الرئيس المخلوع احمد تيجان كباح الى منصبه في ٢٢ نيسان (ابريل) المقبل.

وتضم اللجنة الخماسية سأحل

ألعاج وغينيا وغانا وليبيريا

وتقضى الخطة بعودة الرئيس المنتخب بطريقية بيموقراطينة

ونىجىريا.

ويشكل هذا الإعسلان اول رد فعل رسمي تصدره المجموعة الصاكمة في فريشاون منذ توقيع اتفاق في خوناكري الخميس الماضي بأين ممثليها واللجنة الخماسية التابعة للمحموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا.

مقابل منح الحصانة وعدم القبام بملاحقات قضائية بحق تسريح المقاتلين وتجريدهم من

وبجنرال البكتريك،

وبالإضبافية إلى تلك فسمن

المتوقع أن تشتري الصين عددأ

من الطائرات من نوع «بوينغ» في صَفَقة تساوي بلايين الدولارات.

وقال المتحدث باسم المجموعة الحاكمة اليو كوروما في مقابلة اجرتها معه وكالة «فرانسٌ برس» ان «الحكومة سَنعمل على تطبيق هذه الخطة في جو من الانفراج». واضاف شمن سعداء فعلاً لإن السكان سعداءه

ورای کوروما ان دما حصلنا عليــه في غــينينا يدل على تصميمنا على ضمان ازبهار الإمسة وسؤكداً أن الحكومية العسكرية عبطت خلال الأشهر الخمسة الاخيرة «من اجل خير

خيار واسع، جودة، موضة واسعار معقولة. إتصل بنا الأن مفريعانز أوف لندن، • ١ - ٤٧٦ - شركة أفيس - **ملا لتنج**ير الس

متفرع من طريق الطار القديم. ATET خلف نادى الضباط السليمانية ص. ب. ١١٤٤٢، الرياض ١١٤٤٢









النفط في سوق لندن Y+. 10 (مزيج برنت) (دولار . برديلِ)

الذهب فى سوق لندن اقفال الخميس \$ 410.9-السعرالسإيق إتسليم كانون الاول (بِيسَمْبِرَ) ٩٧ TTT. 0.

المانع القطرية تستعد لمشاريع بتروكيماوية

تكلف ١٠٠ مليون دولار

محموعة قطرية متخصصة في

الخدمات البنسسة وأعسال

المقاولات والتجارة انها تدرس

الانتقال ألى محصال الانتعاج

الحصناعي فسي قبطباغ

البتروكيماويات وإنها تستعد

لتنفيذ مشاريع متنوعة للتصدير

الى الاسواق الخارجيية تبلغً

كلفتها الإحمالية ١٠٠ مليون دولار

وحجم العصالة التي تتطلبها

وقال المدير التنفيذي في

امجموعة المأتعء سعود عمر

المانع أد والحيامة أن الدراسات

الخاصة بانشاء ثمانية مشاريع

جديدة قاربت على الأنتهاء وان

هناك ثلاث شركات بريطانية تعمل

في محال الاستشارات كلفت اعداد

'التونسية' تشتري غداً

٧طائرات 'بوينغ'

■ تونس - «الحياة» - يوقع

براسات الجدوى.

۲٤٠٠ عامل (راجع صفّحة ١٠)

■ الدوحة - «الحياة» - قالت

"الأهلي التجاري" السعودي يحقق ٢٤٤ مليون دولار ارباحا في تسعة اشهر

مِن مجّمد البامي: المحدة _ دالحداة:

في سوق لندن

، ۱۷٫۱۴ تولیت لندن)

العلن «البيال الإهلى الإهلى التحاري، في السعودية ارتفاع أرباعة الصافية بنسبة ٢٨,٧ في لتتكية خلال الاشهر التسعة الاولى التونة الجارية بالمقارنة مع المقارنة مع الماضي، المقابلة من العام الماضي، وقا عام 117 مليسون ريال ۲۴٤٫۲۳ مليون دولار) سقابل ۲۳۳ فُلُيون ريال (۱۷٦٫۸ مليون دولار).

وعزا المصرف ارتفاع الأرباح إلى أرتفاع مستوى التحدمات بي . الاست شمارية وزيادة ودائع العملاء والتوسع المسروس الذي بدأ المصرف في انتهاجه على مستوى الفروع التي بلغ عيدها ٢٥٣ قرعاً منها ٣٤ قرعاً متخصصت في خدمات

السعودي وافق السنة الحارية مَّ على تحسنويلُ «البيك الأهلُّم تُ التَجاري، (شركة مساهمة مغلقة أَ مَعْدَرُهُما فَي حَدِدَة) مِن شَـرِكَـةَ الْمُعْدِدَةِ الْمُعْدِدَةِ مِسْاهِمَةً الْمُعْدِدِةِ مِسْاهِمَةً الشركات وفقأ لنظام الشركات والتعليبات الخاصة بذلك وطبقأ

بقوط حدار برلدن عام ۱۹۸۹ و ان

حربية الصوق

وأضافءان الإقتصاد العالمي

وقبال غرينسبان انه مكانت

وعزز هذا القرار مكانة دالبنك الاهلي التجاري، المتصدرة في السنعبويية، أذَّ يعتب اكب المصارف من حيث تسبية كفاية رأس المنال (الملاءة المالية) التي أَ، تَفْسُعَتُ عَسَامَ ١٩٩٥ الَّي ٢١ فَيَ المسئسة طسقنأ لنظام المستخساطر المرجحة الذي حددته معايير لجنة بازل، اضافة الى انه اكير

مصرف في منطقة الشيرق الأوسط من حيث رأس المال البالغ ستة بلايين ريال (١,٦ بليون يولار). وضمت قائمة المساهمين الذين اشتروا حصصنا غير معلنة في الجنصرف السينتين نائلة عبدالعزيز الكعكى وإيمأن خالد بن محفوظ والسادة خالد سالم بن محفوظ رئيس مجلس الادارة، اسماعيل ابو داود، على عبدالله الجفالي، عبدالله الغليقة، عبدالرحمن ضاله بن محفوظ سلطان خالد بن محقوظ عبدالله سالم باحمدان، مطلق عبدالله المطلق، ناصر أبراهيم الرشيد، تأصر القعود، عبدالرحمن

عبدالعزيز العوهلي، عبدالعزيز على الشويعر، امية ياسين كعكي، مرعى عبدالله سعيد بقشان، عمر ري قاسم العيسائي، عبدالقاس القيضل، صبالح حسين كعكي وعامر ميسر باجري.

ومن المسقسرر ان يتسحسول العصنوف سنة ١٩٩٩ التي شبركية

والحبهبات المنخبتيسية في ووقع البنك الإهلي التجاري، هذه السنة مع مؤسسة الملك فيصل الضيرية اتفاق تصويل لمشروع مركز الفيصلية في الرياض آلذي تنفذه المؤسسة يقتدم دالنيك الإهليء بمتوحسة تسهيلات لتمويل المشروع تبلغ قيمتها ٦٨٧ مليون ريال (١٨٣, ٢

مليون دولار). وتصل مندة التمويل المتفق عليها الى ثماني سنوات تنقسم الى مسرحَلتسينَّ، يتم في الإولىٰ التسسديد من خلال السيولة الجاربة في الإعسال الصالية للمسؤسسية وفي الشانسة يتم التسبيد من خيلال المشبروع

مساهمة عامة بعد موافقة الشركاء

ويشسار الى ان دالعنك الاهلي، بدأ تساطه المصرفي عام ١٩٤٩ كشركة تضامن بين كل من الاخوين صالح وعبدالعريز كعكي وسسالم بن مسحسف وظ وتأسس المصرف رسمياً عام ١٩٥٣ ثم رفع راس مساله عسام ۱۹۹۳ من نحسو تلاثین ملیسون ریال الی سستسة

□ ابو ظبي – من شفيق الاسدي: الاقتنصادي والتنمية حصيلة

عمليات التحصص في العالم سنة ١٩٩٧ بنصور ١٠٠ بليون دولار في والكهرباء في أبو ظبي. حين قَس السَّيخ نَيابٌ بن زَّايِد الَّ نهيان رئيس لجُّنة التَّخْصُصُ في ابو ظبی ان یؤمن تخصصتص محطة ألطويلة لأنتاج الكهرباء والماء ١١ بليون برهم (٣ بلايين نولار) ويحقق لها فائدة اقتصانية

تصل الى نحو ٦,٥ بليون دولار. وقال البروفيسور كسوني روبنسون مدير التحرير في معهدً ٱلشَّوُونَ ٱلاقتصادية في لندن، امام مؤتمر الطاقة الثَّالثُّ لـ ومركزُ الامسارات للدرامسات والبسطوث هموم اقتصابية، ـُ الاستراتيجية، الذي بدأ امس وخُصص للبحث في تُخصيص

> تقدير الإيرادات اسلوب لقياس حجم برامج التخصيص. وُتُوقِّع رُوبِنس وَنَ أَن يَسْركَ رَ نحو ٣٠ في المئة من الحصيلة المقررة للتخصيص سنة ١٩٩٧ في دول ليسست أعضضاء في المُنظمة، وأكد تنفيذ محموعة منَّ برامج التخصيص في كل من

> قطاع الطاقة في دولٌ الخليج، ان

البرازيل وبيرو واندونيسيا وذكر في المؤتمر ان أبو ظب متبدا قريبأ برنامجأ ضخم لتخصيص قطاع الماء والكهرباء. واند مجمد عبدالباقي المدير

شركة خاصة أردنية - يونانية تقدم

خدمة الهاتف العمومي في عمان

رئيس الجلسة الأولى للمؤتمر فُكرة أن عقد مؤتمر تخصيص قطّاع الطاقسة في دول الخلّيج يعتبر تمهيدا لاعلان حدث مهم في مجال تخصيص قطاع الماء

ابوظبى: تخصيص "محطة الطويلة" يؤمن ثلاثة بلايين دولار

وَأَكُد الشَّبِخُ ذِيابٌ بِن زايد ان حكومةِ ابو ظبي تنفذ برنامجاً ضخماً في مجالً تخصيصٌ قطاع الماء والكهرباء سيودي الى نتائج مهمة لمسيرة التنمية. وقال في كلمة افتتح بها

اعمال المؤتمر: دان المؤتمر يوفر لنا فرصة ممتازة لمناقشة الأنعاد المختلفة لموضوع التخصيص ودراسة الاصلاح الاقتصادي على أملُ ان نستخلص منه ما يعزز سحينا للتغلب على ما نواجهه من

وأعلن الشبيخ نباب لختساء تماني شركات دولية، للدخول ف مناقصة عالمية لتنفيذ المرجلة الثالثة من محطة الطويلة لانتاج الكهرباء والمساء، من اصل ٢١ شركة عالمية تتنافس على هذا المشروع العملاق. وقسال انه سستكون امسام

الشبركات الاحنسية فبرصية للمساهمة في رأس مال المحطة الجنديدة (Å2) بنسنينة ٤٠ في الملة. وستكون حصة الحكومة ٦٠ في المشة تطرح جبزءاً منها للاكتناب من قبل موظفي

الجنبذة لكنه ذكر أن تخصيص المحطة ومشباركة رأس المبال الاجنبي فيها سيوفر على الحكومة ١١ بليون درهم (ثلاثة بلابين بولار) ويحقق لها فائدة اقتصادية يقيمة ٢٥ بليون ريال (٥,٦ بليون دولار). ولفت الشميخ ذياب الى ان

فيها آلى خَفْضَ اسعار الكهرباء

وتركرت أعمال الجلسة الأولى

للمؤتمر أمس على دراسة تجربة

بريطانيا في اوائل الشمانينات

وقال روبنسون انه منذ البدايات

المتواضعة لعملية التخصيص

في بريطانيا مطلع الشمانينات

نمت العملية واصبحت انجاها

دوليساً لا يقسنسسر على الدول

الصناعية وامتيت الى كثير من

مناطق العالم العبريبي واوروبا

الشبرقية والوسطى وأسيبركنا

وأضاف: وأن الحكومات تبدأ

اللاتبنية

🗆 القاهرة –

من جابر القرموطي:

🖪 اقتربت القاهرة وعمان من

انجاز اتفاق نهائي في شان

تصدير الغاز المصري الى الاردن.

وقال وزير النفط المصرى حمدى

البنبي لـ «الحماة» ان المَفَّاوضاتُ

وْقَالْ رِئْيِسْ ۚ ﴿ الشَّرِكَةَ الْمُصرِيةَ

للغازات الطبيعية، محمد طويلة:

ديجسري الأن انشساء خط غسان

بورسىعتيد - العين السخنة -

عيون موسى بطول يصل الى نحو

٢٢٠ كلم، وسيكون الخط المحور

وهمزة الوصل مع خطوط تصدير

وسينقل الخط الكسسات

الغار الى الاردن، -

تسير بنجاح في هذا الشان.

بنسبة ٦٧ في المئة.

الموطن الأصلى للتخصيص من لجنة التخصيص في أبو ظبي وجهة نظر الكُّثيرين وقال: «انَّ عُدداً كبيراً من الدول اختار تأذذ بالتجارب الناجحة التي التحرية البريطانية بتشجيع من حققتها بعض الدول في سجالً صندوق النقد والبيك الدوليين،. تخصيص قطاع الكهرباء والماء، وقلدم يول هورسنل الملحير واكد أن برامج التخصيص في هذا القطاع حققت نجاحاً كسراً المسباعد في معهد اكسفورد لدراسيات الطَّاقية في لندن ورقية في تشبيلي التي تعذير اول بولة حولُ مجموعة من القصايا في العالم خُصُص فيها قطاع المتعلقة بالإصلاحات التي الماء والكهرباء وادى التخصيص

المرافق العامة،

على صناعـــة النفط في دول وقيال: «نظر أ للنظور ات التم تتميز بها سوق النفط التى ترتبط الاقتصادي بدات مسالة هيكل صناعة النقط تصبح قضيلة رئيسية في دول الخليج، ولا يعني ذلك حسجم الدور الذي تصارسية

يشبهدها قطاع الطاقة مع التركيرُّ

أسواق تنافسية ولا تحتاج الى قدر كبير من أعادة الهيكلة قبل

عرضها للبيع، وتأتى على راس

القبائمية الشيركيات الصناعيبة

والمؤسسات المالية ثم تليها

شركات الاتصالات وغيرها من

واشيار الى ان بريطانيا تعد

وقسال هورسنل: «اذا كسانت فائدة التخصيص تاتي اساساً من خلال المزيد من الاستخمارات المتميزة فلن تتحقق اية فائدة تذكير اذا ظل صجم الاستشمار مقيداً بناء على رغبة الدولء.

الحكوماتء

رئيس مسجلس إدارة «الخطوط التونسية، أحمد السماوي غداً الاثنين صفقة مع مجموعة ويونغ الأميركية لشراء سبع طائرات جديدة من طرازي ٢٠٠٠/ ٧٣٧ء ود٥٠٠/ ١٧٣٧ء وتندرج الصفقة في إطار خطة

بدات الشركة تنفيذها لتحديد أسطولها في غيضيون خيمس سنوات وتعشره الشونسية، استبدال ١٤ طائرة من اسطولها المؤلف من ٢٤ طائرة بطائرات من طرازي دبوينغ، ودايرباص. وكنان السماوي وقع اخيرا صفقة مع وايرياه ﴿ أَغُيراء سبع طائسرات مسن طسرازي دا٣٢٠،

تأسيس كونسورتيوم لبناء خطانابيب من تركمانستان الى باكستان

■ عسشق آباد - رويتـــر -الجنسيات مؤلفة من شركات طاقة واعمال هندسية رسميأ امس كونسورتيوم لبناء وادارة خط أنابيب غاز يستد من جمهورية تركمانستان السوفياتية سابقأ الى باكسستان مروراً بشمال افغانستان

ووقع مسسؤولون كبيار من •اونوكول، الاميركية العصلاقة للطاقية ودبلتياء السيعيوبية و،ايتوشو كورب، و،انبيكس، البابانيتين وسجموعة الهلال الباكستانية و«هبونداي، الكورية الجنوبية ووزارة النفط والغاز في تركم أنستان على بروتوكول تأسسيس الكونسسورتيسوم في العاصمة عشق أباد.

غرينسبان يشيد بتقدم العالم نحوالسوق الحرة

القرن الماضي تشيّر بوضّوح الى القوة الكامنة في مبدا حسرية بقاع قوي عن السوق الحرة، اكدّ الْن غَيرينسبان، رئيس مجلس الأُمتياط الفينيرالي (البنك المركزي الاميركي) أنَّ الرَّأسمالية تخضع لتخطيط مركزي صارم انتصرت على الأقتصاديات ذات التخطيط المركزي في وسط وتدور في فلك الإتحاد السوفياتي

الاقل بعضاً من صبادئ السبوق الاقتصادات ذات التخطيط المركزي عبدرت عن التكيف مع الحقائق الإقتصادية المتغيرة، وانها تجسدت في الزمان ولم تستطع التكيف سريعاً مع الافكار الحسيدة»، مستسيدراً الى ان

لكنها جميعها تتبنى الآن على

واقتصادات السوق تجدد نفسها باستمرار». واوضح غرينسبان ان حقوق الملكية ونزاهة القضاء وشفافية عمليات السوق وغياب الرقابة هى الخصائص الرئيسية لنظأم السوق الحرة. لكنه استدرك بقوله انه في بعض الاحسان يكون من الصبعيِّ بث هذه المختقدات في

مجتمع لم يكن بحاجة اليها طوال

وكسانت دول شسرق اوروبا السابق طُوال اكثر من اربعة عقودٌ منذ نهاية الحرب العالمية الثانية.

خلال ثلاث سنوات. `

الشهرين المقبلين. وخلال السنة المقبلة سيتم الرقم إلى سبعة آلاف خط

وكانت الشركة الأردنية، التي يملكها شارى، نجل رئيس الوزراء عُبِدالسلام المنجالي، والشركة السونانية، فارتا بعطاء تقديم

العرض التاسع للبناء والإعمار والصيانة

والزخرفة الداخلية للمملكة العربية السعودية

الموافق ٢٦ – ٣٠ أكتوبر ١٩٩٧م

💻 🗖 - ۱۹ جمادي الآخرة ۱٤۱۸هـ

🛚 عمان - من صلاح حزين:

■ بدأت أمس «شنركية عيير الأردن لخبمات الأتصبالات، ودالشركة اليونانية للاتصالات، رو. ــــر تقديم خدمة الهاتف العمومي في مديدة عمان ومطار الملكة علياء الدولى الذي يبعد عنها نحو ٣٠

ويعتبر تقديم الشركتين، اللتين تتقاسمان تكاليف المشروع مناصفة، هذه الخدمة في عمَّانَ والمطار بداية مشروع تقنيم هذه الخدمة في أنحاء المملكة كافة

ويقتضى التنفيذ التدرجي لهذا المشروع أن تشغل الشركة، التي اقامت نُخو ١٥٥ كابينة للهاتف العسومي في عمان والمطار، نصو ٥٠٠ خطخسلال

تشغيل ثلاثة آلاف خط عمومي، وخالال ثلاث سنوات سيبرتفع

خدمة الهاتف العمومي الذي كانت هيئة تنظيم قطاع الاتصالات طرحته في شهر نيسان (ابريل) الماضي، كَجِرْء من خطة لتطوير قطاع الأتصبالات واعطاء دور أكبر في ذَّلُك للقطاع الخَّاص سوَّاء كأنَّ

محلياً أو أجنبياً. وفازت الشركة الأربنية وشريكتها اليونانية بالعطاء الذي قَدمتُ عروضناً له ١٨ شركة تأهلتُ من بينها خمس شركات.

استخدام البطاقات، والتي لم يعرفها الأربن بعد، حيث قام خبراء من اليونان بتصحيح بطاقات خاصة بالأربي وستبيع الشركة الفائرة

البطاقيات بستعرين، ونلك بحسب نوع المكالمية، وميا إذا كيانت محلية أو بهاتف خليسوي أو مكالمة دولية. إذ حددت الشركة ما قيمته ثلاثة بنانير (٢٣. ٤ بولار) للمكالمات المحلية والوطنية ومكالمات الهاتف الخليوي، و١٥ تعنارا للمكالمسات العسربيسة والتولية. وستبيع الشيركية المكالمة بالسحير الذي تبيحه شركة الاتصالات الوطنية، يضاف إليها ما نسبته ١٠ في المئة

ضريبة اضافية تعود إلى شركة الاتصبالات و15 فلسباً هي التي ستريجها الشركة. وحعلت الشركة، التي أقامتٌ كابينًاتها في الحيدائق ألعنامية والأسيواق التجارية والمستشفيات والفنادق

والمطأر، الاتصسال بالاستحساف والشرطة والنفاع المنني وكنلك استعلامات البليل محانأ. ويبلغ راس مسال الشسركسة الفائزة مليون ييتار، وسيبرتفع خلال السنوات التلاث الم سنة ملايين دينار

والوسيلة العامة الوحيدة التي يستخدمها الأرسيون في الاتصالات الهاتفية هي الصنبوق الذي يشبك به الخطُّ الهاتفيّ، وهى طريقية تقلييعة قسسية منتشرة في البقالات والمحلات الخاصة، حيث تباع المكالمة ذات

الثلاث بقائق بنحو مئة فلس. وتامل الشُركة الجديدة، التي تقدم الخدمة بسعر اقل من ثلكً بكثير، اختفاء هذه الطربقة، خصوصأ أن لديها نية لتخفيض أسعارها إلى نحو ١٠ فلسات، أي ما يقلُّ عنُ سُعر الهاتف العموميِّ التقليدي المستخدم الآن بما

نسبتة ٩٠ في المئة.

عادة برامج التخصيص بديع الشركات التي تعمل اصطلاً أي مصر والأردن بيقتربان مس أنجارا تفاق الفاز

حقول البحر المتوسط التى تصل الى ٨٠٠ ملسيسون قسدم مكعب

وقال صصدر رسمى في هيئة البترول: «ان خط الضازُ المُقترح سيمتد الى صيناء العقبة بطول ۲۷۰ کلم. علی آن بیندا میشیروع تصدير الغاز التصري الى الاردن بطاقية ٢٠٠ مليسون قيدم مكعب تومينا اعتبارا من سنة ٢٠٠١ تُرتفع الى ٤٠٠ مليــون لتــغطيــه الحاجات المستقبلية.

وكانت شركية «اميوكيو» الامسركسة وقعت اتفاقا مستثسا لدرس بناء خط الاناسب علماً انها ستبيع الغاز المصري الى اشركة القوسيقيات وصناعية الاستميدة الإردنية، اضافة الى الشركات الصناعية الكبرى لاستخدامه في توليد الكهرباء.

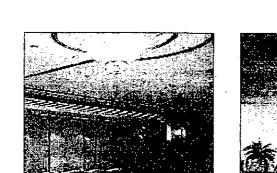
وقال مــــولي، في تصــريح صبحافي امس، ان متحلس وزراء النقل الذي اختتم فعالياته الخميس شكل لجنة للاتصال بالدول التي لديها مللحظات وتقديم اللائحة التنفيذية للدفتر الى اجتماع المجلس التنفيذي للوزراء في أيار (مايو) المقبل في

الإضافية المخطط انتاجها من وزيرالنقل المصري ، لا خلافات في شأن الدفتر المروري

سساع وزراء السنقل العَّام الماضي، وسيصدق عليه بعدد درس مسلاحظات الدول

🗖 نفى وزيسر المنقسل والمواصلات المصبري سليمان مستولي وجسود خلافآت عربية في شبان يفيتر المرور الموحد. متشيراً الى ان الدفستر اقسر

🔲 القاهرة – والحياة»:





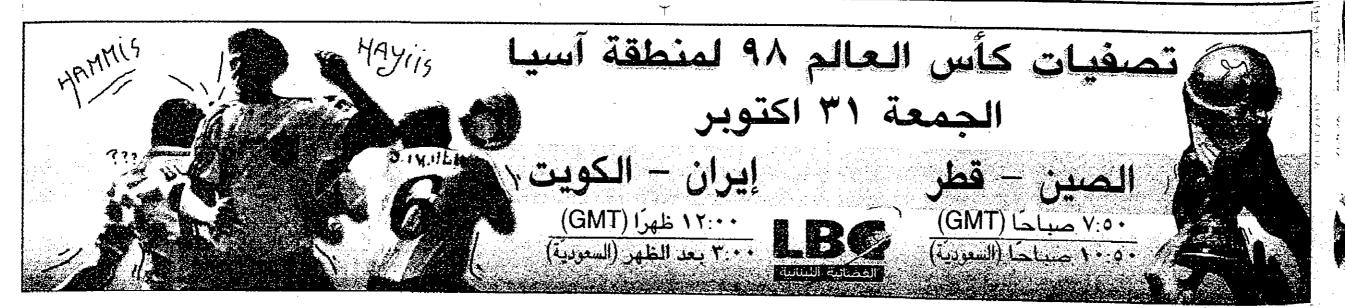






يفتح يومياً من الساعة ٤٠٠٠ عصراً إلى الساعة ٩٠٣٠ مساء-لأهل الاختصاص ورجال الأعمال ففط.-لا يسمح بدخول الأطفال

مركز معارض الرياض الم النسورك مع عارض الرياض الحدودة _ صب : ١٠١٠ الرياض ١١٥٥٤ - هاتف: ١١٤٤٨ ع ٥٥ - فاكس : ٢٥٨٤٦٥٥ الرياض ع



هی امیرکا

أوروبا وشرقها. وقال في كلمة القاها اول من إعراض الجمعة في «المؤسسة ألوطنية الإيطالية - الاميركية، ان

والنظم الاقتصادية تغيرت بعد والبلدان في انصاء عدة من العالم تتبنى ببطء الآن مبادئ السوق

أفستمرقي التغيير نصو صرية ُ السوق، لكنَّه لم يتطرق في كلمته عند الشوق، سب م يه الله المحدرة المالية الأخيرة المالية المحدرة الم سان المعلورات المالية المعلورات المالية المعلود المالية المعلورات المالية المعلود المالية المعلود الم والأقتصاد الاسيركي التي يراقبها المستثمرون عن كثب

رمة) هذاك مصاعب بين الحين والآخر بير أن أفي بعض النول التي نبينت مبدأ التخطيط الاجتماعي وما المراض شك انها ستشهد المريد من

market of the second

الفرنك

الفرنسي

14,11

1.VOA

A 24%

, 1 • 37

745.Y

الربال القطري

أعلى سعر

(144V/144T)

1./1. 1./11 1./11 1./11 1./12

17A. 17Y0,0 17YA 17YY

التاريخ

770.

النقط دولار برميل الج بنسير كاتون الون البيدار ١٩٧

4Y/1/1 YY,A+

47/1-/17 72,4-

السعر

* سعر التثبيت للذهب في سوق المندن الساعة ٢ بعد إلظهر

קנים קנדם

ادنی مستوی ۹۷/۹۳

11,00

17.00

1-/11

1,177

4,7710

177.17

٤٤

TE. TO

1.044

74. TT

۲۸,1۰

174,41

047,17

Y1,AA

71, 710

10.,55

1,177

174,41

247,17

777.1

السويسري

104,3

T.417

T'. ATT

1.1.1

7.04

السويسري

,£1££

1,11.

النبثار البحريني

ابئى سعرا

الياباني

444, A

T11.T

11,14

40.11

1V-1

الياباني

, - 1EV

, . ٤٩٣

...

15,77

حِجْشِراتِ أُسِهِاقُ اللَّالِ واسْمَارِ السَّالِحِ

الإلماني

٥,٨٦٢

1.771

. 29..

AL Y

اسعار صوف النولار و الجنية الاسترليني تشير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحندة ، والعكس صحيح بالنسبة العملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

,TET9

۱۷,۸٦

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

0.40

7,17

170.

777

۱۸,۲۰

موريتانيا

لسودان

بيبوتي

لصومال

الفدلدين

نايوان

ليونان

ليجبريا

عابون

سعافورة

لعملة الاوروبية

الفرتك الإفريقي

حقوق السحب

هوبغ كوبغ

37%

الاسترليني

, ६٩٧٣

7.171

٦,٠٠٥

,774£

0 90.

Y0.4,A

0,001

1,104

الجنبه

الاسترليني

1,7501

MY.A

Y.417

1.719

1,71 7,1A Y,TY Y,1A

۳٤٫۵ ۲۵٫۵ ۲۲٫۵

T 1,AY T,+1 1,AV

1./11

1./1. 1./11 1./11 1./11 1./11

770.

1./1. 1./11 1./17 1./18

14,50

14,70 14,10

1777 1705 : 1700 170V

الاميركى

,٣·£٢

الاميركي

1,7472

٦,4٧٤

الدينار الكويتي

الريال السعودي

النيثار البحريني

الريال العمانى

الريال القطري الليرة اللبنانية

الجنيه المصري

النينار الاردني

الدينار الغراقي

الجنيه الاسترليني

التولار الاميركي

الين اليابائي المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي

الاجل

لشبهر واحد

لـ ۲ اشهر لـ ۲ اشهر

ك ١٢ شبهرا

الدولار الاميركي

المأرك الإلماني

الغرنك الفريسي

اللبرة الإيطالية

الفرنك السويسري

1./15

717,70

٤,41

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

درهم الإمارات

I STATE OF THE RELIEF BOOK BOOK BOOK

معانى محاكمة موريس

المالية المالية المالية المسلمة المسلمة

وسية الاوروجة التوسقة الوامة هما علله

من الشاعل والشعمية في والكر شياحا

"المانع" القطرية تنفذ مشاريع بتروكيماويات كلفتها ١٠٠٠ مليون دولار وتحتاج ٢٤٠٠ عامل

في تنفسذ الإعمال الكهربائسة

والميكانيكية لمناقصات المشاريع

الحكومية والصناعية. ويبلغ

حجم أعمالها السنوي ١٠٠ مليون

ريال وهي من السركات القليلة في

قطر التي لبيها شهادة الجودة

كما تضم المجموعة شركتين

لتصنيع الصلب احتداهما وهي

والمانع لتسصيبع الصلب، التي

تتخذ من دبي مقراً لها، تستورد

الصلب من مشروع مشترك

للمجموعة اقامته في بريطانيا

«بريتيش ستيل» لتقوم من ثم

بتحوزيعته على استواق الشترق

ألاوسط في الكويت والسعودية

وسبورية وسلطنة عمان والاردن

عبلاوة على قطر تفسيها. امنا

الشركة التأنية فهى شركة المانع

لتنصنيع بُني الصلّب، ومركزهاً

الدوجية. ويبلغ حسجم اعتمال

الشركتين ٧٠ مليون ريال سنوياً

ويبلغ غَائدها ٣٠ مليون ريال. -

الاسوآق العربية قبل ٦ أعوام.

للمرطبات، تستحوذ على نسبةً

شاحنة تقوم بعطيات إحوزيع

ويعمل لنيها ١٧٠ مـوظفاً، وانها

وتضم الجموعة شركة

🗆 الدوحة – من ابراهيم خياط:

🗖 قبالت منجنم وعنة قطرية متخصصة في الخدمات الهندسية وأعمال المقاولات والتجارة انها تدرس الانتقال الى مجال الانتاج السصيناعيي فيني قبطياء البتروكيماويات وإنها تتهيآ لتنفيذ مشاريع متنوعة موجهة للتضدير الى الاسواق الخارجية تبلغ كلفتها الإجمالية ١٠٠ مليون مولار وحسجم العسمسالة التَّهِ،

تطلبها ۲۲۰۰ عامل. وقيال المدير التنفييةي في مجموعة المانعء سعود عمر ألمانغ ل والحياة، أن البراسات الخاصة بانشباء ثمانية مشاريع جديدة قاربت على الانتهاء وأن هناك ثلاث شركات بريطانية تعمل في مجال الاستشارات كلفت إعداد دراسات الجدوي.

وأشار الى ان هناك ٧٠ صنفاً من المستقات البتروكيماوية تجري دراستها لتحديد المنتحات الاكثر رواجأ التي يمكن تصديرها الى الاسواق الخّارجية. وتعتبر ومتحموعة والمانع، احدى اكبر المجموعات الاقتصادية الخاصة في دولة قطر. ويبلغ رأس مالها ۲۵۰ ملیون ریال (نحو ۷۰ ملیون دولار) وحجم اعتمالها السنوية ۷۰۰ ملیسون ریال (نحسو ۲۰۰

وتضم المجموعة التي تاسست عام ١٩٦٠ ويملكها عمر المانع ٢٤ شركة مختلفة يراوح حجم العمالة التي تستخدمها بين ١٥٠٠ عامل و ٣٥٠٠ عامل وموظفَ لسب طييعية التعباقدات والمناقصات ومدتها.

وقسال سسعسود المانع ان محمّه عته تستخدم في الوّقت الراهن ٢٠٠٠ موظف وعبامل وان نصف شيركيات الجيميوعية يتخصص في مشاريع مقاولات و أعمال انشائية وهنسية في مُجِالِي النَّفط وَالغَّارَ في حُقُولٌ الأوفشيور والحقول البرية. وذكر ان تعض هذه الشركات التي يبلغ عندها ۱۲ شركية هي مشاريع مشتركة أنشئت بالتعاون مع شركات بولية امتركية وبأبانية واوروبية تعمل في مجال الطاقة.

ءمانكو، للمقاولات التي تتَّخصص

الانتقال الى مجال التصنيع الذي لم ندخله في السابق، لا سيما ان وتمك المجموعة شركة اللانع قطر غنيسة بمواد اوليسه يمكن استغلالها كأساس لنهضة صناعية واستعلة النطاق في مجموعة المانع، بينَّها ٦٠ فيللا مختلف مراحل التصنيع وان الغاز مصدر للمواد الخام بمكن

للصبرافة، وشركة ،المائع للمواد وقال أن والمشاريع التي نفكر فيها تخص انتاج البتروكيماويات وسيكون مقرها في قطر وكلفتها في محيط ٣٦٠ عليون ريال (نحو ١٠٠ مليلون دولار) وهي مشاريع خفيفة ومتوسطة نأمل البدء في تنفيدها مطلع العام المقبل، وأشبار الى ان مكان المصباتع

سيكون فوق الاراضي التي تقدمها الدولة في المنطقة الصَّناعيَّة في ام صعيد أو في المنطقة الصناعً في راس لفسان وأضساف أن ءمتَّهجنا في العمل يعتمد على التوسع ببطء وحند ودراسنة الاسواق الخارجية وما تتطلبه من منتجبات. وكلفنا ثلاث شركبات استنشارية دريطانسة اعسداد دراسات الجدوى لناء.

ونكر ان الأستثمارات ستكون مطية يتم تامينها مع شركاء قطريين وعبر قروض من مصارف محلية ودولية، مؤكداً ترحيب المحموعية بأي عروض تمويل تقدمها المصارف الخليجية.

الاعمال القطريين يرعبون في ان

نتعاون معاً لتنفيذ هذه المشاريع.

وأضاف اننا ندرس كيفية

وعن حـجم العـمـالة التــ حتاجها مشروع من هذا القبيل، قبال إن دبناء المصانع يحتاج الى الفي عامل على الاقل. أما التّشغيل فانه يحتاج الى ٢٠٠ عامل و موظف.

ولمح الى احتصال افتتاح صصانع في بعض البلدان الآسيوية ومنها الصين في الفترة المقطة. وقيال وسننتجل ميراجل التصنيع الوسيط للمشتقات الكيماوية، ويعدها سنحدد افضل الإماكن لإقامة مصانع لتصنيع المواد والمنتجات الإستهلاكية والنهائية في المرحلة الثانية من خطة توستعنا في المجسال المشاعيء.

الاتحاد الأوروبي يبحث غدأ فى تحرير سوق الغاز

الذي عـقـد في ٢٧ أيار (مــايـو) المَاضَى، لم يِسْمُكن وزراء الطاقـة في الاتصاد الاوروبي من الاتفاق علَّى ترتيبات تحرير سوق الغاز. وستتركز المفاوضات غداً على

لوكسمبورغ للاتحاد الاوروبي، تقترح فتح السوق بنسبة ٢٨ فر المئة من الإستهلاك السنوي للغاز لكل دولة. وترتفع هذه النَّسَــة تدرجاً الى ٤٠ في المئة خالال خَمْسُ سِنُواْتِ وَهُ أَ فِي الْمُثَةَ خَلال عشر سنوات.

وتقضى تسوية لوكسمبورغ

لوفتهانزا تضيف رحلة ثالثة إلى جدة

■ دبي -- رويتس - قال ممثل سركسة الطيسران الألمانيسة دلوفيتها ذراء في السبعودية امس إن الشركة ستسير رحلة اسبوعية ثالثة إلى ميناء جدة السعودي من وأضباف أكسبل ستويس أن الشركة ستضيف رحلة أخرى بطَائرة وايرباص، من طراز واي ،۲۰۰/۳۰۰ إلى رحلت يـــهـ المعتادتين في برنامجها الشتوى من كانون الأول إلى آذار (مارس). وتسير الوفتهانزاء بالفعل ثلاث رحلات اسبوعية إلى جدة خلال الصبيف. وقبال: «ظهر أيام الخصمصس تغصابن الطائرة فرانكفورت إلى جدة ثم تواصل رحلتها إلى أسمرة. وفي العودة تُغَــادر الطائرة جــدة إلى

■ بروکسیل ـ اف ب - بامل ورراء الطَّاقِـة في الإنحـاد الاوروبي، في اجتماعً خاص بعقد في لوكسمبورغ غدا، في التوصل الى اتفاق في شان تحرير سوق الغار في الاتحاد. وتأمّل الدول المنتسجسة مسئل

بريطانيا وهولندا في فتح السوق الى أكبر حد ممكن، بينما تبدو النول غير المنتجة وخصوصا فرنسا وبلجيكا أكثر تربدأ ازاء هذا الإصلاح. وخلال أجتماعهم الاضير

الإعشماد علسه ولإصال طويلة

تسوية، تقدمت بها رئاسةً

بان يشمل تصرير سوق الغاز الزبائن الكبار فقط الذبن يستهلكون سنويا ٢٥ مليون متر مكعب من الغاز. وسيضفض هذا الحد لفتح السوق الى ١٥ مليون متر مكعب خلال خمس سنوات وخمسة ملايين خلال عشر

الأول من كانون الأول (ديسمبر). فرانكفورت بعد الظهرء.

الشركة تأمين خدمات ما بعد التبيع والطابعات والترميضيات علاوة على اجهزة الكومبيوتر وخدمات الصيانة.

العبازلة، ووالمانع للشبحن، التَّم تمثل شركة «أرامكس، المعروفة، وشركة والمانع لخدمات التكييف والصبيانة، وشبركية «الماتع للخدمات البحرية، التي تعمل في مجال القاطرات النفطية ومراكم خدمات منشأت الحقول البحرية، ويتسركية دالمانع للصعيدات، وهي تملك معدات ثقيلة ورافعات ضخمة لخدمات المشاريع الصناعية في قطر، وشركة «المانع للاتصالات الدولية» المتخصيصة في تحسيت اجهزة الاتصالات

وتملك مجموعة المانع، شركة لختمات المأكبولات والوجبات السريعة في تركبها تعتبر استثمارها الوحيد الفردي في الخارج. وقال سعود انه طيست لدينا مشاريع اخرى في الضارج ولا ننوى القيام بالمزيد منها في الوقت الراهن لأن السوق القطرية مقَّلَة على انفتاح هائل في مجال صناعة النفط والغاز ومشباريع البشروكيماويات. وَفَي ظل هَذَا الأنفيتاح سيتنشط المساريع في بقية القطاعات الاقتصادية المحلية

مثل العقارات والخدمات الخاصة بالمرافق الإساسية والبنى التحتية والخدمات التعليمية والاجتماعية والصحية. ولهذا السبب قررنا ان نركنز على السنوق القطرية لأنها اكثر اهمية ومربوداً».

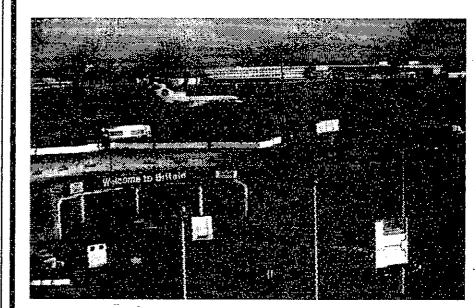
وعن استراتيجيا النمو التي ترغب مجموعته في اتباعها قالً انّ دهنفنا الحساليّ ينصب علي الدخول في مشاريع صناعية تتعلق اساسأ بالبتروكيماويات سواء كانت مشاريع خفيفة او متوسطة بينها مشروع لانتاج

للعقارات، التي تنسبع لها كلّ المشاريع العقارية التي تدخل فيها ومحموعة من العمارات وأراض وممتلكات عقارية مختلفة. كسسا تضم شسركسة «المانع

داسطول المانع، وهي متخصصة في تأجيس سيارات الركاب للأدارات الحكوصية وشبركات النقط والغاز. وتملك ٨٠٠ سيارة وبين الشركات الأخرى شركة والمانع للسيارات، وتمثل شيركات انتاج سيارات عدة بينها «فورد» والبيسجسواء وشسركسة اللأنع للمرطبات التي تعتبر المعبئ الرسمي لـ «كوكاتُّولا» في قطر بعد رجوع الشبركة الاسيركيية الى وقبال سنعبود المائع أن «ألمائع

رئيسية من سوق المسلوبات الغازية المحلية وأن لديها ٢٥ تتولى تصنيع العبوات الزجاجية والعلب وجسمتيع منتسجسات وكوكاكولاء المتنوعية ومنها

مرطبات «فانتا» و«ســـــــــرايت» وعنوات سعتها ٢ لندر. وتضم المجموعة أيضا شركة «المانع لخدمات الكومبيوتر، التي تعستسبسر وكسيل داي. بي. امَّ، الإميركية «و«تاتونغ» التايوانية الصودا الكاوية. ونحنُ في مرحلة ومجموعة متنوعة من شركات



تنتيشر «الصياة» حيثما ينتشير قيراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم الدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسبكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.



"كوفياك" الكويتية

يبلغ طوله ١٢٢ كيلومترا بنحو آآ مليون دولار. ويتوقع ان ينقل الانبوب الذي سيكون جاهزاً في

للاحصاءات الرسمية ٨٠٠ الف طن العام الماضي اي ثلث الانتاج

وكسان ورير النفط الكويتي سيدي الكيلاني بنسبة ١٥ في ***

تراجع الانتاج المجلي من النفط بسبب النضوب التدرجى للحقول الأنتاج المحلى من الغاز الطبيعي بنسبة ٨٠ في المئة.

الغازي، الذي تستشمره شركة «بريتش غاز، البريطانية، مرحلة الْأنتياج العام الماضي منعطفاً في نمو قطّاع الطاقسة المحلى، وهوًّ

ألسنة. وارتفعت استثماراته الي ٦٠٠ مليون دولار.

و٤١٠٠ مليون طن خلال السنوات الخمس المقبلة، فيما توقعت أن

وطبقاً للَّنقديرات نف متوقع أن ترتفع كصيات الغاز التي

توسس ريحييس دوارت ان المجموعة عادت في قوة بعد غياب استمر ١٥ عاماً عنّ قطاع التنقيب فى تونس ما يؤكد ثقّتها في الأمكانات التي يرخر بها البلد في

موبيل ترصداربعة ملايين دولار لعمليات تنقيب

من سمدرة الصدفي:

■ تعبدا والشبركية الكويتيية للاستكشافات النفطية الخارجية، (كوفيياك) قريباً مد انبوب لنقل النفط من حقل سيدي الكيلاني في محافظة المهدية (٢٠٠ كيلومتر جنوب العاصمة تونس) الى مرفأ الصخيرة على ساحل المتوسط وقدرت كلفة مد الإنبوب الذي

> غضون ١١ شُهراً ٢٥ الف برميل في اليوم. ويأتي حقل سيدي الكيلانى في الْرَتِبَّة الثالثة بِينَ الحَقولُ النَّفطيةُ الرئيسية في تُونس، بعُد حقلى البرمة وعشتارً. وانتج طبقاً

المحلي السنوي من النفط عسيسسى المزيدي وقع الصبيف الماضّي مع مسوَّولينَ تونسيين اتفاقاً لمَّد الانبوب، كون «كوفباك» هي الشركة التي تستثمر هقل

احتصاءات اصدرتها وزارة الصناعية امس ان ائتياج تونيس من مسواد الطاقسة ارتفع خسلال الأشهر السنة الأولى من السنة الجارية الى اكثر من ٤٢٤ الف طن مكافئ نقط من ١٢٠ الف طن فقط في القشرة نقسيها من العمام

الرئيسية، وعزت الزيادة المسجلة في أنتباج الطاقية الى ارتفاع

وشكل بخول حقل «سيد

وتوقعت تقديرات وضعتها متر مكعب في سنة ٢٠٠١.

تحصل عليها تونس كرسوم على عبور انبوب الغاز الجزائرى اراضيها نحو ابطالبا من ١٠١٨ مليون متر مكعب حالياً الى ١١٩٣ مليون متر مكعب في سنة ٢٠٠١، فيما بتوقع ان تستورد تونس خلال السنوات الضمس المقبلة ٣٧٥ مليون متر مكعب من الغاز

الطبيعي في السنة. مَنْ جَهُةً ثانية قال مسؤولون

وافادت نائية رئيس المجموعة باميلا لوترال لـ «الحساة» ان اجازات التنقيب التي حصلت والبرمة، في أقصى الجنوب حيث يوجد اقدم حقل نفطي في تونس ومنطقـــة «الجم» (وسط) بين مدينتي سوسة وصفاقس ومنطقة «غــمــراسن» (جنوب). وكــانت لوترال وقعت اخيراً اتفاقاً مع وزارة الصناعة التونسية للتنقيب عَنْ النفط في منطقة غمراسن على

وزارة الصناعة أن يراوح الإنتاج المحملي من السنفط بسين ٢٧٠٠ يرتفع الانتاج من الغاز الطبيعي مَن ١٧٦٣ مليون متر مكعب في السنة الجارية الى ٢١١٢ مليونّ

في مجموعة موبيل، النفطية انها رصدت استثمارات قستها اربعة صلايين دينار (نصو اربعة ملايين بولار) لتنفيسن خطط استكشافية في ثلاث مصافظات تونسية في السنة الجارية.

مساحة ٢١٦٨ كيلومتر مربغ تستمر صلاحيته سنتين.

وقال مدير فرع «صوبيل» في

فأندة سندات الخزينة الاميركية (سروه مرا) الجرآئر المغرب

۳۰ سنة	۱۰ سئوات	ه سنوات	٣ سئوات
1,14	1	44,14	بر ۱۰۰,۲۵ ند ۱۹۰۵
	وق السلغ الا	اق عد	السلع بالد
		1447	السعر
ليمشهر	ابق تسا	١٠/٢٤ الس	ās.
انون-۱	۳.۹	',A T.1,	(دولار) ه
نىردن-۲	15	10 1147	رولار)

بطاطا (جنبه) 117.7 الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت المتحد في لنين: ليبور لنين، سندان صرف العملات العربية، استعلر للفائدة على العملات العربية والمعادن الشبيئة. ■ ﴿ جِنول اسعار صرف عملات مقارقة من بنك الخليج الدولي (الندن).

A0 | A5.0

VV | Y1,Y0

YYT,0 | TTT,0

●●● اسعار النفط مِن شركة حبتروليوم أكونوميكس، (الندن).

<u>صوبا (دولار)</u>

,741.	1,731	انولار	
VITT	،۳۲۳۰	وحدة	
٥٢٢٥	,0770	جىية	

1,2771 1,2771

lywaising.		91	، بولال پ	طواللمهمة		
تاريخ لذر تثبيث	عدد الاستهم المتداولة	عدد الاسهم للعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق \$	اسم الشركة
1454-1	17472.	TYOYOT	777.9	15,0	12,70	سوليدير فكة ١٥٠ التثبيت الأول
1557-1	1140.	1-A-£7	TTT-Y	18.0	15,70	سوليدير فئة عب- التثبيت الأول
1444-1	19777	4101A4	777.7	۱į,e	15,70	عوليدير فئة دا- التثبيت الثاني
1994-1 17	£,000 ·	A0737	1777.9	15.0	15,77	سوليدير الله «ب−التثبيت الثاني
1998-1TF	٤٣٠.	11140	1771.	41.VP	41,0	ئېنك اللېناني للتجارة ىد،
1994-1	71700	74941	20420	٣٠	٣٠	ينك عودة مجنه
1444-1	1557-	Y27VY	4,404	٦, ٤٣	7.27	نك بيروت مجه
144V-1 TF	V\00.	111744	1477	1.14	1.YA	سركة الترابة لللبنانية
1514-177	_ :	_	1-074	-	7,7	سركة الإصمنت الأبيض (اسمي)
14471-77	-	_	8087	-	۲۲.۳	شركة الإسمنت الأبيض (لحامله)
1414-17-		445 4	7-77	_ :	₹ .	شركة اثربيت
14441-44	- ;	-	YPTY	- :	1,0	بونيسيراميك (لحامله)

ما يشغل فرنسا هذه الايام، ولأشهر مقبلة قد تطول، وما يغذي السجالات ويسعرها بين قادة الرأي فيها ورجالات الساسة من اليمين ومن اليسار، لا يتمثل لا في البطالة ولا في العملة الاوروبية الموحدة، أو ما عدا ذلك من هواجس العولة وما اليها من راهن المشاغل والتحديات، ولكن في ما حدث قبل ما يزيد على المناسبين سنة، إبان الحرب العالمية الثانية والأحتلال النازي البلاد، وما أرتكبته حكومة فيشي اثناء تلك الحقبة، خصوصاً في شأن ملاحقة اليهود و التواطؤ مع المانيا المتلوية في ارسالهم الى معسكرات الإبادة. ومناسبة وسواحو العودة الى استثارة ذلك الطور النظام من أطوار التاريخ القرنسي الحديث، ني المحاكمة الجارية حالياً في مدينة بوردو (في جنوب غرب فرنسا) حيث يمثُّل امام القضاء موريس بأبون، وهو رجل في السابعة والشمانين من

العمر، كان اثناء الحرب العالمية الثانية سكرتيراً عاماً لمحافظة الجيروند

(عامستها بوردو اياها) ووقع بصفته تلك على عديد الاوامر الادارية التي

قَضْت بترحيل ما يزيد مجموعة عن ١٦٠٠ يهودي، ويتسليمهم الى السلطات

النازية التي تولت بعد نلك نقلهم نحو الصير المحتوم. وقد استغرق جلب بابون الى المحاكمة ما لا يقل عن ست عشرة سنة، منذ أن أثير امر تعاونه مع المحتل النازي، بذلك الشكل الفاعل، سنة ١٩٨١، في عزّ حملة الانتخابات الرئاسية التي شهدت مواجهة بين الرئيس الاسبق فأليري جيسكار ديستإن ومرشح البسار أنذاك فرنسوا ميتران. والحال ان بابون كان أنذاك وزيراً في حكومة اليمين، بحيث انه عندما نشرت صحيفة والمنار انشينيه الساخرة معلومات ووثائق حول ماضيه في ادارة فيشي، في ذلك الظلف الانتخابي المتوثر، عُدّ الامر من قبيل الضربات تحت الحزام، تلُّك التي لا تخلو منها معركة انتخابية، خصوصاً اذا ما كانت في تلك الاهمية، وفي فرنسا بومذاك. نلك ان موريس بابون تمكن من الخروج من مغامرة الحرب الثانية سالماً، فأفلت من كل قصاص، بل نجع في الحصول على صفة القاوم، ما مكنه من صون مكانته في سلكِ الوظيفة العليا، بل من الارتقاء داخله، حيثِ تقلب في المناصب، محافظاً لمنطقة قسنطينة (في الجزائر)، أو محافظاً للشرطة في باريس، حيث قمع بشدة بالغة تظاهراتُ الوطنيين الجزائريين، حتى انتهى الامر وزيراً للموآزنة في اخر حكومات جيسكار ديستان على ما سبقت الاشارة. وهكذا، لم يكن أستجلاب بابون المثول امام المحكمة بالامر الهين، وما كان ماتي الصعوبة تلك محض تقني، يتعلق بعسر توثيق ملف الادعاء واستجماع الشهادات، او بعسر نزع صفّة ٱلقاوم عن رجل سلّم له الجنرال ديفول نفسه، قائد مفرنسا الحرة، بتلك الصفة. ولكن اساساً في ان المحاولة كانت تصطدم في البداية بتلك القراءة التي فرضها الجنرال بيغول عقب التحرير، للحرب العالمية الثانية ولموقع

حكومة فيشي وفرنسا منها. وهي القراءة التي امتثلت لها البلاد في اجماع

نادر طوال العقود الماضية. وما أصبحت محل اعادة نظر الا في ألسنوات

ومفاد تلك القراءة الديغولية أن حكومة فيشي، والمارشال بيتان، ما كانا يمثلان فرنسا وارادتها، وانهما بالتالي لحظة بأطلة ولاغية من تاريخها، لا يمكن لما حدث أو أرتكب خالالها أن يُلزِّم فرنسا بأية مسؤولية. وفي نظر الجنرال ديغول، فأن المقاومة، التي تزعمها، هي التي كانت الممثل الفعلي لفرنسا في تلك الحقية، وهي التي ضمنت استمرارية الدولة والجمهورية الفرنسيتين، لا حكومة فيشي. وحتى يتمكن الجنرال ديغول من أرساء هذه النظرة، كان عليه، مستخدماً سلطاته المعنوية الهائلة أن يصيغ اسطورة تجحد الواقع وتتنكر لمجرياته، ان يحيل حكومة فيشي ومن تعاونوا معها الى حفنة صغيرة من الخونة، تسلّمت مقاليد الامور بفضل المحتل، وان بضخُم من دور المقاومة عدداً وفعلاً وصدى لدى الرأى العام، بما فاق واقع الحالُ بنشواط. وقد كانت للجنرال بيغول في كل نلكٌ هواجس وجيهة، او يمكن تقهمها. فهو كان يريد طي صفحة الحرب، وما تخللها من نزاع اهلي، من أجل استعادة الوحدة الوطنية، من خلال وضع الغالبية، ودون إمعان في التمحيص، في خانة المقاومين. وهو الى نلك أراد أن يدرج بلاده في عداد " المنتصرين الى جانب الحلقاء، لا في عداد المهزومين في صف دول المحور. وقد نجح في ذلك إلى حد بعيد. ولكن ثمن إرساء هذه الرواية الديغولية، واعتمادها رسمياً، لتاريخ الحرب العالمية الثانية، كان تستر فرنسا عن ماض ظل، مع ذلك، يقض مضجعها، وكذلك افلات عدد كبير من السؤولين

من كل قصاص، وريما كان موريس بابون احد ابرزهم. ومن هنا، مغزى السجال الدائر في فرنسا حالياً، حول محاكمة هذا الرجل حصوصاً ان تلك المحاكمة ريما مثلت نقطة الذروة في عملية مراجعة نلك الرواية الديغولية للتاريخ، والتي استغرقت ما يزيد عن العقد، وأدت الى اعادة النظر في الكثير من مسلماتها وفي بحضها. فقد صدرت خلال السنوات الماضية دراسات تاريخية عدة، برهنت على ان نظام فيشي ما كان ينحصر في حكومة أقلية لا تتمتع بشرعية ولا بمشروعية، وتستند الى جبروت المحتل وحده، بل انها كأنت تحظى بمساندة وباجماع شعبيين واستعين. كما بلت تلك الدراسات على أن ذلك النظام ما كأن يكتفي بالامتثال الى أوامر النازيين، بل كان يتخذ المادرات ويتبع سياسته الفاشية الخاصة به، بما في ذلك ما يتعلق باليهود وأضطهادهم، وأنه قد وضع قوانين تمييزية تخص هؤلاء دون أن يدفعه الألمان الى ذلك. وانتهى الأمر بعجهود أعادة النظر ذاك، ومراجعة الداكرة الوطنية، أن أتى ثماره، فقبل نحو السنتين، القي الرئيس جاك شيراك خطاباً اعترف فيه بأن نظام فيشي ما كان غريباً عن نسق تاريخ البلاد، واقر فيه بمسؤولية فرنسا، دولةً وكياناً. عما ارتكبه ذلك النظام. والشهر الماضي نظمتِ الكنيسة الفرنسية احتفالاً، في معتقل درانسي الذي كان يستخدم مكاناً لتجميع اليهود قبل نقلهم الى معكسرات الابادة، تقدمت خلاله من الجالية اليهودية بطلب الغفران لصمتها حيال ما لحق بهم من أذى ابان الحرب العالمية الثانية، علماً بأن الكنيسة الكاثوليكية الفرنسية وإن كانت أقرب الى مساندة نظام فيشي لما كان يتسم به من محافظة على صعيد القيم، إلا أن بعض اساقفتها احتم على معاملتها اليهود. كما تقدمت احدى بقابات الشرطة الفرنسية باعتدارها لليهود، عما اصابهم خلال تلك الحقبة نفسها على ايدي بوليس

Transport

Ωą,

. 00

* - 5% gr

1415

T* File

2023# 7684#

च्या प्रकार केंद्र

en Brack

يبوت شوء

ቻቸቹ 😜

285,50

5.大黄鹂

*** *874

نلَّك هو المناخ الذي تجري فيه محاكمة بابون، وهو المناخ الذي جعل تلك للحاكمة ممكنةً. غير أن الجدل والسجال اللذين ثارا حولها، ريما تعديا نظام فيشى أو محرقة اليهود، وفترة الحرب العالمية التَّانية، أو مجرد الوفاء للرواية الديغولية للتاريخ من عدمه، ليمسا نقطة ريما كانت أكثر جوهرية من نك، هي تلك التعلقة بالكانة التي تحتلها الدولة في الوجدان الفرنسي، سواء قُبِل الثورة أو بعدها، وهي مكانة خاصة وتقنيسية، قد تعثُّل أبرز مظاهر ما يعرف بد والاستثناء القرنسي، وفي هذا الصدد، يمكن القول ان الجنرال ديغول، عندما عمد في نهاية

الحرب، الى اقصاء مرحلة فيشي من التاريخ الفرنسي انما اراد، الى جانب بقية الاعتبارات، الابقاء على تلكُّ المكانة التقديسية الَّتي تحظى بها الدولة، من خلال تأكيد ما يمكن أن نسمية اعصمة النولة. ومن هنا نرى أن السجال الدائر بين الداعين الى الاعتراف بمسؤولية فرنسا عن حقبة فيشى، وبين المصرين على المفاظ على الرواية الديغولية لتاريخ تلك الفترة، لا يتبع خطوط الانقسام التقليدي بين اليمين واليسار، ولكنه جار بين:

- دعاة الدولة الفرنسية المركزية، اليعقوبية، والتي يجب أن تظل على مكانتها الخاصة في الفضاء، هيئة متعالية لا يأتيها الباطُّل من بين يديها ولا من خلفها، وهؤلاء تُجدهم في اليمين (رئيس البرلمان السابق، وزعيم الحزب الديغولي فيليب سيغان)، كما نجدهم في اوساط اليسار (وزير الداخلية شوقائمان، والى حد ما رئيس الحكومة ليونيل جوسبان). - والداعين للى ايلاء النولة حجماً معقولاً في حياة الأمة، على غرار

موقعها في بقية الديموقراطيات الغزبية، ويتوزع هؤلاء ايضاً على اليمين وعلى اليسار، وريما اعتبر الرئيس شيراك، على ديغوليته، في عداد هذا

السجال إنن لا يتوقف عند مراجعة الذاكرة او عند الجانب القيمي، على أهيمة كل ذلك، ولكن رهانه ريما تمثل في تحديث الدولة الفرنسية، وتقافتها، لجعلها قادرة على الاندراج ضمن القضاء الأوروبي الموعود، وذلك بالغاء نلك والاستثناء الفرنسي، أو بالحد منه. ونلك ما يجعل من المراجعة الجارية لفترة فيشى أمراً في غاية الاهمية، خصوصاً أن تلك المراجعة بدأت تتسع لتشمل ماضّي فرنسا الاستعماري، وتحديداً في الجزائر. فقد شاعت الصدف، ان يكون بابون اياه محافظاً الشرطة في بأريس سنة ١٩٦١، فنظم لحدى ابشع عمليات القمع تجاه الجزائريين التي شهدها التراب الفرنسي كان ذلك في ١٧ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٦١، أدى مظاهرة سلمية نظمها الوطنيون الجزائريون، فاطلق عليهم بأبون رجال الأمن الذين أعملوا فيهم تقتيلاً (باطلاق الرصاص على المتظاهرين أو برميهم في نهر السين)، فقضى في تلك الليلة ما لا يقل عن ٢٠٠ قتيل، حسب احصاءات المؤرخين، في حين اعترف بابون، أنذاك، بوقوع قتيلين فقط! وقد نكرت هذه الحادثة في المحكمة، على هامش مقاضاة بابون، كدليل على قسوته واجرامه، فأتارت ضجة دعت بعض المسؤولين الى الوعد بفتح أرشيف محافظة شرطة باريس للوقوف على حقيقة ما حدث في تلك الليلة حتى يجري طي صفحة والله كانت قمعية وسرية، على ما كتب أحد المعلقين. وهكذا، جمع موريس بابين في مساره والمهني، الطَّريل بين اضطهادين (نلك الذي كابده اليهود وبلك الذِّي سلط على المسلمين الجزائريين) يتنافران في ما عدا ذلك وينفي

كردستان: رقعة صغيرة وانفجارات كبيرة

الاظيمية التي كانت واشنطن متخوفة من تسربها وتغلغلها الى الساحة الكربية الغراقية الهشة، اصبحت اليوم حقيقة واقعة اكثر من أي وقت مضى. ولا أبل على ذلك من ان أحد طرقي الحرب (مسعود بارزاني) دعا في اقل من عام قوات دولتين لمساعدته على مواجهة خصومه (العراق في ٣١ أب/ اغسطس من العام الماضي وتركياً في ١٤ ايار/ مايو و٢٤ ايلول/ سبتمبر هذا

وفي الخصوص عبنه تمكن الإشارة الي قيام طائرات تركية بقصف بعض المواقع في عمق المنطقة واصابة مسين عزل، في وقَّت وصل التحالف بين الطَّرف الأخسر (جلال طالباني) وايران حد ان الاضيرة نم تتورع عن ترويده بصواريخ اغراد، قصيرة المدى. اما العراق الذي كأن جنب الانتباه اليه في العام الماضي بوصول بباباته الى اربيل، فأن صحفه ووسائله الأعلامية لخذت تلوح بالاستعداد للتدخل من جديد اذا تطلب الأمر. وما مطالبته الأمم المتحدة، يوم ٢٢ من الشبهر الجاري، بتجريد قوات طالباني من صواريضها، الا بعض الطيل على مثلُ نلك الاستعداد. واما حزب العمال الكربستاني الذي تدرجه وزارة الخارجية المربستاني الذي تدرجه وزارة الخارجية وتتهمه تركياً بتلقى الدعم اللوجستي من أيران وسنورية، وبأتضاذ اراضي اكسراد العراق قواعد خلفية لتنفيذ نشاطأت مسلحة عبر الحدود، فانه اصبح يمثك حضوراً وقدرة قتالية اكثر فاعلية من السابق في كريستان العراق. وهذا مجتمعاً ما اهله على ما يبدو للدخول في معارك جبهوية واسعبة مع القوات التركيبة

وحليفتها قوات بارزاني. وما يلقي الضوء على تلك الحال ان القوات التركية اصبحت مضطرة الى اعادة توغَّلها العسكري في شمال العرَّاق اكثر من مرة خلال عام واحد. بينما تقوم طائراتها بحسولات يومنية لقصف القرى الكربية

(منذ ١٩٩١) تَكَتَّفَى بِتَوْغَلْ ربيعي واحد فَي العام مصحوب بعمليات جوية محدودة. كل تلك الأحداث والتحولات تؤلف في كربستان العراق: من مسرح بموي يقف

مجموعها دلائل ساطعة على التغير في لاعبوه الاساسيون (النول الاقليمية وخصوصاً ايران وتركيا) خلف الستار، الى مسرح لا يتورع فيه اللاعبون عن التقدم الى وسط المسرح الدارة صراعاتهم وخلافاتهم بشكل قريب من المباشرة الفظة. فتلك النطقة التي بذلت الادارة الاميركية طوال الاعواد الثلاثة الماضية جهودا كبيرة للتوسط من اجل ابقائها خارج التحضّلات

والصراعات الاقليمية، خصوصاً نفوذ العراق وايران، اصبحت تعـــيش اليـــوم نروة ثلك الصراعات والتنضلات. وهذا بالصبط عكس ما التغته أو توقعته السياسة الاميركية حن أعلنت الالتزام بحماية المنطقة الواقعة شمال خط العرض ٣٦ من العراق. دون شك يمكن اعسادة

الأسبباب في كل ثلث الي حزبين الكرديين المتصارعين خصوصا اخطاعهماً الفادحة في ميدان التحالفات المتناقضة

وغير المتكافئة مع الدول الالليمية، واصرارهما على ادامة القتال وتجنب أي فرصة جنية للسلام وكان أخرها أتفاقية ٣١ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٦ دونما التفات الى حقيقة أن القتال الداخلي هو بمثابة اوسع البوابات للأخسرين كي يسسربوا نفُونَهُم ويشُندوا تدخيلاتُهمُ. كُنْلك تصبح اعادة تلكُ الاسباب الى هشاشة الوضع الاقتصادي في كردستان العراق وعدم التفات المجتمع الدولى الى اهمية استثناء تلك المنطقة المنكوبة من أثار العقوبات النولية المفروضة على العراق منذ ١٩٩٠.

الاستصادية وتدهورها الدائم لا يمكن ان ينتجا غير الصراعات الداخلية وتوسيع الفرص امام التدخلات الخارجية، استمر تجاهل المعالجة على هذه الجبهة. لكن مع كل ذلك من السنداجية الإكتيفاء

بالإسباب اعلاه في تفسير ما تعيشه كريستان العراق من اوضاع مرزية. اذ هناك سبب رئيسي اخسر لا يُقل تَأْثَيسراُ وفاعلية عن بقية الاسباب، وهو تحبيد واشنطن اطلاق يد تركيا في الملف الكردي العراقي. أو بعبارة أخرى أقتصارها في

وَفَي المُقَدم منَّها مصالحها الإمنَّية. لَّيسّ

المقصود من نلك الكلام القفر فوق حقيقة

الاهتمام الاميركي بأكراد العراق. فواشنطن

لا زالت تصر على أدامة حمايتهم وهي ما

فتئت تبنل جهودا حقيقية عير مساعد

وزير الخارجية للتوسط لوقف صراعاتهم

الدموية. وكذلك تبدي اهتماماً ملحوظ

باحتياجاتهم الانسانية وأخره دورها في

اقناع مجلس الأمن بتحديد نسبة معينة من

عائدًات النفط العراقي، حسب القرار ٩٨٦،

للانفاق على سكان المصافظات الكردية

حرب العمال الكريستاني شرطا لأي سلام ومن جهة ثانية فان تركيا لا يمكنها الموازَّنةَ بِينَ النَّبِعَامِلِ السلمي مع اكسراد العراق من جهة وتنفيذ الإحتياحات العسكرية لمناطقهم. واذا افترضنا أن أكسراد العسراق أمكن لهم استيعاب الخلفية السياسية نتلك الاجتياحات ومبرراتها، فان بولأ اخرى متاخمة لكربستاز العراق، كايران وغيرها، لا بمكنها ان تقف مكتبوف الايدي في المقابل. والصّحة في ذلك أنَّ النشباط العسكري والسياسي التركي في شبمسال العسراق يضبأ بتوازنات النول الآخرى

وأمنها الاستراتيجي فى

مانديلا والقذافي نحجر تشيخيا، خليفة هلموت كول. والكونغو برازافيل. (ص 11)

الثلاث (اربيل والسليمانية وبهوك). لكن

المقصود أن عجن الحلويات الكردية بملح

تركسلًا لا يمكنه الا أن يعطى المزيد من

فمن جهة تعيش انقرة مشكلتها الكربيا الخاصة. وهذه الشكلة تكلفها ميرانيا

تفوق الثمانية بلايين دولار سنوياً، اضافة

الى انعكاسياتها البالغة على مجمل

السياسات والعلاقات التركية بما فيها مع

العالم العربي والفضاء الإقليمي في أسياً

الوسطى وتحلّيتُ فاتها الدولَ الْأوروبية.

وانطلاقاً من تلك الحساسية المفرطة لا

يمكن لتركيا الاان تشعر بالعجز والتربد

والانحسار في تعاملها مع الملف الكردي

العراقي. ولا أنَّل على ذلك من جعل مقاتلة

التعقيدات بين اكراد العراق.

كُلُّ السَّطْيِمَاتُ الْفُلُسُ طَيْنِيَةً بِعِدُما فَقَدَتَ (السَّطْيِمَاتَ» بِرِينَّها. (صُ 44)

جورج طراییشی وسمیر الیوسف ونادبا ظافر شعبال و .. کنت: (ص کا

المُنطقة. وهذا الأمر هوَّ مـُ ديفعها اساساً للاستمانة في الحصول على مع الاكراد على ما تتطلبه المصالح التركية مواقع قدم بين الاكراد توأزي بها مواقع

الى كل نلك فان تركيا التي يرجفها تاريخياً اي شيء كردي، تشوب مُواقَّقَها من الحَالَةُ الكَّرِديةُ العَراقَية رَيْبة واضَحةً مفاهما تحول تك المنطقة عاجلاً ام اجلاً الى كيان سياسي مستقل. وعلى رغم الجهد المبذول لاقناعها بخطل مثل تلك التوهمات، فانها ما فتئت تخضع لوهم مؤامرة الدولة

ولكل ذلك فان انقرة لا تبدو مستعدة

طريق الرئة التركية، ولا باجراء انتخابات جَنَيْدة واقامة ادارة ذاتية موحدة لحل مشكلاتهم السياسية. واضافة الى نلك هناك تجنب مساعدتهم على حل مشكلة الضرائب الحدوبية نظراً لتوهمها أن اندراج قلك الضرائب في حسابات ادارة ذاتية عامة وموحدة، يمكّن أن يساعد على بناء المقومات الاقتصابية للكيان الكردي، خُصوصاً أنَّ العائد اليوميِّ للضَّرائب يَعُونَيَّ مليـون دولار امـيـركي منَّذ نهـاية ١٩٩٤. ويمكن ان برتفع في حسال تنظيمته وايلاء

للسماح للاكراد العراقيين بالتنفس عن غير

فأحق اسوعى نعنى بالتابعات السعاسط

مسؤوليته الى أدارةٌ حكومية. ان تركيا دولة مهمة في الشرق الأوسط، بل يمكن ان تتحول الى دولة اساسية في النظام الاقتصادي والسياسي المقبل في المنطقة، وهي كاي دولة اخرى هذاك لها سلبياتها والجابياتها. لذلك ليس من صالح الإكراد أنَّ تقطعوا الحسور معها أو يعيدوا خطا طائما اقترفته اتجاهات قومية عُرِيبةٌ متشيدة دعت دائماً الى اعتبارها مصير خطر وعداء قوميين للنول العربية. وفي الخصوص عينه من المهم للاكراد أن تلعب تركيا دوراً في عمليتهم السلمية الى جانب اميركا وبريطانيا لأسباب عدة اولها أن الطائرات الأميركية والبريطانية المكلفة حماية الإكراد تستقر في مطارات عسكرية تركيبة. كيما أن القرة تستطيع أن تقدم للاكراد ما يفوق ما تقدمه الدول الاخرى

نتيجة عوامل الجغرافيا والتاريخ. لكن مع كل ذلك من المهم أنّ تعسرف واشنطن أنه لا يمكن للقسنسال الداخلي الكردي ان يتوقف ولا للصراعات وتبخلات الجسوار في الشسان الكردي العسراقي ان تَتَراجَعَ، اذاً بقيتَ وَاشْنُطَنَّ مُصْرَةً عُلَمٌ، اطلاق يد تركيباً في كريستان العراق، ومصرة على النظر ألى الاكراد ومشكلاتهم من منظار انقرة. فالأهيرة يمكنها أن تكون صديقة للإكراد، بل يمكنها أن تلعب دوراً في عمليتهم السلمية. لكنها قطعاً لّا تستطيع أن تكون صاحبة اليد الطليقة في قضيتهم والراعية الاولى لسلامهم البعيا

سامى شورش

اللحم المثقوب: الهوية بين «تقدمية» و«رجعية»

العشرين اخفاء فخرها بالحلقات المعدنية التي توزعت بين تقوب في أنفها وشفتها العليا وجفنها، فضلاً عن صف كامل من الحلقات الأصغر

قالت إن دوائر المعدن هذه تعمليها معنى وهوية خاصًين، ناهيك عن أنها، بذاتها، أشياء جميلةً. وجمال الحلقات، أو طابعها الترييني، ريما كان صحيحاً، إلا أن مجرد التفكير في تُقَّب مواضع الجسد شرطاً لهذا التزيين، يُربك إصدار حكم سهل بالنسبة إلى جماليته.

على أن والتَّقُّب، الذي غدا يشمل قطاعاً ملحِوظاً من مراهقات أوروبا الغربية، بات بالفعل شكلاً من أشكال البحث عن مسعنى وهوية لزمن بوصف بضعف الايديواوجيا. لكن ما الهوية والمعنى اللذان يخدمهما ثَقْب اللحم الحي؟ وما لا شك فيه أن رفع التزيين إلى سوية الهوية، لم يصل مرة إلى مستواه المعهود اليوم. فالاعتداء على الجسد الذي كان في

الماضى يُفرض بالقوة على جماعات ضطَهُدة أريد تمييزُها، أضحى خيارأ طوعيا يقدم عليه صاحبه/ صاحبته. وهذا إذا كان شمهادة قمصوى لصلحــة «الشكل» و التصميم، (ديزاين)، في عالم يصتل فيه الشكل مكانةً لم تكن له قبلاً، فهو، من الجهة الأخسري، مسحساكساة السائية - المازوشية التي كثيراً ما تحاكيها الأزياء والأغانى والفيديو

كليب والأعمال الفنية اليوم (داميان هيرست، «إثارة»). بل ريما أمكن، بقدر من التسرع والتبسيط، اعتبار هذه النزعة مفتاح ظاهرة مادونا، المغنية

بيد أن السادية - المازوشية في ما يتصل بنُقْب اللحم، مردوجة الدلالة. فاللذة تتحصل عبر الألم، وهذا واضح تماماً في العملية نفسها. لكن ما هو أبعد منها يطول العلَّاقة بالأخرين، حيثٍ يتحقق إشبهاعُ اذِّي عن طريق إيذائهم بصسرياً وصيفع نظامهم في ترتيب الجمال وأولوياته، فضلاً عن الاعتداء على حساسيتهم في ما خص اللحم والدم والحميميات البيولوجية للأجسام. وفي أحيان كثيرة تتضافر عناصر أخرى مع العنصر العمرى لتفاقم الميل إلى صفع الآخرين. ففي بريطانيا، مثلًا، حيثُ يكثر الثقب بين فتيات الطبقة العاملة، يدفع العنصر الطبقي في الوجهة نفسها. ويُلاحظ بالمعنى إياه، ان هؤلاء الأفيرات يمارسن النَّقْب في مواضع أشد استفزازاً لعين الرائي واكثر داخلية في جسد الثاقبة (الشفة، الجفن، وأحياناً الخد واللسان)، من ذاك الذي تمارسه فتيات من الطبقة الوسطى حين

يفطن (طرف الانن أو لحمها شبه الميت). لكن صفع الآخر الذي يُفترض أنه الأوروبي المحافظ لا يستد إلى ما عداد. فالميل السائد ينطوي على تصالح مع الأشكال التزيينية للصضارات الهندية والافريقية، لا سيما مع العبيد الذين كانوا يتعرضون للوشم والثَقْب في سالف الأزمنة. وفي هذه الحدود، وعملاً بثقافة صاعدة للتسامح، تشملُ المصالحة عن طريق التُقْب قدراً من الاعتدارية التي تُدرجها ضمن عقدة الذنب الاستعمارية على خلاف تعابيرها. وفي القابل فهي قد تضوي قدراً من الغريب والإكزوتيكي، منزوعاً من كل سياق تاريخي، أو كل معنى يتصل بالنفوذ والسيطرة. وتجد هذه

لليول الراهنة، مهما تعارضت، أصداء لها في الموسيقي والرقص والأدب وغير ذلك. ولأسباب عدة يبدو البحث عن هوية متاحاً

لهؤلاء الفتيات. فتوفير الحلقات، حتى المكلف نسبياً منها، أيسر من تنبير الكلفة المتواصلة لمساحيق التريين. لكن المشق ويات، إلى ذلك، يربط بينهن تعاطف خفى يقريهن إلى «الكاسنت»، أو ريما إلى حزب لِا يرتُبُ أية مهمة نضالية على أعضائه. وكثيرا ما كان أبناء مهن وحرف وفرق، كما كان بمارة وقراصنة بصريون، يلَجأون الى علامات واشارات على الجسم تميز سلكهم، وتصول بعضها، كالوشم، الى بليل افحولة، أو هامشية رئَّة وعدوانية تحاذي الفاشية. أو سعة عمالية تبحث

عما تتباهي به في مواجهة التباهي البورجواري. ومُحدثتي الصبية لم تبتعد كثيراً عن هذا حين قالت، وهي تحتسى قهوتها، إنها تشعر بشيء من القرب حيَّال الفتَّاة الجالسة مناك على الطاولة المقابلة لأنها، هي الأخرى، تقبت أنفها وجفنها. غير أن هذه الهوية، ومعها نظام وقرابتها و الجديد أو استطالتها الاداتية وانتظيمها، يكتنفها

الحنين إلى الجوهري والثابت، مثل هويات اخرى كثيرة في زمننا. والجوهري والشابث، هذا، يأحدان شكله ما في الجسم نفست بحيث يستحيل محو الآثار العالقة عليه. بيد أنها، الى نلك، جوهرية شديدة الانقىلابية، تتطاول على الوجب الذي هو الطلبة الأكثر بروزأ وخارجية فكيف اذا تذكرنا أن الوجه (الذي ساوت العرب بين

مانه، وبين المكانة) هو مؤسسة تراتبية قائمة بداتها، ومنه الجبين عصارة التراتب وزيئته، والعين التي بات يجاورها الثقب بعدما قرنت طويلا بالصواب، والشفة التي كثيراً ما وُصفت بأنها «مخبأة» للحس (أو العبريس)، والأنف الذي تمشحن عليه بقائق الروائح وتفاصيلها. هكذا، بثقب أو تقبين، تنقلب الفتاة انقلاباً دموياً على وظائف الأشياء كما تم

التعارف عليها، وتقديمها للخارج، فيما تحكم على نفسها بتأبيد ولام اختارته هي في سن معينة وتبعاً لوعي عابر. لكن بدل أن يكون الوشم والشَّقْب تمييزاً لابن القبيلة، غديا تمييزاً لابن والشبيبة، وابنتها. وداخل «الشَّبِيبَة» لا تملك العلبةُ الكاسبِيةِ» للبنات في معارســة التُـقْب، إلا التـدليل على هوية جنسـيــ بعينها. وهذا بمثابة ارتداد على النوايا الحسنة، الطليعية والمتسرعة في أن، للستينات، حين سادت البعوة إلى المساواة الجنسية وتبهيت الفوارق بين الجنسين. والثبات في زمن متغير، من حيث الاعمار والولاءات وفوارق الأجناس، سمة «رجعية» لمن أحب هذه التسمية، ولو أنها حملت في داخلها كثيراً من السمات والتقيمية والنفتحة والمتسامحة. وكما الحال دومأ تبقى الهوية مشكلة لأصحابها بالدرجة الأولى، فيما الحيرة ازاها تنبثُ في الكلمات

والمعاني والعلاقات و ... الأجسام. محدثتي التي أكدت، كمن يقنع نفسه، أن الأثار لن تبقى مع مرور الزمن، أوحت إلي بمرافعتها الدفاعية ان الظاهرة عارضة وعابرة لكنها أوحت ما يطمئن اكثر، حين أصافت أن عند المتقوبات ليس كبيراً جداً في أخر المطاف. هذه حدود الانقالاب وأزمة الهوية: حدود انتقالية الزمن.

إبن رشد بالتصوير اللون السريع

الجماعات البينية الاصولية اليوم عن مثيلتها أولصُر أيام العرب في الإنبلس. انها، بحسب الغيلم ايضاً، الجماعة نفسها في حنيدية نظامها وفي استلاب اعضائها

وفي رصَوحُهم التام لما دُفعوا الى تصَّنيقه والإعتقاد به. ثُم أَنْهَا، مِن يَاحِيةُ احْرِي، وَاحِدَةً فِي الْاستَفَادِةِ الْاكثر برُاعُـمَاتيَّة من النتائج الَّتي تتأتَّى عن تضحيات بر، المسابقة المسابقة المسائفة، في فيلم يوسف شاهين سريعاً ما كثنف النقاب عن وجهه الحقيقي فجعل، مغرقة مطرقة في انانيتها وبندويتها. هالة الامارة الدينية التي اسبغها على نفسه لم تكن اكثر من قشرة رقيقة مضادعة ارتداها الاصير ثم أسرع الى خلعها عند اول تهديد. هكذا، كأن الأمير لم يتشبّع، شأن مريديه ومُتَبِعِيه، بالعقيدة التي جهر بها هُو. او كَانه، هو الأَسير، أضعف جماعته عقيدة وأقلهم ايماناً بها. يبدو الامر كما لو ان يوسف شناهين اراد ان يطبّق سينمائياً منا يتربد ويشاع من أن ابناء الجماعة هم سي في أيدي قائتهم الْمُأْكُرِينَ الْمُدرِكِينَ أَنَ الأَسْتَغْرَاقَ فَيْ الْعَقْيِدَّةَ هَدَفَّهُ تَعْبِئُهُ أتباعهم وان هذه ُالتعبئة ليستُ الا وسيلة أو غرضًا كأننا، في هذا التوصيف للجماعة الاصولية الأنبلسية نستفيد مما نعرفه من الحاضر لتصوير الماضي. وهذه المعرفة متعددة الاشكال إذ من عناصرها الكلام ألدعائي الذي تطلقه الاطراف المناهضة للأصولية في خلال

كما ينبغي، ليكتمِل اختلاط الكلام الدعائي بسواه، ان يقالَ، في الفيلم، بان هذه الجماعات الرآجعة الى ماً تقول انه اصلها واساسها هي، بالقابل، مرتبطة بقوى خارجية مناهضة لهذا الأصلُّ. أي أن الصنف الزاَّعَم لتفَّسُه الثقاء الاستلامي هو، في سياسته، حليف للاسبان. ذلك، في فيلم يوسف شأهين، لم يكن الا من فرط تابيده للمسالمين المتسامحين. كانه اراد ان يقول أن هؤ لاء، الزاعمين الأصولية لأنفسهم، هم القربآء وعملاء الغرباء وليس سواهم ممن ضمهم

إنهم غربًاء بسبب تحالفهم، أو تحالف قيانتهم،

مجلس ابن رشد.

مع الغريب، وهم هجينون بسبب اختلاف زعمهم عن حقيقة هم. في فيلمه، واصلاً بين ماضي الأصولية وحاضرها، كان يوسف شاهين يؤدي خدمة للحاضر عبر تصويره الجماعة الاصولية بهذة الصورة الواضحة الإكيدة. انها عملية تباتل منافع بين الماضي والحاضر اللنيِّن تقابلا ليتبادلا الصفات من اجل ان تتَّالف منهما صورة واحدة للأصولية والاصوليين. هذه هي الحصيلة، أو أن الحصيلة في فهم هذه الجماعات هو ما تشاهدونه في هذا الفيلم، يكاد يقول يوسف شاهين. أما الماضي، الاندلس وعصر ابن رشد في الاندلس فلم نتخذه الا مثالاً للدلالة على ما أريد قوله او برساً توضيحياً. ذاك اننا ينبغي الآبتعاد عن الحاضر المشوش المربك للافهام بسبب تشابك احواله، ينبغي الابتعاد عنه لنظهر صورة هذه الجماعات جلية واضحة. وليس في هذا، بحسب ما قد يرى واحدنا، الا ابتسار وتبسيط ذاك ان الظن بكون المَاضَى، الإندلسي أو سواه، أقل تعقيداً وتشوشياً من الصاضر ليس الأ من بنات الاوهام ومن بسبط الافكار او شائعها. في أغلب الظن أن الماضي، إذ يقع علينا كاملا بحقيقته، لن يكون اقل تعقيداً من الحاضر. ثم ان الماضم لا بدله أن يكون أكثر استعصاء وغموضاً بسبب جهلناً لنواح منه أو جهلنا لدلالات نواح أخرى متوافر خبرها. لم يلجنا يوسف شناهين الى الزمن الاندلسي الاليرى به الحاضر الْمُعَدِّد الصعبُ الذي يُصعب جمعه في صورة

واحدة. في ذلك خطأ أوله أن القُّكرة القائلة بعرضية هذه لَجماعاتٌ وهامشيتها ليست فكرة صحيحة، لا الآن ولا في ايام إبن رشيد بالانتكس، وهذا لا يعنى بالطبع أن حُماعةً أبن رشد، كما تبدو في الفيلم، المتالفة من المسلمين والمسيحيين والغجر وسواهم هي الهامشية انها، وهذا افعل ما فعله يوسف شاهين مقابلا الماضي بالحاضر للافادة منهما معاً، جماعة أصلية ايضاً تلكُّ الني تؤثر الرقص على الإنزواء والحياة على التحجّر. ُجماعة ابن رشد، كما أعداؤه، لا يختلفون ربما في

برحة صميميتهم. اما القول بان هؤلاء (أو أولئك) هم الصميميون بينه سواهم غراء دخيلون على المجتمع الاندلسي ففيه، من قبلٌ يوسفُ شاهين، نقل الحرب الجارية الآن، في مصر والحرَّائر وسواهمًا، الى التاريخ الإنداسي لنكسب، نحن العلمانيين، معركة فيه هناك. من دون أنَّ يكون واحدنا

ملماً بايام العرب تلك في الاندلس يستطيع ان يقدر، بعد الانتهاء من مشاهدة فيلم «المصير» أن الأسياء جرى تبسيطها. ذلك انه ينبغي للماضي أن يكون مفهوماً كلَّه. هكذا في الحكايات حين ينتصر الخليفة أو الملك للحق، هكذا، بعد ان يتكشف لَّه تُورِه. الخليفة (الذي يقوم بدورة محمود حميدة) كان على غرور وضلال ما لبث ان شفي منهما، بالكلام المقنع وحده المضاعفة النه تلك المس العاطفية من تجليه ولييّ العهد. هذا جانبٌ من البساطة، جانب آخر؟ ظهُور أَبْنُ رَّشُد في الفيام بمُظهِّر النسخة القبيمة من الرجال المحبين لأغنيات مارسيل خليفة بخ إمام. لم يين لناء نحن مشاهدي القد الفيلميوف العربي الاول شيء يدل الي ذلك. لم يُنقل شيء من كتبه غير عناوينه التي كنا نقرآها مخطوطأ بخط قديم مالئة الشاشة. اما السجالات بينه وبين مناهضيه في المسجد فكانت اكثر السجالات شُبوعًا في كل مكان وزَّمان إسلاميين وأكثرها أعتماداً على النصوص

بدا أبن رشد في فيلمه قليل الدرامية حيث أريد له ان يكون كَتْبِرها. أو يمكن القول ان القيلم لم يتمكن من إكماله بجعله شخصية كاملة. جانب أخر من بساطة المُفيلم أو تُبسيطيته؟ الاعتماد الكبير على الاغنية أو على الاغْنيْتِينَ وَإِنخَالَهُمَا عَنْصِراً حَاسَماً فِي نَّعَم مَقْوَلَة ٱلْفَيْلُمِّ وَفَكْرِتُهُ. لَقَدْ بَنِتَ الاغْنَيْتَانَ كَأَنْهُمَا بَيْضَتَا قَبَانَ الْفَيْلِمِ أَوْ عَنْصَرِ الثقلِ فيه، وهما، بحسب ما شاهدنا، بدتا كما لو انهما قوة جمالية أضيفت ألى الفيلم لتقويته. جانب أخر من بساطة الفيلم أو تبسيطيته؟ مشهد الرقص المصاحب للغناء في الحانة حيث رأينا، كعابتنا كلما شاهينا فيلمأ ليوسُّف شاهين، احتفالاً بالفرح الذي يتحول غالباً عند شاهين موضوعاً في حدَّ ذاته. مشهد الحانة ذاك نروة من نرى الفيلم بالرغم من ان الفيلم، في سياقه، عجز عن اللحاق بها إذ تعدَّت

ومن الجوانب نفسها ايضاً مشهد المغني راكباً

الحصّان في سرعة مشهدية، وانقضاضه على أمير الجماعة انقضاضاً هو من ماثر السينما الإميركية ومن ابداعاتها. أرى أن هذا المشهد ايضاً قاَّنُملة جماليته في ذاته ولم تتوزع في ما سبق وما تلا من مشاهد الفيلم. هذا المشهد يشبه مشهداً آخر حين لفع كل من المغنى والراقص الطاولتين بقدميهما محدثين من ذلك صوتاً اميركياً ايضاً. ارى انَّ فيلم يوسف شاهين هذا تقوم جماليته على وحدات جمالية متفرقة فيها. انهًا مشاهد أو عناصر من مشاهد تدلّ على مهارة صانعها وعلى مقدرته. اي انبها تسمِي، كلما عرض احدها، مهارته ومقدرته وتجهر بهما جهرأ

الما أبن رشد، أو المُجتمع السياسي والديني في الأنبلس، أو الحرية والدين وما الى نلك، فكلها مسائل بقيت في حدود التعريفَ الدّنيا. لمّ ينقل الغيّلم عن إبنّ شد الاما بلزمنا منه في مواجهة الفكر الاصولي المتجدد الظهور. إبن رشد ظهر لنا في صفات التسامح وقبول التعددُ وتُرجيح كفة العقل علَى كفة العصبية والتزمُّت. هذا تراثنا تلجأ اليه كلما اشتدت حاجتنا له. بعد عشر سنوات اخبرى قد تنهب بنا الاحبوال في اتصاهات قيد نحتاج لها اخذ صفات اخرى من إبن رشد. نحتاج الى صفاته دائمأ، وصفاته الاكثر عمومية حين تكون أمثولتنا موجهة الى التلاميذ الآتل خيرة وتطلباً. إبن رشد نفسه، شخصيته وفكره وزمنه، ابن رشد مستقلاً عن الظرف والحاجة، إبن رشد الفيلسوف أو الشخصية الدرامية (بحسب حاجة السينما) فلن نبلغه ولن نصل البه. انكر ان الكاتب الارجئتيني بورجيس كتب قصة حاول فيها اكتناه لحظة الشعور الغابرة في عقل ابن رشد وجسمه حين خرج من داخل بيته الى الغناء حيث بركة الماء ذات النافورة. حرص بورجيس على كتابة هذه اللحظة لان خاطرتها اتنه مثل حسس او مثل کشف. احسب ان انتباهاً كهذا يقدم إبن رشد مرئياً في مكانه وزمانه

تك اشْيَاء ينبغُّي حدسها أَوْ السَّعي الى حدسها على الاقل. في مقابلة معه قال لي انطوان المُقسى اننا لم نعد نفهم شُعر امرىء القيس الجاهلي، ليس المُعنى المُتَاتِي من دلالة الكلمات القاموسية لكن مّن الشعرية التي كانْ ا يقصدها امرؤ القيس من قصائده وأبياته: إزاء فيلم ابن رشد تشعر كما لو اننا مسحنا الرجل في اعين ابناء فلسفته واضعفناه بجعله قليلأ شعبويا ومنحازا ضد مناهضيه انحيازا استعملت له حجة رجل سواه.

ذاتهما، او يقدمه في نفسه لا في سواها،

البي. بي. سي سجل نجاج ه

تخلك تحيات عيزت عل

في الاستراع الملاسي المنطقة المسكة

المريشانية بعيدها الساسى والسيالة

يترسية سأو عليها المكالق اليا

والمرص التي يشور خول في ميي التي تشيرة

-

المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة

الم المراسلة من فترة الشوليل في زعن سارها

والمستمالة المراجعة المستمالة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة

The state of the s

Survivar of the second

وسركر وسنل الأعلاء فلونسها التي أم

وسي عدو وجود ريسي المنظمة

me and and the same of the same

the state of the same of the same

The same of the sa

and the same of th

the same with th

make distributed by a second of the second

the state of the second second

The second of the second

and the second s

The same of the same of the same

garan and a second a second and a second and a second and a second and a second and

وشني بسانا النوا مازه العياج أثم فالصلة بنتي مي

المستعبر المستعبد العربيل فأرزا أثر فعيل المياني

A Committee of the Comm

Francis gam of governoon on the form

A Secretary of the second

سن المخالية أعالها المعالية

en de la companya de la co

A STATE OF THE STA

مسري والمستوالة المتعادية والمتعادلة المتعادلة المتعادلة

The state of the s

The state of the s

· Jan Janes

where we are your for a come

The same was a second

the same which the same

التصاحبها ترجه فالسرن 📭 ماملات انتياد 🌲 رَابِمْباً ان يُعلَى عليه -الأنتيزكان تشروطهم، وان يعاملوا بلدم كتلت تابع وعدم النتيانة

ولم ليبيا، وتكبرياء مماثلة، قال أن مُعِمَّىُ الْفَدَائِي ، مُصَمِعًا ، الذِي وَبَدُّتُ مُعِهُ رُمُع شَعِبُ لِيلَ الصَّالَ صَّاحَ العنصرية، ذين كان والأصرين، في المستحرية في التحريق في المستورة والمستورة في المستورة في المستورة والمستورة والم الكبيرة أنها «إلاراس» الأمير كنه وهو رفوق متعلقة مسيمات كليا شكنا الثلاث الأقطى، وليس جنوب أفريقيا: ويتعلقه عن الاستحناء عن الساعدات. والإخطيارات الاجرائية والإعام الْمُناأَعُا مُعَالِّمُ الْمُرَادِّ لَهُ كِلْدُ يَدِينَ المجار ما يعوله واسته الدخيف سفي غنوران الدمني وكنف يكي اللاييات الرولا تكون وفيا إلى شاعتها و الرولا تكون وفيا الشكاة بالتالون في الكان اليورا في الرواق الطالون في الاستان و وفي الناس دينما أن الاستان و هفة المسابية المهمنات تصريحاً أن کٹیاری نین سافیرہ ارطرا تی ا ستاشات بصعب الدعام عنها , فكوت باذا كان لا بدرس البهاء اشيف اسك التي وقف هم اليضا ، موطعت لا ولا عرال بعاقق الاعرب على الدي فقت ا وكيف إذا بشيئا الاعرز العبر فقت لا وكيف إذا بشيئا الاعرز العبر فقت لا وري ورائيس والتي سائية هي حديثها فردان في نفيها التي الاوتيان صفافات لحدلا برفعتي سنطية بالسنوات الخولة في السويري (إل المارات في المارات في المستوان المستوا من المهادة ان كافية منطقتر المصيد عن المقالا مي معرض وجنت المقاد الالدين و ال التراعة الاسركي الاسرد علية تحاد

اختيار خليفة كول يثير أسئلة في الاتجاهات كلها ما كاد مؤتمر الحرب الديموقراطي المسيحي العام ينتهي بانتصار

شخصي كبير للمستشار الألماني هلموت هول بعد ان تمكن من جديد من اسكات جميع الأصوات العارضة له، حتى أثار اعلانه عن خليفته المتوقع زويعة من ردود الفعل العنيفة عليه.

استكندر الدلك كتب من بون

يمكن للمستشار الإتحادي هلموت كول أن يسجل في منكراته أنه حقق في مؤتمر حربه الذي عقد في مدينة لايبزغُ الشُّسرَّقينَة، احد اكبرَّ انتَصاراته الشخصية. فقد تمكن بسحر ساحر من إسكات كلُّ الأصبوات التي برزت قبل انعقاد المؤتمر بأيام فليلة لتطالب بقيادة جديدة للحزب وبرئيس جديد له بعد ان مر أكثر من ٢٠ سنة على رئاسة كـول لهــذا الحــزب. وسكتت دالمدافع الشَّقِيلة؛ الموجهة إلى المستشار من جانب عند غير قليلٌ من المعارضين له دَاخَلُ الحَرْبِ مَعْ اللَّحَظَةَ الأولَى مِنْ بِدِء مؤتمر الحزب ليحل محلها «الإنسجام المطلق، ووالتأبيد الكامل، للرجل الذي يعتبر من غالبية أعضاء حزبه وحلفائه في الحكومة أنه الإكثر تأهيلاً لمواجهة خطر وصول المعارضة السياسية في البلاد إلى الحكم في انتخابات خريفً

وهكذأ صفق اعضاء المؤتمر طويلأ لكول وهم وقوف بعد اعلانه امامهم عن ترشيح نفسه لمنصب الستشار للمرة الشامُسة على التوالي. وكانتُ قيادُة المؤتمر قد رفضت قبل نلك اقتراحا تقدمت به قيدادة المنظمية الشبيسية للحزب يطالب بطرح موضوع ترشيح المستشار على التصويت السري بحجة أنه مغير ضروري وغير مناسب، ولكن بعض المراقبين رأى أن رفض الاقتراح هذا ينم عن تخوف من ادلاء المعارضينَ المعلنين وغير المعلنين بأصواتهم ضد كول، من كيان من المكن أن يخسش صورة المستشبار الذي بدا في اسعد لحظات عمىره وهو قد يامل بأنه بعد تحطيم الرقم القيباسي لوالده الروحي كونرادُ البِنَاور هَذَا الغَامُ (١٦ سنةُ مَرَّ الحكم) سيبتمكن من تحطيم الرقم القبيناسي لحكم اوتو فون بسلمارك (الذي حكم ٢٠ سنة في القرن التاسع عُـشّـر دون انتــخــابّات) إذا نجح في الانتخابات المقبلة عام ١٩٩٨ واستمر في الحكم حتى ٢٠٠٢. أ

ولكن كول التكتبيكي الذكي ارتكب اثر أنتهاء المؤتمر مبأشرة خطأ فابحأ قد يؤثر على صدقيته أمام الناخبين الألمانُ، إضافة إلى الحساسية الكبيرة التي ولَدُها مع الحَرْبِ السَّقيْقِ، الحُرْبِ الاجَّتَمَاعي النِّسيحَيِّ في بِالْفَارِيا. فَقَدْ اعلن المستشار، وللمرة الأولى بمثل

هذا الوضــوح، ان خليــفــتــه في الستشارية هو فولفغانغ شويبله رئيس الكتلة النَّبانيَّة للاتصآد المسيحي في البرلمان الاتصادى والمعتبر الرجل الثاني في قيادة الحرب. ونكر كول نلك من دون أية مشاورات مسبقة مع قيادة الخليفة في منصب المستشار يحدد من حزبه أو مع قيادة الحزب الشقيق في بافَّارياً. ولم يقتصر الأمر في ان كولَ جانب الحربين الشقيقين. والمطلع على تفاصيل العلاقة بين تحاور القيادة والعلاقة الوثيقة مع الحزب الاجتماعي المسيحي، بل أنه لم ينتبه إلى ما يمكن أن يعكسه أعلانه

هَذَا عَلَىٰ تَرشيحُه، وَمَا إِذَا كَانَ سَيِقَى

في الحكم في حسال نجسادسه في

الأنتسخسابأت أو لا. ولذلك سسارعتُ

الأصراب المعارضة إلى استضلاص

وجود واستسلام من قبل الستشار

ودعدم نبية وثقبة في متنابعية تحمله

المحاماة.

في البرلمان الاتحادي.

انتخب عام ۱۹۷۲ عن

- ادرك منذ ذلك الوقت الدور الذي يلعبه

كول في الحزب فعمل في ظله بهدف تحقيق

طموحاته الكبيرة. وهكذا بدأ شويبله مرحلة

صعوده السياسي دون توقف وهو يدين

بالولاء الكامل لكول. ووصف هو هذه

العلاقة من الؤلاء والطاعة لرئيس الصرب

والمستشار عام ١٩٩٣ في مقابلة صحافية

قائلاً: «أن هلموت كول يعرف بأنتى لن

اطعن به ابدأ، ولذلك يضع كول تقسيه

الكاملة فيه. عام ١٩٨١ انتخب شويبله اميناً

عاماً للاتحاد السيحي المؤلف من الحزيين

الشقيقين الديموقراطي المسيحي

والاجتماعي المسيحي (البافاري). وفي

١٩٨٨ عينه كول وزيراً للمستشارية ومن ثم

- في تشرين الاول (اكتوير) ١٩٩٠ تعرض شويبله خلال

النار، لكن الرصاصة التي لم تقتله شلت رجليه وأصبح منذ نلك | ماكيافللي.

مهرجان حزيي كان يحضره الى اعتداء حيث اطلق عليه شخص

وزيراً للداخلية عام ١٩٨٩.

الحزب النيموقراطي السيحي

والواقع أن الصيمية التي شكلها

الحزب الديموقراطي المسيحي، هذا إذًا لم نقل انه يعاني من عقدة النقص. وحسب اتفاق يعود إلى عشرات السنين اللاضية يُمنع على الحزب الديموقراطي

اعلان كول عن خليفته كانت أكبر من أن توصف لدى قبادة الحرب الاجتماعي المسيحى الذى سارع رئيسه تيو فايغل وعدد غير قليل من كبار المسؤولين فيه إلى الإعراب عَنْ الغضب من هذا الإعلان وتجاؤر السنشار لهم وللحزب كحليف وشنريك استراتسجي ولذلك صرح فَ الله فَ وهو أيضَا وزير الماليسة الاتحادي، على الفور بأن لحزبه كلمة في احَتِيار الخَليفة الْقَبِلَ لكولِ"، مشدداً على أن الكلمة الإخسرة لم تقل بعد. وشيد فايغل على استقلالية قرار حربه وعلى سيانته على نفسه، مشيراً إلى أن

الحرّبين يعرف أن الصرّب الاجتماعي المسيحي في بافساريا يعساني منّ حساسية العَيشَ في ظل شقيقه الكّبير، العمل السياسي في بافاريا وتاسيس فرع له فيسها، وفي القابل يمنع على الحرّب الاجتماعي العمل السياسي في

VIEW ENDOWNER

الولايات الألمانية الأخسري وتأسسيس فروع له فيها. وعندما تمت الوحدة الألمانية عام ١٩٩٠ حاول البافاريون انتهاز الفرصة وتأسيس فروع لحزيهم في شرق المانيا مثلما فعلت الأحزاب الأَخْرِي، إلا أن شقيقهم الكبير عَادُ ونكرهم بالاتفاق الذي لا يسلمح لهم بتجاوز حدود ولايتهم وبينما يعتقد الحزب الديموقراطي

المسيحي أن منصب المستشار الاتحادي هو حق له باعتبار انه الشريك الأقوى والاكسسر، يرفض الباساسون ذلك ويصرون دائماً على ترك امكانية، ولو نظرية، لترشيح واحد منهم إلى منصب المستشار، تَيْمَنا بما فَعُلَهُ فَرانتس جبوزف شنتسراوس الذي حكم ولاية بافساريا لفترة طويلة وتحول إلى شخصية وطنية نافذة، ولكنه خسر الانتخابات ألتي خاضها باسم الاتحاد المسيحي في السبعينات على منصب المستشِّيار حسَّيارة فأبحة.

وفي أعنف رد على كول صرح وزير المالية في ولاية بافاريا ايرفين هوير في مقابلة على التلفزيون ان حزبه يرفض والوراثة الملكية، وأن اختيار شخص لنصب المستشار يطرح اعتدما ياتي

الوقت مقعداً يستخدم الكرسي المتحرك.

ومع نلك كمان طموح شويبله أكبر من

صدّمته وينسه، اذ ما لبث ان تابع بنشاط

ونجاح حياته السياسية، خاصنة بعد أن لقى

دعماً قوياً من المستشار كول الذي لم يتخلّ

عنه. واستمر وزيراً للداخلية حتى عام

١٩٩١ حيث انتخب رئيساً للكتلة النيابية

للاتحاد المسيحي في البرلمان الاتحادي،

وهو لا يزال في هذا المنصب حتى اليوم.

ومنذ فترة غير قصيرة يعتبر الرجل التاني

- المعلقون السياسيون يعتبرون شوييله

سياسياً محافظاً، الا ان البعض منهم

يضيف صفة اللببرالية اليه بحيث ان

الاصدقاء والاعداء السياسيين ينظرون اليه

على اساس انه مخافظ ليبرالي مستعد لعقد

المساومات والتفتيش عن حلول وسط داخل

حزبه ومع المعارضة. لكنه هو نفسه يقول

عنهم: «انهم يخلطون بين اسلوبي السياسي

وبين محتوى قناعاتى، اما زميله وغريمة

في الحزب الديموقراطي المسيحي.

حزيه بعد المؤتمر الحربي الناجح في لابسزغ، نفي كـول كل التَّكهنات التي نشرت حول مغزی ترشیحه اشویبله. واكسد أنه عندمسا يتسرشح لمنصب المستشار من جديد، فإنه يترشح للسنوات الأربع المُقبلة، مسلاحظاً أنه «لا يوجد هنا مستشار موقت، وهذا أمر لا يَمُكن أن أقبل به، وفي معرض تفسيره لاسباب أقتراحه خليفة له إذا كان يريد بالفعل الاستمرار في منصبه حتى عام ٢٠٠٢ قال كبول إنه قدم اقتراحه إلى حزيه لأنه يعتقد أن شويبله هو الرجل الأكفا في الصرب. ولكنَّ المراقبين هنا راوا بلبلة في حجج المستشار الألماني وتساطوا كيف يمكن له ان يقسرح خُليفة له، اي بديلاً عنه، إذا كان يريد بالفعل البقاء خمس سنوات في الحكم، وهي مدة طويلة نسبياً لا يمكن الحد ان يتكهن بالمتغيرات التي قد تحدث فيها ومن هذا فإن اقتراحه لم بأت صدفة على حد قول المراقبين، بل بالإتفاق على الأقل مع شويبله نفسه من أجل تحضير الأجواء له داخل الحزب ومع الاحزاب الحليفة من جهة، وليوصل كول رسالة غير مباشرة إلى الألمان من جهة أخرى متحتواها أنه في حال نجاحه في الانتخابات المقبلة سوف يتخلى بعد فترة عن مسؤولياته، وقد يكون ذلك بعد

عام ٢٠٠٢ والنجاح فيها. ويضيف المراقبون ان لكول سببأ آخر في الإعلان عن خليفته يختص به مُنخصياً. فمن المعروف أن الانتخابات المقبلة قد لا تسفر عن نتائج واضحة مستل المرات الماضية، أي أنه يمكن

على خوض الانتخابات العامة اللاحقة

البلبلة التي بدأت تنب في عقول اعضاء

من الإقرار بقرب انتهاء حساته السياسية ، وكذلك بامكانية خسارته للانتكابات الغامة المقبلة. وهذا سا أوضحه الأمين العام للحزب الأشتراكي السموقراطي فرانتس مونتيغيرينغ الذي نكر ان منظام هلموت كول، سوف ينتهي في خريف العام اللقبل، ملاحظاً أن اعلَّانه هذا أشبه بـ دضرب مسمار في جسم حكومته، وقال إن كول يستعد على ما يبدو لترك منصيه بعد الانتخابات العامة، حتى ولو نجح فيهاء لصالح شويبله الذي اقترحه كخليفة له. وقى هذا الإطار أيضاً اعلن الناطق بلسان حرب اتحاد التسعين -الخضس بورغن تريتين ان المستشار ءوصم نفسه بنفسه انه انتهى وارسل شويبله كلاعب لحتياط عنه إلى حلبة

مضي سنتين أو أقل ليتسنى لشويبله

للاتصاد السيحي أن يحقق نتسجة

الوقت المناسب لذلكء أما المعارضة السياسية في بون فرات في اعلان كول لاسم خليفته «نوعاً ولإخماد النفوس المنتفضة وبوادر

ممارسية الحكم لسنتين اخبريين، أو أكثر، لكى يصبح قائراً من موقع قوي

جيدة، لكن يبقى هنالك خطر عدم حصول الحرب الليبسرالي، الحليفُ الصغير في الحكومة الحالية، على نسبة الله في المئة التي تخوله التمثلّ في البرلمان الْإَبْحَادِي، فَيْفَقَدْ الائتلافّ الحالي الأكثرية النيابية فيه وتسقط حكومةٌ كول لصَّالح حكوَّمة أشتراكية -خضراء. وهنالك سيناريو اخر بجعل كول يحضّر منذ الآن لآنسـحبابه من الحياة السياسية إذا ما تحقق، وهو عدم قيام اكثرية نيابية حاسمة لأ للائتسلاف الحكومي الحسالي ولا للمعارضة السياسية، ما يغرض قيام ائتلافَ مسيحي - أشتراكي يرفضُه الجميع اليوم، ولكن يمكن أن يحدث بالفعل في المستقبل القريب. ويما أنه ليس خافياً على احد عدم رغبة كول في انهاء حياته السياسية الحافلة بالنجاح على رأس حكومية من هذا النوع، خصوصاً أنه ليس مضموناً له أن يكون هو المستشار وإنما مجرد وزير فيها إذا حصل الحرب الاشتراكي على نسبة اصوات أعلى من حزبه، يرى المراقبون ان اعلان المستشبار عن خليفته خطوة تكتيكية مقصودة منه لمواجهة مختلف

الاحتمالات غير الواضحة تعاماً بعد. وعلى الرغم من أن كسول يكرر في معظم احاديثه مع الصحافة أنه لا يعير الاستفتاءات النورية أهمية كبيرة، إلَّا أن مختلف هذه الإستفتاءات التي تجري شهريأ تؤكيد منذ فترة غير قصيرة أن التلافأ بين الاستراكيين والخَـْضُ رِلَّهُ حَطُوطٌ أُكَّبِر بِالْفُـورُ فَي الإنتخابات العامة المقبلة، حتى ولو تمثل الصرب الليبرالي في البرلمان

اسكندر الديك

برازافیل عن انتصار میلیشیات والكويراء التابعة للرئيس الماركسي السيابق الجنرال دنيس سياسي نغيسو في ١٧ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧ على قوات خصمه الرئيس باسكال لاسويا، خرجت صحيفة «الهيرالد تريييون» الأميركية بمانشيت كبير «عودة الديكتاتور في الكونغو». وفيما هرب رئيس الوزراء - عمدة العاصمة السابق -برنارد كحولالاس الى عاصمة الكونغو

ابراهيم الضاهر يحاول ان يجيب:

دخل بنيس ساسو نغيسو المسرح السياسي عبر بوابة الانقلابات العسكرية حِين اطاح الرئيس جواشام اومانقو وكان قبلاً قد شارك في عملية اغتيال سلقه الرئيس ماريان انجواني وانخرط في نادي المعسكر الأشتراكي الأفريقي من خلال حكمه الماركسي للكونغو التي استّقلت عن فرنسا في العام ١٩٦٠ وتبلغ مسَّاحتها ٣٤٢ الف كيلومَّتر مربع، يقطنها

المنتخب بيموقراطيا، استاد العلّوم وممثل منظمة اليونسكو السابق في نيروبي (كينيا) وبين الرئيس السابق الجنرال ساسو نغيسو فِّيُّ الانتُّـنَّابات التَّـعـدنيَّةُ في ١٩٩٢ وآلتيَّ حُسرها الاخير. وتفجر الصرآع مجددا بينّ ميليشيات الجَنْرالُ والرئيس لاستوبا في تموز (يوليو) الماضي. وتسبب القتال الذي انُحصر فَيّ الْعَاصِمة بْرِازْافيلْ فَي تشرّيد الأَّلِّف داخلُّ البلاد وخارجها ولجوء أخرين الى كينشاسا المجاورة. ومثلما انحصر الاقتتال في العاصمة انحُمَّر ايضاً بين ميليشيات الكوبرا وقوات الرئيس لاسويا، ويقيت مبليشيات «نتثماء التابعة لعمدة العاصمة برنارد كولالاس على الحياد حتى تم تعيين كولالاس رئيساً للوزراء مؤضراً، فآنحاز بَقُواتَه اليَّجْانِبِ الرئِّيسُ لاسويا. وعندما حُسم الأمر لصالح ساسو نغيسو وضح انه استعان بصديقه القديم الرئيس الأنغولي ادوارد دوسانتوس الذي لم يتوان عن ارسال الجنود وتوفير طائرتين من طراز «ميغ، لا تزالان قابعتين في مطار مايامايا

الى منطقة التحيرات، السفير محمد سحنون سنل مساعيه الجميدة، كما كان الزئيس الغابوني الصاج عمر بونغو، بوصفه رئيس لحنة المُصَّالِحة الدولِمة، تعقَّد الآجتماع تلو الأحتماع بين الطرفين المتنازعين حتى نجح في توقيع اتَّفَاقية لوقَّفُ اطلاق النَّار بِينَ الجانَّبِينَ، لم توضّع موضع التنفيذ. وقد قبل مرة ان تعثر الفاوضات في عاصمة الغابون، ليبرفيل، لم بكن سُبيبه اختَّلاف الرأي والرؤَّية، بقدر ما كانَ سببه الراحة للبالغ فيها التي وفرتها الدولة المضيفة للوقدين من إقامة في قندق ذي خمس نجوم الى دفع مخصصات مالية يسيل لها اللمان علاوة على وجبات نسمة تحتوي على الكافيار والشمبانيا والنبيذ الفرنسي المُعتق. و المطلون النين قالوا هذا قد يكونون محقين،

الكن كنان واضحناً أن وفيد الحكومية كنان يردد خلال المفاوضات ان الاجواء لا تسمح بإجراء انتخابات رئاسية في البلاد، فيما كَانُ وفُد ساسو نغيسو يصر على ان ولاية الرئيس لاسوبا قد انتهت بنهاية شهر تموز (يوليو) اللاضي وعليه فإنه فقد الأهلية والشرعية.

وبدا الكثيرون على قناعة بأن الصراع قبلي بحثّ، وانه صُرْاع علَى السلطة. استُملَّر هُذَا حستى كشف رئيس ألوزراء السسابق برنارد كولالاس من منفاه في الكونغو الديموقر اطية المجاورة الحقيقة التي مفانها انها حرب نفطية - صراع على السلعة التي تشكل عماد اقتصاد البلاد وهدد الرجل بأن مأموريه داخل البلاد، وهم حوالي اربعة الأف مقاتل، ينتظرون اشارة مُنه لاستئناف القتال. لكنه المح في الوقَّت نفسه بان الجنرال ساسو نغيسو لن يستطيع حكم البلاد بمفريه دون الاستعانة يه.

تعود الى أسرار الصنراع واطراقه، لنجد ان الرئيس السابق لاسوبا ارتكب خطا عمره عنيما تخطى الخطوط الصمراء بالنسبية للمستُعمر السابق، فرنسا. فقد اعْلن انه فَي سبيل انهاء لحتكار شركة وتوتالء الفرنسينا لحقوق النفط، وفتح المجال للمنافسة الحرة. كما أنَّه كان بسأعد حماعة «القلبك» الإنقولية الانفصالية في منطقة كابندا كما كانت قنواته مفتوحة مع حركة بيونيتاء الانغولية وبهذا يكون قد خسر فرنساً والتي اعترف في مقابلة آذاعية بانها ليست صديقة له، كما خسر انفولا. ولسوء حظه ايضاً أن الوسيط في الصراّع، رَئيس الغابون، متزوج من أبنة عُريمةً ساسو تغيسو بالتبني وهذا يضع الوسيط في خانة الانحيار، وهو ما أكده عسكري غابوني يدعى الجنرال جياب، اعترف بمساعدة الغابونُ لميليشنيات ساسو نغيسو بتوفير معدات اتصال لها. امِا الكونغو الديموقراطي المجاور - رَائير سابقاً - فمن بأب اولى ان تكون متعاطفة مع الجنرال نغيسو، وإلا، فيم نقسر لجوء الرئيس

لقّد اكد الجنرال ساسو نغيسو، الذي عاد قبل ثلاثة ايام ألى برازافيل، انه سيتشكل حكومة وحدة وطنية، وانه سيجري انتخابات يموقراطية بيد انه لم يقل متي؟ ولانه ليس جبيدأ على السلطة التي تمرس فيها طوال ثلاثة عشر عاماً وله صداقات بين القادة الإفارقة، فانه - على عكس سلفه الذي اصابته لعبّة النفط، وصبرعته لعبة الديموقّراطية – سيستفيد من الأخطاء. لكن ما مدى شرعية

لاسوبا الى بوركينافاسو، وبونه كينشاسا على

نظام يقوده؟ وهل هو حكم انتقالي؟ القد اكتفت منظمة الوحدة الافريقية بالدعوة الى الوفاق الوطني عبر الحوار، والي خروج المرتزقة والقوات الاجتبية من الكونغو، كما دعت الأمم المتحدة وكذلك الولايات المتحدة الي احتراء انشخبانات بيموقبراطينة على وجبه السرعة. اما فرنسا فوصفت الجنرال سأسو نغيسو بانه درجل يمكن التفاوض معه، وهنا مسريط القسرس. بقي سسؤالان: هل مساتم في الكونغسو له صلة بما تم في الكونغسو الديموقراطية المجاورة؛ اليس الرئيس لاسويا منتخباً ديموقراطياً، والاطاحة به اياً كان نوعها او طبيعتها - هِي في عرف افريقيا عمل مدان ولا يعترف به؟ واحْيراً، اي حوار يمكن ان يتم الآن في تلك البلاد، بعد أن حسمت البندقية

ابراهيم الضناهر

يقول من وصلوا من العجر الى بريطانيا أن ما دفعهم الى الاقدام على النزوح الحماعي هو تفاقم العنصرية ضدهم والتسييين ألذى يتعرضون له باستبعادهم لدى تشغيل الايدى العاملة وحرمانهم من حقوق المواطنة عموما ويُنكر انَ الحكومةُ التَشيكيةَ قامتَ امان انقسام شينكوسلوفاكيا السابقة في مطلع ١٩٩٣ بـ «ترحيلٌ» جنسية عشرات الألوف من غجرها الي سوف كيا واصدرت قانون جنسيبة جديدا يقضّي بأنّ يثبت الغجري أقامته فيّ الأراضّي التشيكية اقامة دائمة خالال السنوات الخمس الماضية، وان لا يكون ارتكب جنصة خلال هذه الفترة وليس من أصحاب السوابق عموماً، وان يؤكد ذلك كله بأوراق رسمية مصدقة. وقد اعتبر ممثلو الغُجّر في تشيخيا ان هذه الشبروط تعبجبييزية عن عسيد لأن السلطات التشيخية تعلم حقُّ العلم ان مثل هذه الوثائق الثبوتية نادرا ما تكون بحوزة افراد جماعة اثنية تعمها الامية وليست معروفة بعراقة ثقالينها في الإستقرار والاندماج في المجتمع الذي تعيش فيه.

ولكنَّ لمَّاذا أخسَار الغجر هذا الوقت على وجه التحديد لاسماع صوتهم بطريقة افزعت دائرة الهجرة البريطانية بعد مرور ما يقرب من خمس سنوآت على الطلاق المخملي الشهير بين

تشيخيا وسلوفاكيا؟ فَى ١٩٩٥ كَانَتْ تَشْيِحْيا تَتْبِاهِي بِانْتِي نسبيًّة بطالة في اوروباً، تقلُّ عن ٣ في اللَّـة، ويفائض في الميزَّانية يزيد على ٢٥ في آلمئة من

التشبيكي بهذه المؤشيرات متوضع حسيد الحكومات في غالبية البلدان الاوروبية التي تعانى من نسبة بطالة عالية وعجز مزمن في ميزانياتها. ولكن هذه الصورة الوربية كانتُ قبل عامين ثم تلطخت بارتفاع نسبة البطالة لتَبلغ في ١٩٩٧ أكثر من ؛ في أَلْمُة، كما تحول فَائْضٌ اللَّيْرَانِيةِ إلى عجز قدره ٢ في المئة من اجمالي الناتج المحلي. وهو تراجع كان من المحتم أن تتجلى نتائجه بانخفاض مستوى معيشة السكان، ويخاصة الفئات المستضعفة في المجسد مع ومنها الغنجس. وزاد الوضع الأقتصادي ترديأ هذا الصيف حين تعرضت العملة التّشيكية - الكرون - ألى مجوم متواصل في الاسواق المالية يقول محللون اقتصابيون أنه مفجّر الفقاعة الاقتصابية، في الجمهورية التشبيكية. وما كان من المكن لهذه الانتكاسيات والأخفاقات ان تصر من دون ان تسبب استياء واسعأ ومشاكل سياسية لرئيس الحكومة فأتسلاف كلاوس، مهندس الاصلاح الاقتصادي التشبكي الذي وعد باعادة البلاد الى طريق النمو وتعهد للحكومة باسترداد ما فقدته من رصيد شعبي. ولكن كل ما استطاع كبلاوس أن بفعله هو الصفياظ على وحيدة حكومته الأئتلافية بهننة اتفقت عليها أطراف الائتلاف للتصارعة الى حين تمرير ميزانية بلا عجز في البرلمان خلال أيلول (سينتمسر) الماضى. وكنان اعداد ميرانية تتساوى فيها المصروفات والايرادات يعنى خفض الانفاق

العام على الرعاية الاجتماعية والخدمات



غجر تشيخيا يصعدون الى... السماء البريطانية

في الصرب هاينز غايسلر، نائبه الحالي والامين العام السابق

للمزب وأحد المعارضين لنهج كول، فيصف شويبله بأنه شخص

, العمال والفئات الممشية. وما أن أقرت هذه شهد ميناء دوفر البريطاني مؤخراً بخول اعداد من الغجر النبن توافدوا من سلوفاكيا الميزانية اللاشعبية حتى استانف شركاء والجمسه ورية التشييكية طالبين اللجوه السياسي في بريسطانيا. وتخسشى السلطات البريطانية أن يكون ثمة ثلاثة الاف غجري أخر في الطريق. كلاوس في حكومته الائتلافية هجومهم عليه. كتب عبدالاله النعيمي:

وأعلن يوسف لوكس، نائب كسلاوس ورعسيم الحرب المسيحي البيموقراطي، احد اطراف الائتلاف، بلهجة وعيد داما تغيير السياسة المتبعة او تغيير الحكومة ،، مطالباً ببناء «اقتصاد سوق اجتماعية»، وهو خيار يحققه فاتسلاف كلاوس الذي يفتخر بكونه تلميذاً من تلامسة مارغريت ثاتشس رئيسة الوزراء البريطانية السابقة. ويقول مراقبون ان كلاوس هو المسؤول عن لهم فيه، وإن ما ترتب على ثلك من ارْمُهُ

الضائقة الني اجبرت النقابات العمالية على سحب مو افقتها على تحميد الاحور، ودفعت الغجر الى التفكير بالهجرة من بلد لا حقوق سياسية داخل حكومته الائتلافية استنزلها كلاوس على نفسه بنفسه. فغالبية مواطن الخَلْلُ فِي الاقتصاد التشيكي طلت بلاً حلّ دونُ ان تفعل حكومته شيئاً ينكر المالجتها. ويشير خبراء اقتصاديون غربيون الى ان حِدر المشكلة يكمن فى عملية الخصخصة القوضوية التى نْقَلْتُ، نُظْرِياً، مُلكِية الإف الشركِاتُ والمُؤْمِساتُ الى المواطنين تنفيذاً لفكرة كلاوس الإصلية بتحويلٌ الشُّعُبِ التَّفْسِكِي كلَّه الى حَمِلَة اسهم. غير أن هذه الشركاتُ آلت عملياً إلى عهدة صنائيق استثمارية لا تتقن فن الأدارة الحسثة ولكنها بسطت سيطرتها على غالبية اسبهم لَّهُ اطْنَيْنَ. وجاعت محاولة كَلاوس لاصـلاح الضبرر متنضرة رغم القواعد والانظمة التي اصدرتها الحكومة لادارة اقتصاد سوق مكتملة النضيج. يضافِّ الى ذلك ان اجراءات كلاوس المتأخرة أصلأ اغفلت عن فصم عرى المسألح الاقتصابية القائمة بين البنوك والصناديق الاستثمارية التي تعمل معأ على شفط ارباح الشركات الناجحة وانقاذ الشركات الفاشلة بالقروض. ولكن البنوك الكبرى التي ما زالت غَالبِيتُها ملك الدولة تمكنت حتى الأنَّ من قطع الطريق على اصدار قبانون يحترر الصنابيق الاستشمارية من سيطرتها. ومن دون قانون كهذا لن تعاد هيكلة الصناعة التشيكية الهرمة. كما أن التسريع بخصخصة ما تبقي من مؤسساًت، وبِخَاصَةُ البِنوك، من شانه أن يَنهي الاواصس التي تربط النشباط المصرفي بالدولة وبمننب الاستثمارات الاجنبية التي يحتاجها الاقتصاد التشبيكي لريادة العمالة وانخبال تكنولوجيات جديدة. ولكن هذه خطوة محفوفة بمخاطر سياسية، لا سيما وان رئيس صنبوق المتلكأت الوطنية المسؤول عن كل المؤسسات التي يُراد بيعها للقطاع الخاص، اتهم حكومة كالأوس بعقد صفقات بيع مشبوهة خلال

عمليات الخصخصة. ومما يزيد هذا الاتهام خطورة انه صادر عن عضوية قيادي في التحالف المدني، وهو أحد الشيركاء الصيعار في حكومة كالأوس الائتلافية. وقد توجه زعماء منظمات غجرية الى رئيس الحكومية متسائلين: وهل هُذَاكُ رَاوِيةً مُهما كانت صيقة، للتفكير باوضاع الغُجر في عقل حكومةً هذه مشاعَلَها؟ ۗ - ايّ نهب المتلكات الوطنية. وكان من الطبيعي ان يتلقف الحزب النيموقراطي الاجتماعي، أكبر أحراب المعارضة، هذه الهينة التي سقطت في حضَّنْه من داَّحُل الحكومة نفسها. فوعد رعيم الحرب معلوش زيمان باعدادة النظر، ما ان

تتسلّم حرّبه مقاليد السلطة، في كل عمليات البيع التي وضعت عليها علامات استفهاه خَلَالُ خُصِيْخُصِةً مَمَثَلُكَاتُ الدُولَةُ.

الراي الشبائع في الاوسياط السيباسية التشبيكية أن الأمبالاحات الموعودة لن تكون على المصيتها الاترقيعات من المستبعد ان تكفى لانقاد حكومة كلاوس. فهموم الناخبين سبيها ازبياد تكاليف المعيشة وغلاء الاسعار مقترباً بتضَّحْم منَّ المتوقع أن يريد معدله على ١٠ في المئة الأول مرة منذ ما يربو على عامين، وارتفاع اسعار الفائدة واجور التنفئة والطاقة عموماً. وتعترم نقابات العمال تسيير تظاهرات ضد الميزانية التقشفية. وفي هذه الاثناء تزداد شعبية الحزب الديموقراطي الاجتماعي باضطراد في استطلاعات الرأي العام. وعلى النقيض من ذلك يزداد الائتلاف الذي يقوده فاتسلاف كلاوس تأكلاً من الداخل. وقد اتبحت للمواطنين مؤخراً فرصة لإلقاء نظرة على ما يدور داخل الاحراب المؤتلفة بمقالة نشرها فاتسلاف ماتسيك وهو مسؤول قيادي صاعد في حرب كلاوس، الحرب المدني الديموقراطي، صول الإساليب اللاديموقراطية في قيادة الحرب وتفشى المحسوبية فية على حساب

وانقسم التحالف المدنى، شريك حزب كلاوس في الحكومية الائتيلَّافييةٌ، بسيَّت الخلافات في قيادته. ويقول مسؤول بارز في التحالف ان هذا الحرب محكوم عليه بالزوال وانه قد يتلاشى في نهاية المطاف بالانتماج مع

الحزب المدني الديموقراطي. والآن يعتمد مصير حكومة كلاوس الى حد بعيد على شريكه الآخر في الانتالاف، وهو يوسف لوكس زعيم الحرزب المسيحي النيموقراطي ونائب رئيس الحكومة. فهو الحرّب الوحيدُ الّذي ما رَأَل موحد الصغوف في الائتلاف الثلاثي ورعيمه معروف بمهاراته التكتيكية. ورغم حرص لوكس على أن لا يبدو وكانه يغدر بكلاوس في ساعة المحنة، فانه لا يخفي علاقته الوبية مع ميلوش زيمان، زعيم الحزب الديموقراطي الاجتماعي الذي ترشحه الاستطلاعات لخُلافة كلاوس. وأذا تأكَّدت هذه التوقعات وسقطت حكومة كلاوس فإن في حكم المؤكد تقريباً أن يُمنح لوكس موقعاً بارزاً في الحكومة القائمة. ويقول مراقبون سياسيون ان السسؤال: هو ليس اذا سسقطت حكومسة كلاوس... بل الاحرى: متى تسقطه ففي احسَن الاحوال يمكن ان تصمد عاماً اخر حتّى يحين موعد الانتخابات المحلية وانتخابات مجلس الشبيوخ في تشرين الثَّانيُّ (نوفمبر) ١٩٩٨، ولكن زعيم الحرب المسيحي التيموقراطي يمكن ان يوجه ضربته وينسحب من الائتلاف الحاكم قنل هذا الموعد عندما ببدأ مفعول الأثار السلبية الناجمة عن تخفيض الاعتسادات المخصصة للرعاية الاجتماعية والخسات الصحية والتعليم في الميزانية البسيدة، وحين يصبح الائتلاف الحاكم حتى أشد تفككأ تحت وطاة أنقساماته وصراعاته الداخلية

وعننداك قبد يطلب الرئيس التنشسيكي فسأتسسلاف هافل تنتنى الحكومسة وتشكيل محكومة خبراء، تحل محلّها، أو يمكن أن يدعق الى انتخابات مبكرة. وفي الحالين تبدو أيام

فاتسلاف كلاوس معدودة. وعلى هذه الخلفية تساعل متحدث بأسم الغجر وهل بلومنا أحد على هجر سفينة هذا مصير ربانها». ومن هذا قرآرهم بالصعود الى السماء البريطانية.

عبدالاله النعيمي



الديموقراطية للجاورة كينشاسا، اعلن أن القتال اساساً لم يكن قبلياً وإنما كان حرياً على النفط. فما هي الحقيقة؟

حوالى المليوني شخص . بدأ الصسراع على السلطة بين الرئيس

بِيرَازَافِيلَ، وعلى مقدمهما شُعارٌ دولة أنغولًا!

خلال فترة الاقتتال التي استمرت لأربعة اشهر كان المبعوث الشخصي المشترك للأمين العام للامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية وأصبح لكل تيار رموزه المثلة له في القيادة سواء على مستوى

اللَّجِنة المركزية أو على سستوى

المجلس الدوري للحركة. وقد اظهر

«اليسار» فيها تسرّعاً كبيراً في

سعيه للسيطرة على الحركة واندفع

بفكره الانقلابي وبتشجيع من قوي

خُارَج الحركة مُحَاولاً الانقلاب على

قيادة الحركة ومنتهيأ الى الانشقاق

والضروج منها وعليها. وتكررت

الإنشيقاقات مرات عدة الى ان كان

والرهان على قوي «اليسار» اخذاً

بالتراجع الى نقطة الصفر تقرسأ،

ظهرت حركتان بينيتان مؤمنتان

بالكفاح المسلح وممارستان له

باسلوب متميز بجراته، وهما حركة

حماس ومنظمة الجهاد الاسلامي

اللتان تمكنتا في غُضْون سنواتُ

ي — ري —بري قلائل من استقطاب قطاعات واسعة

من الشَّارع في الداخل والخَّارج،

مستفيدتين من أنحسار البسار فكراً

وتنظيما ومن الانبعاث القوي للتيار

الديدي المقاوم في الدول العبربية

والاستلامية، ومنّ الدعم من ايران

وتميزت حركة حماس والجهاد

الإســــلامي عن كل الفــــمــــالل

الفلسطينية ليس فقط بفكرهسا

البينى المقاوم وانما ايضأ بكونهما

تاسستا في الضَّفة والقطاع، وكأنت

وما تزال بنيتهما التنظيمية

الأساسية هناك، وبكونهما مارستا

الكفاح المسلح ضُد استرائيل من

الضيفة والقطآع وليس من الخارج

الأخرى. ونتيجة لذلك ولكونهما

ومنذ سنوات الفصيلين الوحيدين

الكنين يمارسان الكفاح المسلح عبر

للتابيد والتعاطف الجماهيري

الواسع لهسمسا في الداخل وفي

الخارج فقد اصبحناً قوتين أو قوة

الفلسطيني يحسب الجميع حسابها

سواء حركة فتح والفصائل التى

تشاركها في السلطة الفلسطينية

المعارضية الموجبودة في الضارج

وضعف الفصائل والأحرآب الأخرى

في الداخل (عدا فتيع) فإن تساؤلات

كبيرة تطرح عن الاحتمالات

المستقبلية بشبان العلاقة بين فتح

وكل من حماس والجهاد وامكانات

التقارب والتحالف بينهما باعتبار

نلك الاحتمال الأرجح. وتجربة

أو فصائل المعارضة في الخارج.

ونظرأ لضسعف ألف

كما كان حال القصائل الفلسطينية

والحركات الاسلامية المقاومة.

البي. بي. سي سجل نجاح عظيم تتخلله تحديات عجزت عنها ثاتشر

في الاسبوع الماضي احتفات شبكة الـ دبي. بي. سيء البريطانية بعيدها الخامس والسبعين. احتفالات ستدوم طوال شهر تشرين الاول (اكتوير) مسلّطة الاضواء على سيدة جاور عمرها الثلاثة ارباع قرن ولم تهرم. وللعرض الذي يدور حول الدوبي. بي سي، والتقنيات الحديثة، التي سنقوم بتنشينه الملكة اليزابيث في آخر هذا الشهر، سيظهر كم استّطاعت المؤسسة السمعية - المرئيّة البريَطاني تخطي الصعاب التي اعترضتها من فترة تشرشل الي زمن مارغريت ثاتشرً. فال دبي. بي. سيء ومؤسسة البريد هما المؤسستان الكبيريتان الوحيدتان اللتان استطاعتا الوقوف في وجه موجة التخصيص التي

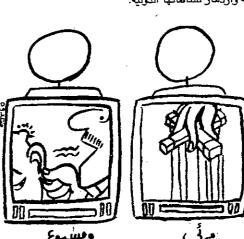
احدثتها ثانشر في بريطانيا، وظلنا في اطار قطاع عام ينفق عليهماً، ولكن فيما يخص إلد دبي. بي. سيء، دون اية وصاية سياسية او وعلى عكس وسائل الاعلام الفرنسية التي لم تصمد امام موجة التخصيص، على رغم وجود رئيس اشتراكي على رأس الدولة

الفرنسية طوال الثمانينات، نجحت الد دبي. بي. سيء كنلك في رفض منطق بخول الاعلان على برامجها كوسيلة لزيادة مدخولها والحد من إنفاق الدولة عليها. وهنا ايضاً، لم تسنح الظروف للمحطتين الفرنسيتين اللتين لم تُباعاً للقطاع الخاص، بتفادي دخول الافلام الاعلانية بقوة الى

برامجهما وتحكمها بمضمون هذه البرامج. العمّة (Auntie) كما يلقّب البريطانيون الد «بي. بي. سيء تضم اليوم محطُّتن رئيسيتين التلفزيون دبي. سي آء ودبي. بي. سي ٧، وخمس محطات اذاعية مستقطبة ٤٥ في المئة من الجمهور السمعي – المرئي في بريطانيا.

كذالًك فانها تنوي في شهر تشرين الثاني (نوفمبر) القادم فتح محطة تلفزيونية تبت انباء على مدى ٢٤ ساعة يومياً، على غرار ما قام به عدد من المحطات الفرنسية والالمانية، قاضية بذلك على كل أمل بمحطة اخبارية اوروبية كما هي حال محطة ديورونيوز، التي ما زالت منذ بداياتها تتخبط في مشاكل مالية وانعدام التحديد لجمهور

والد «بي. بي. سيء وضعت خطة للانتقال في الخمس سنوات القادمة الى الرقعية كشرط اساسي لبسط نفوذها على الصعيد العالمي، تمرُّ اليوم في مرحلة انتعاش مالي مبني على تنويع مصادر المحطة وازدهار نشاطاتها الدولية.



هال دبي. بي. سي وراد وايد، (Worldwide) التي تُعنى بمجمل نشاطات المحطة التجارية والنولية سبجلت لسنتي ١٩٩٧ - ١٩٩٧ ارياحًا تَقَدُّر بـ ١١٩ مليُون بولار، والهَفُف اليوم هو ُضرب هذا الرق بثلاثة اضعاف في السنوات العشر القادمة.

كذلك فإن المحطة البريطانية استطاعت في السنوات الاخيرة زيادة ارياحها عبر دار النشر التي أصدرت برامجها لاجئة الي مَخْتَلُفَ أَنْوَاعَ التَّوْرِيعِ: الْكَتَابِ، الْكَأْسَيِنَ، الْقَيْدِيوِ، السُّني دي روم، وحتى انترنت التي يقدم اليوم ٢١ مجلة «بي، بي، سي، ولا يرفض العائدات الواردة من العلنين في هذه الجلات.

أما على الصعيد العالمي فأن الد دبي. بي. سي، تبيع اليوم ٢٧ الف ساعة من برامجها وتبثُّ محطتين على الكايبل والساتلايت دبي. بي. سي برايم، الترفيهية ودبي. بي. سي ورلد، الاخبارية التي لّا ترفض الاعلانات ويقدر عدد مشاهديها بخمسين مليون عائلة موزعة

وَمْمَةَ اتفاق جِديد بين «العمَّة» والشركة الاميركية «ديسكوفري» سيتيم ولادة محطتين جديدتين يمكن مشاهدتهما عبر دفع اشتراك: «انيمال بلانيت» مخصصة الطبيعة والحيوانات! وهبيبل اند أرت» (People & Art) مخصصة بالترفيه الثقافي والفني.

ويما انه يستحيل للدبي. بي. سيء بث متطات عبر نفع اشتراك داخل الاراضي البريطانية، فانها قامت بعقد اتفاق مع شركة وفليشتكس البناء اربع محطات مخصصت الواضيع محددة: فن، رياضة الغ... اما ألَّ «بي. بي. سي ورد سرفيس» التي تعممها وزارة الخارجية بـ ٢٠٠ مليون دولار سنوياً، فانها تبث بِثْلَاثِ وَارْبِعَـِينَ لَـِغَةَ مَخْتَـَلْفَةً، وعدد مستمَـِعِيها – مشأهديها قسفيز من ١٣٣ مليون شيخسص سنة ١٩٩٥ الي ١٤٣ مليسوناً

هذه الصورة المثالية لأوضاع الشركة البريطانية لا تضغم المشاكل الجدية التي تواجهها المحطة. فما لم تستطع الثاتشرية القضاء عليه، تقوم اليوم تكاليف التحديث وقوانين السوق به.

في صيف ١٩٩٦ قدم مدير عام المحطة، جون بيرث، مشروعاً لتخفيض عند العاملين والتفقات داخل الـ «بي. بي. سيء، داعياً الي لمج اسرة تحرير المحطة العالمية «وراد سرفيس، بزمالاتها العاملين للجمهور البريطاني. هذا الخيار حمل العديد من شخصيات العالم على الاحتجاج،

من غورياتشوف حتى الدالاي لاما النين وجدوا في المحطة العالمية وسيلة أعلام أكثر جدية واستقلالاً من للحطات الأخرى كصوت اميركا او اذاعة فرنسا الدولية اللتين لا تتمكنان من تجاهل سياسات هذا الشروع، الذي لم ينفُّذ بعد بحدافيره حتى اليوم، تبعته عدة

مشاريع اخرى معاثلة، وذلك رغم وصول حزب العمال الى الحكم والوعود التي كانت قدمها المرشح تونى بلين الى عالم الصبحافة البريطانية، ورغم حملة الحدّ من النققات التي قامت بها للحطة، وصولاً الى توفير ١٥٥ مليون دولار خلال سنَّة واحدة، وتسريح ٤٠٠٠ مبوظف خيلال ثلاث سنوات، بمن فيهم ١٧٠٠ عامل خيلال المشروع الجديد الذي طرحته الادارة خلال الصيف الماضي كان

سيقضي بدمج عند من البرامج في خمسة اقسام لا تأخذ في عبن الاعتبار الفروقات بين هذه البرامج، ولا رأي مقدميها الذين غدوا في السنوات الأخيرة نجوماً في مجتمع وسائل الاتصال. هذا للشروع جُمَّد مؤخراً ليس فقط لمعارضة العاملين والتقادات له، بل خاصة للحملة العنيفة التي شنّها مؤلاء والنجوم، ضدم وكيف يمكنّ مقاومتها في عالم يستمد بصره من

مجرات الشاشة الصغيرة؟

تعاني الأحسزاب والمنظمات السياسية على المستوى الدولي والعسربي من أرسا كبيرة تتهددها بالناكل والتهميش والتلاشي نتيجا عزوف الجماهير وانفضاضها من حولها، وتراجع أعداد المنتسبين لها والمنسحبين منها. وقد كانت هذه

على استمرارها من انعكاسات. وإذا كسانت انعكاسيات هذه الأرْمَةُ، لا تحمل اخطاراً كبدرة على المجتمعات المستقرة نظرأ تقبرتها على انتساج وتجسيد افكار وأطر نظيمية جديدة فإن انعكاساتها في لسأحة الفلسطينية ستكون شديدة الخطورة نظرأ تخصوصيه هذه السياهة والرحلة التي يمر بها العمل والشعب الفلسطيني الموزع في أكثر من مكان.

ضُغوط بعد انتقال مركز تقل العمل السياسي وقيادته الى الداخل. السياسي وقيادته الى الداخل. والى نلك ثمة حقيقة لا بد من التاكيد عليها هي ان النَّسبة الْعَالبة من الفلسطينيين المنظمين اعضاء في حركة فتتحَّ، باعتبار انها هي التنى انطلقت وقسادت النض الفلسطيني ممثلاً بمنظمة التحرير الفلسطينية، وهي التنظيم القوى سماسياً وماتياً والمسؤولة الأولى عن وجهة النضال الفلسطيني. وقد ازدانت مسؤولياتها بعد قيانتها سلطة الحُكِمُ الذَّاتي حيث اصبحت الحقيقة، حُبِّيقة إنّ الغالبية العظمي من الفلسطينيين المنظمين هم في حرِّكة فَتَغِيمُ تَعَيِّي ان بِاقيَّ النسبةُ مُنْ الغَلْسِطِينِينَ الْمُنْظَمِّينَ (وهي نَسبة مِٰئِيلَة} ِ تَتُورَع على نُحو هُ فصيلا وحزبا فاسطنناأ بعضها شارك في السلطة ويعضّها معارض لها ويعضها أي الأحراب الجنيدة التي أعلن عن تأسيسها بعد اتفاق

سلاحظة ان بعض التنظيهات سوجودة كتأسم وقيادة فقط ولا ويحمل العزوف الفلسطيني في الداخُّل والخسارج عن الالتسحَّساقُ الشبعب الفلسطيني ونضباله بينمنا الفلسطينية ضرورة قصوى منذ عبنة سنوات خنصوصاً بعب ١٩٦٥، الأمسر الذي بفسرض على التغييرات الكبرى التي جرت على ارض الواقع والقضايا الصيدة المطروحة. وهي تحتاج لتجديد كبير ن تمحص أسباب الأزمة وان تتنبه ان لم نقِل جهذري في الفصائل: تنظيماً وبرنامجاً. فقد اصبح من غير القبول استمرار التاكيد على من أجل تحسساورها بما يكفل الكفاح المسلح ببنما أغلب القصائل التي ترفع هذا الشعار لأ تقدر علي ، الكفَّاحية. ولعل العنوان الأخطر نَّى هذه المُرحلة هو اتفَّاقُ اوسلو ممارسته ولا تبنل ما يكفي من جهد من أجل ممارست، وأبدأع طرائق حديدة للاستمرار فيه. فمعظم من اخطار أكبر في المراحل اللاحقة. الْفُــصَائِل لم تَطِلُقُ رَصَّاصَــة او فَّ النَّفِ الْفُلْسُطِينِي بَتَ حَوْلِ ليصبح نَضَالاً سياسياً سلمياً صاروضاً واحداً منذَّ نُحو عقد منّ الزمان. وسبب نلك ليس فقط عد والشبعب الفلسطيني يتسعسرهر قنرتها على أرسال فدائبين عبر لأنق سامات حسادة ما يين الداخل الحدود بل آيضاً عدم استعدادها الولاءات والانتماءات. فقد انتقلت القبادات الفلسطينية الأولى الى الداخل وتستعد قيادات اخرى للانتقال أيضاً، ومعها ينتقل مركز الثقل التنظيمي وتطهر المؤشرات قيادات تلك الفصائل وكأنها تخلت عن فلسطينيي الخبارج وهمبومهم وقضاياهم والى جانب هذا الانتقال تنمه ظاهرة خطيرة تتمثل بتاسيس احزّان محلية يقتصر تنظّيمها (إن

للقدام بنلك. وما يؤكد نلك أن معظم الفصائل تدعي أن لها امتدادات تنظيميه عسكرية سرية في الإراضي المحتلة الاان امتداداتها دوماً للعمل لم تنفذ ابة عملية. ساذا أو اتحه فلسطينيو سورية ولبنان والخليج وغيره الى تشكيل لبعض الفصبائل اليوم تماماً كما

الأزمة وما تزال موضوعاً لحوارات وكنتابات تستهدف البحث في أسبابها ودلالاتها وماقد يترتب

وقد كشف استطلاع للراي لـ ومركر البحوث والتراسأت الطسطينية، في الضّغة الغربية ان نسّبة تصل ألى ٤٤ في المُسَة من الفلسطينيين في الضفة والقطاع يصنفون أنفسهم مستظين غير منتمين الى أي تنظيم وان نسبة متزايدة من القلسطينيين يغادرون احرابهم وتنظيماتهم. ونعتقد أن النسبة التي يشير اليها الاستطلاع غير بقيقة خُصوصاً اذًا ما افترضت انُ الله ٥٦ في المشبة البساقين هم اعتضاء منتظم ون في الإحتزاب والفصائل. فمثل هذه النسبة ٥٦ في المئسة من المنتظمين في أحسراب لأ تُوجِد في أي قطر عربي ولا غير عُـربي. وُلُو كَانت مُـوَجِـونة في الصُّفَّةُ وَالْقَطَاعِ لِكَانِ الحَّالُ فَي غَايِةٌ الروعة والاطمننان. ونعتقد أنه لو اجرى مسع شامل للفلسطينيين غير المُنْتَّمِن فَي الضَّـفة والقَطَاعَ فَـإِنَّ نسبة آلـ ££ في المئة ستقفر الى ٧٠ فَي المُشَةَ عَلَى الْإَقَلَ. وَلُو اجْـرِيّ مسيح مماثل خارج الضبقة والقطاع فإن النسبة سترداد ارتفاعاً وربماً وصُّلَت الى ٩٠ في المئة، وبلك نظراً لأن العروف الفلسطيني عن التنظيم خارج الضعة والقطاع أكسر منه داخلهما لأستباب عدة أهمها الضعف الذي اعتسرى الحالة النضالية الفلسطينية في الضارج وما تعرضت وتتبعرض له من

اماً السياحَةُ القلسطينية فيهي على العكس تهاماً. الامناء العامون ومساعدوهم ومعظم اعضناء الكائد القبيادي (لَجِنة مَـركـزية ومكتب سياسي) ما زالوا في مراكزهم منذ انطلاقية العيمل الفيصيائلي الفلسطيني قبيل ثلاثين عباسياً. والقيادات التي اشفت عن فصائلها اوسلو لا وزن لها لا في الشيارع ولا خُـــلال تلك القُـــتــرة حـــافظت على في السلطة ولا عند المسارضية، مع التقليد ذاته وكذلك الحال بالنسبة والاصراب في السلطة والمعارضية للفصيائل الجنيدة التي أنشقت أه ظهرت في السنوات العشّر الماضية. ومع استُّمرارية القيادات استمرت وجود لها في الشارع أشكال التنظيم ذاتها واستمرت البرامج مع تعنيلات بسيطة عكس بعضها شيِّئاً من التقدم بينما كان بعضها الآخر عودة الى الخلف. وقد بات التجديد الفصائلي في الساحة

بالغصبائل والامراب الفلسطينية أخطارأ كبيرة جدأ على وحدة هو يعيش واحدة من أخطر المراحل منذ انطلاقية ثورته المسلحية عام قسادات وكوائر الفصائل والأحزاب وعلى الشخصيات الوطنية الستقلة لمخاطرها الجسيمة وان تعد ما بلزم استمرارية وحدة الشعب السياسية ومًّا ترتب عليه وما يمكن ان يترتب والخارج وما يتبع نلك من تعدد فى احزاب في الضفة والقطاع معظمها . وجيدً) على الداخل دون الضيارج، وتواري هذه الظاهرة طَآهرة لا تَقَلّ خُطُورَةً عنها تتـمَـثل بالنَّــَحـاقَ الفلسطينيين في الأردن بالاصراب الأربنية. وهذا ما يدَّعُو للنساول

قاطية التطور فانه بشير الى القبرة

على مواجهة التحديات المستجدة.

هذه واللتي يتوجب ان تكون جاهرة وينكر بهذا الصند ان فصيلاً بعد الاكثر مناداة بالكفاح المسلح أضطر بعد عجزه عن القيام باية عملية غسكرية ضد اسرائيل على امتداد سنوات أن يتفاخر بالإعلان عن أن السلطات الاسسراليليسة اكتشفت سيارة كان يريد أن ينفذ عملية بها وان ينشر صورة للسيارة وقد كتب على غطاء المحرك الدلخلي، أسم ذاكُ الفصيل. ولم يعد صقبولاً الضاً أن تستعر الغصائل بالتغني بالديموق راطية وضروراتها في العمل الفلسطيني بينما الممارسات في كل واحدة منها ابعد ما تكون عنَّ الديموقراطية. ومن غير المعقول ان يستثمر الخطاب السيياسي

السيعينات او حتى الثمانينات. ان ضرورات التجديد في العمل

أحزاب محلية خاصة بهم؟ وما هو مصيدر النضيال الغلسطيني خصبوصأ وان سرحلة الفصائل توشك على نهايتها ادا ما عجرت عن تحديد دانها؟ كسان عليسه في السسسينات او ويقتر ما يشير التجنيد الى



وانطلاقاً من نلك فان التجييد ضرورة تفرض ذاتها ولابد من تحققها لكل من يعيش الصاضر ويستوعب ضروراته ويتطلع الى السنتقيل مستشرفأ افاقه واتحاهاته ومصددا طرق واساليب الوصول ألى اهداف. وهو الى جانب ذلك التعبير الامثل عن الاستجابة لقسوانين الديالكتسيك والتطور في بعمدية الموضوعي والذاتي. وفي مُقَائِلٌ ثَلَكُ قَانَ انْعُدامُ الْتَجِدِيدُ بِعُنِيُّ استمرار القديم على قدمه يعيش في المَّاصِّر بونُ ان يَعيشهُ، وَيَعَنَّيُّ استمرار الماضي حاضراً بينما وهل سيكون لهذه الفصائل مستقبل الحاضر يتغير ويتطور، الامر الذي في القادم من الإيام ام انها وكسا بجعل منه احياناً قوة كأبحةً ومعرفلة وإحياناً مؤنية وضارة توحي مؤشرات وعوامل كقيرة ستستمر في التاكل والضمور ببل خصوصاً عندما يصاول القديم الثمو والحضور؟ ورمسورَه مسمسادرَة الحساضــرُ والمستقبل المصلحته، ويعتبر

التجديد في الفكر والعمل السياسي والتنظيمي وغيرهما من أبرز الأبلة

على حيدوية المجتمع وقدراته وامكاناته وكذلك ارادة أبنائه وقواه

ونظرة الى الديموقــراطــات

الغربية وديموةراطيات اخرى كثيرة

في دول ألصالم الشالث تبين مدى

حرص احزابها ومنظماتها الرسمية

والاهلية على التجييد الدائم في

ألفكر والمسارسة وعلى مستوى

القبيادة والبرامج والطموصات

ايضاً. وكننك الصال بالنسب

لأسرائيل. فمعظم فياداتها من ورراء

ونواب كنيست ورؤساء احتزاب

وكبار ضباط يبلغ متوسط اعمارهم

٥٠ سنة وما دون بمن قيبهم رئيس

الوزراء الحسالي. ويلاحظ حسرص البرائيل على تغيير القيادات باستمرار خصوصاً من يفشل في

الانتخابات. فعلى امتداد الثلاثينُ

عاماً الماضية من ١٩٦٧ الى ١٩٩٧

تعساقب علئ رثاســـة الحكومـــة

الاسرائيلية سبعة اشخاص، اي

ل £ سنوات وننف لكل مذ

وتعساقتِ على الوزارات عسدد لا

يحصى من الوزراء.

الفاعلة على التطور والتقدم.

فيادات لكل زمان ومكان يعتسقند قنادة الفنضنائل الفلسطينية انهم القيادات الأصلح لكل رمان ومكان. ونظراً لقدم الأمناء العامين ولتوظيف الماكينة الاعلامية والدعائية والمألية لكل فصيل في حنمة الأمين العام أولأ فقد اصبحت الفصائل ومنذ زمن بعيد لا تعرف بأسمائها بقدر ما تعرف بأسماء قائتها. فهذه جماعة أبو عمار أو عرفات، وتلك حصاعات حواتمة وحببش وجبريل وأبو مسوسي. وهكذا بحسيث اصسبح الأمناء العامون وكأنهم ارباب صغار يفرض على اعتضاء التنظيم وأسسرهم طأعستسه ويطلب منهم لتسبيح بحمده وليس بحمد الفصييل وما قدمه من شهداء أو أبطال على طريق التحرير والعودة. منذ انطلاقة العمل الفصائلي قبل ثلاثين عاماً والأمناء العامون في كل الفصيائل على منا هم عليه:

أرباب صسفار لا تحول ولا تزول تصلح لكل زمان ومكان. ولم يتغير احدد منهم على الإطلاق عسبسر نتخابات ضمن التنظيم ذاته وار يتقدم احد منهم باستنقالة من التنظيم ليتفرغ الشياء اخرى (هند عرفات أكثر من مرة بالاستقالة سَـواء في مـَـؤَتَمرات فَـتح أو في المجالس الوطنية إلا انه كان دوماً سرعان ما يعود عنها). ويبدو أن لا أحد منهم سيترك منصبه الااذا داهمه الموت (عزرائدل) فيقضي عنبئذ وهو في منصبه اميناً عاماً حتى وهو في القبر. وفي كل تنظيم ثمة قصص وحكايات لا نهاية لها عن افكار وممارسيات الأمين الحيام بعضها يجعل منه الحكيم الملهم ان كان المتكلم ما زال في التنظيم وبعتضيها بكشف المستبورعن وقداسته، إن كان المتكلم مستقيلاً

من التبعية للأمين العام وتنظيمه.

وتؤكد تلك القصص أن القادة من

طينة واحسدة وان تعسستت

تنظيماتهم، لهم نفس السلوك

ورغم الإنشقاقات الكثيرة التي

التنظيمي والسياسي والنضالي الفلسطيني اكتثر من أن تحصى، جــرت كنوع من الثــورة عَلَى هذاً وما لم يستجب لهذه الضرورات القصيل أو ذاك فقد سار قادة فَّان هذه التنظيمات ستمضي في المشقينَ في مسار القيادات التي انشقوا عنها وتحولوا الى صور او هريها نحو ماضيها لتصيح محرد رموز مصنغرة عنهاً. والَّي جَانَبُ الإمناء العامين استمر ايضاً الإمناء نكرى في سجل النضال. وفي ضوء الواقع ألراهن والمسست الساعدون كأرياب أصغر. والتطورات الحاصلة وفى ضبوء خلال العقود الثلاثة المامسة التجربة الفصائلية السابقة وازيداد تناوب سبعة اشخاص على رئاسة العزوَّفَ الشعبيُّ عن الفُصائلٌ فَأَن التساؤل الكبير المطروح منذ فترة هو: هل تملك هذه الفصيائل القدرة على تجديد ذاتها ام انها فاقدة لها؟

الحكومة في اسرائيل، بينما لم يحيث أي تغيير على مستوى القيادات الفلسطينية. فالزعيم الفلسطيني ما زال هو نفستُه فو السلطة، وزَّعماء المعارضة ما زالواً هم انفسهم في المعارضة. لم يغير أحد منهم موقّعه. فالمعارضة لم تستطع ان تصل باحد من قائتها الى السلطة والزعبيم الأول لم ولن يسمح لأحد من أعضاء تنظيمه أو من زعماء تنظيمات المعارضة - من ر باحثلال موقعه، الأمر الذي يوحي بِأَنْ قَادَةَ القَصائِلُ اقسموا عَلَى انَّ يستمر كل واحد منهم في موقعه وعلى مسواصلة العسمل من أجل وتحريره فذه المواقع والدفاع عنها ضد اي «غاصب، او «معتد، من اعتضماء الفيصيل وذلك قبل ان

يقسموا على العمل من أجل تحرير فلسطين. ويسبب نلك نجدهم ضد اي تغيير او تطوير خوفاً من ان يمس ذلك قداستها وحقوقها. ومنذ اكشر من عشر سنوات (وتحبيداً منذ الإنشقاق في فتح عام ١٩٨٢) تم القرر الفصائلي في الساحة الفلسطينية: قصائلٌ أ السلطة وفيصبائل في للعبارضية وفصبائل تضع قدماً هنا وقدما هُذاك. وكل رُعيمٌ من رُعمائها راض يما اقتسم. من ذهب الى السلطة لا يقدر على تركها، ومن اختار العارضة لايقدر على مغادرتها، ومن هو بين بين اعجبه ان يكون رقاصا تأرة بهذا الاتجاه وتارة والمصالح ويدرك أولئك القبادة -الأرباب ان الشارع القلسطيني انفض عنهم وإن تنظيماتهم لم تعد تستهوي أحداً، بل أنها على العِكس تعاني من نزيف دائم في التنظيم وفي القدرة على التنظيم. ويدركون حبيداً وعبر خبراتهم منذ أكثر من عقد من الزمان انهم أذا أرادوا عقد ندوة أو القاء خطأت (خـصـوصـأ بمناسبة انطلاقه التنظيم) يضطرون الى استنفار ما بقي من اعضاء متفرغين في التنظيم والى استثجار سيارات لنقل ما أمكن من الفلسطينيين للء القياعـد في الندوة ولإعادتـهم مـجـانـاً. فالمــهم هو أن لا يظهـر الأمين العـام على

حقيقته وامام الوآقع كما هـو:

امين عام لتنظيم اعضاؤه قلة قليلة

لا تملأ حسيسراً واستعساً في مكان

اخرها واكبرها الانشقاق الذي حصل عبام ١٩٨٣. الأمير الذي أفرغُ الحركة عمليأ من هذا التيار وتاثيره (رغم أن العسديد من الكوادر التي أَنْشَيْقُتَ عَامَ ١٩٨٣ عَايِثَ الَّي جِس الحركة إلا أنها لم تعد مؤثرة كعا كأنت من قبل). وضدم الخروج المتنالي لكواس اليسسار، ورموزّه القيانية تبار واليمين، وقيادته التي لم تعد تشعر بضغط فاعل من جهة البسيار، ومكنها بالتالي من الاندفاع بلّا كوابح نصو تنقيذ براسجها وخططها واقكارها خصوصاً مع التنظيمات وفي اوسناط المستقلين بداية التسعينات يعد تفكك الاتجاد منها واوساط الشارع الفلسطينى السوفياتي وانهيار الانظمة هو الى مُتى سيستمر أولئك القادة الشيّوعيّة في شُرق أوروبا والانعكاسات السلبية لذلك على متمسكين بمراكنزهم دون تطوير والى متى سيستمرون في اعتبار مجمل الحركة الشبيوعية والتقدمية أتفتستهم الاصلح لكل زميأن ومكان العسربيسة. وكسأن من أبرز تلك وانهم خسيسر من انجب الشسعم

الانعكاسيات فأسطينينا اضطرار لقلسطيني وأخسر من أنجب؟ هل الحزب الشبيوعي القلسطيني الي تغير الفصائل قياداتها ام تستمر تغييبر اسمه حيث أصيح حزب قبأداتها تغيير فصائلها ونحتها الشَّعْبُ الفلسطيني، وكانَّ منها باستمرار کی تبقی علی الدوام علی است. الختفاء الإشبارة الى الماركسية مقاسها وهيئتها: فصائل شابة حين اللينينية ومنظومية المقاهيم تكون قباداتها شبابة، وشبائحة حين اليسسارية من أدبيات القبصبائل تصل قسيساداتها الى مسرحلة «اليسارية» كحرّب الشعب والجبهة الشيخوخَة، وسريضة حين تمرض الديموقراطية والجبهة الشعبية. وبينما كان الأنهيار مستمرا،

قياداتها، وعاجزة حين تعجز؟ فتح والتنظيمات الدينية لقد صافظت صركة التصرير الوطني الفلسطيني (فتح)، التنظيم القلسطيني الأكبر والقائد وصاحب القرار في الساحة الْقلسطينية، على الخط الوطني العريض وجمعت أ صفوفها كل قادر وراغب في العمل الوطني أياً كان اتصاهه، وعملت

وقسد عسرف عن قسادة فستح بانها «عـميلة» لاسرائيل

قبدرتها على استقطاب الشبارغ الفلسطيني وأستقطاب كوادره من الشرائح كأفة. والمطل على أوضـــاع فـــ الداخلسة في سنوات الانطلاقــة الاولى كان يلمس بوضوح انتشار القكر والسلوك الديني المكرس لهدف المقاومة والتحرير في صفوف اعضائها. ولكن سرعان ما ظهرت فيها تيارات أخرى غير التيار الديني ومنافسة له، منها الليبرالي

دوماً على أن تكون حاضنة النضاا، الفلسطيني والموجهة له والمسؤولة عنه في كلُّ المراحل التي مربها هذا النضالُ وصولاً الى الرحلة الراهنة. المؤسسسين وعن الرعسيل الأول من

مناصليها أن معظمهم كأن قد أنتظم في مطلع شبابه قبل تاسيس فتح في تنظيمات الاخوان المسلمين وحَّرْبِ التحريرِ الإسلامي. وقد كأنَ انتماء قياداتها السابق وحرصهم على تضمين تصريحاتهم وبياناتهم أبات قرأنيةً باعثاً لمعارضي فتح من العصبائل الأخرى لاتهامها بأنها حركية «اخوانية»، وباعثا على اتهامها من قبل من وصفوا انفسهم بالتقدميين بأنها حركة درجعية، تستمد القوة والدعم من الرجعية العربية، وترتبط بها وتنفُّذ الغربية، متهمة أنذاك من البسار والاميربالية. وكان الباعث الرئيسي لُهذه الاتهامات هو احساس وانراك مطلقيها ووعيهم بأن فتح التي تقدمت عليهم باطلاق الرصاصة الأولى تقسمت عليسهم ايضساً في

واليسساري (الذي انشعش وقوي مُستَفيداً من الد اليساري الذي

«السلطة الوطنية، امتحان مهم في

عمر كيلاني والسوال الذي يتسردد في وانماط التفكير ذاتها. شهدته المنطقة في السبعينات). للاشتراك في جريدة الحيكاة AL HAYAT ARABIC DAILY NEWSPAPER ابدأ يومك مع ايساة الجريدة المعيزة... للقارىء المعيز ارغب في الاشتراك في جريدة الحِسَاة لمدة سنة واحدة. □ طريقة الدفع:بطاقة فيزا □ بطاقة ماستركارد Start your day with ALHAYAT The quality Arabic newspaper ...for the quality Arab reader أكيك أة مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، وجاردن سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٥٠٠٤٦ / ٣٥٥٠٠٤٠ القاكس: ٣٥٥٨٠٤٣

العنوان مع الرمز البريدي □ شك □حوالة بريدية

ن بالمتباطعين و ب

والأرواء المعالم المساعي

ميقيص بالمعارب للأمان المعقومة أراني للكالم

الهيه معمل ما السيسرين الاستان موا على المنظم المن المنظم سهو بعسن باريان برعب ويسابه مع را من المراد الوطاعة المعارض برسيس ويو تسترو ليسرو عي مودد دارد المسرب المساوية فعدد ومعسى شسوت بالمع والعبيد السنداف شوائلية عساوس جراصنوب التنالية للعبائجان في سالك ولكورسؤله

he was your fair and ي ينه عد بد أسى من بدور بنول التولياتية للهوالد الفاعق البالمهوالواشي والار معمد بمسر متون كالوا بيهم على سريت الإصراص الألكا The same series we we were the second المعيوس لومعه الدرات أريوهالعلا الإيلامة أعد أساسي والمناسب تتعالما الم المرابعة المرابعة المرابعة والمرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة ا المرابعة ال ع عديد العصل عشد وسر في مستعد المدلة والمعلى المان الموادية المجورية الديمة فراتني المتتناعي والمسلمة المراسية المساور والم

المعادية والمعنف سنوب تداوير الما A STATE OF THE STA The same was a second السندول عولين الم علاقهم على يتعرب سم الما الما المعمول تى سىرى سايى البادة the same with the بهندر ويومه صربت ويستدي The second second فيستعلق سادمت عر نشليما

Same of the same o مسمع الأمالي المستندمين the second section sing Company of the Company and make the last last The second secon The same was the وينو هده مناود غرضها في وروس معنودة

Repair of the control The state of the state of

المرافانات

...港. 號:

* **354**

(f.) 1 m (f.) 1 m

11 13

PL)

*

است تعلم سؤست

وسنوسي سينسد

يبت توصيح التعاري

-

Styleng war was granger

بعمرين سمسه فدار مطو لنتط

Same Charles and American

يعار عمارة المثار

ين دسم ديد

يبري بنجرا بوطاعي

نجير والماجوة

Appendix of the second page.

للرماء للمدادية راوالصيبة

ويوريد بوله

Laurent Leblond. Le Couple Franco-Allemand. (الثنائي الفرنسي - الالماني). Le Monde, Paris. 1997. 273 Pages.

يندر ان يجمع التاريخ بين أمتين ويفرق بينهما في ان منعاً، كما جمع وفرق بين فرنسا وألمانناً.

فنفترنسنا والمائينا قند وتصدهمنا الاسبسراطور شسارلمان منذ العسام ٨٠٠ للميلاد. وفرنسا، التي أخذت اسمها من الفرنجة، اعطته ايضاً لجرمانيا التي كانت تعرف في زمن تقاسم آمبر أطوريةً إشارانان باسم قُرنسا الغربية.

وقد عائت فرنسناً والمانينا الى الاتحساد شكليناً عسام ٩٦٢م في ظل الامبراطورية ألرومانية الجرمأنية المقدسة التي طلت قائمة اسمياً الى عام

وقى ظل هذه الأمييراطورية شبهيت الصبرأعيات السيلاليية ميا بين ملوك البلئين وامرائهما واقطاعيهما سلسلة حروب متصلة كرست التطور القومى . السَّنِّقُل لكل منهما. وكانْتُ آخْرُهُا وأدماها حرب الثلاثين عاماً التي دارت بين البروتستانتين والكاثوليكيين بُوانتهت لصالح فترنسنا عنام ١٦٤٨ بنوقيع معاهدة وستفاليا التي جزات أَلْمَانَيا سَيَاسِياً وَبَيْنِياً الى ٣٥٠ نُولُهُ.

وغداة الثورة الفرنسية أمست المانيا مسرحأ للحروب الثورية التي توجسها نابليون باعلان ستسوط أالأمبراطورية الرومانية الجرمانية المقسسة وبانشباء داتصابية الراس وبفرض الحصار القاري على المأنيا، مما استتبع يقظة النزعة القومية الالمانية بزعامة بروسيا التي هزمت في نُنهايَّة الْمُطاف الْجَسِش النَّابِولَيسونيّ ُوْحررَت مقاطعتي وستَّفاليا ورينانياً مِّن الهيمنة الفرنسية.

وكانت اول حرب كبرى بين الامتين بُعد تكونهما القومي النهائي، هي تك اُلتی دارت فی ۱۸۷۰ بین فسترنسسا إلامبراطورية وبروسيا البسماركية وانتهت بهزيمة الأولى وبتجريدها من مُقاطعة الألزاس – اللورين.

وانما عَــقب هزيمة ١٨٧٠ راج في قرنسا مفهوم «العدو الوراثي، بعّد انّ كان اول ظهور له في المانيا تفسيها عندما أقدمت جيوش اللك لويس الرابع عشر في نهاية القرن السايع عشر على أحراق المدن الإلمانية الواقعة على الضيفة اليسيري من نهر الراين شيمال الالزاس، لأسيما منها مدينة هايدلبرغ. وعلى امتداد ثلاثة أرباع القرن طَّل مُفَهُوم والعدو الوراثي، يُحكم علاقات الجسارين الفسرنسي والألماني، اللنين تجمع بينهما حبود مشتركة تمتد على تحو أربعمئة كيلومتر وماهولة في

وفي الحرب العالمية الأولى بفعت فرنساً ثمناً نُهٰذا العداء الوّراثي ١,٤ مليون قتيل، بينما دفعت المأنيأ ١,٩ مليون قتيل. وفي الحرب العالمية الثانية قدمت فرنسا ستمئة ألف ضحبة بينما بلغت الفاتورة الإجمالية لالمانيا خمسة

ألغالب بسكان مختلطين ينطقون بكلتأ

ا هذا العداء الموروث مناكنان له ان يتجاوز أحقاد ثلاث حروب دامية مُتُتَالَيْهُ وَأَنْ يَشْقَ طَرِيقُهُ أَلَى بِدَايَةً

ملايين ضحية

Kenneth O. Morgan. Callaghan: A Life. (كالأهان: حياة).

Oxford University Press.

808 Pages. خبلافسأ لسبيس القبادة

والزعساء الذين يصلون الى السلطة السياسية بمعرل عن مسسيسته شعوبهم ومن ثم يحتفظون بها حتى

توافيهم المنية او يرغمون على التخلي عْنها، فأن سير السياسيين في النظمّ السموقراطية العريقة كثيراً ما تبعث على الملل. ففي ظل حياة سياسية تخلو من الانقلابات والمؤامرات والاغتيالات والاجهزة الامنية التي تجعل الافراد والجماعات المعارضة وتلك التي تحمل مُعتقدات مخالفة يتلاشون من الوجود وكانهم ما كانوا اصّلاً، بِلَّ في ظل حَياّة سنياسية تحكمها قوانين وستن واعراف مُنَوَّسِسَات دستورية اذا ما شبهدت تغييرات فإن نلك غالباً ما ياتي مسبوقاً محدل ونقاش طويلين يستنفدان والاتارة، التي قـد تنطوي عليـــــا هذه التغييرات، من النادر أنَّ يحظَى القارئُ يما يُثير الشبهية، اللهم الا اذا خالط حياة السياسي تورط في تدبير فاشد، او غلبت على حياته غرابة اطوار او بو ___ اخترقتها فضيحة تنهي دورها في

عبوب من هذا القبيل، كمَّا هو شأنّ صاحب هذه السيرة اللورد كالإهان، فان سيرته تكاد (وغرض مؤلفها الرامي الي ترميم سمعة الرجل من خلال استعراض متوازن وشامل لدوره في الحساة السياسية البريطانية) تكون أكثر املالاً، لولا الاعوام الثلاثة الاضيرة التي شغل الرجل فيها منصب رئيس المكومة العمالية خلفا لهارولد وباسون الذي قرر الاستقالة على نصو لا يخلو من الغُرِّانة والمفاجاة. وليس مثار الاهتمام منا اهمية المنصب الذي شغله وإنما ما

قَـان كـانَ هذا السياسيَ منزها عن

المعترك السياسي.

العاللة الثانية وضعية جيوبوليتبكية جديدة قسمت العالم قسمة حادة الى معسكرين متناصرين، رأسسالي ففي ظَّل هذه القسمة العضال بدأ

الفرنسيون والإلمان يدركون ان ثمة شيئاً أَخَر يجمعهم غير العَداءَ الوراثي، ألا شُو انتماؤهم الى أوروبا والحضارة الغربية والديموقراطية. ومما ساعد على تطور هذا الوعى ان المانيها نفسها كانت انقسمت الى -«شَرِقَتَه» و«غَرِينِّة»، مما أحدث شرخاً في

النزعة القومية الالمانية التي اكتشفت ان بعض الألمان يمكن أن يكونوا أشد عداوة لبعض الألمان الأخرين من نلك الجبار الفرنسي الذي مثلٌ على مدى قرون ثلاثة نمونجاً تاماً اللعدو

ويضَّاف الى ثلك عنامل أخبر: فالمآنيا خرجت من الحرب مدمرة ومنزوعة الأضراس عسكرياً، مثلما فرجت فرنسا نفسها منلولة إذ ان تحسريرها تم على غسيس أيدي ابنائها ولم تستعد سيادتها إلا لكى تكتشف انها خسرت منزلتها كقوة عالمية ولم تعد إلا بولة من الدرجية الرابعية بعيد الولايات المتحدة وروسيا

وقسد كسانت اول بادرة

للنولة الفرنسية المحررة ان

تسبعى الى الإنتقام من ذل

الهريمة والاحتسلال الذي الحقه بها العدو الوراثى وان تتبخذ من الاجبراءات الجيوبوليتيكية كل ما هو ضروري لاتقاء شر عدوانيته مستقبلاً. وهكذا جاول ديغول، بوصفه رئيسأ موقتأ للجمهورية الفرنسية منذ حزيران (يونيو) ۱۹٤٤، ان يسقسنسع الحلفاء بتفكيك الوحسدة المركسزية مور... الكانيا وبتحولها الـ اتحـــابية، وبوضع الضفة .

اليسرى من الراين

تحت رقابة فرنسا وبلجيكا، وبدمج مُنطقة السيار - متركيز الصناعة الثقيلة الألاانية –يفرنسا

وقد كان من الممكن لهذه السياسة الإنانية الفرنسية ان تعيد من جديد حفر مجرى نهر الحقد بين الأمتين لولا الدور الشُّخُصِيِّ لرجِل بفُعَّ في حيَّاتِه الخَاصَّةُ تُمناً غالياً لذلك العداء القومي وكان أولِ من وعى انه بدلاً من تأجيجة سياسياً يمكن تصريفه اقتصابيا وتجاوزه

نلك الرجل هو روبير شومان الذي شسغل في ١٩٤٦ منصب وزير الماليسة وتراس الوَّرْارة في ١٩٤٧، ثُمَّ عَاد يشَعْل منصب وزير الشارجية في ١٩٤٨ -١٩٨٠

تفكيره اوروبيا أكثر منه فرنسيا. ورغم اعتقال النازيين له اثناء احتبلالهم فرنسا، إلا انه أبّى ان يتخلى عن حلمه في عقد زواج مصصاري، بين الأستين اللَّتَناف ستّينٌ. فقد كان درسٌ في بون

غيير ذاك الذي تعلن عنه فيعيقعية مصفحات الجيوش الهتلرية. وبدلاً من سياسات الانتقام الضيقة الأفق، فاجأ مستمعية من أعضاء الجمعية الوطنية القرنسية عندما أعلن في ٢ كانون الأول (بيسمبر) ١٩٤٨ انه لأ محرج للنزاع الفرنسي - الالماني المزمن إلا عن طريقً تجاوزه آلى اتنظيم سلمي وديموقراطي للأمم الأوروبيــة. وليس شــومــانّ بالتاكيد أبا فكرة الوحدة الأوروبية -

ومبيونيخ ويرلين، وهناك اكتشف ان

لألمانيا وحها ثقافيا ويتموقراطيا هو

الماني شسرقي قسرت واشططن ارسسال قوآت جديدة الى أوروبا بشرط ان Cemonde المانيا الغربية. LE COUPLE PRANCO-ALLEMAND DEPUIS 1945 CHRONIQUE D'UNE RELATION EXEMPLAIRE Du pari européen au traité franco-alleman Rééquilibrages écondmique et politique Diplomatie et sécurité: divergences Societé et culture: influences

ومن منطلق هذه العقالانسة تم

خطيرة عندما أقتضى تطور الأحداث نقلة موازية من التفاهم الاقتصادي الى التفاهم السياسي. فقي حزيران (يونيو) ١٩٥٠ غَزت قوآت كوريا الشمالية أراضى كوريا الجنوبية. وقد أثارت هذه العملية مخاوف الغربيين فجمهورية المانيا الشرقية قد تحذو حدو كوريا الشمالية وتهاجم بمساندة الاتصاد السوفياتي، اراضي المانيا الغربية. والحال أن هذَّه الأخيرَّة كانت مجردة من السلاح ومحظورأ عليها تشكيل جيش الماني مستقل. وتحسباً من احتمال غرو

ولكن فسرنسسا عارضت بشدة المشيروع واقترحت بلسان رئيس وزرائها رينيه بليفان مشروعاً مضاداً يقحضى بانشساء اسرة أوروبية للدفساع، تضم الدول الست وتدمج بفاعها العسكري تحت قيادة اطلسية موحدة، بدون اىاحـــة تشكيل جـــيش وطني الماني. وقد وافق أبيناور، مستشار المانيا الغربية، للحال على اقستسراح رئيس الوزراء الفرنسى، لأنه كنان بدوره يتخوف من بعث النزعة العسسكرية النازية. ولكن المفاجأة جاءت من فرنسا نفسها، إذ رفضت الجمعنة الوطنية - وقد تضافرت فيها

دام بناء أوروبا سياسية وعسكرية مستحيلاً، فإن العقلانية الاقتصابية تبقى هي المنخل الوحيد الى البناء

أصلوات الديف وليني والشيوعيين - المصادقة على مشروع «الاسرة الاوروبية ورغم خبيسة الأمل المربرة الني خلفها الرفض الفرنسي في المانيا العربية، أمكن لدَّعاةً الوحدة الأوروبية من كلا جانبي نهر الراين استُخَلاصَ الدرسُ: فُمَّا

الاتفاق بين المستشبار الالماني كونراد اليناور ورثيس الوزراء الفسرنسي منديس فرانس على تسوية النزاع مآ بين البلدين حول مقاطعة السار على أساس اعطائها ووضعاً اوروبياً، مع ابقائها مرتبطة اقتصابيا وتقييا مع فرنسا. ولكن المفاحاة حاعث هذه المرة من الجناتب الالماني. فسكان مقباطعة السار، الذين جرى أستفتاؤهم، رفضوا بغالبية ٦٤ في المئة من الأصوات ﴿ الوضع الأوروبيِّ وأعربوا عنِ رغبتهم في أن يبقوا لْلْآناً. واحتراماً لارانتهم هذُّه وقَعْتُ فرنساً مع المَّانيا في ٢٧ تشيرين الأول (اكتوير) ١٩٥٦ ،معآهدة اللوكسمبورغ، التي تقضي باعادة دمج مقاطعة السار بجمهورية المانيا الاتحادية سياسيا واقتصادياً، مقابل حصول فرنسا على امدادات هامة من الضحم وتمديد اقنية على نهر الموزيل

ينسمي الى نظام برلماني سيموقسراطي

حيث أن احجام السياسي عن اتضأد قرار صاسم كان من اللازم اتضاده، لا

يمكن عزوه ببساطة الى ضعف شخصية

أو انعدام حبيلة أو غيير ذلك، طالما أن

التردد في اتضاد قرارات حاسمة هو

احدى سمَّاتِ النُّظمِ السَّباسيةِ التي من

هذا القبيل، وهو أحد الْمَاحَدُ التَّيُّ ما

انفك خصوم الليبيرالية يرددونه. ثلك

ان انعدام السلطة المركسرية يؤدي لا

محالة الى التريث والتريد في الاقدام

على اتضاذ قرار لا يتمتع رئيسَ حكومةً

نظام برلماني بقدر من السيادة يضوله

الاقدام عليه. بيد أن القرارين الحاسمين

اللذين احجم كالاهان عن اتضانهماً،

وهو مسا الحق به مسالحق من عبن

وإجماف، لم يكونا القرارين اللنين كان

بوسع الرحل اتضادهما، لا لقصور في

صلاحياته او لضعف في شخصيته،

وإنما لأن اتخاذهما ما كانّ ليضمن سير

الامسور في الطريق السسويّ طالما ان

الحركة العمالية بأسرها (الحزب

والنقَّابات) كانتٌ بصاحبةُ الى اعـادةُ

تنظيم على اسس مختلفة، وهو ما كلف

فيما بعد ما يزيد على عقد من الزمن.

فالتصدي لليسار والجماعات

التبروتسكيلة في الصرب، وهو احدى

الخطوات التي كأن ينبغي اتخانها كان

يعني النخول في حرب «اهلية، ضمن

الحزب لم يكن كالإهان مؤهلاً لخوضها

طالمًا أنه كان رئيس حكومة اقلية، وطالمًا

ان اعضاء حكومته انفسهم لم يجدوا

اللازمة للجم النقابات فيبدو امرأ اكثر

اثارة للربية والجدل. اذ يعزو البعض

امره الى حقيقة أن الرجل كان ذا ولاء لا

بتزعزع للنقابات التي دخل من طريقها

ألى الحياة السياسية، والتي ضمنت له

اصُّواتُ اعضًائها مكاناً حُصيناً في

اللجنَّة التنفيذية للحرب، وهو زعم يبدق

غير عار من الصحة طالمًا أن كالإهان كان

قد عارض من قبل مشروع اصلاحات

نقابية يرمي الى الحد من نفّوذ النقابات

التي بات بعضها يأتمر بأوامر قادة

اما استنكافه عن اتضاذ الإجراءات

ادنى نية لساندته فيها.

تعرف قط التقاليد الاتصادية على الطريقة الإلمانية.

الفرنسية مد نشاطهم الاقتصادي ألى جنوب غربي المانيا. ومننثذ غدا الطريق مغتوحا اسام

تطوير دالاسسرة الأوروبيسة للقسحم والفولاذ، وتحويلها الى «أسرةُ اقتصابية اوروبية، أي ما سيعرف لاحقأ باسم والسوق الأوروبية المستركة التي ما اكتفت بفتح الحدود أمام المنتجات الصناعية، ثم الزراعية، في طور لاحق، للبول الست، بِل اســست لعقُّلْإنية جديدة في التعامل بين الدول تقوم على استبعاد مبدا هيمنة الدولة الكبرى على الدول الصغرى، وعلى أقرار مبدأ المسأواة الديموقراطية والوحدة

وفي اطار البناء الأوروبي تم التوقيع في ٢٢ كانون الثاني (ينأير) آ٩٦٣ في قبضر الاليزيّه بباريّس على اتفاق التعاون الفرنسي - الالماني، مرفوقا بتصريح مشترك اعلن فيه الجنرال ديغول والمستشار البناور ومصالحة الشعبين الفرنسي والألماني ووضع نهاية للتناجر الذي دام قروناً بينهاماء وتلاه في ه تموز (يوليو) ١٩٦٣ التوقيع على اتَّفاق يقضي بانشاء والكتب الفرنسي - الالماني للشبيبة، الذي أستطاع خبلال عشرين السنة التالية من نشَّاطه ان يتبيح الكثر من خمسة ملايين شباب فرنسي والماني من اصول اجتماعية مختلفة أن يتعارفوا ويتباللوا الزيارات من كلا جانبي

وفي اطار اتضاق التسعساون تتسالي انعقاد مؤتمرات القمة التي كأنت تنهى دومأ ببيانات مشتركة وبأنخاب متبادلة تحيى «الصداقة الفرنسية – الألمانية» وتشيّد بـ دالثنائي القرنسي - الألماني، بوصفه دمحرك اوروباء ولكن لقاءات القمة هذه، التي أخنت

في السنوات الأخيرة طابعاً طقوسياً، لا تنجح على النوام في اضفاء بقنة بأقبة من أثار العداء الوراثي بين الامسين. فالمانيا كانت ولا تزال تتخوف، مثلاً، من تسلح فرنسا الذري. وفرنسا كانت ولا تزال تتخوف من انبعاث النزعة القومية الألمانية بشكلها العدواني. ولهذا فإن الرئيس الراحل فرنسوا ميتران قد حاول، على ما يقال، أن يعرقل الوحدة الالمانيسة التي اعسادت دمج الدولتين الألمانيتين بعد انهيار جدار برلين في ٩ تشرين الشاني ١٩٨٩. فميتران، الذي فاجأه تطور الأحداث السريع والسقوط الذي لا يقل سرعة للاستسراطورية السُّوفُ حَاتَكَة، سَارَعُ الَّي لَقَـاء غورباتشوف في ١٩٨٩ لاقناعه بمعارضة سياسة هلموت كول في التوحيد السياسي السريع للالمانيتين. وأعقب ذلك برحلة ثانية آلى لايبزيغ القابلة المسؤولين في المانيا الشرقية والضغظ عليهم باتجام والتأنى، ووالتروي، ولكن خَلَافًا لَكُلُ الهواجِسُ المسبِقَّة، فإن الوحسدة الإلمانيسة، التي تمت في اطار المؤسيسات الديموقيرأطيية، لم تطلق شيطان النزعة القومية من عقاله بل قد تكون العكس هو الصنجيح. فبالكلفية العالية لدمج المانيا الشرقية أنمت على العكسَ بِدُور ۖ نَزعة ۖ «قطرية» ۖ لا سيما في بلد مثلُ لْكَانِيا لم يعرف التقاليدُ المركسرية، على عكس فسريسيا التي لم

جورج طرابيشي

كوبا في مرآة ساردوي: هوية مركبة وأصول مختلطة

في محاضرة مهمة القاها عام ١٩٣٩، أعلن الكاتب فرناندو أورتيز «أن الكويية الأكثر تجدراً في القارة، هي كوبية الزنوج، لأنهم بخلاف المولودين البيض، لم يكونوأ يستطيعون العودة الى وطن ام يحنون اليه، ويتوقون ليتواصلوا فيه مع جذورهمه.

بِينْ كَتَابِينْ أُو طُلَاقَةً

والعرق الاسود الذي يعترض أورتيز على امكانية سلخه عن رحم الحياة الاجتماعية الكوبية، في اطار البحث عن الهوية الحقيقية - الموضوع شغل الكثيرين ومنهم ساردوي - ليس العرق الوحيد النخيل في تاريخ الجزيرة، التي أكتشفها كولومبوس في ٢٧ تشرين الاول (اكتوبر) ١٤٩٢، وأسماها جوانا. أن البحث عن الاصول الاجتماعية القومية في التاريخ الكوبي، يبقى اشبه بالبحث عن أبرة في أكداس من القش، ويقود إلى الوقوف أمام جدار،

ابالاش قائمون من أميركا الشمالية - يعتبر المؤرخون أنهم سكان الجزيرة الاصليون - كاريييون غزاة، مهاجرون من قبائل المايا، هنود حمر مهاجرون من يوكاتان، مستعمرون إسبانيون بيض، مولودون بيض، خلاسيون، زنوج، رجال القراصنة الفرنسيين والانكليز، هم الجماعات التي شكلت حتى النصف الاول من القرن السادس عشر، الزيج، الفريد والخاص، للحياة الاجتماعية في الجزيرة، التي تحولت عام ١٧٦٥، الى اكبر سوق لتجارة الرقيق الاسود، واستقبلت في النصف الثَّاني من القرن النَّاسع عشر، اكثر من ثلاثة وأربعين ألف عامل صيني، شكَّل وجودهم قطعة موراييك اخرى مختلفة في نسيج الخريطة الكوبية.

في هذه البانوراما التاريخية الاجتماعية، التي كانت مجموعاتها البشرية متناقضة، تتحكم ظروف الاستعمار وسادته بكينونة اعراقها الملونة، تستوقفنا ظاهرتان، لا بد من الاشارة اليهما، للاقتراب بشكل واضح من مفهوم سغيرو ساريوي للهوية الكوبية، التي يسلط الضوء على ملامحها الخاصة، في العبيد من رواياته، التي وقعها في منفأه الطوعي في باريس، ما بين ١٩٦٧ و١٩٩٣، وقبل ان يموت بداء السيدا (الايدر)، وهو في السَّابِعَّة والخمسين من عمره.

تستوقفنا بداية اشارة الاسبانيين، حين غزوا الجزيرة، الى ان نساها كن يتحدثن لغة غير لغة رجالها، ويرجع المؤرخون ان سبب نلك يعود الى ان الازواج قد ماتوا بالآلاف، حين اغار الكاريبيون على ارضهم. وهذا الواقع الاجتماعي، ببنو غريباً الى حد بعيد في حياة قوم. وبالتالي يستوقفنا ايضاً الانخفاض الهائل في عدد الهنود الحمر، والتزايد المطرد لعدد الزنوج، بدءاً من ١٥٢٤: عندما نقل دبيغو كولوميوس السكان البيض الى الجزيرة عام ١٥١١، كان عبد الهنود الحمر منتى الف شخص، الا أن لحصاء ١٥٢٢، يظهر أن هذه الجموعات كانت على وشكُّ الانقراض، اذ انخفض عددها الى خمسة ألاف. كان هنود حمر كثيرون ينتحرون على خلفية منسى الاضطهاد العنيف والدامي، في محاولة لإلغاء العرق في مجازر حروب، وينتحرون اعتراضاً على زواج الغزاة من الهنديات، أو على اتضانهن خليلات لهم في احيان كثيرة.

وفي مقابل انصلال العرق الهندي ونوبانه في المجتمع الجديد، الذي يخضع لتراتبية العرق واللون، والذي يسيطر عليه الاسبانيون، يتزايد الخلاسيون، ويتزايد ايضاً عدد الزنوج بشكل لاقت، ليقارب في ١٧٧٠ عدد البيض، اذ يعيش ستة وتسعون الف ابيض، في اطار واحد مع واحد وسبعين الفأ، اربعة واربعون الفأ من

ولم يكن موضوع الهوية القومية، وأصولها، حتى أواخر القرن التاسع عشر، يشغل بال احد، لكن الاستقلال عن اسبانيا في ١٠ تشرين الاول ١٨٩٨، ووصول مجموعات افريقية جديدة، كما الاحساس بخطر الوقوع تحت سيطرة الولايات المتحدة الاميركية، التي كانت قد اعلنت الحرب على اسبانيا عام ١٨٩٥، لتساند المطالبين بالاستقلال، - كان الاميركي تشارلز ماغون وزيراً في الحكومة الثانية، التَّى الفها خورَى ميغيل لوبيز، بعد ان أطاحت أميركا أول رئيس جُمهورية في البلاد - وظهور حركة تورية قومية، كانت امور جعلت موضوع البحث عن الهوية القومية، هاجساً لذي الفكرين الكوبيين منذ عشرينات هذا القرن.

في ١٩٢٧، أحيا خورخي مانياتش، ما طرحه خوزي (جوزيه) مارتي في اواخر القرن التاسع عشر، والذي دعا الى ضرورة الانصهار الحقيقي في بوتقة امة واحدة لاتينية - أميركية. وتقنُّت - بمعنى اتجهت شحو قناة واحدة - معظَّم مقالات البحث عن الهوية، في مجلة واصول، التي كان الشاعر والكاتب ليثا ماليسا رئيس

يبدأ سيفيرو ساردوي الكتابة في هذا الموضوع، في مرحلة الستينات، التي ظهر فيها انباء الـ «بوم» Boom، على مسرح الصّياةُ الانبية المحلية اللاتينّية -الأميركية، ليتجاوزوه فيما بعد الى الحير العالمي، فترجمت منة عام من العزلة لماركيز والتي صدرت عام ١٩٦٢ الى ثلاثة عشرة لغة.

ألا أن ساردوى الذي يرث كل انتاج الهوية المقنّى، ويتطلع اليه من بعيد، من منفاه، يتميز بأنه صاحب اسلوب مبتكر، يتسم بإبداع خاص، ويستوقف منذ صدرت روايته الاولى «من أين هم المغنون» في ١٩٦٧. هو يعرض في رواياته التعديل الاكثر ابتكاراً في السنوات التلاثين الاخيرة، مع حفاظه على تماسك الطروحات السابقة للثقافة الكُوبِية واللاتينية - الاميركية: إن نظرية الثقافة في القارة، هي نظرية الهوية، التي ترتبط بشكل واضح بسياسة اللغة.

ان نص ساردوي يضي و زاوية كثيفة العتمة في اللاوعي الجماعي، ليحرر ما بقى مُكبوتاً في اعماق الذاكرة، ويضفي الطابع المنسُّوي على لعبة الشخصيات التي يحرك وجودها الراوية، التي تظل الادوار الغريزية او الجنسية ثابتة من ثوابتها. يبدع سفيرو ساردوي فَي تصوير شخصياته، التي لا نعرف لها اصلاً واضحاً،

والذكور من بينها يتنكرون في لباس امرأة. ان اللغة ذاتها في وأين هم المغنون، -يمكن أن تقرأ كنقد لشروع البحث عن الهوية - تبدو متحركة في أطار الانحراف، وتتولد من الرغبة، من شهوة الحكم والسادية. ان مجموعة شخصياته تتشكل بطريقة عرضية، وتتوالد كذلك. ليس هناك امهات في روايات ساردوي، وانما قابلات، وليس هناك آباء، الا اننا غالباً ما نقف وجهاً لوجه إمام القوادين، وقد استبيات الاسماء الشائعة لعائلات، بالقاب يستعيرها

احياناً من قاموس الحيوان: «كوبرا» - صل - كوليبري - عصفور الطنان -، ال يستُوحيها من سمات بنيوية أو اخلاقية: الناعَم، والياباني... والمسرح الذي تظهر فيه تلك الشخصيات، ليس مشهداً مونجياً لاتينياً -اميركياً، وانما هو مِدن في احياء بعيدة عن وسط مدن غربية، او احياء مهمشة لدينة غربية، تبدو اطاراً لمزيج من ثقافات، هي في مرحلة التحول، والتلوث والاتحطاط، لأنها تتعرض الى تغير شامل، نتيجة لضغط المارسات الثقافية، الستوردة او

يتطلع ساردوي الى تاريخ كويا الاجتماعي كله، من خلال منظور الثقافة الاسبانية والافريقية والصينية، التي هي في طور التحول، والتي تتكس في رواياته، لتحمل جعاعات ابطاله في ممن أين هم المغنون، على السير في تطواف سآخر نحو هافانا، انطلاقاً من مقاطعة الشرق، وهي ترفع صورتين واحدة المسيح وأخرى لكاسترو، تندفعان في الطريق الى العاصمة المدفونة تحت طبقات تلج لا واقعى، يرمز الى الموت في بعض العقائد الاقريقية - الكوبية. لكن نهاية الرواية، تبقى رمزاً لولادة الثقافة الوطنية التي تخفي عنفاً لا يُختزل، والتي تظهر بالرغم من كل العناصس

اما في معصافير الشاطئ - ١٩٩٢ - اخر رواية كتبها ساردوي قبل ان يعوت، فيكتسب موضوع الهوية القومية بعداً درامياً مؤثراً اذ تصير الهوية هي المنفى. وتجري أحداثها في مصح للمصابين بداء السيدا، يقع في أحدى جزر «كانارياس» التي تبقى بنخيلها انعكاساً واضحاً لكوبا، كما تبقى من خلال احداثها الرئيسة وشخصية بطلها، امتداداً لروايته «كوكويو» - ١٩٨٩: يتالف اسم البطل من كلمتي Cocu الفرنسية وyo اي انا الاسبانية.

كتب ساردوي هذه الرواية المشحونة بأحداث من السيرة الذاتية، قبل أن يعرف انه مريض بداء السيدا، وانتقل من خلالها من توقيع نص ثقافة الجماعة، الى نص تقافة الفرد الكوبي - اللاتيني - أميركي، القائمة عبر التاريخ. كوكوبو شخصية شاب يعيش من القرن التاسع عشر، يبقى رمزاً لجيله، ولأجبال كثيرة سبقته. وهو يُعضي التاريخ في عملية الرعب والقمع، التي تسهل على «الكبار، عملية قمعه وبيعه. وفي هنه الرواية تتكون والاناء في ظلّ احداد خيانة البادئ والقمع، وتتاكل او تتلاشى كرد فعل على الخوف، والرفض العاجر والغثيان.

مثل كوكويو، يتحرك بطل وعصافير الشاطئ، المريض في محيط ضيق مظق، مشحون بالتهديد والرفض، يحاصره المرض والومن المتنبان من الشر. وتستوقفنا في هذه الرواية شخصيتا المهندس والعالم بالكون، يحملهما ساردوي رؤيته الاخبرة للهوية القومية.

يبنى المهندس بيتاً ليماسياً يغمره البحر، ويفشل مسعاه في البحث عن نجم في جلبة الأرض، وفي الاعماق الجيولوجية للجزيرة، فيموت وهو ما يزال يبحث ويتقصى، وكما لو أن مونه بلغي امكانية ايجاد هويته.

وانطلاقاً من نظرية بيغ بانع الصينية، يعتبر عالم الكون أن المرض هو رسول يبشر بضياع عام القوة الكونية بسبب الوهن الذي يتبع الانفجار الكوني الاول. ويؤكد العالم أنه قد رأى الشرارة الصغيرة لانفجار ألاصول، ويعتقد انه يلمع بداية النَّهَاية، ومنْ هنا تتأتَّى معرغته بكل ابعاد الآذي الذِّي يسبَّبه الرَّض، ليبقى موقفه النهائي في قضية البحث عن الاصول، موقفاً ارتبابياً، تنمغه خيبة أمل مطلقة.

مسيرة اللورد كالاهان بين الايديولوجيا والسياسة في حزب العمال والسلطة

LAURENT LEBLOND

فقد سبقه اليها

سلطةً قوق قومية.

واللوكسمبورغ.

كشيرون - ولكنه أول من فكر بأن

النواة الصلعة لمثل هذه الوحدة بحب ان

تتمثل بالاتحاد الفرنسي - الالماني.

وانعا اخراجاً لهذه الفكرة الى حير

التنفيذ تقدم في نيسنان (ابريل) ١٩٥٠

باقتراحه التاريخي: فما دام الفح

والغولاذ اللذان تحتوي عليهما مقاطعة

السار هما النسغ المغذى للعداء القومي

الوراثي فليوضع انتاج هاتين المايتين

عصَب ألصَّنَاعة التُقَيلَة - تُحِتَ اشْرَاف

وهكذا رأت النور في ١٨ نيــســان

١٩٥١ والأسرة الأوروبية، الأولى: أسرة

الفحم والفولاذ التي حملت اتفاقيتها،

المعروفة باسم اتفاقية باريس، تواقيع

ست بول: فرنسا والمانياً الاتصابية

وايطاليا وبلجيكا وهولندا

طريق تصفية العداء الوراثي الفرنسي

بيد ان هذه الخطوة الصاسمة على

CEMINAL EDITIONS

عن أن ويلمسون المتشيث بالمضاهيم الإيديولوجية في مواجهة ما قد تتطلبه السياسة، حيَّث يؤدي التشبيث الى عواقب وخيمة ليس اقلها استدعاد حزب، كحزب العمال البريطاني (القديم) عن الحكم استبعاداً كاد ان يكون نهائياً لولا التحولات التي قسر عليها وجعلته

انه خُلْافاً لَزاعم الخصوم والاصدقاء بان كنالاهان كنان قليل الحبيلة مستريداً وعاجزاً عن اتخاذ قرارات حاسمة، فإن اداءه السياسي لم يعبه عيباً، فعلَى النقييض من سُلفته ويلسون، اظهر حرصاً على التواصل الحشيث مع اعضاء حكومته ومتابعة ما يستجد ويجري. بل كان مجداً في طلب مشورة أجهزة ووحدات الدولة السياسية فضلأ عن إيلاء أهمية استثنائية الى اللجان

التقليمية، ليس سبيلًا مجمياً للتغلُّب

الإلباب في حرَّب العمال طالمًا افْصحت

يَبِينَ مؤلفٌ السيرة، كينيث مورغان، علَّى أن تمسة مسا يوحي في هذه مسسيسرة أن المهسارات الادارية

والديبلوماسية ألتي تحلى بها الرجل والنزعة العملية التي غلبت على ادائه السياسي، كانت باهْظة الثمن. في في محاولته التخفف من اسر الكليشيهات الاينيولوجية لدعاة الأشتراكية، التي كان حزب العمال قد افلح على الدوام في مجاراتها، وجدت الحكومة من حُهةً وقيادة الحرب (اللجنة التنفيذية التي غُلِبْتَ عليها صَبِغةَ اليسار) والنَّقَابَاتُّ من جهة تَأْنية نفسها في المواجهة التي اسفرت في النهاية عما يعرف بـ دشتاءً السخطم وُما اعقبه من هزيمة الحكومة

وإذ اعلن كسالاهان على الملأ ان الاسترشاد بالسياسية «الكينزية» على التخصخم والبطالة اللذين شسلا البلاد، رأت اللجنة التنفيذية للجزب والإتحادات العمالية في ذلك انحرافاً عُن الاشتراكية التي كان حزب العمال قد استكان اليها، بلّ انحيازاً الى سياسة ضبط التداول النقدي وتقليص الانفاق

وكان الناس قيد ضياقوا نرعياً

سعما وأنه كان يصدد التفاوض مع الاتحادات النقابية بغية الاتفاق حول ضبط للاجور ريثما تستعيد البلاد

وهنا بات كالإهان موضع اتهامات وهجوم من قبل الجماعات اليسارية والتبروتسكسة التي اختبرقت الصرب وتغلغلت في الدوائر الانتَّخابيَّة العمالية والسلطات المحلية والتي، اذ رأت في الأرسة الاستصادية دلالة على التناقض الذي وصلت اليه الراسمالية، راحت تنادي بالآنتقال الّي الأشتراكية او بمزيد منها كتاميم المرافق الأقتصادية بما فيها البنوك. بل كثيراً ما ادى توتر العلاقات ما بين الحكومة والحزب الى ما يشبه عصيان الدوائر الانتخابية العمالية، فضلاً عن تعثر المفاوضيات ما بين الحكومة والاتحادات العمالية والذي بلغ طريقاً مسدوداً وما اعقب ذلك من موسّم «شَيتاء السّخطّه وهو الموسم الذي لا يذكره البريطانيون الا تقشعر أبدانهم اذلم ترفع القمامة من الشوارع ولم توار جستت الاسوات

بالنقابات التي في لجونها المتكرر الي سياسة الاضراب جعلت البلاد رهينة بيسدها، وزادت الأمسر سسوءاً اعتمسال الفوضى والشغب التي رافقت المسيرات الاحتجاجية التي كانت تنظمها، والتي جعلتها تبدو كأنّها بمنجاة من القانونّ بل فوقه، وهذا ما حيثُم الصاحِبة الي اصعاف تقودها. الآ أن أحجام الحكومة العمالية عن اتحاد خطوات حاسمة اجاز مزاعم المعارضة، وهي لم تكن ابدأ بعيدة عن الصحة، بأن الحكومة نفسها اسيرة النفوذ المتعاظم للنقابات، وانه اذا منا شباء الناس الانعشاق من استزاز النقابات فلا بد بالتالي من حكومة جديدة لا تتوانى عن اتضّاذ اجراءاتِ تقتضى بذلك، وهذا صا وعنت الليدى ثاتشتُ بالإضطلاع به، ولعله احت

ايفائها بسرور عظيم. يواجه سورغان في هذه السيرة ما

بفعل الاضرابات التي شملت العلاد.

الوعسود القليلة التي حسرصت على

شيوعيي الهوى. على ان حقيقة الامر تنطوي، على منا يوحي منورغنان، بان الرجل كان على يقين بأن لجم النقابات ليس المهـمـة التي يمكن أو ينسغي للحكومة العمالية الإضطلاع بها. فالروآبط الوثيقة ما بين حزب العمال والنَّقَّابات، والَّتِي كَثُيِّراً مَّا جِعلتُ الثانية سفينة الأول الى الحكم، جعلت الحرب عاجزاً عن الاستعانة بالأجراءات التشريعية الدستورية والقضائية لضبط الثانية ما لم يُغَامِّر بخسارتها للحماعات البسارية المتطرفة. وما يؤكد مسحة بقن كالإهان تعليق سراقب صحافي غداة اعلان ورقبة والإصلاح

النقابي، التي تقدمت بها وزيرة العمل، باربراً كساسل وبدعم تام من رئيس الحكومة في حينه هارولد ولسن، والذي يرى بان ما تنص عليه هذه الورقة من اجراءات تشريعية كافية لأغضاب النقابات لكنها قاصرة عن حل الازمة الصناعية الأهم في البلاد. ودع المحافظين يفعلون ذلك!، كان رد كالأهان على هؤلاء النين جسعلوا يحضونه على ردع النقابات، وهو لم يكن مخطئاً في تقسيره بانه اذا ما كان بوسع احد كبح جموح النقابات من دون

المعامرة بحسارتها الى اليسار، فان ذلك ليس حرب العمال او حكومته، وإنما الحرب الذي لطالمًا رغب في القيام بهذه المهمة، اي حرب المحافظين وحكومته وخصوصا رئيسة حكومته الحديدة مارغريت ثانشن وهي فعلت ذلك بنجاح لا يضاهيه نجاحها في اية مهمة اخرى. وما خُللا هذا الغُصل فان سيرة كالاهان تسيس على منوال الحيناة السيبأسيبة البريطانية بوتاثرها المعهودة، ومن ثم فانها تضفق في ان تكون قصة بوليسية مكتظة بالملاحقات أولئك الدين يسمت ولون على السلطة رغما عن مشيشة شعوبهم ومن ثم

يحتفظون بها ويرغمون على تركها

بالسبل دانها.

سمير اليوسف

عمان

بالمساحضين عماني

. se ----

. ...

.....

والمهيب بهدر

لما دينيم الدينوس المجلسة المجابرة للهابسة أردار أردار الأ هادينها إلى

4 W.

. **31.** 163¥-.

الما معمد على فثناء من حسال سعاد القالم

هي هي خور آندون و نني تنكس في نائدًا

و المجاهدة الكور مهام الرواية المعار والرواية

1987 - يېغىنى يوزىيە ئامىيە، سىنار-دې قىن لىيىلىنى 1987 - يېغىنى يوزىيە ئامىيە، سىنار-دې قىن لىيىلىنى

The same of the same of

The same was to be a sure of the same of t

the second was you will be helded

the state of the s

The second of th

The same of the sa

المحادثة مبعود وموسيونات

The state of the s

The state of the s

The state of the s

فاديا ظافد شعبان

كلنة العلوم العارية

العمانية للمشاريع العلبية

فعادحتولا ولحا 15 ALHAYAT
STATS & ARAB STOCK MARKETS

							مصر	
								1
	YY, £V-	#14,11	•Y1,4£	#Y1,4£	37,170	1,	بنك الاثنمان الدولي ـ مصر	البتوك
	٠,٢٢	AY,YA	AY, a.	AY,A+	۸۲,۲۰	17,421	البتك الأهلي سوستيه جنرال	
	٠,۲٢	T+,£1	7-,41	Y1,•1	10,00	7.777	البنك الوطني للتنمية	-
	• ,YA	¥1,55	۸۰٫۷۷	A1,01	Y1,11	11.171	البنك النجاري الدولي - مصر بنك مصر الدولي	 -
	7,10	. ayo,44	OYA, 1E		ayr,	1.701	بناكبار حوبي البتك الوطني المسري	
`:	,11	#1,1A	0.,01	#N 16	24,77	7	بنك المهنس	2.75
	1,47-	74,57	71,11	Y4,A1	Y9,A£		بنك فيصل الاسلامي المصري	
	1,11	44£,	91,41	ex,t.	47,70	7. 100	مطلحن شرق الدلتا	مطلحن
	•,••	130,51	170,79		17.,1.	۳.	مطلحن ومخابز شمال القاهرة	ومتناعات
	•	79,97					معبر للمداة الغازية . مصروب	عنائية
	-	Y.V.0.			<u> </u>	· -	الاهرام للمشروبات مطلحن عصر الوسطى	
	٠,٢٨	YA,£A	74,47	\$1,17	74.00	989	مطلحن جنوب القاهرة والجيزة	
	۲,۰۹-	18,41	77,47	10,++ Ye,++	77,01	71.210	مطلحن وسط وغرب الدلقا	\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \
	۰,۳۷	Y7,4Y TV,88	71,77	17,00	77,70	170	للصرية لصناعة النشا والجلوكوز	
-	۰,۰۸-	97,43	47,71	45,.4	47,	1.744	العامة للمتوامع والتخزين	an ye de i
	-	VE, FY					عطاحن مصر العليا	
	٠,٠١	17,71	₩,₩	17,17	₹٧,٧٧	1	معبر للزيوت والصابون	انوية
	•,••	71,.1	T1, · T	11,11	71,11	y.	الزيوت السنخلصة ومنتجاتها البويات والمستاعات الكيماومة	ومساعات عيماوية
	1,:4	110,44	117,27		117,70	7	المصرية للمساعات الدوائدة	=3
	•,•4 <u>-</u>	17,-1	10,00	10,00	10,00	٣٠٠	فايزر مصر	- ,
	1,11	19,30	11,1	Y.,0A.	Y+,0A	Yo	المستاعات الكيماوية للصرية . كيما	
l	, 73	30,-Y	10,77	10,47	10,11	17.7**	عصر لصناعة الكيماويات	
	٠,٠٦	#Y,4Y	٥٨,٠٢	● A,Y ●	04,41	٧٠٢	الغربية الأدوية	
	٠,٥٤	47,17	#Y,Y1	- 07,4.	۰۳,۰۰		النيل للادوية الاسكترية للادوية	
.	-	177,01	-	44		AAT .	معفيس للادوية	
۱ ا	*,\$1	11,00	44,14	42,11	14,00	4	للقاهرة للأدوية	
	۰,۷۹-	188,41	157,47	141,	18.,10	7,270	كغر الزيات للعبيدات والكيماويات	
J	-	77,97		· <u>-</u>	•	•	الاسكندرية للغزل والنسيج	مناعة
į	-۲۲٫۰	79,79	44, •٣	19,79	۲٩,٠٠	7.470	العربية والمتحدة للغزل والنسيج	.,
	•,•1~	09, •1	#4,**	•1,••	#1,**	0,70+	النيل لحليج الإقطان العربية احليج الإقطان	
I		٥٧,٠٠		•	**	70.	النصر للملابس والمنموجات عابو	
- 1	1,**-	13,00	11,**	17,	12,	Y.414	العامة لمطاعة الورق راكتا	3.5
.	•,••	AY,13	AY,40	M,-1	۸٦,0١	11.094	الشرانية إيمنترن كومباني	
j	£,YA-	104,47	100,70	177,	100,	0,014	الاسكندرية للحبيد والصلب	,
Ī	-۱۰,۰۱	1,44	7,97	٧,٠٠	۲,۸۷	TVA	الحديد والصلب المصرية	
	٠,١١–	٧,٨١	٧,٧٠	٧,٨٠	٧,٦١	1.40+	المخاعات الهنسية والعمارية . ايكون	
I	1,17-	1-1,	11,47	1.1,00	44,11	Ψ,0Α0	الكليلات الكهريلاية للصرية العربية الرانيو والترانزستور. اليمصر	
ŀ	•,00_	12,79	71,71	٤٠,٠٠ ٧٤,٥٠	Y1,00	47. Y.YA7	المتحدة الإسكان والتعمير	عقارات
.	٠,٠٥	77,77	77,77	77,01	YY,Y*	YT. 7**	القاهرة للإسكان والتعمير	
j	٠,٨٥-	T1,VY	47A,AY	۲۹,۰۰	۳۸,۸۱	77.	التعمير والمسلكن الشعبية	
İ	٠,١٠-	14,04	1A,£Y	14,41	14,77	4	الشنمس للإسكان والتعمير	1.77
	٠,٦٢	·174,01	774,17	Y£+,++	YYX,44	1,111	مدينة نصر للإسكان والتعمير	7. 1
-		\$YA,99				-	ممس الجديدة للإسكان والتعمير الذاءة	
ŀ	-,11 -,£Y	Y0,F1	Y0,57	YA,1.	Y0,10	0.1	النيل للكبريت والسلكن الجاهزة القومية اللاسمنت	إشمئت
.	٠,٨١–	Y#,4£	Y0,1Y	Y0,41	Y£,00	1+,7#A	السويس للأمسنت	
İ	-,-1-	Y+,Y1	٧٠,٧٢	٧٠,٨٩	۷۰,٦٢	10.040	اسمنت بورتلاند حلوان	
·f	٠,٣١	۸۰,۱۱	٨٥,٤٧	A0,4V	A£,4+	77.7.0	اسمنت العامرية	¥.,
	٠,٣١	35,40	47,27	47,00	47, **	1+.77+	اسمئت طرة للصرية	
-	<u> </u>	18,17	-				الاسكندرية لاسمئت بورتلاند	2-1 1
	<u>.</u>	- Y,4A	-	<u> </u>	<u> </u>	-	الشرق الأوسط لإستصلاح الأرتضي القاهرة الدواجن	زراعة
ŀ	• •	•,4•	4.,0.	۲۰,۰۰	۳۰,٥٠	1,011	المصرية للنواجن	
	٠٫٣٢	AE,18	12,17	۸٠,٠٠	A£, ••	Y.1Y•	ابو قير للأسعدة والصناعات الكيماوية	1 1
]		<u> </u>			

		_							
الكويت								عُمان	, i.e.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4.5.0	1,177.	12,000	18,44+	12,400	12,000	100,740	الوطنية العمانية القابضة	ښوۍ
البنك الوطئي	البنوك	1 .,	10,000	10,770	1.,44.	10,780	11.7**	البنك الوطني العماني	شركات
بنك الخليج البنك التجاري	 	1 1.171	14,41.	14,70-	14, YA-	14,700	17.77	المحفظة الإهلية للاوراق المالية	لأستثمار
البنك الإملي	 	1.,	٦٫٨٨٠	٦,٨٠٠	1,4**	3,4••	27 , A2 •	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	2-
الكويت والشرق الاوسم	 	1 1.10-	٤,٩٥٠	٤,٨٠٠	٤,٩٥٠	1,74.	70,1-4	بيك عمان الدولي .	
البنك العقاري	 	† <u>L.</u>	٦,٠٠٠	ļ - <u>.</u>	<u> </u>			عمان للاستثمارات والتمويل	1
مِنْكَ بِرِقَانَ	 	1.11	۸,٦٧٠	۸,۹۰۰	A,4**	۸,٧٠٠	AY. • 1Y	العمانية العالمية للتنعية والاستثمار	
بيت التمويل الكويتي		1 1.,500	٣,1٢٠	4,010	7,08.	٣,٤0٠	71.Y-A	بنك عمان والكويث والبحرين	<u> </u>
الكويت الاستثمارية	T	1 [\$,53.	1,110	1,04.	1,5	£+.17A	عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪	
التسهيلات التجارية	استثمار	1	7,71	۲,۸۰۰.	T., A.	۲,۸۰۰	17.74	عمان والامارات للاستثمار(١) ٥٠٪	. (442 2 tiyoz
الاستثمارات للالية	<u> </u>	• , 43 •	0,70.	0,710	0,710	•,71•	. 70	العمائية التحدة للتامين	لتامين
الاستثمارات الوطنية	 	٠,٠٨٠-	٤,٠٠٠	٤,٤٢٠	1,17.	£,£Y+	1	عَلَقَارَ لِلسَّامِينَ ٢٥٠، ٥٦٪	19.45
مشاريع الكويت	ļ	1,.,.	1,7	1,7	4,7**	1,7**	70.	التامين الاهلية	¥ 4, 50
الأهلية لاستثمار	ļ	٠,٠٢٠_	£,AY+	٤,٨٠٠	٤,٩٠٠	£,A	YY.141	مسقط التامين ١٠٪	11504
الساحل للتنمية	<u> </u>	1,.4.	7, . **	4,144	۲,۱۳۰	۲,٠٦٠	17.708	الكروم العمانية ٥٠٪	1430
مستثمر دولی	 	1	۲,٦٦٠					الفاز الوطنية	المتاعة
البيت اوراق مالية	├ ~─	1,181-	1,400	1,41	1,45.	1,844	1.412	مسقط الفازات الصناعية	
الاستثمارات الصناعية	 	1,,,,,,	Y,9	Y,A0.	7,000	۲,۸۲۰	0,	الوطنية انتجات الالبان	
م ، الأوراق المالية الدولية للمرابحة	 	1 .	7,300			•		صناعة قرطاسية الكومبيوتر	7.75
للركز للالى	-	1,111-	£, A0.	£,Yo.	٤,٨٥٠	٤,٧٠٠	Y.4AY	اعلاف ظفار	"(
الكويت للتامين	التامين	٠,٠٨٠	1,,,	٤,٨٨٠	1,4	£,A0+	71.777	التطلحن العمائية	1,1,5,1
الخليج للتامين	 	1,,,,,,,,	1,70.	1,000	1,70.	1,00.	0	وريسوت للاسيمنت	- 35
الإملية للتامين		1 .,	٤,٠٠٠	1,	٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	1	معاعة الكابلات العمائية	
وريه للتامين		1,,150	7,7	7,72.	7,79.	7,1	11.700	المفتت عمان	
عقارت الكويت	العقار	1,1	0,0	0,1	0,50.	0,7	10.24.	الانواز للاعمال الصناعية والتجارية	الخنيان
العقارات المتحدة	ļ	٠,٠٥٠-	۲,٤٠٠	7,74.	۳,۳۷۰	T, TO.	7,40+	العمانية لخيمات الطيران	
الوطنية العقارية		.,	٣,١٢٠	٣,١٢٠	7,17	7,17.	Y.70.	مؤسسة خدمات للوانىء	47.578
المبالحية العقارية	<u> </u>	1,170	٤,٧٥٠	٤,4٨٠	1,44.	£,44-	17.	الكهرباء الوطئية الغمائية	2 0.5°
لؤلؤة الكويت العقارية	 	1 .,	Y,78.	7,71.	Y,7£.	7,77.	£,AY.	الإصماق العمائدة	
التمدين العقارية	 -	1,,,,,	Y, 100	۲,۸0۰	۲,۸٦٠	Y,A1.	17,577	للتحبة للطاقة	
الدولية م . أ اجيال	 	1.,	Y,A0+	Y,A0.	Υ,Λο-	Y, A0+	T1.48T	النهضة للخدمات	البوق
الصناعات الوطنية	الميناعة	.,٣0.	11,840	10,470	11,***	10,700	£1,79A	المنظة العمانية للأوراق المالية	للوازية
صناعة الإنابيب للعدند	 	1 7,	1.,20.	10,500	10,200	1.,2	£1,Y-+	ينك مسقط الإهلى العماني	0.0
إسمنت الكويت	 	1,	7,77.	7,710	Y, YA.	7,70.	17.70.	حساب أوريكس للاستثمار المسترك	737 7
صناعات التبريد		1 7,	٧,٩٥٠	Y,40+	۸,۱۷۰	¥,40+	Y0,Y0.	الخليجية لخيمات الاستثمار	' - '
الخليج للكابلات		٠,٠٢٠_	1,400	1,441	1,400	1,44.	TA.Y.	معتوق مؤشر مسقط لحساب الستثمار	No
اصلاح السفن		٠,٠٢٠	Υ,-Α•	7,1	Y,11-	Y, . 4 .	72.70	حساب محان للاستثمار المسترك	i dan.
الخدمات البحرية		1,111-	٤,٧٠٠	1,100	٤,١٠٠	٤,١٠٠.	1	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	B 25000
اسمنت بورتلاند		,.4	۲,۸۰۰	Y,YY•	۲,۸۰۰	7,770	4, 444	العمانية لخدمات التمويل	40.00
<u>الشعبية للصناعات الو</u> العربية التحريم الأمان	 -	•,1••	۸,۹۰۰	4,	4,	4,	Y	الشئمان للاوراق لثالية	
الكويت لتجميع للعادر سكب . ك		1,11	۲,۳۷۰	Y, TA-	٧,٤٠٠	Y, 70.	£7YF	بنك للنضامن للاسكان	
خرسانة	 	:,	1,200	1,5%	1,27.	1,7%	\$7.010	صندوق مزون الاول	
ص.متحدة		.,11.	7,79.	۲,٥٠٠	Υ,	٧,4٠٠	#Y,0.A	الدولية للاستثمارات المالية ٥٠٪	27, 27 - 2
السينما الكويتية	خيمات	٠,٠٨٠	£, 77.	1,70.	٤,٣٦٠	£,YA+	£Y,1YY	بنك عمان التجاري	a feet a
للخازن العمومية	-	7,111	Y,£	7,2	T,£	Y,£	0,1	نميج عمان	
مجمعات الاسواق		٠,١٨٠	۲,٦٢٠	۳,۸۰۰	٣,٨٠٠	Y, Yo.	10,1	الوطنية انتجات اللومنيوم	37 Trans
الإتصالات للتنقلة		l L	1,700		-			تعور عمان	ne i gar
الحاسبات الالكترونية		1 <u>L. </u>	1,10.		-	-		رُجَاح محان	- 1 31/-
الخدمات التعليمية		1.,.1	Y,59.	Y,00.	۲,00٠	Y,00+	1,737	مطاعن صلالة	
المجموعة البترولية		7,	1,110	1,15.	1,12.	1,17.	TA.YTT	العنائية لمناعة الرشحات	
الوطنية التنظيف			1,40+		-	•	•		<u>ئۆرگەندۇرۇ</u> دەرەرىك-كە
م . سلطان		T	1,4	-	-	·		والوطنية للمساعات الدوائية	~_ <u> </u>
نقل وتجارة المواشي	الاغتية	-	1,000			-	 •	العمانية لمطاعة الكيماويات	<u> 1935/1928</u> Talijana
الاسماك الكويتية	ļ <u>.</u>	1,.v.	1,000	1,04.	1 44.	1 44.		الخليمية للمشاعات التحويلية	\$ 1. C.
المتحدة الدواجن		, ,	 	 	1,04.	1,040	174.61	علوطنية للارز	One referring
الكويت للاغنية		1 1.15	1,77.	1,700	1,700	1,774	1.761	الخليج التولية للكعفاويات	
بنك البحرين الوطني	شركات	1,,,,,	1,7	1,171	1,770	1,170	: 1A.Y1-	الغليجية انتجات البولى بروبلين	A
شعاع	غير		7,700	7,701	Y,£1.	۲,۲۰۰	344,42	العلية للمساعات التحويلية • ﴿	
اسمنت الشارقة	كويتية	:,'A'	1,77.	1,800	1,4	1,811	٦٨٠	اللزرام الحبيثة للبولجن	ija settika
اسمنت الخليج		│ ├ ┴	7,70.			-		العهد الوطني المعافة ٥٠٪	
اسمئت ام الأدوين	ļ	11.	7.14.		i		,	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	· vegagos em

·,·Y· 1,10. 1,14. 1,16. 1,10. YY,Y4F

, 	لسعودية						
لبنوك	ينك الرياض	197.17*	Yey	ווץ	אוץ	ror	t.
	بنك الجزيرة	77.717	714	YYY	719	714	-
	بنك الإستثمار	77.077	YYA	714	1774	177	7
	للبنك الهولندي	γ	Y10	٧١٠	Ylo	٧١٠	
<u> </u>	البتك الفرنسي	7A7, •Y	740	۲۸۰	177	740	1
	البنك البريطاني	17,475	4¥0	A··	YAI	Y 4Y	11-
	البنك العربي	T1,44Y	710	774	741	178	٤-
	ألبتك الامريكي	71,417	٧٦٠	٧٧٢	٧٦٥	w·	0-
	شركة الراجحي	71.147	1000	1097	1077	1000	17
	السعودي التحد	70.777	2.7	114	1.7	1.7	۲-
لصناعة	سابك الاسمية	7.172	111	#·Y	144	141	£
	المصافى العربية	1+.414-	777	1774	110	777	۲ .
	الخزف			•		174	<u>-</u>
	صافولا	7, 747	•^^		•43	PAY AA0	1
	التصنيع الوطنية	17,77-	11	31	11	11	•
	الدوظية	TY, YAT	. 157	7.1	199	117	۲
	الغاز	7.749	10.	101	١٥.	189	1
	الجبس	-		. !	-	٤٣٠	
	الغذائية	15,0·A	1+4	110	1.4	11.	۲–
·	ווצויוני	ፕ,•ለነ_	121	120	111	11.	ŧ.
	المستاعات المتطورة	Y.014	۸١	A١	۸۱ ٔ	A١	•
	صنق	۱۲,۵۰۸	4Y	44	47	99	7
	الاحساء للتنمية	7.410	110	117	11.	. 17•	0-
	زجاج امیانتیت	1,100	100	177	177	101	10
	اللجين	11.74	179	14.	179	15.	<u>,-</u>
الإسمنت	الاسمنت العربية	A,30.	151	124	127	154	۲- ۲-
	لسعنت اليمامة	A.YT•	777	770	TYE	177	1
	الاسمئت السعودية	71.111	۲۱۰	717	YII	717	1-
	اسعنت القصيم	1,114	የ አ•	TAY	TA1	TAP	£-
	اسمنت الجنوبية	7,777	400	۲٦٠	700	۲٦٠	a _
	اسعنت ينبع	17.77	727	400	70.	. 107	٣-
 :	اسمنت الشرقية	174	YOA	۲٦٠	FOA	77.	۲-
الخيمات	امست تبوك الفنادق	YA, Y&1	17.	170	177	170	<u> </u>
	العقارية	1.14.	101	101	101	101	<u>* </u>
	النقل البحري	۵۷.۲۷۰	77	- 101	77	- 121 1A	1-
	النقل الحماعي	74 . 40	117	111	117	114	· 1-
	المتيارات	77.164	٤٣	ŧi	٤٣	££	1-
	للواشي للكيرش	77.9	44	44	47	17	•
	تهامة للاعلان	18.84	٧٠	Y١	٧١	Υ١	•
	عسير	A.170	A£	Λa	A1	۸۰	1-
	طيبة للاستثمار	V1.Y1Y	19	٤٩ .	٤٩.	••	1-
	مكة للانشاء	4. YV£	777	YTY	777	777	٣
	مبرد العزيزية بنده	1£ .YAY	YŁ	77	Ye	Y0	:
	البلحة	11,419	124	127	114	187	1 7
	الصادرات	-		•	-	174	` -
	التعمير	£A.AY+	94	10.	11	11	.
	تمار				-	٧٦	-
الكهرباء	كهرياء الوسطى	77.77	11.	117	111	11.	1
	كهرباء الغربية	T+. TT9	11.	111	11.	11.	•
	كهرباء الشرقية	1.277	11.	117	111	11.	1
	كهرباء الجنوبية	ATT	1.0	1.4	1.0	1.0	•
الزراعة	نانك	7,717	115	111	118	117	1
	القصيم الزراعية	٧٠	77*	-77	77	77"	•
	حاثل الرراعية تنوك الن اعدة	345.01	7.0	- 177	70	77	1-
	تبوك الرراعية	7.707	1	. 1.1	- 1+1	1	1
	الشرقية الزراعية	T.070	70	70	70	79	•
	الجوف الزراعية	Y, 970	77	Yt	71	Y#	· Y-
	بيشة الزراعية	Y.+4Y	77.	74	F9.	79	.
-	جازان الزراعية	7.404	٧٢	777	٧٢ -	٧٢	1-
	الكويت						

الشعبية للصناعات الورقية ١٦٠٠٠٠ ٢٤٠

الكويت والشرق الاوسط

الصناعات الوطنية صناعة الانابيب للعدنية

اسمئت ام القبوين

اسمنت القجيرة

الكويت لتجميع للعادن

٠,٠١-	*,17	1,10	, 11	•,7•		المنفوكيماويات		[<u>L</u> '-	1 17		۲۲	1 11	-1.AoA	4
	1,17	1,71	7,71	1,41	1 70.	للركز العربي / بوائي			****					
*,**	1,45	1,75	1,17	1,78	£7".Y••	الزيوت النباتية	<u> </u>							
•;••	•.٨	٠,٨٨	٠,٨٨	· ,AV	7.***	الثوارد المعاعبة				Great A		(((((((((((((((((((
•,••	٠,٨٨	٠,٨٨	٠,٨٨	۰,۸۷	0	الكابلات الحديثة					X 3	,		
•,••	1,88	1,11	1,88	١,٤٤	A++	تلزي لصناعة الألبسة								Ţ
٠,٠١-	1,77	1,41	1,71	1,71	7.10.	المنجائر الدولية		▎┝┷	77.	77.	17.	74.	112	1
- 1	1,17	-	- 1	•	•	إتحاد الزيوت	ł	▎┝╌	-35	01.	01.	07.	1,7.0,	-
•••								: ├	71.	71.	71.	7.0	72	-
7.						البحرين		▎├┈	YA	YAO	YA0	740	1	┥
		3 7 1 2				<u> </u>		با ا	۲۸۰	74.	۳۸۰	77.	17	4
		23.	. 44.			51 - 0 - 1 - 1 H - 45	4.5.0	<u> </u>	09.	7	31.	٥٨٠	۲,۱۰۵,۰۰۰	4
•,•١٢-		,011	+,£4A			بنك البحرين الوطني	البنوك		1710	77.	77.	710	ΑΥ• ,•••	4
*,***-		,111	4,Y0A			بنك البحرين والكويت		<u> ``</u>		11.	41.	11.	100,000	1
•,••₹-		,£1.	٠,٤٣٨			البنك الأهلي التجاري		<u> </u>	70.	70.	70.	۳۵۰	Y3	4
*,***	+	٠١٢,	٠,٢١٠			بنك البحرين الإسلامي		 	y	Y	٧٠٠	Y	۸٠,٠٠٠	1
٠,٠٠٠		,14.	1,174			البنك البحريني السعودي		<u> </u>	70.	700	700	700	70.000	1
*,**		7,7-	17,7.		(3	المؤسسة العربية المسرفية (ا	استثمار	<u> </u>	714	717	717	717	\$**,***	4
		, ۲۰۰	•,٢••			بنك الخليج للتحد		 	77.	77.	77.	70.	44	1
*,***		,148	•,111			بنك البحرين الدولي		1 1.	. 10.	72.	70.	75.	\$\$0,	1
• , • •		۲,۲٦	7,71			بنك انفستكورب (\$)		<u> </u>	17.	174	14.	174	1,28	4
-,•-Y-		,144	۱۱۷,			بنك البحرين والشرق الأوسم		 	۰۷۰	<u> </u>	<u>}</u>	<u> </u>	<u> </u>	1
-,٠٠٨-		,TTA	• 377.			شركة البحرين للتسهيلات ال		<u> </u>	۸۲۰	۸۲۰	۸۲۰	٨١٠	470,	1
٠,٠٠٠		,71.	٠,٦١٠		صنيع	الشركة الخليجية للتحدة للذ		.	17.	٤٢٠	£Y•	1.0	7.1	1
•,••		١,٣٠	۱,۲۰			بنك طيب (\$)		<u> </u>	72.	72.	72.	770	1.64	1
•,••		۲,**	٧,٠٠			مصرف فيصل الإسلامي (\$)		-0	ŧ٧٥	٤٧٠	٤٧٠	£Y•	10.000	
*,***	•	,717,	•,747		·····	شركة البحرين التامين	التامين		440	111.	177.	770	Y . VO	
٠,٠٠٢		,711	• ,٢٤٦		لقامين	الشركة البحرينية الكويتية ا		1.	77.	70.	70.	70.	40,000	_[
•,••		,۲۵۰	•,۲0•			شركة التامين الأهلية	<u> </u>	<u> </u>	700	٦٢٠	77.	77.	0,	1
.,		۲۸∙,	• , • 🗡			الشركة العربية الدولية للتاء		<u> </u>	٥٧٠	<u> </u>	<u> </u>		-	_
• ,• • •	•	,•4٨	-,•W			شركة اتجاد الخليج للتامين		<u> </u>	۸		-			
•,•••		,717,	۲۱۲, ۰	<u> </u>	··· ·· - · · · · · · · · · · · · · · ·	الشركة الوطنية للتامين		0-	٤٨.	٤٨٠	٤٨٠	£A+	17	
1,111		,07.	• , • • •		ن والهندسة	شركة البحرين لتصليح السا	الخصات	0-	74.	7.40	79.	440	74	
•,•١•-	-	,700	٠,٦٤٠			شركة البحرين للسينما		L·	٤١٠	٤١٠	11.	1.0	77+,+++	١
٠,٠٣٠-	-	,AY¢	٠,٨٠٥			الشركة الوطنية للإستيراد و		100	٧٢٠	٧٢٠	٧٦٠	٧١٠	1710	Ī
•,•••		,117	•, 177			الشركة العامة للتجارة وصد		Į-	1YA	175	171	1YY	£,£7+,+++	Ţ
•,•1•		,٧٢٠	٠,٧٤٠		جارة الدولية -	شركة البحرين للملاحة والت		<u> </u>	77.	174-	77.	770	01-,	1
•,•		,01.	٠,۵٢٠			شركة البحرين للإتصالات (ب			<u> </u>	170	27.	110	14	1
*,***	~	.177	•,177			شركة البحرين لواقف السيا		l L.	7.00	<u> </u>	-	-		1
1,,,,,	•	,177	٠,١٧٢		ق	شركة البحرين لطاحن الدقي	المساعة	71-	AY	۸۰۰	۸۱۰	۸۰۰	1.11-,	T
•,•••		,.Y.	٠,٠٧٠		خاميلة	شركة البحرين للمساعات ال			£7·	-				T
•,•••		,177	٠,١٧٢			شركة ناون للدواجن		[-	۰۱۰	۰۱۰	01.	६९०	1,14	1
•,•••		,772	• , ٢٢٤			شركة فنادق البحرين	الفناسق		- 590	190	140	240	77	1
• , • • •		,1	•,1••			شركة اللنابق الوطنية		7	1.04	1.07.	1.04.	1.77.	07.0	I
٠,٠٠١		,170	٠,١٦٦			شركة البحرين للسياحة		1.	700	770	700	400	1.Y	
•,•••		11	•,•11		ماذلي	الشركة البحرينية للترفيه ال		10	77.	440	74.	۳۸۰	Y Y	I
			there is a market	27		*.1.1 M1		Υ.	1.•٨٠	1,1	1,17-	1,•4•	727.0	
	745 V.					الامارات		1.	¥2.	Y=	Yo.	Y1.	14	I
	100000							. 7.	77.	70.	70.	37.	£Y+ . • • •	[
		V# ·	Y#+			بنك أبو ظبي الوطني	البنوك	1 10	1					I
							ببود	 	14	1,15.	1.14.	1.1	Y. 204.0	
-		17.	٤٦٠			بنك أبو طبي التجاري	ببود	11-		ay.	1.14-	1,1	1.104.0.	T
•		۸٦٠	£7.			بنك أبو طبي القجاري بنك دبي الوطني	٠,٠			$\overline{}$,			1
:	,	A7+ Y9	(1) *FA Y4			بنك أبو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك عبي التجاري		10-	٥٢٠	#7.	۵۲۰	97.	1	
:		A7. Y4 £V.	+ FA + FA + FY + FY			بنك أبو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك عبي التجاري بنك الاتحاد الوطني		1	711	47. 715	47.	414	2	
:		A1. V4 £V. T,T0	774 44 44 44 77,70			بنك ابو ظبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني		1:-	71£	#Y. Y15	47. 712	•7• 112	01	
. , , , ,	1	AT- V9 EV- F,Y0	17: Ale Y1 EV: 17,Y0			بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني		-	71£ 7A•	*Y. Y11 - £ro	41. 711	.74 217 	1 97	7
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	11	AT- Y4 £Y- T, 70 YT Y10	17: A1* V4 EV: 17,Y0 TT			بنك ابو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك راس الخيمة الوطني بنك راس الخيمة الوطني		1 ·-	77. 14. 14.	47. 711 - 270 770	71£ - t£. TTo	**** **** **** **** **** **** ****	1 07 YY	
.,2-	1	AT- Y1 £V- T, T0 TT Y10 Y10 Y11	17. A1* Y4 EV. 17,Y0 TT T10 Y1.			بنك أبو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوطني بنك للهجيرة الوطني بنك الهجيرة الوطني	-	1 ·-	715 714 7A- 14- 710 1.1A-	47. 71£ - 270 270 71.5A-	47. 712 - 12. 77.0	\$7. Y11 	Y	
	1	AT- V4 £V- F,T0 TT Y10 Y1-	£T: AT* Y** £V* 17,Y** Tr Tto Y** 1** 1** 1**			بنك أبو طبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي التجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المشرق	-		97. 711 7A. 11. 712 713 713	#Y. Y11 EY0 Y10 1.1A- Y-0	97. 712 - 12. 710 1,2A. 71.	7A0	Y.Y YY YY YY YY	
.,01	1	AT- V4 EV- T,T0 TT Y10 Y3- (-Y- T-*	£T: AT* Y*! £V* 1T, Y** T'C Y*! 1*** *** *** *** *** *** **			بنك أبو طبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي التجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوطني بنك المجررة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المشرق	-	11	715 716 716 15- 710 1.50- 71- 70-	#Y. Y11 - EY0 Y13 1.1A. Y.0	07. 715 - 15. 710 1,5A- 71. 700	*** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** **	YY YV-, YV-,	
	1	AT- Y4 £V- F,T0 TY Y10 Y1- Y1- Y1- Y1- Y1-	17: Al* Y4 £V. 17, y0 17 Y10 Y1. 1-7. Y-2 Y2.			بنك ابو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك المشرق بنك العربي المتحد	-	11	716 716 74. 16. 710 1.14. 71. 70.	*** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** **	7):	71£	Y.Y YY.Y YY. 2 YY. 2 YY. 2 YY. 2 YY. 2 YY. 2	
1,81	Y	AT- Y4 £V- F,T0 TT TT Y10 Y10 Y10 Y10 Y10 Y10	17: AT# Y4 £V. 17, y0 17 TT T10 Y1. 1-7. T-0 Y2. 1-7.4 Y4			بنك أبو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المربي المتحد البنك المربي المتحد بنك المربي المتحد		1:	714 714 14- 14- 710 1.14- 71- 70- 71- 1.17-	#Y. Y11 EYO Y13 1.1.4. Y.0 Y00 1.1.1. YA.	0Y- Y)E - 1E- Y10 1.5A- T\- Too 14- 1.7E- YA-	-70 -712 -007 -713 -714 -715 -715 -715	\$ 7 Y YV YY Y.£0 IY 18 0A	
		AT- V4 £V. F,T0 TT TT F,T0 TT TT TT TT TT TT TT TA TA	17: AT* Y4 £V. 17, y0 17 Y10 Y1. 1-7. Y-9 Y2. 1AY			بنك أبو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المديي المتحد بنك الاستعمار بنك الاسلامي		11	71- 714 714- 11- 710- 71- 70- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	#Y. Y18 - EY0 Y13 1.2A. Y.0 Y00 - 14. 1.12. YA.	67. 712 16. 710 1.5A. 71. 700 1.1.2. 74. 1.12. 7A. 7V.	710 712 	\$ 7 Y.Y Y.Y Y.Y Y.Y Y.Y 2 QA	
1,81	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	AT: Y4 2Y: T,T0 TT TT TT: 1:7: 1:7: T:0 IAY, TY T:1	17: Ale Y4 £V. 17, y0 17 Y10 Y1. 1-7. Y-9 Y2+ 1AY T-4			بنك أبو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الس الخدمة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المربي المتحد بنك الاستعمار بنك الامارات الدولي بنك الامارات الدولي	الميناءة	1	71- 71- 71- 14- 15- 71- 70- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	#Y. Y18 EY0 Y10 1.8A. Y.0 Y00 - 14. 1.78. YA. YY.	67. 712	710 712 700 700 710 710 710 710 710 711	£ 07 Y.Y YY.0 YX.0 YX.0 XX.0 YX.0 QA YX	
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	AT- V4 £V. F,T0 TT TT F,T0 TT TT TT TT TT TT TT TA TA	17: Ale Y4 £V. 17, y0 17 Y10 Y1. 1-7. 7-0 Y20 1AY TY			بنك أبو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الس الخدمة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المربي المتحد بنك الاستعمار بنك الاستعمار بنك الامارات الدولي بنك الامارات الدولي بنك الامارات الدولي		1:	71- 71- 71- 71- 11- 71- 70- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	#Y. Y15 - 570 Y13 1.5A. Y.0 Y00 - 14. 1.75. YA. YY. Y1.	oT. THE	77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	£ 7 Y 117.0 Y.£0 11 11 71 71	
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	AT: Y4 2Y: T,T0 TT TT TT: 1:7: 1:7: T:0 IAY, TY T:1	17: Ale Y4 £V. 17, y0 17 Y10 Y1. 1.7. Y. Y2. 1.7. Y2. 1.7. Y2. 1.7. Y2. 1.7. Al.			بنك أبو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الس الخدمة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المربي المتحد بنك الاستعمار بنك الامارات الدولي بنك الامارات الدولي	الميناءة	1	71- 71- 71- 71- 71- 71- 70- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71	#Y. Y15 - \$Y0 Y10 1.5A. Y.0 Y00 - 1.75. YA. YY. Y1.	07. 712 - 16- 710 1.2A- 71- 700 1.12: 7A- 1.12: 7A- 7Y- 710 710 -	77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	£ 7 Y YY YY YE A YI YY YY	
	1	AT: Y4 2Y: T,T0 TT TT TT: 1:Y: T: TX TY TY TY TY TY TY TY TY TY	17: AT# Y4 £V. 17, y0 17 Y10 Y1. 1-7. Y-0 Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. Y2. Y2. Y2. Y2. Y3. Y4. Y4. Y4.			بنك أبو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك تبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشرقة الوطني بنك الفحيرة الوطني بنك الفحيرة الوطني بنك المشرق التحد بنك الاستثمار بنك الاسالامي بنك الامارات الدولي بنك الامارات الدولي المركة المعن الإهلية المنامي شركة المفارة المذالية شركة المفارة المنامين شركة المفارة المنامين شركة المفارات المنامين شركة الامارات المنامين شركة المنارات المنامين شركة الامارات المنامين	الميناءة	1:	71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 70- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71	#Y. Y15 - 170 Y10 1.1A. Y.0 Y00 - 1.15. YA. YY. Y1. Y10	ot.	- 1 at	£ 7 Y 117.0 Y.£0 11 11 71 71	┣
	1	AT: Y4 2Y* F,T0 TT TT Y5. Y. F.0 LAY TY TY TY TY TY TY TY TY TY	17: Ale Y4 £V. 17, y0 17 Y10 Y1. 1.7. Y. Y2. 1.7. Y2. 1.7. Y2. 1.7. Y2. 1.7. Al.			بنك أبو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك البتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك أس الخديمة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك ألم المربي المتحد بنك الاستثمار بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسادات الدولي بنك الإسادة المذالية بنك الإسادة المذالية	الميناءة	1	71- 71- 71- 71- 71- 71- 70- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71	#Y. Y15 - \$Y0 Y10 1.5A. Y.0 Y00 - 1.75. YA. YY. Y1.	07. 712 - 16- 710 1.2A- 71- 700 1.12: 7A- 1.12: 7A- 7Y- 710 710 -	77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	£ 7 Y YY YY YE A YI YY YY	────────────────────────────────────
	1	AT: Y4 2Y* F,T0 TT TT Y5 1.4Y* T+0 1AY TY TY TY TY TY TY TY TY TY	17: AT# Y4 £V. 17, y0 17 Y10 Y1. 1-7. Y-0 Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. 1-7. Y2. Y2. Y2. Y2. Y2. Y3. Y4. Y4. Y4.			بنك أبو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك تبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشرقة الوطني بنك الفحيرة الوطني بنك الفحيرة الوطني بنك المشرق التحد بنك الاستثمار بنك الاسالامي بنك الامارات الدولي بنك الامارات الدولي المركة المعن الإهلية المنامي شركة المفارة المذالية شركة المفارة المنامين شركة المفارة المنامين شركة المفارات المنامين شركة الامارات المنامين شركة المنارات المنامين شركة الامارات المنامين	المبناعة	1	71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 70- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71	#Y. Y15 - 170 Y10 1.1A. Y.0 Y00 - 1.15. YA. YY. Y1. Y10	ot.	- 1 at	£ 07 Y 137.0 Y.£0 15.37 0A Y Y Y	▐ ▜▃▃▘ ▐ ▀▃▃▜▗▃▃▜▃▃▜▃▃▜▃▃▜▃▃▜▃▃▜▃▃▜▃▃▜▃▃▜▃▃▜▃▃▜▃▃▜
	1	AT: Y4 2Y* F,T0 TT TT TT TT TT TT TT TT TT	TT. AT* Y4 £V. IF, y0 IF Y10 Y1. 1-7. Y-0 Y2. IAY TY T-0 AT. AT. Y-1 Y-1 AT.			بنك أبو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك ابتحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشورة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة المديرة التحاد بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسارات الدولي الوطني المواد المذالية بنك الإسارات الدولي المركة العن الإسلامي الوطنية المن المداد المذالية بنك الإسارات الدولي بنك الإسارات الدولي شركة العن الإسارات المذالية شركة العن الإسارات المنامين شركة العنارات المنامين شركة العنارات المنامين الوطنية اللغامية المنارات المنامين الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية الوطنية اللغامية المنارات	المبناعة	1	71- 71- 71- 71- 71- 71- 70- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71	#Y. Y15 - £Y0 Y13 1.£A. Y.0 Y00 - 1.7£. YA. YY. Y1. Y50 - 10£ 11A	07. 718 - 16. 710 1.2A. 711. 720 14. 1.12. 7A. 7Y. 710 710 11A.	- 11A	£ OT YY TV TY TY 1E.TF OA YI YI YI YI Y Y	▐ ▜▃▃▃ <mark>▐▄▃▃▋▃▃▊▃▃▋▃▃▋▃▃▃▋▃▃▃▋▃▃▃▋▃▃▃▋▃▃▃▋▃▃▜▃▃▃▋▃▃▜▃▃▃▋▃▃▜▃▃▜</mark>
	1	AT: Y4 2Y* F,70 TT TT TT TT TT TT TT TT TT	17. Ale Y4 EV. 17, y0 TT Y10 Y1. 1-7. Y-0 Y2. 1AY TY T-0 15: Al. Y-1 Y2. Al. Y-1 Y2.			بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشرقة الوطني بنك المحيرة الوطني بنك المسرق العربي المحدد البنك المربي المحدد بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسارات الدولي الوطنية المخارة العن الإسلامي الوطنية المخارة المذالية بنك الإسارات الدولي المركة العن الإسارات المذالية شركة العن الإسارات المذالية شركة العن الإسارات المنامين شركة العنم الوطنية للمنامي الوطنية المنامين الوطنية المنامين الوطنية المنامين الوطنية المنامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية المنارات التامين الوطنية الوطنية المنارات التامين الوطنية الوطنية الوطنية الوطنية المنارات الوطنية الوطنية الوطنية الوطنية الوطنية المنارات الوطنية ا	المبناعة	1:	71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	#Y. Y15 - EYO Y13 1.5A- Y-O Y00 - 15. 1.75- YA- YY- Y10 11A 11A	07. 712	- 11A	£ 07 Y YV 137.0 Y.£0 15.37 0A YV	▐ ▜▃▃▃▜▃▃▃▜▃▃▃▜▃▃▃▜▃▃▃▜▃▃▃▜▃▃▃▜▃▃▃▜▃▃▜▃▃▜

الاجد ٢٦ تسرير الاول (التوس ١٩٩٧ المواسق ٢٥ جمادي الأخرة ١٨ ١٤هـ العدد ٢٠٥٨

777+,00

1,41

7,90

1,17

۲,**

8,18

7,17

٠,٧٦

٣,٨٠

٣,•٢

٣,٨٢

۱,۸۷

•,41

٠, ١٢

٠,٧٠

T, 70

1,77

1,10

1,14

٨٨,٠

1,05

0,74 77.0..

Y, £4 7. Yo

1,000

+,W 1,+0+

1,44

1, VF T. Yo. 70.

1,171

7.70.

1.***

....

10, ***

٧..

41

17.40-

1 . 117

٦..

0,701

1, ***

Y.0..

Y.A.

11.117

0.70.

٣٠٠

1,745

1.70.

Ye.

TT.,0. TT.,0.

1,44

1,11

1,14

7,8.

0,:7

۲,۱*

.,٧٦

Υ,λ•

4,00

4,40

+,41

1,1

•,41

1,72

۰,۷٥

٦,٠٠ _

٣,٣٠

٦,١

£,YA

1,1.

1,50

٥,٨٥

4,44

. . .

٠,٨٨

٠,٧٧

٨٥,٠

٤٥, ٠

٠,٩٢ ٠,٩٢

۱,۸٤

7.4

1,17

۲.0.

0, 13

4,10

٠.٧١

۲,۸۰

T,00

٧,٨٢

٠,4١

1,47

٠, ١٢

1,17

· , Yo

T, 70

£,TV

1,10

1,74

۵,۷۸

Y,£4

1,54

٠,٨٨

٠,٧٧

۸۰,۰

.,45

1,48

Y, 4#

1,17

Y,14

T,17

T,4Y

1,4.

34,7

+,97

T,#Y +,41

Y,Ye

T,4# ١,٨٨

Y,1. ۱,۸۸

۲,٦٦

۸,۰۰

1,1-٧,٦٠

1,17

.,47

٠,٠٤

٠,0٤

•,£3

١,٣٨ T, YA

•,57

1,70

٤٧٠, ٠

1,77

1,+1 ·, · ٣- ٢, ٢٨

۳,٦٠

٦,٠٢

11,+7

1.90 1,.1

1,47

7,70

1,14

£,Vo Y,A.

1,11

Y.Yo

7,17

1.4

Y,£9

, ξ (

٠,٨٨

٠,٧٧

· , 0A

· , o £

٠,٦٥

1,17

۲,۲۰

٠,٦٧

٠,٠١--

•,•1-

-11.

-۱۰,۰

٠,٠١-

-۱۰,۰۱

الأردن

البنك العربي

للبنك الإهلى

ينك القاهرة عمان بنك الأربن

بتك الشرق الأوسط

بنك الإنماء للمساعى

البنك الأربني الكويني

ينك الإستثمار العربي

البنك الإسلامي الارسي ينك الإتجاد

الإردني للاستثمار

بنك للؤمسة العربية

بنك فيلاطفيا للتأمين الأردنية

القنس للتامين

الكهرباء الأردنية

الحمة للعننية الدولية للفنادق

الخطوط البحرية للحفظة الوطنية

عقاركو

تاجيركو

البستور الكوموبور

للركز الأربئي

الدولية للتطيم

الزرقاء للتعليم النائل البري

تطوير الاراضي التبغ والسجائر

البوتاس العربية مصفاة الأردن / جوبترول

الصناعات الصوفية

الأجواخ الاربنية

العربية للأدوية الخزف الارىنية

الإلبان الأرسية

الانلبيب الاربنية

الورق والكرتون

شركة رافيا المطاعية

تعييكو

دار البواء

الالومنيوم /أرال

الواشي والدواجن

الصناعات الوطنية

البتروكيماويات

المنوف الصخري

العاشة الكيماوية

الوطنية للكوابل

تصنيع الورق

الصلف

Nickey.

الإسمنت القوسفات

الدباغة

الإنتاج

كهرباء إربد الفنادق والسياحة

الأرىنية القرنسية الأراضي القصبة

بثك الأربن والخليج

بنك الإسكان

البنوك

التامين

6660,23 4963,21 7637,92 ,11443,44 25501,5 22629,84 4091,9 6740,54 4765,37 5340,21

4740.94 15024.66 4593.37 6150.42 28486.17 15028.97 9703.58 7921.05 3778.93 5088.45 5394.02 7554.91 30226.8 3871.33 13290.7 5836.01 4170.27 3006.6 11955.74 4156.75 3759.47 15169.38 6097.82 8113.33 5290.73

5.6 2.98 22 4.92 8.2 7 3.06 8.45 2.91 2.14

4 2.23 21.05 13.47 1.69 5.67 4.67 5.5 3.29 18.22 4.4 7.3 6.55 5.4 8.33 2.87

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية										
1447/1440		144V/1440 1·/Y1 1·		1./17	1-/11					
اننى مستوي	اعلى مستوي				, , , ,	المؤشو	البورصة			
17101,00	٠٨,٢٢٣٢٢.	1771-,-4	177,771	17101,00	1777,72	نيکاي داو	اليابان			
TV42,2.	-4704,41	٨٠٦٠,٤٤	A.TE, 70	YALY,YY	W10,£1	داو جونز				
T120.T0	071V,1.	.0770,4.	01EA,A.	2441.0.	.194. 7.	ف. ټ (۱۰۰ سهم)	نيويورك بريطانيا			
* YYY1,£+	££YA, 4Y	£174,00	£171,£4	74W.YT	£+0+,AY	داکس (۳۰ سهما)	المانيا			
1477,15	T-98,-1	74,44,44	Y40A, . 1	YA, FOAY	YA14, .T	كاك (٤٠)	بمب <u>ت</u> فرنسا			
71.5,5.	777.17	TYTA, - 1.	YV-A,77	1717,97	TITA, AV					
1 4 - , 44	17777,70	172.7.1.	11777,00	1-177,7-	11188,78	س بی ای مانغ سنغ	سويسر! هونغ كونغ			
1VA7,44	7597,71	1771,77	1771,74	1721,47	1717,41		سنغافورة			
1477,70	7774,70	Y70+, Y+	YWY.4.	Y118.4.	Y071.T.	س تي اي الفريد العلو	استدالدا			

١٨٢٢,٣٠ -	7774,70	۲	WY,4.	
مم ال شركة	لاق اس معة	•	ادنی سعر (سنة)	• القيمة السوقية (مليون)
UNI	TED K	INGD	ON	

UNITED KINGDOM								
ABBEY NATIONAL	952	: 990.5	635	13440.13				
AIRTOURS	. 1215 -	1240	633.5	1730.16				
ALLIANCE & LEICESTER	698	724.5	533	4062.36				
ALLIED DOMECQ	510	522.5	412.5	5298.89				
AMVESCAP	- 415	430.5	222.94	2586.46				
anglian Water 👝 🕝	803	837.5	540	2164.19				
ARGOS	635	784.5	547.5	1819.27				
ARJO WIGGINS APL. • •	192	207.5	151.5	1582.27				
ASDA GROUP	155.5	166.5	106.25	4691.43				
ASSD.BRIT.POODS	500	576.5	. 417	4497.2				
ASSD.BRIT.PORTS	286.5	318.5	247.5	1101.59				
AVIS EUROPE	155.5	164 -	124	905.49				
BAA	552	607	474	5768.4				
BANK OF SCOTLAND	526	542	276	6317.25				
BARCLAYS	. 1535	1747	939.5	23316.64				
BASS	816.5	875	722.5	7234.19				
BAT INDS.	548	609	415	17020.88				
BBA GROUP	. 407.5	444	315	1695.61				
BERKELEY GROUP	668 .	734.24	573.31	824.31				
BG	257	276.5	131.35	11403.09				
BICC	170.5	294.5	. 1445	715.59				
BILLITON	186	249.5	186	3976.68				
BILLITON A/L 29408/9	248	248	220	5270				
BLUE CIRCLE INDS.	368	448.5	354.5	2782.08				
BOC GROUP	. 1055	1175.5	836 ·	5137.85				
BODYCOTE INTL.	1062.5	1097.5	665.41	855:31				
BOOTS	860	932	591	7843.2				
BOWTHORPE	408.5	472.5	293	796.17				
BPB ·	335	391.5	297.5	1723.91				
BRIT AEROSPACE	1648	1792	1102.5	7168.8				
BRIT BORNEO FTL	506	522.5	198.41	1195.22				
BRIT.PETROLEUM	885	956.5	634	50719.34				
BRIT.SKY BCAST.	430 -	662.5	426	7396.23				
BRITANNIC ASR.	975	1016.5	720	1888.57				
BRITISH AIRWAYS	631.5	760	549.5	6542.34				
BRITISH ENERGY	383	436	217	2681				
BRITISH LAND	673	708	458.5	3198.51				
DITICU CTCCI		100 76	+30.3	21,00,01				

عدائله الأشكل ة

ASSO.BRIT.PORTS AVIS EUROPE BAA	286.5 155.5 . 552	318.5 164 607	247.5 124 474	1101.59 905.49
BANK OF SCOTLAND BARCLAYS	526 1535	542 1747	276° 939.5	\$768.4 6317.25 23316.64
BASS BAT INDS. BBA GROUP	816.5 548 407.5	875 609	. 722.5 415	7234.19 17020.81
BERKELEY GROUP BG	668 257	. 444 . 734.24 276.5	315 573.31 131.35	
BICC BILLITON BILLITON A/L 29/08/9	170.5 186	294.5 249.5	144.5	715.59 3976.68
BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP	248 368 1055	248 448.5 1175.5	220 354.5 836 ·	5270 2782.08 5137.85
BODYCOTE INTL.	1062.5	1097.5	5 665.41	
BOOTS	860	932	591	
BOWTHORPE BPB BRITAEROSPACE	-408.5 - 335 1648	472.5 391.5 1792	293 297.5	796.17 1723.91
BRIT BORNEO PTL. BRIT PETROLEUM	506 885	522.5 956.5	1102.5 198.41 634	
BRIT.SKY BCAST.	430 -	662_5	426	7396.23
BRITANNIC ASR.	975	1016_5	720	1888.57
BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY BRITISH LAND	631.5 383 673	760 436 708	549.5 217	6542.34 2681
BRITISH STEEL, BRITISH TELECOM.	167.5 469	190.25 501.5	458.5 137.75 349.5	3198.51 3256.79 30015.99
BTR	219	284	182.5	8836.64
BUNZL	260	273	188.5	1171.04
BURMAH CASTROL	1035	1134	966.5	2194,2
BURTON GROUP	131	161.75	114	1918,36
CABLE & WIRELESS	472	616	437.5	10615,27
CABLE & WIRELESS COM	224	333	219	3335.93
CADBURY SCHWEPPES	620	630	468.5	6249.59
CAIRN ENERGY CAPSHOP CENTS. CARADON	466 440 198	634.5 450	350.5 319	790.58 1795.2
CARLTON COMMS.	513 83.5	. 269.18 -575 95.25	189,5°- 473 56,25	1043.46 3103.65 3704.06
CHARTER	843.5	862.5	717.5-	810.18
CHELSFIELD	360.5	396	258	858.35
CHUBB SECURITY CMG COATS VIYELLA	455.5	455.5	309.5	1286.71
	1425	1525	753	912.8
	121	158.5	104.5	850.87
COMMERCIAL UNION	850 -	902	631.5	583!
COMPASS GROUP	686	742.5	582.5	2251.45
COOKSON GROUP	256	264_5	183	. 1760.77
COURTAULDS	305	456	288.5	1240.43
DAILY MAIL'A DANKA BUS.SYS.	364.5 1762.5 707	444 1865 787.5	329.5 1270 425	816.84 1673.32 1605.6
DELARUE.	436	662,5	324.5	979.26
DIXONS GP.	703	708	- 465	3001.8J
EAST MIDLANDS ELTY.	670	670	537,5	1329.15
SLECTROCOMP.	- 476.5	501.5	387.5	2033.23
EMAP	898	902	709	1875.02
EMI GROUP	565	697.02	- 526.5	4500.59
ENERGY GROUP	631.5	658.5	466.5	3289.22
ENG.CHINA CLAYS	272.5	290.5	167.5	837.94
ENTERPRISE OIL	675	729.5	532	3354.75
FKI FLEXTECH GALLAHER GROUP	197.5 577.5 310.5	215 802.5 329	147 512.5 248.5	1119.82 907.25
GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC.	1083- 390	1157.5. 416		2142.45 5241.71 10892.7
GKN	1385	1474	911.	4889.05
GLAXO WELLCOME	1255	1406	894	44778.39
GRANADA GROUP	849	978.5	738	7556.09
GRAND MET.	579	633.5	428.5	12240.05
GREENALLS GP.	344	605	344	1017.55
GT.PORTLAND EST.	247.5	276.5	186.19	933.21
GT.UNVLSTORES	711	748	580	7151.01
GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HALIFAX	319 587	345.5 639	250 426	2918.85 11123.64
HAMMERSON HANSON	685 502.5 322	778 527.5 333.5	684 376 247.2	17193.5 1429.61 2093
HARRISONS &CROS.	133	140.5	102	953.61
HAYS	727	763.5	509.5	3038.86
HILLSDOWN HDG.	169.5	201	157	1204.13
HSBC HOLDINGS	1612	2347	1226.5	14056.63
HSBC HOLDINGS (L)	1543	2252.5	1195	27749.26
HYDER	937.5	958.5	686.5	1353.75
IMI	419	452.5	285	1466.08
IMP.CHM.INDS.	941	1108.5	688.5	6841.07
IMPERIAL TOBACCO GP.	388	438.5	353	2020.93
INCHCAPE	243.5	307	242.5	1290.55
JOHNSON MATTHEY	632.5	694	461.5	1372.52
KINGFISHER	835.5	875	608.5	5639.62
LADBROKE GROUP	290	307 <i>.5</i>	189	3422
LAND SECURITIES	1000	1058	705	5180
LAPORTE	718	774.5	594.5	1395.07
LASMO	266.5	287.5	199	2571.53
LEGAL & GENERAL	495	515	312.5	6187.5
LIBERTY INTL.	496.5	530	386	1427,44
LLOYDS TSB GP.	723	850.5	379	38955.23
LONRHO LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.)	109 209 1217.5	163.5 257 1457.5	105 182	865.02 2944.81 910.69
MARKS & SPENCER MEDEVA	630 223.5	664.5 330	1042.5 459 200	17967.59 795.44
MERCURY ASSET MAN.	512.5	\$45.5	423	2148.07
	1310	1463.5-	1095	2391.09
MIRROR GP.	207	233.5	183.5	869.4
MISYS	1630	1660	881.63	- 1814.64
MORGAN CRUCIBLE	516	538.5	405	1178.54
MORRISON(WM)SPMKTS.	201	210.5	144.5	. 1512.85
NAT WSTM.BANK	947	998	663	16241.05
NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT	286.5 492 725 .	298 590	177 391 529	4919.2 5972.88 2711.5
NPC NORTHERN FOODS	147.5	809.5 193.5 248	123.5 191	1029.99 1368.67
NORTHERN ROCK	486	504	463	2157.84
NORWICH UNION	349.5	362	290	- 6857.19
NYCOMED AMERSHAM	2420	2420	1602.5	1437.48
OCEAN GROUP	605.5	631	446.5	949.42
ORANGE	244.5	254.5	169	2919.2
PEARSON	780	841.5	664.5	4169.39
PEN AGRNTL DED.	711	747.5	576	4365.54
PILKINGTON	164	176	110.5	1700.84
POWERGEN	672	797	491	4320.96
PREMIER FARNELL	494	751	450	1341.7
PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP.	707.5	715.5	455.5	1886.9
	665	704	449	12874.39
RAILTRACK GP.	946	1041	459.5	4729.99
RANK GROUP	337.5	452	328.75	2635.59
RECKITT & COLMAN	939.5	1027	671.5	3811.08
REDLAND	347.5	440	220	1812.21
REED INTL	576	647.5	507	6566.4
RENTOKIL INITIAL	246	268	199.5	7030.68
REUTERS HOLDINGS	685	778		11597.05
REXAM	323	369.5	226.5	1629.86
RIO TINTO (REG)	856	110 9	856	9167.76
RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN,	915 223	1130 268.5 645	887.5 216 415	2369.79 3298.17 9128.03
RUGBY GROUP RYL BK.OF SCTL.	593.5 128.5 670	138 719	91.5 482.5	829.34 5795.49
SAFEWAY	375.75	426.5	331	4088.16
SAINSBURY (1)	477.5	483	308	8819.42
SCHRODERS	1837	2042.5	1371	2768.01
SCOT & NEWCASTLE	690	766.5	629	4264.2
SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH POWER SEARS	441 430	473.5 491	274 306.5 56.5	1717.69 5069.7 946.8
SECURICOR SEMA GROUP	62 284 1345	96 331.5 1440	250 852.5	946.6 1704 1542.42
SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR	900.5	943	607.01	3052.69
	423.5	484.5	319.5	42110.77
SIEBE	1200	1332.5	897.5	6072
SLOUGH ESTATES	352	376	243	1379.84
SMITH & NEPHEW SMITHWHICKOUP	186.25 401.5	197.25 483.5	163 333.5	2067,19 1138,65 32174,32
SMITHICLINE BHM.	582	625.5	373	32174.32
SMITHS INDS.	909	975.5	709	2781.54
SOUTH WEST WATER	8 69	901.5	575	1138.39
SOUTHERN ELEC. STAGECOACH HDG.	809 471 729	480.5 799.5	323.26 563.5	2252 32 1748.87
STOCHARTERED	670	1031.5	649	6646.39

Y11E,4+	7071,40		ر العام	استراليا	
-		•			
STOREHOUSE		234	302.5	185.5	986.08
SUN LIFE & PR	OVINCIA	378.5	421	237	3067.93
T&N		252.5	256	122	1345.57
TARMAC		123	133.5	85.5	1146.24
TATE & LYLE		466.5	485.5	401	2075.92
TESCO		476	488.5	320	10405.35
THAMES WAT		900	904.5	541.5	3420
THISTLE HOTE	a.s	154.5	209	121	953.73
TI GROUP		593	690,5	456.5	2830.83
TOMKINS		305	349.5	241.5	3618.06
UNIGATE .		598	598.5	409	1428,62
UNILEVER (UK		471	485	318.37	15373.43
UNITED ASSUE		494	545.5	424.5	1702.32
UNITED BISCU		209	. 253	196	1108.12
UNITED UTILI		720	. 780	553.5	3873.6
UTD.NEWS & !		770	804.5	646.5	3803.8
VENDOME LUX		403	586.5	403	2816.32
VODAFONE GE		345.5	364	230.5	10620.67
WASTE MAN.II		250	282	223	937.5
WESSEX WATE	æ	515	523.5	338.5	1087.16
WHITBREAD		751	862.5	712	3673. <u>2</u> 7
WILLIAMS		382	392	299	2981_51
WOLSELEY		515	535	424	2935.5
WOOLWICH		297	372.5	284.5	4752
WPP GROUP YORKSHIRE EL	TV	281.5	290.5	215.5	2079.61
YORKSHIRE W		927 485	927.5	728.5	1474.86
ZENECA	A I CA	1930	492.5 : 2265	293.06 1572.5	1837.18

ZENECA	. 1930	: 2265	1572_5	18290		
FRANCE						
ACCOR	1050	1162	619	37267		
AGF-ASR GL. DE FRN. AIR LIQUIDE	316.5	324.7	148	43373		
ALCATEL ALSTHOM	909 736	1017 874	770 404.9	66496 11977		
AXA-UAP	402.9	418	293	13301		
BANCAIRE (CIE.)	742	797	487.09	23249		
BIC	383.1	532	375	21183		
BNP BON MARCHE	295.9	320.1	191.3	63098		
BOUYGUES	1611 556	2010 608	98 i 473.2	15752		
BULL	68.3	72	28	11209		
CANAL+	1065	1276	965	33378		
CAP GEMINI .	462.7	476.6	241	28077		
CARREFOUR CASINO GUIPCHN.	3324 337	4412 361	2807	12784 21525		
CCF .	347.5	378.8	230.5 229.9	25051		
CETELEM	640	745	545.5	27242		
CGIP	1895	1911	1142	13126		
CHRISTIAN DIOR	626	1042	626	26378		
COFLEXIP COMPT. MODERNES	685 2430	755 3172	218 2354	10821 12626		
DANONE	890	999	699 ·	64817		
DASSAULT AVIATION	1246	1460	981 -	12616		
DASSAULT SYSTEMES	188	214.5	109.65	21230		
DEXIA FRANCE	585	620	433	21507		
EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE	672 749	817 814	604 407.4	90085 20445		
ERIDANIA BEGHIN SAY	835	-1000	790	21663		
ESSILOR INTIL	1510	- 1744	1310	14586		
EURO DISNEY SCA	7.9	11.45	7.85	6055.6		
FINAXA	342	356	250	19708		
GAN HAVAS	410	149.15 - 466.7	93.2 323.6	19333 33461		
HERMES INTL	389	583	389	- 14284		
IMETAL	662	923	662	9877.7		
LOREAL	2069	2584	-1715	13984		
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	388 - 170.1	4 <u>52.7</u> 194	301 140.3	36628 20298		
LEGRAND	1118	1290	861	23933		
LOUIS VUITTON LIMITE	2690	2970	1602	65829		
LVMH	1033	1638	1033	90484		
MICHELIN MONTAIGNE	345 2186	399.3 3500	243 720	-46969. 13861.		
MOULINEX	138.5	167	92.11	4702.2		
NAVIGATION MIXTE	760	985	725	12112		
PARIBAS 'A'	447.3	470	327	55658.		
PECHINEY 'A' PECHINEY INTL.	273.5	306	192	21421. 11431.		
PERNOD-RICARD	133.1 270	151.2 333	86.5 267.7	15224.		
PEUGEOT SA	752	809	533	37683.		
PINAULT PRINTEMPS	2584	2987	1882	57935.		
POLIET	502	515	441	13342.		
PROMODES RENAULT	1934 170.5	2699 184.9	1365 104.1	36469. 40885.		
REXEL	1590	1839	104.1	17901		
RHONE POULENC 'A'	245.9	274.2	149.5	81954		
SAINT GOBAIN	865	940	684	77119.		
SANOFI	500	65!	442	52853.		
SCHNEIDER SEB	337 69 3	384.5 1154	232.3 693	49469. 10662		
SIDEL	345	470.1	322.6	9587.2		
SOCIETE GENERALE	865	926	530 -	82629.		
SODEXHO ALLIANCE	2858	3170	2390	21489.		
SOLLAC LIMITED DATA	90	90	54	17055.		
SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E	14.7 602	17.3 704	10.55 451	45727. 75729.		
SYNTHELABO	650	704 795	473	31387.		
TECHNIP	671	800	446.9	11000.		
THOMSON-CSF	168.9	198.3	150	20190.		
TOTAL -	648	702	390.3	157308		
TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.)	543 154.7	604 170	485.6 102.2	11403 52445.		
USINOR	111.5	125	72.8	27118		
				.28171.		
VALEO	400	414.5	292			

GERMANY					
ADIDAS	250.5	252.9	122.5	11360.17	
ALLIANZ HLDG.	427	493	269.3	100248.8	
ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1420	1700 192_55	1015 118.1	8946 4875	
AMB AACH&MUNCH BET.R	1850	1979	1070	7455.5	
AXA COLONIA KONZERN	171	203	111	4485.33	
BANKGESELLSCHAFT BER	46.8	51.9	25.07	8474.44	
BASF	61.8	73.55	48.4	38309.19	
BAYER	65.45	79.12	57	47801-83	
BAYER.HYPBK.	77.6	85.3	43.72	19947.54	
BAYERISCHE VBK.	107	113.36	55.47	30396.56	
BETERSDORF	80.2	98.5	71	6736.8	
BERLINER KRAFT&LICHT	40.85	49	37.75	3077.35	
BHF BANK BHW HOLDING	53.7	60.25	35.l	4717.17 5418	
BMW HOLDING	30.1 1390	34 1539	28 884 -	25588.51	
COMMERZBANK	63.4	71.79	33.61	30470.35	
CONTINENTAL	44	50.5	24.72	4917.96	
DAIMLER-BENZ	130.4	159.3	88.9	67556.19	
DEGUSSA	87.4	104.7	59.4	8046.04	
DEPFA-BANK	106.3	115	61.6	3826.8	
DEUTSCHE BANK	119.15	130.8	68.25	63306.26	
DEUTSCHE TELEKOM	32	44.55	29.93	87798_31	
DRESDNER BANK	79_3	84.39	40.12	41456.68	
FFUR, HYB. CENTRALBODE	74.8	92	53.5	3010.92	
FORD-WERKE	850	880	760	6120	
FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	308	335	298	4620	
FRESENIUS PREF.	134.5 317	168	121.05	9415 3170	
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	362.5	409.05 400	295.36 229	7889 ns	
GEHE	95	125.5	88.4	6925.5	
HEIDELB.ZEMENT	153.4	162	99.18	6496.49	
HENKEL	93	100.6	66.6	8053.7	
HENKEL PREF	102.5	108.6	67.95	6087.27	
HEW	473.5	500	380	4346.73	
HOCHTIEF	81.5	93	57.95	5705	
HOECHST	75.38	88	56.95	44319.95	
IKB DT.INDUSTRIEBANK	36.5	40.35	26.75	3212	
ISAR AMPERWERKE	565	620	499	4748.8	
KARSTADT	593	715	479	4981.2	
LAHMEYER	92.4	105.5	53.25	8321.26	
LEIFHEIT	60.5	77	56	302.5	
LINDE	1127	1430	910	9472.43	
LUFTHANSA	32.6	37.85	19.75	12440.15	
MAN	540.5	575	357	5960.63	
MANNESMANN	814.5	917.2	582.5	29965.45	
MERCK KGAA	69.8	77.4	54.42	3141	
METALLGESELLSCHAFT	38.45	43.18	27.4	5159.37	
METRO	78	99.6	50	16971.39	
MUNCH.RUCK.REGD.	580	695.5	360	47617.96	
NECKARWERKE STUTTGAR	440	450	350	3713.6	
NESTLE DEUTSCHLAND	510	545	415	4274.31	
PREUSSAG	495.5	577	340	7559.84	
RWE	82.5	91.25	61.6	27254.7	
RWE PREF.	69.1	75, 9	50.5	14881.99	
RWE-DEA	440	445	396	4260.13	
SAP	506.5	506.5	189.7	22412.62	
SCHERING		209.5	119.8	11898.34	
	174.1			2817.5	
	125	150	107.9	C	
SGL CARBON	125 258	150 280	170.1	5400.97	
SGL CARBON SIEMENS	125 258 114.6	150 280 130	170,1 70.8	64390.63	
SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG	125 258 114.6 62.6	150 280 130 64.95	170,1 70.8 40.3	64390.63 3943.8	
SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R	125 258 114.6 62.6 1510	150 280 130 64.95 1695	170,1 70.8 40.3 875	64390.63 3943.8 5134	
SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R SUEDZLICKER	125 258 114.6 62.6 1510 869	150 280 130 64.95 1695 960	170.1 70.8 40.3 875 666	64390.63 3943.8 5134 3561.16	
SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R SUEDZIECKER THUEGA	125 258 114.6 62.6 1510 869 485	150 280 130 64.95 1695 960 525	170.1 70.8 40.3 875 666 425	64390.63 3943.8 5134 3561.16 2813	
SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R SUEDZIJCKER THUEGA THYSSEN	125 258 114.6 62.6 1510 869 485 417	150 280 130 64.95 1695 960 525 447.3	170.1 70.8 40.3 875 666 425 263.7	64390.63 3943.8 5134 3561.16 2813 14178	
SCHYARZ PHARMA SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R SUEDZIECKER THUEGA THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE YEBA	125 258 114.6 62.6 1510 869 485	150 280 130 64.95 1695 960 525	170.1 70.8 40.3 875 666 425	64390.63 3943.8 5134 3561.16 2813	

VEW 'B' VIAG VICTORIA HDG. R VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WUERTT. VERS. BET.	556	605	449	7612.91
	856	873	555.5	22577
	1795	1900	951	5923.5
	1580	1580	910	3160
	1158	1485	584.5	32133.34
	896	1100	445	8024.57
	1750	1930	980	3764.25
SWIT	ZE	RLA	ND	1
AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG B' ABB AG R ADBCCO B' ALUSUISSE R ALUSUISSE R ARES-SERONO B' BALOISE R BCV B' BK VISION B' CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B' EMS-CHEMIE B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK R JULIUS BARR B' KUONI REISEN R LLB B' HOLDERBANK B' HOLDERBANK B' HOLDERBANK B' HOLDERBANK B' HOLDERBANK B' HOLDERBANK B' KUONI REISEN R LLB B' HARMA VISION B' PISTILE R NOVARTIS B' OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B' PHARMA VISION B' PIRELLI INTIL B' RICHEMONT B 'A' RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING R SOCHE HOLDING GSH. SAIRGROUP R SAURER AGARBON-R SCHINDLER R SULZER MEDICA SULZER MEDICA SULZER R SURVEILLANCE B' SURVEILLANCE B' SURVEILLANCE CR SWISS BANK CO R SWISS BANK CO R SWISS FER	860 1960 390 525 1382 1378 2650 433 1225 150 1133 211 256 190 133 211 2275 5270 563 2041 2288 2303 189 1860 6995 1109 275 2275 5270 563 189 189 189 189 189 189 189 189 189 189	910 2427 485 620 1500 1527 2900 2490 440 1300 151.75 1216 221 196 1469 2940 610 2925 2154 2500 2480 199.5 2020 610 2925 2154 2500 2480 199.5 2020 813 199.4 1194 1194 1194 1194 1195 1196 1196 1197 1196 1197 1197 1197 1197	834 1523.71 297.99 324 915 922 1170 1280.72 335 722 92 440 126.25 480 4770 512 875 176 1325 2200 1365 1380.78 1378.89 123 1421 1580 162.75 1820 356 1490 1580 162.75 1820 372.5 710 2480 2480 2480 177.5 550.62 377.5 550.62 377.5 710 2480 2480 2480 2480 2480 356 367 371.5 37	2610.96 15856.4 2106.39 8643.69 2797.29 5640.99 7010.01 5087.07 1436.69 3234 10365 8239.17 41173.89 4597.22 3368.3 1813.9 6663 2777.5 2125.42 1581 2139.4 1338.37 80462.31 15615.6 142899.63 2025.7 2725.85 5434.56 2436.29 9865.8 1467.87 3624.96 3455.2 1728 30737.48 7619.56 3194.96 3455.2 1728 30737.48 7619.56 3194.96 3455.2
UNION BANK SWITZ. 'B	1613	1742	1137	34242.81
UNION BANK SWITZ. R	325	349	230.75	7175.04
WINTERTHUR IN. R	1545	1607	752	14394.76
ZURICH IN. R	599	650	345	28094.89

JAPAN

	_								
ACOM .	6410	6920	4290	939897.63					
ADVANTEST	10800	13600	3836.37	973403.56					
AIFUL	8760	9250	7800	418307.44					
AISIN SEIKI	1470	1930	1470	414025.31					
AJINOMOTO ·	1060	1300	940	688405.81					
ALL NIPPON AIRWAYS	593	1000	573	8555325					
AMWAY JAPAN	3500	4740	3040	523687.44					
ASAHI BANK	665	1200	662	1544867					
ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND.	1830 542	1980	1100	873513.56					
ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS	852	748 1200	485 849	781894.25 1001304.19					
BANK OF FUKUOKA	510	863	487	321361.13					
BANK OF TOKYO-MITSUB	1700	2360	1700	7934305					
BANK OF YOKOHAMA	539	860	468	613376.5					
BANYU PHARMS.	1680	2210	1430	443503					
BRIDGESTONE	2830	3020	1880	2324165					
CANON	3140	3780	2170	2720055					
CANON SALES	2220	2810	2220	334087.75					
CENTRAL JAPAN RAILWA	396000	396000	383000	887039.56					
· :									
				1					
1 WF			-	■ ſ					
You									
	i Wi			• 1					
i ivii		IV	i ių						
D	L.		=	Į					
Par				Į					
				1					
		_		1					
			-	1					
				. 1					
l Co		H	I -						
			-7	ı					
		MA							
	ar		Į.	l l					
i U	ur '	ИU	,	1					
	┅,			- 1					
	714			1					
	ann iravoi								
	and Travel.								
+ 441144		dV	GI.	•					

It's A Small World.

CHIBA BANK CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK! CHUGOKU ELEC.POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK DAIE! DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	615 2010 1790 1930 3520 2540 1070 573 1750 451 450 1170 720 2850	868 2360 1870 2320 3640 2770 1890 1030 2220 529 685 1620	542 1980 1500 1840 1965.22 1810 1030 533 1640 348 341	478389.94 1501147 364372.38 716126.25 585059.13 1929053 3339147 408944.25 485178.31
CHUBU ELEC. POWER CHUGOKU BANK! CHUGOKU BLEC. POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK DAIE! DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BOLUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	2010 1790 1930 3520 2540 1070 573 1730 451 450 1170 720 470000 2850	2360 1870 2320 3640 2770 1890 1030 2220 529 685 1620	1980 1500 1840 1965.22 1810 1030 533 1640 348	1501147 364372.38 716126.25 585059.13 1929053 3339147 408944.25
CHUGOKU BANK'. CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK DAIE: DAIE: DAIE: DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKECHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	1790 1930 3520 2540 1070 573 1730 451 450 1170 720 470000 2850	1870 2320 3640 2770 1890 1030 2220 529 685 1620	1500 1840 1965.22 1810 1030 533 1640 348	364372.38 716126.25 585059.13 1929053 3339147 408944.25
CHUGOKU ELEC.POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	1930 3520 2540 1070 573 1730 451 450 1170 720 470000 2850	2320 3640 2770 1890 1030 2220 529 685 1620	1840 1965,22 1810 1030 533 1640 348	716126.25 585059.13 1929053 3339147 406944.25
DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK DAIEI DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	2540 1070 573 1730 451 450 1170 720 470000 2850	2770 1890 1030 2220 529 685 1620	1810 1030 533 1640 348	1929053 3339147 406944.25
DALICHI KANGYO BK DAICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	1070 573 1730 451 450 1170 720 470000 2850	1890 1030 2220 529 685 1620	1030 533 1640 348	3339147 406944.25
DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	573 1730 451 450 1170 720 470000 2850	1030 2220 529 685 1620	533 1640 348	406944.25
DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	451 450 1170 720 470000 2850	2220 529 685 1620	1640 348	
DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	450 1170 720 470000 2850	685 1620		
DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	1170 720 470000 2850	1620	341	357584.31
DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	720 470000 2850		1090	724980.81 612951.19
DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	2850	1260	663	968089.88
EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI		909000	470000	1019899.38
EBARA EISAI		3270	2150	2546103
EISAI	579000 1470	596000 1790	474000 1400	2315999 422815.94
	1900	2630	1400	531448.81
ramu, imak;	5450	6120	3981.69	524344.44
FANUC	4980	5540	3330	1192610
FUJI BANK	1190	2070	1180	3448153
FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM	456 4850	643 5250	437 3250	272915.94 2495906
FUJI TELEVISION NETW	667000	730000	657000	713689.63
FUJIKURA	870	1180	843	303090.56
FUJISAWA PHARM,	1040	1320	853	333891.88
FUITSU FURUKAWA ELECTRIC	1420	1760	1000	2642051 408175
FUTABA	622 5800	800 6000	465 4600	297423.94
GUNMA BANK	980	1070	897	503112.38
HACHUUNI BANK	1160	1230	1010	88.610888
HANKYU HIROSE ELECTRIC	607	636	541	521018.31
HITACHI	8100 1030	9810 - 1360	6250 1010	321164.94 3438025
HITACHI CÁBLE	830	1090	686	312428.56
HITACHI CREDIT	2680	2680	1680 -	319884.75
HITACHI MAXELL	2920	3290	2240	305052.38
HOKKAIDO ELEC POWER	1910	2310	1880 1850	420753.69 423033.44
HOKURIKU ELEC POWER HONDA MOTOR	1920 1200	2320 45 3 0	2690	4092185
HOYA	4200	6360	3700	487703.94
INDUSTRIAL BKJAPAN	1270	2320	1090	3225253
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	265	\$45	238	344099.75 304068.25
ISUZU MOTORS ITO YOKADO	295 6300	610 7050	272 5030	2617397
TTOCHU :	418	708	383	595792.06
JAPAN AIRLINES	412	690	401	732923.13
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM	5830 1860000	9800 2780000	5030 1570000	280300.5 762599.81
JAPAN TOBACCO	995000		754000	1989999
JOYO BANK	551	766	514	487475.13
JUSCO .	2820	4430	2310	912156.88
КАЛМА	588	1000	486	565250.19
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	2060 1760	2410 1810	2010 1190	2015977 1090618
KAWASAKI HEAVY IND.	321	545	321	446379.31
KAWASAKI STEEL	222	389	189	721843.63
KDD .	6300	10300	5150	404900.94
KEIO TEITO ELEC. RAI	505	635	48!	334441,25
KEYENCE	18400	19700	81.51811	694599.63
KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	1560 666	1710 7 65	1260 660	415037.81 1079259
KIRIN BREWERY	000	1230	952	1115628
KOBE STEEL	144	281	132	408301.56
KOKUYO	2870	3160	2400	375223.75
KOMATSU	649	984	600	638564.06
KUBOTA	443	664	383	624474.88
KURARAY KYOCERA	1060 7550	1170 10200	976 6510	363378.44 1434876
KYUSHU ELEC POWER	7550 1920	2420	1880	910425.44
LONG-TERM CR.BK.OF J	460	760	324	1100733
MABUCHI MOTOR	7020	7650	5600	329869.75
MARUBENI	360	538	323	537847.19
MARUI	2070	2340	1590	762567.06
MATSUSH.KOTOBUKI ELT	4130	4540	2580	653118.13
MATSUSHITA COMMS: IN	4250 2170	5050 2470	2800 1690	799594,88 4583647
MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS.	1130	1490	960	897743.56
MAZDA MOTOR	385	520	305	470573.88
MINEBEA	1300	1410	888	513122.88
MITSUBISHI	1070	1440	1010	1676871
MITSUBISHI CHEMICAL	256	479	250	535265.25
MITSUBISHI ELECTRIC	441	750	421	946866.06 2039712
MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	1570 648	1840 952	1090 629	2185579
MITSUBISHI MATERIALS	334	515	290	378806.06

MITSUBISHI MOTORS	525	953	525	483939. 6 9 2148794
MITSUBISHI TST.& BKG	1650	1900	1030	1540852
MITSUI & COMPANY	973	1130	850	
MITSUI FUDOSAN	1400	1650`	1000	1137555
MITSUI MAR.&FIRE INS	733	845	577	532385.13
MITSU! TST.BANKING	450	1140	450	539230.44 1182386
MURATA MANUFACTURIN MYCAL	1240	5800 1790	3610 1130	393737.06
NAGOYA RAILROAD	438	473	430	359159.94
NEC	1420	1730	1240	2267767
NGK INSULATORS	1130	1320	1040	416608.38
NICHIDO FIRE&MAR.INS	775	840	600	348315.94
NICHIEI	13500	14 000	7500	756539.69
NIKKO SECURITIES	472	1120	472 1240	693556.31 643660.75
NIKON NINTENDO	1740 11100	2560 12000	7200	1572425
NIPPON CREDIT BANK	155	348	148	387737.06
NIPPON EXPRESS	690	974	615	741260
NIPPON LSI CARD NIPPON MEAT PACKERS	195000	295000	180000	6982949 350904.31
NIPPON OIL	1540 510	1700 677	463	627264.19
NIPPON PAPER INDS.	658	703	505	624159
NIPPON STEEL	260	387	243	1791373
NIPPON TELLNETWORK	45800	49400	31900	580743.94
NIPPON YUSEN KK	432	582	390	509530.94
NISSAN MOTOR	607	889	607	1525396
NISSHO IWAI	440	523	370	384749.13
NISSIN POOD PRDS.	2750	3000	2170	364127.44
NITTO DENKO	2300	2440	1550	351232.94
NKK	181	295	157	637767.75
NOMURA SECURITIES	1540	1970	1120	3022973
NPN.TELG. & TEL.	1080000	1220000) 777000	17184944
NTT DATA	6000000		} 3040000	1499999
OBAYASAI	708	915	590	527580.25
ODAKYU ELECTRIC RY.	596	725	571	438304.25
OJI PAPER CO.	592	847	532	610351.94
OMRON	2400	2860	1740	629039.94
ONO PHARM.	3770	4360	3030	463370.69
ONWARD KASHIYAMA	1860	2010	1300	320459.19
ORIENTAL LAND	6400	8800		640768
ORIX	9180	9810	4200	595506.56
OSAKA GAS	268	369	263	677546.81
PIONEER ELECTRONIC	2190	3120	1810	393258.06
PROMISE	7100	7.570	4545.45	769441.13
RICOH	1670	1870	1120	1119400
ROHM	12900	14800	6470	1503752
SAKURA BANK	511	1110	490	1749750
SANKYO (IST)	4210	4370	2810	1929316
SANWA BANK	1330	2030	1150	3859139
SANYO ELECTRIC	396	5 69	361	772647.13
SECOM	8390	9000	6350	975085.19
SEGA ENTERPRISES	3070	4780	2800	308934.06
SEIBU RAILWAY	4830	6310	3500	2092838
SEKISUI CHEMICAL	900	1290	795	496763.94
SEKISUI HOUSE	1040	1260	981	742518.25
SEVEN-ELEVEN JAPAN	9090	9410	6540	3785439
SEVENTY SEVEN BANK	1150	1290	880	440748,94
SHARP	998	1830	.998	1124236
SHIKOKU ELECTRIC POW	1920	2330	1830	537849.44
SHIMANO	2530	2910	1770	355186.69
SHIMIZU	570	1080	499	449450.63
SHIN-ETSU CHEMICAL	3170	3550	1940	1207864 711227.44
SHISEIDO	1680	2220	1310	1014967.13
SHIZUOKA BANK	1260	1370	985	
SHOHKOH FUND & CO.	35000	39000	21900	387449,94
SHOWA SHELL SEKIYU	890	1150	800	335396.38
SMC	11300	12000	7280	737776.75
SOFTBANK	4000	8923.04	3450	409 6 75.94
SONY	10600	12200	6760	4254415
SONY MUSIC ENTMT.(JA	4000	5650	3700	432679.94
SUMITOMO	894	1150	791	951618.06
SUMITOMO BANK	1500	2030	1190	4711587
SUMITOMO CHEMICAL	435	535	398	705434.69
SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARASFIRE I	1660	2000	1500	1208745
	814	950	658	549433.69
SUMITOMO METAL INDS.	261	335	243	820987.81
SUMITOMO METAL MININ	627	925	600	358562.38
SUMITOMO REAL & DEV.	923	1040	685	375485.5
SUMITOMO TRUST & BAN	1010	1310	844	1256651
SUZUKI MOTOR	1250	1510	1040	561187.38
TAISE!	450	714	397	448087.44
TAISHO PHARM.	3270	3340	2250	1126873
TAKASHIMAYA	1240	1680	1060	378249.56
TAKEDA CHEMICAL INDS	3520	3830	1950	3089960
TAKEFUII	5390	6946.15	4470	793919.44
TDK	.10300	11600	6620	1371753
TEUEN	421	551	380	410323,38
TERUMO	2050	2470	1450 454	410860.94 400998.81
TOBU RAILWAY TOHO	-467 15000		13181.76	282974.94
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1930	2360 .	1860	970558
TOKAI BANK	796	1350	796	1615123
TOKIO MARÆFIRE INS.	1340	1530	995	2076584
TOKYO BROADCASTING S	2100	2350	1630	367226.75
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2250	2620	2100 -	3043934
	7400	8670	2663.63	1276203
TOKYO GAS	277	360	261	778366.44
TOKYU	516	784	494	566743.38
TONEN	991	1570 -	942	608315.38
TOPPAN PRINTING	1590	1910	1270 `	1111966
TORAY INDS.	697	840	653	976831.06
TOSHIBA	555	770	555	1786537
TOSTEM CORPORATION	1780	3350	1750	389748.75
	1130	1550	1030	419975.75
TOYO SEIKAN	2050	3454.54	1860	454874.31
TOYO TRUST & BANKING	935	1020	619	735582.56
TOYODA AUTOLOOM WKS		2810	2000	710799.5
TOYOTA MOTOR		4030	2690	14053319
UNICHARM	4090	4700	2710	296770.38
UNY	1950	2520	1710	369!15.31
VICTOR CO. OF JAPAN	1330	1720	998	338125.75
WEST JAPAN RAILWAY	413000	450000	368000	825999.31
YAMAGUCHI BANK	1720	1780	1430	343999.94
YAMAHA	1580	2560	1560	326301.56
YAMAKHI SECURITIES	235	643	207	284032.69
YAMANOUCHI PHARMS.	3240	3260	2190	1087181
YAMATO TRANSPORT	1490	1550	1110	594345.94
YAMAZAKI BAKING	1570	2080	1570	345839.56
YASUDA FIRE&MAR INS. YASUDA TST.&BKG.	404	***	£10	(41/10 20
	702	782	510	623530.38
	327·	555	245	360837.94
HON	327	555	245	

ĺ	NEC NGK INSULATORS	1420 1130	1720 1320	1040	416608.38
ŀ	NICHIDO FIRE&MAR.INS	775	840	600	348315.94
	NICHIEI	13500	14000	7500 472	756539.69 693556.31
	NIKKO SECURITIES NIKON	472 1740	1120 2560	1240	643660.75
}	NINTENDO	11100	12000	7200	1572425
ļ	NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	155 6 9 0	348 974	148 615	387737.06 741260
l	NIPPON ESI CARD	195000	295000		6982949
ŀ	NIPPON MEAT PACKERS	1540	1700	1180	350904.31
ŀ	NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	510 658	677 7 03	463 505	627264.19 624159
İ	NIPPON STEEL	260	387	243	1791373
	NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK	45800	49400	31900 390	580743.94 509530.94
1	NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	432 607	582 889	607	1525396
l	NISSHO IWAI	440	523	370	384749.13
I	NISSIN POOD PRDS. NITTO DENKO	2750 2300	3000 2448	2170 1550	364127.44 351232.94
ĺ	NKK	181	295	157	637767.75
İ	NOMURA SECURITIES	1540	1970	1120	3022973
i	NPN.TELG. & TEL. NTT DATA	1050000 6000000) 777000 } 3040000	17184944 [499999
	OBAYASAI	708	915	590	527580.25
į	ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO.	596 592	725 84 7	571 532	438304.25 610351.94
	OMRON	2400	2860	1740	629039.94
	ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA	3770 1860	4360 2010	3030 1300	463370.69 320459.19
	ORIENTAL LAND	6400	8800	6350	640768
	ORIX OSAKA GAS	9180 268	9810 369	4200 263	595506.56 677546.81
	PIONEER ELECTRONIC	2190	3120	1810	393258.06
	PROMISE RICOH	7100 1670	7570 1870	4545.45 1120	769441.13 1119400
	ROHM	12900	14800	6470	1503752
	SAKURA BANK	511	1110	490 2810	1749750 1929316
į	SANKYO (IST) SANWA BANK	4210 1330	4370 2030	1150	3859139
	SANYO ELECTRIC -	396	569	361	772647.13
	SECOM SEGA ENTERPRISES	8390 3070	9000 4780	6350 2800	975085.19 308934.06
	SEIBU RAILWAY	4830	6310	3500	2092838
	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	900 1040	1290 1260	795 981	496763.94 742518.25
	SEVEN-ELEVEN JAPAN	9090	9410	6540	3785439
į	SEVENTY SEVEN BANK Sharp	1150 998	1290 1830	880 .998	440748,94 1124236
	SHIKOKU ELECTRIC POW	1920	2330	1830	537849.44
ŀ	SHIMANO SHIMIZU	2530 570	2910 1080	1770 499	355186.69 449450.63
	SHIN-ETSU CHEMICAL	3170	3550	1940	1207864
	SHISEIDÓ SHIZUOKA BANK	1680 1260	2220 1370	1310 985	711227.44
	SHOHKOH FUND & CO.	35000	39000	21900	387449.94
!	SHOWA SHELL SEKIYU	890	1150	800 7280	335396.38
	SMC SOFTBANK	11300 4000	12000 8923.04		737776.75 409675.94
ŀ	SONY	10600	12200	6760	4254415
	SONY MUSIC ENTMT.(JA SUMITOMO	4000 894	5650 1150	3700 791	432679.94 951618.06
	SUMITOMO BANK	1500	2030	0911	4711587
	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	435 1660	535 2000	398 1500	705434.69 1208745
	SUMITOMO MARASTIRE I	814	950	658	549433.69
	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	261 627	335 925	243 600	820987.81 358562.38
	SUMITOMO REAL & DEV.	923	1040	685	375485.5
	SUMITOMO TRUST & BAN	1010	1310	844	1256651
	SUZUKI MOTOR TAISE!	1250 450	1510 714	1040 397	561187_38 448087.44
	TAISHO PHARM.	3270	3340	2250	1126873
	TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1240 3520	1680 3830	1060 1950	378249_56 3089960
	TAKEFUI	5390	6946.15	4470	793919.44
	TDK Telien	.10300 421	11600 551	6620 380	1371753 410323.38
	TERUMO	2050	2470	1450	410860.94
	TOBU RAILWAY	-467	659	454	400998.81 282974.94
	TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.	15000 1930	2360 .	13181.76 1860	282974.9 4 970558
	TOKAI BANK	796	1350	796	1615123
	TOKIO MAR ÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S	1340 2100	1530 2350	995 1630	2076584 367226.75
	TOKYO ELECTRIC POWER	2250	2620	2100	3043934
	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	7400 277	8670 360	2663.63 261	1276203 778366.44
	TOKYU	516	784	494	566743.38
	TONEN TOPPAN PRINTING	991 1590	1570 · 1910	942 1270	608315.38 1111966
	TORAY INDS.	697	840	653	976831.06
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	555 1780	770 3350	555 17 5 0	1786537 389748.75
	TOTO	1130	1550	1030	419975.75
	TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	2050	3454.54	1860 619	454874.31 735582.56
	TOYODA AUTOLOOM WKS	935 2500	1020 2810	2000	710799.5
	TOYOTA MOTOR	3690	4030	2690	14053319
	UNICHARM UNY	4090 1950	4700 2520	2710 1710	296770.38 369115.31
	VICTOR CO. OF JAPAN	1330	1720	998	338125.75
	WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK	413000 1720	450000 1780	368000 1430	825999.31 343999.94
	YAMAHA	1580	2560	1560	326301.56
	YAMAICHI SECURITTES YAMANOUCHI PHARMS.	235 3240	643 3260	207 2190	284032.69 1087181
	YAMATO TRANSPORT	1490	1550	1110	594345.94
	YAMAZAKI BAKING	1570	2080	1570	345839.56
	YASUDA FIRE&MAR INS. YASUDA TST.&BKG.	702 327·	782 555	510 245	623530.38 360837.94
	<u> </u>				
	HON	GK	ON	G	
				- 	
	AMOY PROPERTIES	6.4	11.6	6.15	18485.47
	BANK OF EAST ASIA BELLING ENTERPRISE	20.9 23.6	32.9 63	20.5 20.2	27889.76 14690.99
	CATHAY PACIFIC	8.3	16.05	8. L	28461.2
	CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR.	55 16.6	96.75 27.6	50.25 13.75	126365.56 37419.85

SUBISHI MOTORS	525	953	525	483939. 6 9
SUBISHI TST.A: BKG	1650	1900	1030 850	2148794 1540852
SUI & COMPANY	973 14 0 0	1130 1650	1000	1137555
SUI FUDOSAN SUI MAR.&FIRE INS	733	845	577	532385.13
SUI TST.BANKING	450	1140	450	539230.44
RATA MANUFACTURING		5800	3610	1182386
CAL	1240	1790	1130	393737.06
COYA RAILROAD	438	473	430	359159.94
	1420	1720	1240	2267767
CINSULATORS	1130	1320	1040	416608.38 348315.94
HIDO FIRE&MAR.INS	775	840 14 000	600 7500	756539.69
HIEI KO SECURITIES	13500 472	1120	472	693556.31
ON	1740	2560	1240	643660.75
TENDO	11100	12000	7200	1572425
ON CREDIT BANK	155	348	148	387737.06
PON EXPRESS	690	974	615	741260
PON LSI CARD	195000	295000	180000	6982949
PON MEAT PACKERS	1540	1700	1180	350904.31
ON OIL	510	677	463	627264.19
PON PAPER INDS. PON STEEL	658 260	703 387	505 243	624159 1791373
ON TELLNETWORK	45800	494 0 0	31900	580743.94
ON YUSEN KK	432	582	390	509530.94
SAN MOTOR	607	889	607	1525396
SHO IWAI	440	523	370	384749.13
SIN POOD PRDS.	2750	3000	2170	364127.44
ro denko	2300	2440	1550	351232.94
.	181	295	157	637767.75
TURA SECURITIES	1540	1970	1120	3022973 17184944
TELG. & TEL.	1050000 6000000	6440000	777000 3040000	14999999
DATA YASAI	708	915	590	527580.25
KYU ELECTRIC RY.	596	725	571	438304.25
PAPER CO.	592	847	532	610351.94
RON	2400	2860	1740	629039.94
PHARM.	3770	4360	3030	463370.69
VARD KASHIYAMA	1860	2010	1300	320459.19
ENTAL LAND	6400 9180	8800 9810	- 6350 4200	640768 595506.56
KA GAS	268	369	263	677546.81
EER ELECTRONIC	2190	3120	1810	393258.06
MISE	7100	7570	4545.45	769441.13
)H	1670	1870	1120	1119400
M	12900	14800	6470	1503752
URA BANK	511	1110	490	1749750
KYO (IST) Wa Bank	4210 1330	4370 2030	2810 1150	1929316 3859139
YO ELECTRIC	396	56 9	361	772647.13
OM MC	8390	9000	6350	975085.19
A ENTERPRISES	3070	4780	2800	308934.06
URAILWAY	4830	6310	3500	2092838
SUI CHEMICAL	900	1290	795 981	496763.94 742518.25
ISUI HOUSE EN-ELEVEN JAPAN	1040 9090	1260 9410	6540	3785439
ENTY SEVEN BANK	1150	1290	880	440748,94
RP	998	1830	.998	1124236
OKU ELECTRIC POW	1920	2330	1830	537849.44
IANO	2530	2910	1770	355186. 69
AIZU HETSU CHEMICAL	570	0801	499 1940	449450,63 1207864
EIDO CHEMICAL	3170 1680	3550 2220	1310	711227.44
WOKA BANK	1260	1370	985	1014967.13
HKOH FUND & CO.	35000	39000	21900	387449,94
WA SHELL SEKIYU	890	1150	800	335396.38
	11300	12000	7280	737776.75
	4000	8923.04	3450	409675.94
Υ	10600	12200	6760	4254415
Y MUSIC ENTMT.(JA ITOMO	4000 894	5650 1150	3700 791	432679.94 951618.06
ITOMO BANK	1500	2030	0611	4711587
	435	535	398	705434.69
ITOMO ELECTRIC IN	1660	2000	1500	1208745
	814	950	658	549433.69
	261	335	243	820987.81
	627	925	600 ·	358562.38 375485.5
	923 1010	1040 1310	844	1256651
	1250	1510	1040	561187_38
	450	714	397	448087.44
	3270	3340	2250	1126873
	1240	1680	1060	378249.56
	3520 5390	3830 6946.15	1950 4470	3089960 793919.44
	10300	11600	6620	1371753
	421	551	380	410323.38
	2050	2470	1450	410860.94
	467	659	454	400998.81
	15000		13181.76	282974.94
	1930	2360 .	1860 796	970558
	796 1340	1350 1530	995	1615123 2076584
	2100	2350	1630	367226.75
	2250	2620	2100 -	3043934
YO ELECTRON	7400	8670	2663.63	1276203
	277	360	261	778366.44
	516	784	494	566743.38
	991	1570 -	942	608315.38
	1590 697	1910 840	1270 ° 653	1111966 976831.06
	555	770	555	1786537
	333 1780	3350	1750	389748.75
	1130	1550	1030	419975.75
) SEIKAN	2050	3454.54	1860	454874.31
	935	1020	619	735582.56
	2500	2810	2000	710799.5
	3690 4000	4030 4700	2690 2710	14053319 296770.38
	4090 1950	4700 2520	2710 1710	296770.38 369115.31
	1330		998	338125.75
	413000	450000	368000	825999.31
AGUCHI BANK	1720	1780	1430	343999.94
AHA	1580	2560	1560	326301.56
	235	643	207 2190	284032.69 1087181
				/ Date / LDC
▲ TC TD ☆ ス゚゚CM~OT	3240 1400	3260		
	1490	1550	1110	594345.94
AZAKI BAKING				

*******	. DECORATE TAOPI D	6.1	14.7	5.6
483939.69 2148794	RESORTS WORLD RHB CAPITAL	2.98	10.5	2.98
1540852	ROTHMANS OF PALL MAL	26.75	28	22
1137555	SIME DARBY	4.92	10.4	4.92
532385.13	TELEKOM MALAYSIA	8.5	15.6	8.2
539230.44	TENAGA NASIONAL	7.3	13.1	7
1182386	UNIPHOENIX CORP.	15.5	17	3,06
393737.06	UNITED ENGINEERS (MA	8.45	24.1	8.45
359159.94	YTL CORP.	4.02	9.48	2.91
2267767	YTL POWER	2.8	3.74	214
416608.38		-		
348315.94	1 1	~~~		r a:
756539.69	II AUS	STR	(AL)	IA.
693556.31				
643660.75	1			
1572423	AMCOR	7.4	8.93	7.4
387737.06	AUS.& NZ.BANKING GRO	9.96	11.45	7.2
741260	BORAL	3.99	4.46	3.1
6982949	BRAMBLES INDS.	27.6ì	30.05	19.8
350904.31	BROKEN HILL PTY.	14.11	19.85	14
627264.19	CMWLBKOF AUS.	15.84	17.5	11.6
624159	COCA-COLA AMATIL	11.5	17.8	11.1
1791373	COLES MYER	6.92	7.14	4.49 7.45
580743.94	COMMONWEALTH IRS	11.43 5.03	13.05 5.9	4.43
509530.94 1525396	CSR FOSTERS BREWING GP.	2.75	2.99	2.23
384749.13	LEND LEASE CORP.	30.1	34	21.0
364127.44	NAT.AUS.BANK	20.2	22.4	13.4
351232.94	NAT.MUT.HOLDINGS	2.25	2.46	1.69
637767.75	NEWS CORP.	6.8	7.23	5.67
3022973	NEWS CORP. PREF.ORD.	6.27	6.27	4,67
17184944	PBI_AND BCAST.	8.25	9.19	5.5
1499999	PIONEER INTL.	4.06	5.26	3.29
527580.25	RIO TINTO	18.61	23.23	18.2
438304.25	SANTOS	6.87	7.43	4.4
610351.94	ST.GEORGE BANK	8.39	9.05	7.3
629039.94	WESTPAC BANK	8.53	9.04	6.55
463370.69	WMC	5.4	8.74	5.4
320459.19 640768	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	12.17 4.71	13.35 4.8	8.33 2.87
595506.56	WOODWOKING	4.71	7,0	
677546.81			70 D	T Y
393258.06	l I NE	W Y	OR.	K
769441.13			. – – -	
1119400				
1503752				
1749750	300м -	45 81	80.13	26.3
1749750 1929316	3COM - ABBOTT LABS.	45.81 61.5	80.13 68.5	26.34 49.75
1749750 1929316 3859139	3COM - ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI	45.81 61.5 39.75	80.13 68.5 40.69	26.34 49.75 22.34
1929316	ABBOTT LABS.	61.5	68.5	49.7
1929316 3859139 772647.13 975085.19	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	61.5 39.75 38.5 84.75	68.5 40.69 46.84 85.44	49.75 22.38 31.3 54.13
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75	49.75 22.38 31.3 54.13 58.63
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38	49.75 22.38 31.3 54.13 58.65 45.75
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56	49.75 22.36 31.3 54.15 58.65 45.75 36.5
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLIED TORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS.	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88	49.75 22.38 31.3 54.13 58.65 45.75 36.5 57.25
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56	49.75 22.36 31.3 54.15 58.65 45.75 36.5
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLIED SIGNAL ALLIED SIGNAL ALLIED SIGNAL ALLIED SIGNAL AMER.EXPRESS AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 111.94 71.38 68.38	49.75 22.33 31.3 54.13 58.65 45.75 36.5 57.25 69.45 45.96
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 94	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 111.94 71.38 68.38 98.38	49.75 22.33 31.3 54.13 58.65 45.75 36.5 57.25 69.45 54.75 45.96 74
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLIED SIGNAL ALLIED SIGNAL ALLIED SIGNAL ALLIED SIGNAL AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER GENERAL AMER HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 94 40.69	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 111.94 71.38 68.38 98.38 47.88	49.75 22.33 31.3 54.13 58.65 45.75 36.5 57.25 69.45 54.75 45.96 74 37.86
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 455186.69 449450.63	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 94 40.69 33.44	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 111.94 71.38 68.38 98.38 47.88 54	49.75 22.36 31.3 54.15 58.65 45.75 36.5 57.25 69.40 54.75 45.96 74 37.86 12.96
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 1207864	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.EXPRESS AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLS-MIDL.	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 94 40.69 33.44 23.25	68.5 40.69 46.84 88.75 86.38 55.56 84.88 111.94 71.38 68.38 98.38 47.88 54	49.75 22.36 31.3 54.15 58.66 45.75 36.5 57.25 69.40 54.75 45.94 74 37.86 12.96 16.45
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 455186.69 449450.63	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 94 40.69 33.44	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 111.94 71.38 68.38 98.38 47.88 54	49.75 22.36 31.3 54.15 58.65 45.75 36.5 57.25 69.40 54.75 45.96 74 37.86 12.96
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 449450.63 1207864 711227.44	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLS-MIDL. AT&T CORP.	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 94 40.69 33.44 23.25 50.31	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 111.94 71.38 98.38 47.88 54 24.19 50.31 86.69 86.31 86.69	49.75 22.33 31.35 54.15 58.65 57.25 69.45 54.75 45.94 74 37.86 12.96 16.45 30.75 62.5 39.86
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 335396.38	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 94 40.69 33.44 23.25 50.31 81.5 50.88 52	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 111.94 71.38 68.38 47.83 54 24.19 50.31 86.69 52.94 59.81	49.75 22.33 31.35 54.13 58.65 57.26 69.46 54.75 45.96 74 37.86 12.96 16.45 30.75 62.5 39.86 39.5
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 11227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 94 40.69 33.44 23.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25	68.5 40.69 46.84 83.44 88.75 86.38 55.56 84.88 111.94 71.38 68.38 98.38 47.88 54 24.19 50.31 86.69 52.94 59.94 59.94 59.94	49.75 22.38 31.35 54.13 58.66 45.75 36.5 57.24 54.75 45.96 16.45 30.75 62.5 39.86 39.5 31.75
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 37776.75 409675.94	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL. ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.EXPRESS AMER.EXPRESS AMER.INTL.GP. AMER.INTL.GP. AMER.INTL.GP. AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	61.5 39.75 38.75 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 48.25 94 40.69 33.44 23.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 98.38 47.88 54 24.19 50.31 86.69 52.94 59.81 51.88 80.63	49.75 22.33 31.33 54.11 58.65 57.25 69.45 54.75 45.96 16.45 30.75 62.5 39.85 39.85 31.75 43.85
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 490763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKBOSTON	61.5 39.75 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 48.25 94 40.69 33.44 23.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 87.06	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 95.36 88.38 95.36 90.31 86.69 50.31 86.69 50.31 86.69 50.31 86.69 50.31	49.72 22.33 31.3 54.11 58.66 45.75 57.22 69.47 45.99 16.42 30.77 62.5 39.86 39.15 43.86 61.34
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 11227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON BANKERS TST.NY.	61.5 39.75 84.75 76.44 80.06 50.75 74.56 104.25 48.25 94 40.69 33.44 23.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 121.19	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 98.38 47.88 54.19 50.31 24.19 50.31 51.88 80.63 91.63 91.63	49.7: 22.3: 31.3: 54.1: 58.6:5 57.2: 69.4: 54.7: 12.99 16.4: 37.8: 39.5: 39.5: 39.5: 31.7: 43.8: 75.7:
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.94 4355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 37776.75 409675.94 4254415 432679.94 951618.06	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL. ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.EXPRESS AMER.EXPRESS AMER.INTL.GP. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKERS TST.NY. BARNETT BANKS	61.5 39.75 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 94 40.69 33.44 40.69 33.44 50.88 52 76.06 87.06 121.19	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 98.38 47.88 54.19 50.31 86.63 98.91 51.69 98.15 51.63 91.69 91.67 80.63	49.7: 22.3(31.3: 54.11: 58.6:54.7: 36.5: 57.2: 69.4: 45.9: 112.9: 116.4: 30.7: 43.8:
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 11227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON BANKERS TST.NY.	61.5 39.75 84.75 76.44 80.06 50.75 74.56 104.25 48.25 94 40.69 33.44 23.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 121.19	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 98.38 47.88 54.19 50.31 24.19 50.31 51.88 80.63 91.63 91.63	49.7: 22.3: 31.3: 54.1: 58.6:5 57.2: 69.4: 54.7: 12.99 16.4: 37.8: 39.5: 39.5: 39.5: 31.7: 43.8: 75.7:
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.94 355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94 4254415 432679.94 951618.06	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON BANKERS TST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTL.	61.5 39.75 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 94 40.69 33.44 23.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 49.25 49.26 87.06 121.19 71.56 49.44	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 98.38 47.88 54 24.19 86.69 52.94 59.81 51.88 80.69 127.38 76.25	49.7: 22.3(31.3: 31.3: 54.1: 36.5: 57.2: 45.9: 4
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 5378849.44 355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94 4254415 432679.94 951618.06 705434.69 1208745 549433.69	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK ONE BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKERS TST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTL. BELL SOUTH BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	61.5 39.75 38.5 84.75 76.46 60.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 121.19 71.56 49.44 82 48.94 44.800	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 98.38 47.88 54.19 50.31 24.19 50.31 51.88 80.63 91.63 91.73 68.38 80.63 91.73 80.63 81.63 8	49.7: 22.33 31.33 54.11: 58.66 45.7: 69.47: 45.9: 45.9: 45.9: 45.9: 45.9: 62.5: 39.5: 31.7: 43.8: 61.33 75. 40.11: 57.66 33.25: 57.65 33.25: 57.65 33.25:
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 1124236 537849.44 355186.69 112427.44 1014967.13 387449.94 1014967.13 387449.94 951618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER. HOME PRDS. AMER. HOME PRDS. AMER. HOME PRDS. AMER. HOME PRDS. AMER. HOME AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON BANKERS TST.NY. BARNET BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.56 67.25 48.25 94 933.44 23.25 50.31 50.88 52 76.06 121.19 71.56 49.44 48.94 44.890 44.894 44.894 44.894	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 98.38 47.88 52.19 50.31 51.88 80.63 91.69 91.73 64.63 94.44 48.60 60	49.7: 22.33 31.3: 58.6: 45.7: 59.4: 54.7: 69.4: 54.7: 62.5: 31.7: 62.5: 31.7: 57.6: 57.7: 57.6:
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 490763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94 425415 432679.94 951618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 3388562.38	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER.INTL. GP. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON BANKERS TST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 67.25 67.25 94 40.69 33.44 23.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 121.19 48.94 44.800 48.44 87	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 95.56 84.88 111.94 71.38 98.38 47.88 99.38 47.88 99.39 129.41 51.88 90.69 127.38 76.25 60.06 84.63 49.44 48600 60 90.19	49.7: 22.33 31.3: 58.6: 45.7: 36.5: 57.2: 69.4: 54.7: 43.7: 62.5: 30.7: 62.5: 31.7: 43.8: 43.8: 43.8: 45.7: 40.1: 57.6:
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94 4951618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 358562.38 375485.5	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER. INTIL. GP. AMGEN AMOCO ANNEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKES TST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTIL BELL ATLANTIC BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTION NITHN.SANT	61.5 39.75 38.5 84.75 76.46 80.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 121.19 71.56 49.44 82 48.84 48.82 48.84 48.82 48.84 48.82 48.84 48.82 48.84 88.86 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 8	68.5 40.69 46.84 85.44 85.45 86.38 55.56 84.88 98.38 47.88 54.19 50.69 52.94 59.81 51.88 80.63 91.27.38 76.25 60.06 84.63 49.44 48600 60 90.19 100.94	49.7: 22.33 31.31 58.6: 45.7: 58.6: 45.7: 45.9: 74 37.8: 12.9: 16.4: 43.8: 43.8: 43.8: 43.8: 43.8: 43.8: 43.8: 43.7: 57.6: 57.
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3783439 440748.94 1124236 5378349.44 355186.69 1124236 537849.44 355186.69 112427.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94 4254415 432679.94 951618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 358562.38 375485.5 1256651	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER. HOME PRDS. AMER. HOME PRDS. AMER. HOME PRDS. AMER. HOME AMGEN AMOCO ANNEUSER-BUSCH AMGEN AMOCO ANNEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKBOSTON BANKERS TST.NY. BARNET BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHN.SANT CAMPBELL SOUP	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.26 67.25 48.25 50.31 50.88 52 76.06 87.06 87.06 49.44 48.94 44.80 48.44 87 98.81 98.81	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 98.38 47.88 52.19 50.31 51.88 80.63 91.69 127.38 76.25 60.06 90.19 100.99	49.7: 22.33 31.3: 58.6: 45.7: 569.4: 45.9: 74 30.7: 62.5: 31.7: 45.9: 57.6: 57
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94 4254415 432679.94 951618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 3588562.38 375485.5 1256651 561187.38	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATET CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKERS TST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 61.04.25 67.25 48.25 50.31 81.5 50.38 52 49.25 70.6 121.19 71.56 87.06 121.19 71.54 88.94 44.800 48.44 87 98.81 54.38 88.81	68.5 40.69 46.84 85.44 85.45 86.38 95.56 84.88 98.38 47.88 54 24.19 86.69 52.94 59.81 51.88 80.69 127.38 76.25 60.06 84.63 44.63 44.60 60 60 90.19 100.94 55.06 49	49.7: 22.3i 31.3i 58.6: 45.7: 45.9:
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3783439 440748.94 1124236 5378349.44 355186.69 1124236 537849.44 355186.69 112427.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94 4254415 432679.94 951618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 358562.38 375485.5 1256651	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER. HOME PRDS. AMER. HOME PRDS. AMER. HOME PRDS. AMER. HOME AMGEN AMOCO ANNEUSER-BUSCH AMGEN AMOCO ANNEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKBOSTON BANKERS TST.NY. BARNET BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHN.SANT CAMPBELL SOUP	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 74.26 67.25 48.25 50.31 50.88 52 76.06 87.06 87.06 49.44 48.94 44.80 48.44 87 98.81 98.81	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 98.38 47.88 52.19 50.31 51.88 80.63 91.69 127.38 76.25 60.06 90.19 100.99	49.7: 22.33 31.3: 58.6: 45.7: 569.4: 45.9: 74 30.7: 62.5: 31.7: 45.9: 57.6: 57
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 411227.44 6114967.13 387449.94 35186.69 4254415 432679.94 951618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 375485.5 1256651 561187.38 448037.44	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKES TST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTION NITHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR	61.5 39.75 38.5 84.75 76.06 53.75 74.56 104.25 67.25 48.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 121.19 71.56 48.44 87 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 67.94 123.63 88.5	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 111.94 71.38 68.38 47.88 52.19 50.61 98.69 92.94 59.81 91.63 91.63 91.63 91.63 91.63 91.63 91.73 80.63 91.73	49.7: 22.3i 354.1: 58.6: 45.9: 745.9: 762.5: 30.7: 62.5: 31.7: 45.9: 75.6: 31.7: 45.9: 75.6: 31.7: 45.9: 75.6: 31.7: 45.9: 75.6: 31.7: 45.9: 75.6: 31.7: 45.9: 75.6: 31.7: 45.9: 75.6: 31.7: 45.9: 45.9: 45.9: 46.
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 411227.44 1014967.13 387449.94 35196.38 737776.75 409675.94 4254415 432679.94 951618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 358562.38 375485.5 1256651 561187.38 448037.44 1126873 378249.56 3088960	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKASTST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER	61.5 39.75 38.5 84.75 76.46 80.06 53.75 74.56 67.25 48.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 121.19 71.56 49.44 82 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 57.94 123.63	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 98.38 47.88 54.19 50.61 98.69 92.94 59.81 151.88 80.63 91.69 91.27.38 76.25 60.06 49 90.19 100.94 126.38 88.69 47.38	49.7: 22.3i 354.1i 58.6.54 54.7i 36.5.57 24.7i 45.9i 16.4i 37.8i 30.7: 64.3i 39.55 39.8i 39.57 45.75 45.75 39.8i 39.57 45.75 39.8i 39.8i 39.57 61.3i 39.8i 39.57 61.29 61.29 61.25 6
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3783439 440748.94 1124236 5378349.44 355186.69 411227.44 1013967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94 425415 432679.94 951618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 358562.38 375485.5 1256651 561187.38 448037.44 1126873 378249.56	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. AMER. INTL. GP. AMGEN AMOCO ANNEUSER-BUSCH AMGEN AMOCO ANNEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKBOSTON BANKERS TST.NY. BARNET BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CARRIVAL CORP.A CHEVRON CHRYSLER CHUBB	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 67.25 67.25 67.25 68.25 94 40.69 33.44 23.25 550.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 121.19 48.94 44.800 48.44 87 98.81 55.81 57.94 48.81 57.94 57.95 87.05 87.	68.5 40.69 46.84 85.44 88.75 86.38 55.56 84.88 98.38 47.88 54 19.50 50.31 86.63 91.69 90.19 127.38 76.25 60.63 49.44 48600 60 90.19 100.94 55.06 49 60.94 126.38 88.69 37.88 76	49.7: 22.3i 54.1: 58.6i 45.9: 69.4i 54.7: 45.9: 61.30.7: 63.8i 37.8: 39.5: 537.7: 43.8: 61.33 537.7: 51.5: 51.5: 51.5: 61.22 28.6i 34.3i 34.3i 36.1.22 28.6i 36.1.22 28.6i 37.5: 61.22 28.6i 38.1i 38.1i 39.6i 39.6i 39.6i 39.6i 39.6i 39.6i 39.6i 39.6i 3
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 557849.94 1124236 557849.94 1124236 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94 425415 432679.94 951618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 378485.5 1256651 54187.38 448037.44 1125873 378249.56 3089960 793919.44	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. AMGEN AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKESTSTNY. BARNETT BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA	61.5 39.75 38.5 84.75 76.46 60.06 53.75 104.25 67.25 48.25 50.31 81.5 50.38 51.5 50.88 51.5 49.25 76.06 121.19 71.56 48.44 87 98.81 54.38 48.94 44.80 48.44 87 98.81 54.38 15.94 123.63 83.5 94.68 193.81 193.83 193	68.5 40.69 46.84 85.44 85.45 86.38 95.56 84.88 98.38 47.88 54 24.19 86.69 52.94 59.81 51.88 80.69 127.38 76.25 60.06 84.63 49.64 48600 60 90.19 100.94 126.38 76.95 76.9	49.7: 22.33 354.1: 58.6: 36.5: 57.7: 43.7: 43.7: 43.8: 46.5: 39.8: 45.7: 57.6: 39.8: 45.7: 57.6: 39.8: 45.7: 57.6: 39.8: 45.7: 45.7: 57.6:
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 411227.44 1014967.13 387449.94 35196.38 737776.75 409675.94 451618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 358562.38 375485.5 1256651 561187.38 448087.44 1126873 378249.56 3088960 793919.44 11371753 410323.38	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMGERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKASTSTINY. BARNETT BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON CHYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS	61.5 39.75 84.75 76.46 80.06 53.75 74.56 67.25 48.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 121.19 71.56 49.44 82 48.81 54.38 54.38 5	68.5 40.69 46.84 85.44 85.38 55.56 84.88 98.38 47.88 54.19 50.31 51.88 80.63 91.63 91.27.38 76.25 60.06 90.19 100.94 126.38 88.69 37.88 76 199.5 84.31	49.7: 22.3i 354.1i 58.6.54.7i 36.5.57 22.4i 37.8i 54.7i 45.4i 12.9i 16.4i 37.8i 39.5: 33.8i 39.5: 37.7i 43.8i 45.7i 51.56 73.7i 51.56 73.8i 39.8i 32.5i 39.8i 32.5i 30.8i 32.5
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742538.25 3785439 440748.94 1124236 537849.94 355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 409675.94 425415 432679.94 425415 432679.94 425415 549433.69 820987.81 358562.38 375485.5 1256651 561187.38 448087.44 1125873 378249.56 3089960 793919.44 1371753 410282.38 4102860.94	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON BANKERS TST.NY. BARNET BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 67.25 67.25 94 40.69 33.44 23.25 50.38 52 49.25 49.25 76.06 121.19 92.15 76.06 48.44 82 48.94 44.80 48.44 87 98.81 57.94 48.81 57.94 57.95 68.19 68.10 68.10 68.10 68.10 68.10 68.10 68.10 6	68.5 40.69 46.84 85.44 85.38 96.38 97.38 471.38 98.38 47.88 99.38 127.38 90.39 127.38 76.25 60.06 84.63 49.44 48600 60 90.19 100.94 55.06 88.69 90.19 100.94 55.06 88.69 97.88 76 90.94 126.38 88.69 97.88 76 97.88 97.8	49.7: 22.33 354.1: 58.65 55.7: 46.7: 43.7: 40.1: 57.6: 39.8: 45.7: 40.1: 57.6: 31.7: 40.1: 57.6: 32.3: 45.7: 40.1: 57.6:
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.94 355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 351618.06 4254415 432679.94 451618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKES TST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTL. BELL SOUP BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEYRON CHRYSLER CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA	61.5 39.75 38.5 84.75 76.06 53.75 14.56 104.25 67.25 48.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 121.19 71.56 49.44 82 44.800 48.44 87 78.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 68.19 68.19 68.35 68.	68.5 40.69 46.84 85.44 85.45 86.38 95.36 47.138 88.38 47.88 55.56 59.31 59.31 59.31 51.88 80.63 91.27.38 76.25 60.06 84.63 49.44 43600 60 90.19 100.94 126.38 88.69 37.88 76	49.7: 22.3: 354.1: 58.6: 54.7: 36.5: 57.2: 37.3: 39.8: 39.8: 39.8: 39.8: 39.8: 39.8: 39.8: 49.6:
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 422518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 411227.44 1014967.13 387449.94 351618.06 4711287 471587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 358562.38 37576.55 1256651 561187.38 448037.44 1126873 378249.56 3089960 793919.44 11371753 410323.38 410860.94 400998.81 282974.94	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMGERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATÆT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON CHYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS.	61.5 39.75 38.5 84.75 76.46 80.06 53.75 74.56 74.25 67.25 48.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 8121.19 71.56 49.44 82 48.44 87 98.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.90 68.19 169.38 55.5 50.25 169.38 55.5 50.88	68.5 40.69 46.84 85.44 85.38 55.56 84.88 98.38 47.88 54.19 50.51 98.38 91.63 91.63 91.63 91.63 91.63 91.73 80.63 91.73 80.63 91.73 80.63 91.73 80.63 91.73 81.63 81.63 91.73 81.63 8	49.7: 22.3: 354.1: 58.6: 49.6: 54.7: 45.9: 16.4: 45.9:
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.94 355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 351618.06 4254415 432679.94 451618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56 378249.56	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKES TST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTL. BELL SOUP BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEYRON CHRYSLER CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA	61.5 39.75 38.5 84.75 76.06 53.75 14.56 104.25 67.25 48.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 121.19 71.56 49.44 82 44.800 48.44 87 78.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 68.19 68.19 68.35 68.	68.5 40.69 46.84 85.44 85.45 86.38 95.36 47.138 88.38 47.88 55.56 59.31 59.31 59.31 51.88 80.63 91.27.38 76.25 60.06 84.63 49.44 43600 60 90.19 100.94 126.38 88.69 37.88 76	49.7: 22.3: 354.1: 58.6: 54.7: 36.5: 57.2: 37.3: 39.8: 39.8: 39.8: 39.8: 39.8: 39.8: 39.8: 49.6:
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 402538.25 3785439 440748.94 1124236 537849.44 355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 335396.38 737776.75 4495415 432679.94 4254415 432679.94 4254415 549433.69 1208745 549433.69 120	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER. EXPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKENSTON BANKERS TST.NY. BARNET BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CHASE CHUSB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COCA COLA COCA COLA COCA COLA COCA COLA COCA COLA COCA COLA COCA COCA COCA COCA COCA COCA COCA	61.5 39.75 38.5 84.75 76.44 80.06 53.75 67.25 48.25 567.25 94 40.69 33.44 23.25 50.31 81.5 50.88 52 49.25 76.06 87.06 121.19 71.5 48.94 44.800 48.44 87 98.81 54.38 80.25 35.94 68.19 123.63 80.5 55.5 80.81 55.5 80.81 55.5 80.81 8	68.5 40.69 46.84 85.44 85.38 85.38 85.56 84.88 98.38 47.88 98.38 47.88 90.69 127.38 76.25 60.06 84.63 49.44 48600 60 90.19 100.94 126.38 86.69 37.88 76 127.38 76 77.38 76 77.38 76 77.38 76 77.38 76 77.38 76 77.38 76 77.38 76 77.38 77.	49.7:22.33 54.1:58.67 54.65 56.47 43.7:86 54.7:76 62.5 39.8:8 39.5:3 31.7:6 43.8:3 45.7:76 57.6:6 33.8:8 45.7:76 57.6:3 32.8:6 45.7:76 57.6:3 32.8:6 45.7:76 43.8:8 45.7:76 43.8:8 45.7:76 43.8:8 45.7:76 43.8:8 45.7:76 43.8:8 45.7:76 43.8:8 45.7:76 44.8:8 46.8:8
1929316 3859139 772647.13 975085.19 308934.06 2092838 496763.94 742518.25 3785439 440748.94 1124236 537849.94 1124236 537849.94 1355186.69 449450.63 1207864 711227.44 1014967.13 387449.94 35118.06 4325415 432679.94 951618.06 4711587 705434.69 1208745 549433.69 820987.81 378249.56 3785485.5 1256651 561187.38 448087.44 1126873 378249.56 3089960 793919.44 1371753 410323.38 410860.94 4400998.81 282974.94 970558	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMERINTLGP. AMGEN AMOCO ANNEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL ATÆT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA BANKERS TST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTION NITHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA ENTS. COLIGATE-PALM. COLUMBIAMEA HEALTHC	61.5 39.75 38.5 84.75 76.06 53.75 104.25 67.25 48.25 50.38 51.5 50.88 52 49.25 76.06 121.19 71.56 49.44 82 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 48.81 54.38 68.19 68.10 68.10 6	68.5 40.69 46.84 85.44 85.38 85.36 84.88 98.38 47.88 54.89 59.81 59.81 59.81 59.81 59.81 59.84 60.69 90.19 100.94 55.06 49 60.94 126.38 88.69 76.25 60.94 126.38 88.69 77.18 88.69 78.88 76 77.18 88.69 88.69 88.69 88.69 89.6	49.7: 22.33 354.1: 58.65.5 57.24 36.5.5 57.24 37.8 30.7: 69.44 30.7: 69.43 30.7: 69.43 30.7: 69.43 30.7: 69.43 30.7: 69.43 30.7: 69.43 30.8: 69.63 40.63 40.63 40.63 40.63 40.63 40

1,12		-		
3COM -	45.81	80.13	26.38	15848.79
ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICAT ALLIED SIGNAL	61.5	68.5	49.75	47320.96
	1 39.75	40.69	22.38	20022.59
	38.5	46.84	31.31	21789.84
ALLSTATE CORP.	84.75	85.44	54.13	36758.35
ALUMINUM CO.OF AM.	76.44	88.75	58.63	13294.54
AMER.EXPRESS	80.06	86.38	45.75	37533.38
AMER.GENERAL	53.75	55.56	36.5	13073.87
AMER.HOME PRDS.	74.56	84.88		48345.13
AMER.INTL.GP.	104.25	111.94		73104.75
AMERITECH	67.25	71.38	54.75	36980.77
AMGEN	48.25	68.38	45.94	12792.81
AMOCO	94	98.38	74	46646.64
ANHEUSER-BUSCH	40.69	47.88	37.88	20009.95
APPLIED MATS.	33.44	54	12.94	12190.3
ARCHER-DANLSMIDL. AT&T CORP.	23.25	24.19	16.43	12350.3
	50.31	50.31	30.75	81729.31
ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	81.5	86.69	62.5	26144.87
	50.88	52.94	39.68	14873.45
BANC ONE	52	59.81	39.5	30306.74
BANK OF NEW YORK	49.25	51.88	31.75	18689.98
BANKAMERICA	76.06	80.63	43.81	53122.54
BANKBOSTON	87.06	91.69	61.38	12684.13
BANKERS TST.NY.	121.19	127.38	37.75	11827.2
BARNETT BANKS	71.56	76.25		13644.68
BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH	49.44	60.06	40.13	13817.33
	82	84.63	57.63	63624.36
BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	48.94 44800 48.44	49,44 48600 60	37.5 32350 45.75	48516.38 53760 48498.4
BRISTOL MYERS SQUIBB	87	90.19	51.56	86718,44
BURLINGTON NTHN.SANT		100.94	70.88	15370.58
CAMPBELL SOUP	\$4.38	55.06	39.88	24878.24
CARNIVAL CORP.A	48.81	49	29.63	14506.04
CATERPILLAR	57,94	60.94	34,31	21809.06
CHASE MANHATTAN	123,63	126.38	83.13	52352.94
CHEVRON	B3.5	88.69	61.25	54667.1
CHRYSLER	35.94	37.88	28.63	24238.79
CHUBB	68.19	76	49.63	
CIGNA	169.38	199.5	126.38	
CISCO SYSTEMS	80.25	84,31	46.38	53937.52
CITICORP	136.63	144,19	95.5	62586.63
COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM.	55.5 29.88 71.63	71,88 31,06	47.88 14.08 44.56	137659 11527.02 21197.77
COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS		77.13. 44.88 78.25	27 26.5	18277.52 51361.5
COMPUTER ASSOCS INTL	78.31	80.75	38	28500.34
	32.81	36	24.44	15486.9
CORESTATES FINL.	75.88	80.56	47.25	15357.55
CPC INTL.	102.75	103.25	75.25	
CSX	55.63	61.75	41.75	- 12117.4
CUC INTL.	29.56	31.75	20	12140.69
DAYTON-HUDSON	59.88	65.5	33	13056.51
DEERE & CO.	56.5	59.88	39.63	14244.26
DELL COMPUTER	93.94	102.88	19.03	31074.61
DISNEY (WALT)	82.38	86.88	65.5	55614.13
DOW CHEMICALS	92.06	95.38	77.13	20987.76
DU PONT E I DE NEMOU	58.06	69	45.38	65549.75
DUKE ENERGY	48.31	51.13	42.13	17385.35
EASTMAN KODAK	60.75	94.25	56.38	19792.76
ELECTRONIC DATA SYST	34.81	49.13 ·	32.5	17062.26
EMC CORP.MASS.	59.13		24.63	14586.84
EMERSON ELECTRIC	\$4.81 ·	59.81	44.12	24306.93
ENRON CORP	40.5	47.5	35.63	12129.66
EXXON FANNIE MAE FED.HM,LN,MGE	62.63 48.5 36.25	66.81 49.25	44.J2 36.I3	154957.06 51458.5
FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	75.56 31.13	37,44 78,56 45,44	24.31 49.13 30.13	25174.9 22340.2 -13809.97
FIRST UNION	49.63	52.88	35.12	28185.46
FLEET FINL GP	67.13	70.75	47.5	16780.57
FORD MOTOR	46.44	49.88	30.5	52173,45
FRANK RES	102	103.56		12858,32
GANNETT	54	56.44	35.56	15306.41
GAP	52.13	53.13	27.63	13975.43
GEN.ELEC. GEN.RE	65,94	74	47.5	215357.69
	199,75	208.5	142.75	15902.69
GENERAL MOTORS	68.06	71.44	53	49018.59
GILLETTE	91.81	104.5	68.88	51395.42
GTE	45	5 <u>7.25</u>	40.5	43028.11
HALLIBURTON	62.13	62.13	27.31	16254.69
HEINZ HJ	48.19	49.38	35.25	17693,62
HEWLETT-PACKARD .	63.88	71.56	43.13	66740
HOME DEPOT	54,94	-56.06	32	40105.8
HOUSEHOLD INTL	116.5	129.5	79.25	12443.13
ILLINOIS TOOL WKS.	51.06	54.13	35.13	12735.39
INTEL	80.	100.5	52.19	130639.94
INTLBUS.MACH.	98		62.81	96261,56
INTL.PAPER	53.19	59.94	39	16084.9
JOHNSON & JOHNSON	58.31	66.38	47,63	77697.75
KELLOGG	44.5	50.09	31.56	18364.97
KEYCORP	64.31	67	44.75	13970.21
KIMBERLY-CLARK	53	56.25	44.63	29504.72
LILLY ELI	69.19	69.19	34.06	76970.19
LOCKHEED MARTIN CORP	112	112	79.25	18819,44
LOEW'S		115	81.75	12880
LUCENT TECHNOLOGIES	81.63	89	45.25	52378.66
MARSH & MCLENNAN	74.38	79.75	50.37	12531.66
MAY DEPT.STORES MBNA CORP.	53.13	56.94	44	12287.32
	27.56	30.12	16.06	13813.96
MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC	47.13 37.31	54.69 43.06	43.25 24.75	32422.79 20740.22
MELLON BANK MERCK	46.13 55.06 . 93.38	50.5 58.25 106.75	29.19 32 72.88	21633.4 13853.66 112785.25
MERRILL, LYNCH	72.38	77,81	33.81	23963.34
MGST.DN.WITTER DSY.	53.88	58.75	28.69	31623.7
MICROSOFT	135.38	149.5	67.69	164151.38
MINNESOTA MNG.& MNFG	95.75	103.5	75.25	39781.63
MOBIL	73.44	77.44	56.94	57714.23
MONSANTO	43.5	45.75	29.58	25643.2
MORGAN (JP)	115.94	122.5	84.5	20742.36
MOTOROLA	63.75	89.94	44.75	37952.16
NAT.CITY	60.88	65.81	41.63	13100.23
NATIONSBANK	61.75	71.19	45.31	43962.7
NORFOLK SOUTHERN	33.06	37.87	28.33	12463.11
NORWEST	33	33.94	21	24736.86
NYNEX DEAD - MERGER	58	59.25	43.25	25584.26
ORACLE CORP.	33.94	41.13	22.75	33275.64
PENNEY (J.C.)	56,44	63.63	45.25	14047.12
PEPSICO	37.38	40	26.41	56701.05
PFIZER	71.69	72.31	39.5	92664.44
PHARMACIA UPJOHN	34.13	41	28.63	17325.53
PHILIP MORRIS	39.56	47 <u>.5</u>	30.79	95858.69
PHILLIPS PTL.	48.44	51.75	37 <i>.5</i>	127 6 0.46
PITNEY-BOWES	80.19	85.56	54.38	11569.53
PNC BANK	48.88	52.13	35.5	15340.63
PROCTER & GAMBLE	70.69	76.75	47.62	95762.25
RAYTHEON	55.5	60.56	42.75	13116.64
REPUBLIC INDS.	33.13	42.75	20.31	12753.82
RHONE POULENC RORER ROCKWELL INTLINEW	96.75	88.6 0	67	13293,54
	52.94	82.16	44 <i>-</i> 52	11279.5
SAFEWAY	58.44	58.44	38.38	13721.12
SARA LEE CORP.	52.25	53.5	35.5	25117.88
SBC COMMUNICATIONS	65.06	65.88	4 <u>8</u>	59463,64
SCHERING-PLOUGH	58.75	60.13	31.44	43043.1
SCHLUMBERGER	89.81	92.25	48.5	44461.14
SEARS ROEBUCK	43	64. 69	43	16839.14
SOUTHERN	24	24.25	20	16450.43
SPRINT	56.06	56.63	38	19296.42
SUN MICROSYSTEMS	37.56	53.31 ·	25.69	14059,23
SUNTRUST BANKS	67.63		44.25	14359,41
TEXACO	59.5	63.13	47 <u>.25</u>	31428.72
TEXAS INSTS.	111.88	141	48	21830.05
TIME WARNER	59.13	59.44	36.5	30492,35
TRAVELERS GP.	72.94	76.38	39.19	46761,29
JNION PACIFIC	64.75	72,44	55.25	15998.29
JNITED TECHNOLOGIES	74.25	87,25	62.94	17480.3
JS BANCORP DEL.	105.75	105.75	64.38	25894.89
JS WEST MEDIA GP.	26.56	26.56	15.63	16107.44
JS.WEST COMMUNICATIO	39.88	41	30.13	19264,76
VACHOVIA CORP.	76.25	81	51	12164,92
VAL MART STORES	34.06	38.75	22.13	76758,44
VALGREEN	28	29.62	18.12	13783,89
VARNER LAMBERT	151	151	62.13	41060.21
VASHINGTON MUTUAL	68.63	72.38	38.63	17161.66
VASTE MAN.NEW	29.75	36.63	28.13	13524.16
VELLS FARGO	307.88	319.25	246	27066.21
VESTINGHOUSE ELEC. VORLDCOMM INC.GA.	28.25 33.75	29.19 38.06	16.38 21.88	270 66. 21 19939,78 30443,61
EROX	85.19	87.31	45.13	27697.68
				-

MALAYSIA					
8.35	14.4	6.95	4776,44		
9.15	19.3	9.15	6425.09		
4.38	4.8	3.72	4397.32		
2.95	7.35	2.95	3067.93		
7.8	8.35	5.4	5567.64		
2.7	5.4	2.67	4052.74		
13.4	29.5	13.4	15321.73		
5.8	7.8	5.55	5800		
4.82	6.65	4.38	3711.4		
16.6	20.3	16.6	3892.7		
8.8	9.15	2.85	3966.69		
9	10.5	7.95	16216.48		
8.6	17	7.55	4757.6		
2.03	3.98	2.03	3355.99		
3.2	5.1	3	7077.68		
	8.35 9.15 4.38 2.95 7.8 2.7 13.4 5.8 4.82 16.6 8.8 9 8.6 2.03	8.35 14.4 9.15 19.3 4.38 4.8 2.95 7.35 7.8 8.35 2.7 5.4 13.4 29.5 5.8 7.8 4.82 6.65 16.6 20.3 8.8 9.15 9 10.3 8.6 17 2.03 3.98	8.35 14.4 6.95 9.15 19.3 9.15 4.38 4.8 3.72 2.95 7.35 2.95 7.8 8.35 5.4 2.7 5.4 2.67 13.4 2.95 13.4 5.8 7.8 5.55 4.82 6.65 4.38 16.6 20.3 16.6 8.8 9.15 2.85 9 10.5 7.95 8.6 17 7.55 2.03 3.98 2.03		

CHEUNG KONG HDG.
CHEUNG KONG INFR.
CHINA LT.& POWER
CHINA OS.LAND & INV.
CHINA RES.ENTREP.
CITIC PACIFIC
COSCO PACIFIC
DAO HENG BANK GP.
FIRST PACIFIC
HANG LUNG DEV.
HANG SENG BANK

HANG LUNG BEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM.

HONG KONG ELECTRIC

89579.5 13574.83 29259.79 74234.81 17935.89

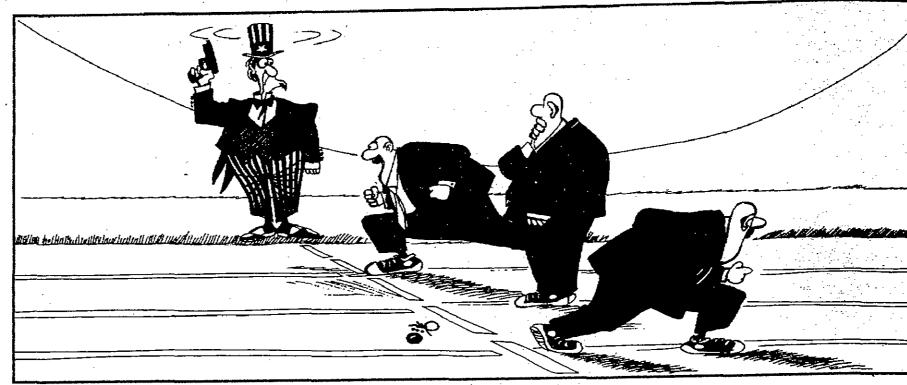
12494.99 11558.28 14874.57 143896.75

17608.29 77257.81 49556.11 170723.56

53134.74 357880.75

ENTED KINGDOM

では ・ では



أحداث برازافيل: تحولات المصالح والسياسة في القارة الافريقية

عبدالله الأشعل *

المسيخ ضروريا القارئ العربي أن يتثمل ذلك الذي يحدث للقارة الإفريقية ويداخل هذه القيارة، التي ترتسم عليها الآن خطوط متشابكة. وسوف أقدم رؤيتي لهيده الخطوط بحكم اهتمامي الرسمي والاكاديمي بتحولات السياسة والمصالح، أملاً بأن تكون هذه الرؤية مقدمة انقاش جاد للتعرف على قواعد السياسة الدولية في افريقيا، أو أن شئت فقل ملامح النظام الدولي الجديد الذي يجاهد في سبيل التشكل ولعله سيكون أسرع استقراراً ويضوحاً مع نهاية هذا القرن على الاقل في القارة الافريقية، وهي أسهل المواقع – لاعتبارات عديدة – لقراءة ملامح هذا النظام الذي يتخلق في ربوعها.

وأسارع الى الإيضاح بأن الرؤية التي ساقدمها حالاً هي مجرد قرامة السطور وما بينها قدر المستطاع من دون أن يرشحني موقعي الرسمي وامتمامي الشخصي لادعاء الصحة والصواب في ما أقدم. وأوجز رؤيتي في الملاحظات الآتية بغية التركيز والايجاز:

ولا: سياسات ما جد الحرب الباردة وحصاد السنوات الخمس ٩٢

طولبت افريقيا بأمرين حتى تستمر المعونات الأجنبية اليها، وهما:
التعول إلى النظام الديموقراطي، والتحول إلى اقتصاد السوق وما يتطلبه
من أصلاح اقتصادي وققاً لمعايير صندوق النقد الدولي، وتلازم التحرر
السياسي مع التحرر الاقتصادي حتى تخلص افريقيا كلية لخط عالم ما

وكان حصاد السنوات الخمس لمحلة ما بعد الحرب الباردة خليطاً من الايجابيات والسلبيات، أذ تعزقت دول كثيرة بسبب الصراعات القبلية والعرقية وهي الترجمة الافريقية لبدا حق تقرير الصير في مرحلته الثالثة (إذ كمانت المرحلتان الأغريان في ١٩١٤ و١٩٥٥)، وإزداد عدد الدول الإكثر فقراً في القارة، كما استمرت الانقلابات العسكرية وان كان بمعدل أيقل، وانتكست تجارب نيعوقراطية كشيرة. وفي المقابل يشهد بعض أقبارب الديموقراطية تقيماً على رغم التحديات، كما أظهرت الأحصاءات نماذج مشرقة في النمو الاقتصادي أذ بلغ معدل النمو الحقيقي عام أماذج مشرقة في النمو الاقتصادي 3,7 في المئة وأوغندا ٢ في المئة وزيمبابوي ٥,٥ في المئة وتنزانيا ٧,٥ في المئة ومعظم هذه النماذج بشبل صموداً أيضاً في تجربته الديموقراطية.

ثانياً: مصير التجارب الديموقراطية الاقريقية: الاقتراض السائد هو إِنْ التربة الافريقية ليست مسالحة لاستَرَراع بيعوقراطية على النمط الغربي القائم على التعددية، إذ تتحول التعددية السياسية الى تعميق للتركبيات العرقية مما يعجل بالارتداد عن طريق الانقلابات العسكرية أو المروب الاهلية التي يتحدد فيها مصير النظام السياسي ليس بارادة تتعنية حرة كما تفترض الديموقراطية وانما بمدى قوة الطرف الأقوى في التَّحْرَبُ الأهلية أو الاتقلاب. وأخر نماذج نلك هو الكونغو - برازانيل. فقد قامت الديموقراطية في ارضية مريضة تعتمل بكل صور الصراع وَالْطَامِعِ الشَّحْصِيةِ يُسْبِبُ البِترول، والقبلية والعرقية والاقليمية. فعنذ أَنْتَمَانِ الرئيس لِيسِونِا عَلِم ١٩٩٢ لم يستسلم انصار ميليشيات الرئيس والعسكري سابينو تغييم وعرفت البلاد حريا اهلية قاسية من تموز البرايي) ١٩٩٢ جتى تجون ١٩٩٤، وانتهت التحالفات المحلية ثم التحالفات الأَقْرِيقِيَّة وَالنَّارِجِيَّةِ إِلَى اندلاع حرب أهلية أوسع في ٥ حزيران (يونيو) ١٩٩٧ أنشبت في ١٥٪ ١٨٧٠ إلى عودة ساسو نغيسو إلى السلطة بالقوة ويذلك فيشطت التصرية الديموقراطية الوليدة لاسباب تجعل النيموقراطية مستحيلة في للستقبل وأهمها التناقضات والأطماع التي لا تَتَطَانِق مع توزيع الموارد وقق المعيار الديموقراطي، ثم الأهم عدم اخلاص النول الكبرى للتجرية التي ضغطوا بشدة لادخالها،

قالثاً أصبح مقطوعاً به أن المسالح الاقتصادية وحدها الدول الكبرى ولي أن المسالح الاقتصادية وحدها الدول الكبرى وليس المبادئ التي تنادي بها هي التي تشكل مواقفها وسياساتها التحقيقية بن أن النول الكبرى أصبحت تعامل الاحداث الافريقية حالة خالة من دون القيد بسياسة واضحة يقاس عليها ما يجعل الاختلاف وإذا في مواقفها في الأحوال للتعددة مهما تشابهت معطياتها.

وقد كشفت حالة الكونفو - برازافيل عن سلسلة معقدة من التحالفات والتدافق الناسر بين واشتطن وباريس وغموض الواقف طوال مراحل المتراع، كما كشفت عن تسوية للحسابات القديمة، وما تربد عن يوز انفولي جديد ظهر أولاً في مسائدة كابيدلا ضد موبو ثم في دعم سناسو نفيسو بينطا سائدت «بونيتا» ليسوبا، ثم ظهرت تناقضات سياسية امليها تخاطعات المضالح، عندما سائد ساسو نفيسو ثوار هوتو رواندا والحرس الجمهوري السابق لموبوتو جنباً الى جنب مع عناصر عسكرية من حزب حبالا الصاكم في لواندا، بينما سائدت ليسوبا قوات ويوبيتا، وألاف المرتفة،

رابعاً: اصبح المرتزقة وضع معترف به بعدما جاهدت افريقيا منذ منتصف السبعينات لتجريمهم والتخاص من مخاطرهم على الاستقلال السياسي لعولها. فقد شهدت افريقيا تدفق المرتزقة في عدد من صراعاتها وابرزها في الكونفو كينشاسا، إذ استعان بهم موبوتو بعدما تقرق جيشه في وجه رحف كابيلا من تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧ حتى أيار (مايع) ١٩٩٧. بل أن الولايات المتحدة تعتبر أن فرق المرتزقة شبه المرتزية للعروية باسم MPRI لها دور أساسي في حماية المسالح المرتزية في المرتزية وحيث المرتزية في المرتزية إفق تعيير الناطق باسم الخارجية الأميركية، وحيث تعمل هذه الموري وجيت المرابع عدد من كبار المسكرين الأميركيين السبقي مثل الجيزال كارل فويد رئيس الأركان الاسبق، والجنرال فريد كروسر القائق المتنابق المغيارات الحربية في أوروبا والجنرال إدوارد منويستر المنيز النظامي المخاصل منويستر المنيز النظامي المنابق المخاصل المربية (انظر لمريد من التفاصيل منويستر المنيز التنابق المخاصل الحربية (انظر لمريد من التفاصيل منويستر المنيز النظر المنابق المخاصل الحربية (انظر لمريد من التفاصيل منويستر المنيز المنظر المنابق المخاصلة المنابع المنابق المنابع

تابعة تأريخ بالمراجع في الأمرام، والعدد ٢٧٩). والعدد المراجعة الم

سانساً: أحديم وأضحاً أن افريقيا تشهد بشراسة أحد أمم خصائص العرب البازرة وفي عجز للنظمات الدولية والاقليمية أيضاً عن تسوية مشكلات القاردة، وأصبحت عواصم الدول الكبرى تحدد مواقفها بهنوه من هيد الشاكل وفق مصالح القوى المتحكمة بقرارها السياسي، ومعنى ذلك أن فعالية قرارات مجلس الأمن تتحدد بالمشكلة التي تعدير في شاتها، وليس من بينها الشاكل الافريقية على رغم عقد خطس الامن جليسة خاصة في أواسط اكتوبر عن القضايا الافريقية، وعن تاكيد العواصم الكبرى لامتمامها التام بهذه القضايا.

كاتب ويصلوناني مصري

أسئلة حرب اكتوبرني احتضار السلام

فوزية ابو خالد *

🖿 في مثل هن احشهر يكون قد مضى على حرب تشرين الاول (اكتوبر)/ رمضان ٧٣م اربعة وعشرون عاماً أي ربع قرن إلا عام واحد. وهي في ظني فترة زمنية كأفية في عمر للجتمعات وليس فقط في العمر الفردي للحكام النَّيْنِ احْتَفَى بَعْضَهم عَنَّ مسرح الاحدَّاثِّ وانَّ بقيت آثار سياساتهم كوشم لا شفاء منه الا لُحِيّال المُستقبل، لاتاحة أن لم يكن وثائق تلك الحسرب فسعلى الاقل اتاخسة المعلومسات الموضوعية الاساسية المتعلقة بها، للكشف عن اسرارها وخصوصا الكيفية التي تمبهآ ايقافها في أوجها، ما لا يزال يلفه الغموض ويُحفَّهُ ٱلتَّسَّاوُلُ. وإن كان النَّبرر الجاهرَ لايقاف الصرب في نروتها قد أنيط وقشها بنريعة لغطاء<mark>الجوي أ</mark>حربي *ام*جميم مني سارعت امير كا به لتكفل لاسرائيل عدم ميل ميزان القوى لغير مصلَّحتها في للنطقة، ولتَّلافي انعكاسات مفاجاة الحرب على الجيش الاسرال بعمم مي كان بعض وحداته، كما قيل، غارقاً في طُقُوسُ يوم الغفران (كيبور) عندهم وعلى حكومة استرائيل التي كنانت مشتغولة، كمنا قيل، بالتّحضير للأنتخابات العامة المقررة في آخر نلك حاشبهر، وعلى اعلامها وشارعها النزي كان منكباً، كما قيل ايضاً، على قضية اغلاق معسكر المهاجرين اليهود «شوناو» في النمسا. ومع ان تلك النريعة بدت للحق، موقتة، إلا انَّها لم تخلُ من أقناع نظراً لخبَّرة طشَّارع العربي بالحلف دغير المقدس، بين اميركا واسرائيل صداي مصاولة عربية للتحرك في و. اتحاه لا تشتهيه الساطيل، لكن هن الا ينفي او

يصادر حق الأجيال في الاسئلة.

من اجل تلك المساطة، ربما يكون بالامكان
اعادة قراءة تلك الحرب في ضوء المتاح عنها،
للراجعة بعض الثوابت المصيرية للتحرر التي
انت الي الانتصار فيها خصوصاً بعدما نهيت
تحولات السياسة بزهو نلك النصر وحولته
للي مجرد عمل من عوامل مرّق السلام المعميمم بري
يعيشه الوطن العربي منذ رحالات وزير
خارجية الميركا كيسنجر المكوكية في
السبعينات لاخراج مقاوضات كامب بيقيد، الى
زيارة مانلين اولبرايت حاشهر الماضي لاعادة

مُونْتَاجِ النسخة الأوسلوية. عير أن استدعاء حرب اكتوبر الى الاسئلة ولو استعادة نهنية مجردة لا يمكن إلا أن يجد نُفْسُه في تأشكل مع مفارقة حرب اكتوبر على مفترق السياسة العربي بين مرحلة حال اللاجرب السابقة لها ومرحلة حال اللاسلام اللَّاحِقَةَ عليها. هذه النَّفارِقَة التي تتمثل في الموقف العربي من «نكرى، تلك الحرب. ففيما لا تزال اجيال من العرب تتنكر حرب حزيران ٢٧ بصرارة عقائدية وتفجع وجداني وصحاولة بحث عقلاني وكأنها حدثت البارحة حو كان اي هاجس نضاًّ لي ولو متخيلاً (متَّخيل بَّالطَّبع)، لن ياتي إلا من رحم الترية مل مع مرحلتها البعيدة، والخروج من انقاضها في أن، فأن الأمر بيدو كان أصداً لا يريد ان يتنكر حرب اكتوبر الاكنكري نصر ناء بعيد وكانه لم بحيث. مع مالحظة إن هن النسبان والقصدي، لحرب اكتوبر بالذات، ليس من بأب الخروج على النزعة الماضوية «العتيدة» في تكوين العقل العربي وفي تربيته السياسية وفي حلمه اليوتوبي للمستقبل بمقدار ما هو انتقائية ميم كرة ولاسباب موضوعية على الارجح في أَسْتَحَضَّار أو أستَّبِعاَّد تَجِاربُ

وبهذه المقارنة بين «نكرى، و،نكرى، وليص بين حَرَب وحرب تختلف كل منهما عصدالخرى فيَّ الطَّبِيعَة وَالْنتيجة والمُسار، فاننا بمكن أنَّ نلاحظه وبالعين المجسردة، أن نكسري حسرب حسريران ١٧ كسانت ولا نزال تحظى بمحساولة اعادة قراعتها بابعاد جديدة في ظل طروفها الخاصة حينها ومستجدات السأحة السياسية من يومها الى اللَّحظة، ليس بوصفها هريَّمة أو تكسة، كما سميت، وحسب بل على اساس ان طبيعة النكسة قد شكلت نقطة تحول جنرية في مسار الحدث السياسي ونلك من خلال ما ترتب عليها من قطيعة علنية او مضمرة بين الانظمة السحاسمة التي ولدت تلك الحرب والخبيج، في أحضانُها وبأن حاشعوب العربية التي صَعْدِمُتْ بِنِتَائِجُهِا . وَهَذَا شَكُلُ ارضَيَّةُ جسيدة لخلق شرعية شعبية مع نهاية لستبنات ومطلع السبعينات ثعاد على يديها ولادة حركة وطنية غربية جديدة تشجاون، بتوجهها الايتيولوجي وتركيبتها السياسية والآجتماعية واهدافها وخياراتها والية عملها، تلك الطر السابقة للعمل الوطني كما كانت تقتضيها مرحلة مقاومة الاستعمار الغربي الباشر في الخمسينات أما حرب اكتوبر فرغم انها تكاد تكون شارة النصر العسكري الوحيد مممنه رزه العرب في مواجهتهم مع العدو الاسرائيلي منذ قيام دولة اسرائيل على التراب العربي الفلسطيني، على مستوى المواجهة التقليلية في حرب نظامية بين الجيوش، ورغم ما ذالته من تابيد شعبي ورسمي إبان دوران رحاها، فإنَّه قُلْمًا نَجِدُ فَي نَفُوسُ اجِبَالُهَا والإجبال التالية، ما يعبر عن حرارة تلك الصرب أو صرارة النصر العسكري الماجئ مصيبهم أزي لحرزته وقلما نطلع في لابيات الساسة والبحث الإجتماعي" باستثناء ما كتب عنها في عقيها أو في نصّف عقيها الاول، ما يشير

الِّي محاولَة أعادة قراعتها او البحث في

منحميدها خارج مجيها العصير. والسوال دالمقدور عليه، هنا، ما بمنا قد استبعدنا الاسئلة غير المقدور عليها، هو سؤال لماذا؟? ◆ لماذا تنحاز النهاكرة العربية الجمعية الى نكرى حرب الهزيمة، وتبدو كانها تريد ان تنسى كل ما تصل بحرب النصر الوحيدة،

وكانها لم تكحرو كان انتصارها لم يكن لذا؟

وكانها لم تكحدو كان انتصارها لم يكن لذا؟

ان يستلهم هزيمة حزيران فيحولها الى ظواهر ابداعية جديدة ، على مستوى الشكل او المضحون أو على المستوى التراجيدي والتجريدي من خلال تحولاته من أبب الهزيمة الى ابب المقاومة والتجديد بينما ظل هذا الادب نفسه نائياً ومتعالياً على حرب النصر؟

♦ لماذا ما لبثت الحركة الوطنية التي كانت قد حبست انفاسها خلال الحرب وأخبار انتصاراتها، وبدات تفكر جدياً في اعادة ترتيب موقعها داخل الصف العربي بحسابات جديدة اقل تصادماً مع رموزه الرسمية واميل الي الحدوار، ان نفضت يداها الى الابد من تلك الحرب التي رغم انها حققت انتصاراً اولياً، إلا انها انتجت موقفاً اكثر تعقيداً لاحتمال المسالحة مع الانظمة واقل انسجاماً او بالاحرى اكثر تنافراً مع الحد الامنى لسقف بالاحرى اكثر تنافراً مع الحد الامنى لسقف

لحلام الوطحطعربي التحررية؟

♦ لماذا إنن ذاب للك الرخم الجماهيري من المحيط الى الخليج النزي تصاعد إبان الحرب واخبار الانتصار وكان شمساً صحراوية حارقة جففت إنجاس الينابيع قبل ان تبدأ تعوجاتها أو تينع رؤوس براعمها!!

يعوجانها أو يدع رووس براعها؟!
قد خلقت حرب اكتوبر على أرض الواقع
متغيرات مبدأية عدة، كان يمكن لو قدر لتلك
الحرب الاست. مرار أن تؤدي الى سيناريو
مختلف تماماً لمسير الوطن حلعربي في علاقات
بقواه الاجتماعية، بعوارده الاقتصادية،
باحلامه الوطنية التحريبة والتنموية، كما كان
يمكن أن تغير علاقته بالصراع العربي –
الاسرائيلي وبالقوى الإقليمية والدولية. غير أن
عصا موسى لم تُمهل في شق اليم اكثر من
عبور عابر، لم يكن كافياً لقلب السحر.

واهمية تألى المتغيرات في تلك المرحلة انها لم تكن مجرد متغييرات طارئة فقست على حرارة الحرب، بل انها كانت متغيرات متخمرة في النخاع الشوكي، لمد التحرر الوطني منذ الطروحات الأولى الشروع النهضة العربي مع مطلع القرن. أي أنها متغيرات ذات جنر الجتماعي وتاريخي تنبع من الثوابت التحررية المصيرية في التكوين الجغرافي والتاريخي والحضاري للوطن حلعربي، مما تكاد تضيع أن المحولات لم تكن بالفعل قد ضاعت في خضم التحولات السياسية التي جرت في المنطقة العربية والعالم من لحظة اندلاع تلك الحرب الى اليوم.

التاريخ العربي الحديث، التي بدا نموها كانة توقف بمجرد صدور قرار إيقاف الحرب...؟ يمكن أن نوجيز هنا أهم المتغيرات التي انبشقت من تلك الحرب على أرض الواقع بما يضيء ولو جزئياً ثوابت التحرر المصيرية التي كانت محملة بها تلك الحرب لولا أن أتت عليها تحولات السياسة وجرفتها في وجهة لم نكن لنرضاها لو خيرنا أو لو أن أحداً سال

اكتوبر بها عن ثوابت تصررية مصيرية في

نكن المرضاها لو خيرنا او لو أن أحداً سال «الرعاع» أو «الرعية» رأيها. أولاً: استقلال القرار السياسي، لقد عبرت تلك الحرب عحجرادة العرب وحقهم في الاستقلال بالقرار السياسي في القضايا التي تخصهم وبالكيفية التي تستجيب لحاجاتهم وإحلامهم ومطالبهم الوطنية من دون انتظار

واحلامهم ومطالبهم الوطنية من دون النصار الامر والإملاء من قوى خارجية.
ثانياً: حق الارض، وهنا لم تعبد الارض مجرد حدود جغرافية، يمكن التراضي في التخلي عنها أو التنازع للتمسك بها بمجرد تغيير الخرفظ معين الامتلاع وللهوية ضد وتجسيداً للانتماء ضد الاقتلاع وللهوية ضد

الُحو ولَلحرية ضد السيطرة. ثالثاً: السلاح، كان السلاح مجبرد زينة للرجال او حلية الإنظمة أو تخمة للمخازن، فبدا في تلك البارقة الخاطفة وسيلة للدفاع المشروع عن الارض وحق الحياة الكريمة.

المشروع عن الارض وحق الحياة الكريمة.
رابعاً: الشروة الوطنية، للمرة الاولى منذ
اكتشاف البترول في الشلاثينات وقبلها،
يكتشف العرب ان ثروتهم حق طبيعي
لاوطانهم وليس ملكية خاصة للشركات
الاجنبية او للحكام. وفي هذا اكتشف العالم
معهم ان بترول العرب للعرب بدون منازع ما
دام جزءاً من ثروتهم الوطنية، وان من حقهم ان
يتصدرفوا به بما يصمي مصالحهم
يتصدرفوا به بما يصمي مصالحهم

الاستراتيجية والغريبة الوطلية والاعليمية. خامساً: التالاحم لقد خلقت حرب اكتوبر، ويغض النظر عن طبيعة التركيبة السياسية للانظمة التي قائتها، تلاحماً شعبياً على ارض الواقع لم تكن لتسحققه مشاريع الوصدة السياسية مجتمعة، فيما لو لم تنفرط الجنحة لذك التلاحم بمجرد ظهور الغرض القاصر الدامة المات

للضمر لمجمدهم بري وفقت الحرب من اجل انجازه سادساً: الثقة بالقدرات النزائية. ان ما قالت به الحرب من بطولات الجيش العربي المصري والسوري لم يكن مبجرد رد اعتبار للجندي خعربي ولنما كان استرجاع أمة بكاملها لثقتها في قدرتها على القتال والمقاومة، والانتصار اذا أطلقت طاقاتها في الإتجاه الصحيح.

سابعاً: حضور وطني وحضور دولي. لم تكن اسرائيل وحدها تقلل من شان العرب القتالي، بل كانت اميركا نفسها لا تستخف فقط بتهديدات العرب العسكرية كوسيلة مشروعة

للدفاع عن ارضهم ومقدساتهم، فلا تحمل مطالبهم الوطنية محمل الجد، بل انها كانت تستبعد امكان ان يقوم من ظنتهم اصدقاعها العرب دالدائمين، بخطوة تؤثر فيها اقتصادياً

وتهز هيبتها في العالم كحامية للامن الاقتصادي الراسمائي العالم، فجاءت مفاجاة قرار المقاطعة البترولية التي فرضتها الدول المنتجة للنفط وباجماع عربي على الدول الغربية بما فيها اميركا في ١٩٧٢/١٠/١/١ لتعيد الحسابات العالمية في مصداقية العرب وعدالة قضيتهم، لو لم تجر المسارعة للاكتفاء من الحرب بخفي حنين.

المتغيرات بتوابتها التحرية المسيرية هي التي حققت نصر بلك الحرب وليس مجرد قرارات رئاسية رسمية، من حق الاجيال ان تعبرف عنفوان تلك الحرب والمضارة التي تدخلت لفرطها، وان تعي تضحيات شهداء تلك الحرب الذين عمدوا نصرها العسكري بدمائهم وينظهم عندمه منهه منهم حوا اليوم جزءاً من أحيال هذا الحاضر المنكسر.

● فسادًا عسانًا نريد أن ننسى عندما نحاول الانتذكر حرب اكتوبر، الاكتكرى رسمية لاتخص الابعض الانظمة...؟ و... ماذا نريد أن نتذكر منها ومشاريع السلام البائسة والبائسة، المتعثرة والمتخثرة لاتسمح لنا بنسيان طروانيتها؟

قد يكون من غير المقنع لي، ولا لغيري، عقلياً على الإقلى ان تركن الى تفسير هذا الموقف العزوفي من نكرى حرب اكتوبر الى تلك التبريرات التي عادة ما تنشط في حالات الاحباط لتقن لنا قوالب أو قبوراً متحركة على مقاس الرضوخ للأمر الواقع، عن طريق القول مثلاً، بسانية وسوداوية النفسية العربية، وحسما السياسي العصابي في التجديد للتفجع الكريلائي، من حرب داحس والغبراء الى اختراع حرب الخليج الاخيرة.

ان النين يكتفون بمثل هذا التفاسير اللاشعورية أو المارونية، يحاونون بجهالة أو بترصد أن يكيفوا التاريخ العربي كله بانتصاراته وهزائمه لخبرة الخيبات في السياسة العربية المعاصرة، ليستحيل الإتيان بما لم يات به الإوائل، وبما يكرس نعطأ ولحدا من الحلول هو نمط الحل «الجبري» الجاري أم المالية والسالي، القائم مالسالة والسالة وا

في قلك القدر السياسي القائم والسائد.

فاذا استصعبنا مثل هذا التفسير الاستاتيكي النبي يرد نسيان النصويهمي رمزت اليه حرب اكتوبر وتنكر الهزيمة النبي جسدتها حرب حزيران الى مجرد الرغية في التحليمات التي لا تجد مسوغات لحال التحرب واللاسلام ما قبل وما بعد حرب اكتوبر، الا التطرف بين لوم الضحية او تعثيل بورها... فإننا قد نستطيع ان نشرع عقوانا لاحتمالات اكثر عقلانية للتساؤل لا حول موقفنا من حرب اكتوبر كنكرى نصر ناقص ولكن كحرب كانت تحمل احتمالات لم تسمح المتمالات لم المتحل المتمالات المتراكبة التساؤل لا حول موقفنا من حرب اكتوبر كنكرى نصر ناقص ولكن كحرب كانت تحمل احتمالات لم تسمح ولكن كحرب كانت تحمل احتمالات لم تسمح ولكن تحولات السياسة السريعة ان نهجس بها.

اننا بطبيعة الحال ان نضيف شيداً جديداً بطبيعة الحال ان نضيف شيداً جديداً بتاكيد التحليل الاجتماعي والسياسي والفكري النزية الول تلك الحسرب بعبد ان وضعت اوزارها وبانت انياب نظابها بتكشف الوجهة التي يراد توظيف نلك النصر العسكري فيها في ما انتهى اليه من ان حرب اكتوبر ما كانت الاحرب تحريد ولم يراد بها قط ان تكون حسرب تحريد. في ذلك الظهيم في ربما يدا راديكالياً في حينه ومتشائم المفتفة على حينه ومتشائم البيوم في حكم الشائع والمؤخد مما يرهنته

النهارأت العربية القصيرة والليالي الطوال من

غير ان الاقرار بهذه المقولة نظرياً شيء

اكتوبر ٧٣ الى سيتمبر ٩٣.

وتجرع مهائاتها يومياً ولمدة ربع قرن شيء أخر. وهذه هي بالضبط الفجوة التاريخية في الحجدان العربي بين حرب اكتوبر الراكدة في قهمهم أن وبين اتجاه التحولات السياسية المتسرائيلي للبنان عام ٧٨ و ٨٥، من زيارة القس الى عزل مصر، محجلستات الفلسطيني العاشر بين صنعاء وتونس وسورية الى الحاشر بين صنعاء وتونس وسورية الى حمامات الشط ومن مفاوضات الكلو (١٠١) الى مدريد، من أوسلو الى قانا مروراً بحريق الى مدريد، وليس ختاماً، بالمشاريع الاقتصادية حاشري أوسطية، ونلك في مناع عالمي لم يخل لحظة من المتوترات والإنهيارات عالمي لم يخل لحظة من المتوترات والإنهيارات لكنه وضع البؤر المسحونة في العالم تحت قبضة قوة دولية ولحدة فيها الخصم والحكم.

عبضه فوه دوليه ولحده فيها الحصم والحدم.
فيهل بوسعنا الآن ويعد هذه المسافة
الزمنية أن نطرح اسطة حرب اكتوبر، ليس
بهدف اضغاء مسحة رومانسية على الماضي
في ضوء شراسة وتأزم الحاضر وغموض
المستقبل، وليس بهدف الادانة وتحميل تلك
التبكيت الضميري وتعديد القرص الضائعة أو
التبكي على ماض تستحيل العودة اليه مهما
جرحنا الحنين. كما أن الهدف ليس التجرؤ
على التدخل في شؤون الحرب أو السلام «مما
بهدف أكثر بساطة وربما أكثر سنزاجة ويدائية
وهو أن نعرف ما جرى علنا نقيم ما بجري
وذلك لمجرد الفضول المعرفي الخالص النهي
وذلك المهدن القدم أو يؤخر في الاستمرار في
مشاريع المسلام المسجى على طاولات

المفاوضات المقلوبة. * كاتبة واكاليمية سعوبية.

لإدارة وجوده في الحكم لمصلحتها، ولاستخدامه ضد العرب أولاً واخيراً. وإنكان يستمر العرب في المعاناة، بدءاً بالغزو، مروراً بالحرب، استطراداً بالمحصار والماسي الإنسانية التي يتعرض لها الشعب العراقي ويحال الانتظار الثنيل المغروضة على حكومات المنطقة وبالمضاعفات الخطورة التي تترتب عن ذلك في المحال الاتلامي.

صدامية بغداد و'صدامية' واشنطن

■ أصبحت قرارات مجلس الأمن بخصوص العراق مثل للجازر في الجزائر، نعرف مسبقاً أنها سنقع ونعرف من الذي يحركها وينفذها ولأي هدف... وكما أن المجازر لم تمنع السلطة الجزائرية من ترتيب شؤونها وحتى من اجراء انتخابات، فإن «التهديدات» العراقية لم تحل دون مضي مجلس الأمن في تمرير الرغبة الأميركية – البريطانية في إبقاء مطرقة العقوبات مسلطة على بغداد. وكما أن الانتقادات الخارجية والدلخلية لم تقنع السلطة الجزائرية بإبخال شيء من التعديلات على خططها الأمنية، كتلك لن يكون لامتناع دول عن التصويت أي انعكاس على نهج مجلس الأمن في ممارسة العقوبات على العراق.

مرة أخرى، لا أحد يناقش مبدأ العقوبات، ولا ميرراتها أو أسبابها آلتي ارتبطت بالغزو العراقي لكريت. واستطراداً، لا أحد يداقع عن النظام العراقي وقيادته وجرائمه وعنوانه العراقي على شعب العراق قبل غيره. ولا أحد يدعو إلى إعادة النظر في العقوبات بهنف انقاذ صدام حسين وسائر أفراد عصابته... كل هذه مجسومة في الانهان بمعزل عما يمكن أن يتفضل به هذا المسؤول الأميركي أو ذاك. لأن هذا المسؤول أو ذاك مرشح لأن يكنر مواقفه وتنظيراته حالما تنقلب الظروف وتصبح مصالح الولايات المتحدة أهم من تلبية

لتتذكر جميعاً أن القرارات النولية المطلوب من بغداد تنفيذها وضعت بذهنية محددة

هي التخلص من نظام صداًم، وكان هذا ولا يزال النتيجة المنطقية لجريمة الغزو التي اعتبرها الأميركيون سائحة استراتيجية واستغلوها إلى أقصى حد مالياً وعسكرياً وسياسياً، كما اعتبرها العرب ضرية قوضت كيانهم الهش وانخلتهم في نقق لا يزالون فيه. واقع الأمر أن النظام لم يسقط إلا أن العقوبات أعطت الولايات للتحدة أفضل وسيلة

وبالمضاعفات الخطيرة التي تترتب عن نلك في المجال الاقليمي.

كل نلك يقدم سوابق خطيرة، فمن خلال السعي إلى محاصرة نظام والتضييق عليه تدفع المنطقة الثمن غالياً أقله في هجسها الدائم بالأمن، وبالمستقبل الفامض، لأن هذا المستقبل لم يتبلور بعد في أنهان للخططين الأميركيين من أمثال مارتن انديك الذي اصبح ملف المنطقة الآن تحت رجعة أفكاره الشريرة، وهذا أقل ما يمكن أن توصف به... كنلك من خلال السعي إلى معاقبة رجل هو صدام حسين والتخلص منه تعاقب امة العرب ويراد التخلص منها، حتى كأن انديك وبيرغر وسائر العصابة تحولوا إلى «استئماليين» من التخلص منها، وجد إسرائيل وحدها في عالم عربي يجري اخضاعه ولأجل نلك لديهم كل أنواع أسلحة الدمار، بما فيها مجلس الأمن الدولي الذي جعلت الولايات المتحدة صدقيته أنواع أسلحة الدمار، بما فيها مجلس الأمن الدولي الذي جعلت الولايات المتحدة صدقيته الراع المتحدة عدي المدين المدار، بما فيها مجلس الأمن الدولي الذي جعلت الولايات المتحدة صدقيته المدين المدار، بما فيها مجلس الأمن الدولي الذي جعلت الولايات المتحدة صدقيته المدين المدارة المدين المدارة المدار

مهزلة النظام الدولي الجديد. لا مصلحة للعرب في بقاء صدام في بغداد وفي الحكم، لكنهم لم تعد لهم مصلحة في استمرار هذه السياسة الأميركية. من حقهم، وقد دفعوا الثمن ويدفعون، أن يطلبوا ويستفزوا سياسة أخرى أكثر وضوحاً في برامجها وأقل شبهة في أغراضها. لا يمكن العرب أن يأملوا بسلام واستقرار في بلدانهم وهم يتخبطون بين صدامية صدام ومصدامية، واشتطن في أن.

عبدالوهاب بدرخان

خطأجديدا

■ خطأ جديد ترتكبه الحكومة التركية، أو المؤسسة العسكرية التي جادت بها إلى السلطة منتهكة قواعد الديموقراطية، إذا ثبت فعلاً أنها قررت إقامة محزام أمني، في شمال المعراق. من شأن هذه الخطوة أن تزيد قلقاً تبديه أوساط عربية حيال التعاون العسكري التركي – الإسرائيلي من ناحية، والانتهاك المتكرر له «سيادة» درلة عربية عبر نقل المعركة مع حزب العمال الكريستاني إلى منطقة شمال العراق. ومنذ العام ١٩٩٧، شنت القوات التركية خمس حملات عسكرية في هذه المنطقة، وانتهت لخرها قبل أيام بإعلان الخارجية التركية أن شمال العراق «صار أمناً عملياً».

وحتى بافتراض أن القلق العربي السابق كان مبالغا، سواء لجهة أن «مبيادة» العراق مستباحة من جانب دول ومنظمات سياسية وعسكرية عدة، أو نقيجة تضخيم خطر التعاون العسكري بين لقرة وتل أبيب، فالأكيد أن الخطوة التركية الجديدة تضيف سبباً أقوى الى القلق. ولا يقلل من خطورة تأثير هذه الخطوة في علاقات تركيا العربية أنها تزامنت مع دعوة السيد بولنت أجاويد الولايات المتحدة إلى عدم منع العراق من إعادة بسط سيطرته على شماله. وهي دعوة تنطوي، في توقيتها، على رسالة تفيد بأن الإجراءات التي تتخذها بلاده في هذه للنطقة موقتة إلى حين استعادة بغداد السيطرة عليها.

ولكن المهم هو ان هذه الإجراءات، وغيرها من العمليات العسكرية، لن تحسم مشكلة سياسية دلظية رغم كلفتها الباهظة التي لا تقتصر على استنزاف موارد الدولة، وإنما تخلق توترات تسيء إلى علاقات تركيا مع معظم جيرانها، وإلى جانب دول عربية، تشمل اللائحة كلا من إيران وارمينيا وصربيا، فضلا عن اليونان وقبرص. فقد اعتاد الجيش التركي، كلما لخفق في مواجهة أو أخرى مع «المتعربين» اتهام هذه الدول كلها أو بعضها بعمهم مثلما حدث حين تم اسقاط اثنتين من طائراته في الربيع الماضي، إذ اتهم ست دول بمساعدة حزب العمال في الحصول على صواريخ أرض - جو. كما أن الاصرار على حسم عسكري للمشكلة الكربية يحول دون تحسين سجل تركيا في مجال حقوق الإنسان، ما يعد عقبة أساسية أمام تحقيق حلمها في الانضمام إلى الاتحاد الاوروبي.

وفضاً عن ذلك، ليس متوقعا أن تغيد أقامة محزام أمني، في شمال ألعراق في حسم وفضاً عن ذلك، ليس متوقعا أن تغيد أقامة محزام أمني، في شمال ألعراق في حسم النزاع. وحتى إذا اعتبرت تركيا تجرية إسرائيل في جنوب لبنان ناجحة، وهي ليست كذلك، يظل هذاك فرق كبير بين الحالين مرده إلى أن القضية الكردية هي مشكلة دلخلية في الاساس وطرفها الآخر فصيل تركي. والأرجح أنه سيكون صعباً على حكومة لنقرة تجنيد عملاء مباشرين لها، على نعما ما يسمى «جيش لبنان الجنوبي»، أو الاعتماد على ميليشيا والحرب النيموتراطي الكردستاني للتحالفة معها الآن، ما يغرض عليها الاحتفاظ بقوات

واياً تكن تقنية المعدات الالكترونية، التي حصلت او ستحصل عليها من اميركا او استحصل عليها من اميركا او اسرائيل، فهي لا تضمن مراقبة كاملة الحركة عبر الصود. وهكذا بيدو خطأ تركيا هذه المرة اكثر فداحة. ولا يكفي تصحيحا له أن تتراجع عن

وهكذا يبد خطا تركياً هذه المرة اكثر فداحة. ولا يكفي تصحيحا له أن تتراجع عن القامة والحزام الأمني، وإنما يتعين عليها الاقرار بأن المشكلة الكردية أن تحسم عسكرياً، والبحث عن تسوية سلمية تفتح الطريق أمام رفع الظلم عن أحد اكثر الشعوب معاناة من القهر في العصر الراهن.

وحيد عبدالمجيد



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ المكتب الرئيسي (لندن):

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT

۱۹۲۵۲۲ - التحريز: الباتف ۱۷۱۰ - ۱۷۱۰ الفاكس: ۱۷۱۰ - ۱۷۱۰ التاكس: ۱۷۱۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس: ۱۷۰۰ التاکس:

التموير: الباتشد ۱۷۸۱ - ۱۷۱ - ۱۷۱۱ الفلكس: ۱۷۷۱ - ۱۷۰۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۵۲۲ - ۱۷۲۱ - ۱۵۲۲ - ۱۷۲۱ - ۱۵۲۲ - ۱۷۲۱ - ۱۵۲۲ - ۱۷۲۱ - ۱۵۲۲ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۵۲۲ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۷۲۱ - ۱۵۲۲ - ۱۷۲۱ - ۱۵۲۲ - ۱۷۲۱ - ۱۵۲۲ - ۱۷۲۱ - ۱۵۲۲ - ۱۲۲۱ - ۱۵۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲۱ - ۱۲۲۱ - ۱۲۲۱ - ۱۲۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۲۱ - ۱۲۲۱ - ۱۲۲۱ - ۱۲۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱

ه مكتب نيويورك:

AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg. New York

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

عمكتب بيروت: المعراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطاقة الرابعة.

الهاتس/ الفاكس: ۷۲۲۰۱/۲۰/۲/۲/۲/(٠)

■ مكتب الرياض: جرير بالازا - النور الرابع - شارع الطيا العام 225 24: 42 25 9204 125 22 12 12 مكتب الرياض: جرير بالازا - النور الرابع - شارع الطيا العام ، ٤٦١٥٤٠ القاتكين: ٤٦١٥٢٥ من بد ١٩٥٧٠ الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٤٦١٥٢٥ الارابة الارابة المكتب جدة الرياض عداري، غرب طريال المدينة المكتب حدة الارابة المكتب المكتب عدة الارابة المكتب

■ مكتب جدة: شارع مساري، غرب طريق للدينة. ص.ب. ٢٠٥١٨، جدة ٢١٤٣٦، الهاتف: ٢٢٩٣٩٦ على مكتب المعادد ٢١٤٣٦، الهاتف: ٢٠٩٣٣٩٦ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم – مركز للشاري والخترش – لليزاني: مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٢٧٩٩ ■ مكتب القلفرة: ١ شارع لميركا الملاتينية، مجارين سيتي» امام السفارة للبريطانية، دور ٣ – شقة ٩

■ مكتب للفاهرة: ١ شارع لميركا للاتينياء هجارين سيتي» امام السفارة البريطانيا، بور ٣ – ش قهاتف: ٢٥٤١٦٤٦، الفاكس: ٣٠ -٢٥٩٨ ■ مكتب المبحرين: التحرين: ٥-١٠ بناية سيتي سنتر شارع المكومة، المنامة مدب. ٢٦٢٨ قهاتف: ٢١٤٤٢، قفاكس: ٢١٣٨١

الهاتف: ۲٬۱۶۴۳، الفاكس: ۱۸۲۲۱ م - الادارة: شفة ۸، بيت ۱۱۲۰ طريق ۲۲۰۰ (الجغير)، مجمع ۲۲۳، للنامة ههاتف: ۲۰۲۸ ۷ - ۲۷۳، لفاكس: ۲۰۰۵ – ۲۷۳ – ۲۷۳ ■ ۱۳۰۵ مادر التفاد التفاد التفاد التفاد التفاد الذارات المالاتفاد التفاد كتب الرياط: ملتتى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اتامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع،الهاتف ١٠٠٧/٢ الفاكس ١٠٩٨/٢/٢
 ■مكتب صنعاط صنعاء – شارع القيادة – بناية مركز صبا الدفروشان رقم (١) الدور الثالث. المائلة، ٢٢٤٢٠/١ - عرب ١٩٧٢/١.
 ■ مكتب دمشوق درة – فيلات غربية – برج دتاك» الدور التاسع، مكتب رقم ١٩٤٢.
 ظالماتف: ١/١٠٠٠/١ ، الفاكس: ١٦١٠٠٠ – ص، ب. بمشق ٢١٧٢٠.

> تمسر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للمتحافة والنشر – البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

من قتل آلدو مورو؟

الاحد الم تشويل الاول الكتوبر ١٩٩٧ المدائق في جعندي الأجرة ١١٤١هم العدد ١٧٦٨

من موسى الخميسي:

📰 ثعلب السيجاسية الإيطالعية · جوليو أندريوني الذي يطلق عليه أَحَ وَتَأْتُبُوا المَافِياءَ اسْمِ وَالْعُمْ جُولِيوَ، ت- الذي تربع على عرش ايطاليا اكثر ، من ٤٥ سنَّة، ترأس خلالها رئاسة التحكومية ثمياني ميرات، ينتظر المشول اصام محكمة الوزراء في رومنا، لیس بنهم کونه اعبرات المافعاء بل بتهم بعود تاريخها الى ٢٠ سنة، وهي مقتل دانظف شخصية، انجبتها الديموقراطية المسيحية الإيطالية، ومهندس · «المساومة التاريخية» مع اكبر حرب شيوعي في عموم اوروبا، - الأوهو الدو مورو.

ولم تتأخر النيابة العامة المُكلفة بالتحبقيق مع «العم جوليوء فاسرعت الى التحقيق معه لمعرفة سرّ احْتفاء «الملفات، التي اعدتها الحكومة لمصاربة ما اطلَّق عليـــه أنّذاك بـالأرهاب اليستاري والمتعلقة بمقتل رعيم الصرب البيموقراطي المسيحي على أيدي جماعة الألوبة الحمر عام ١٩٧٨، تلك الوثائق التي أمر اندريوتي نفسته وكان حتنا رئيسنا للوزراء باتلافها مكلفأ رئیس ادارة قصصر كبیجي، الحكومي الذي قسأل دامسرني ً. اندريوتي باتلاقها والادعاء بعدم . وجبوبها على الاطلاق، وأهمية رِ تَلُكُ الْوِثَائِقَ أَنْهَا تَحُويُ اسمَاء عبد كبير من الجواسيس التابعين للحكومية النين انضيميوا الي أصنفوف الألوية الحنمراء التي َ "قَالِتْ مَـعَـارِكُنَّهَا الإرهَابِيةَ فَيَّ السبيعينات. واستحويت لجنة · · التحقيق خلال النومين اللاضيين أفرانجسكو كوسييغا رئيس والجمهورية السابق كشباهد لأنه بِ يِتُمتِع بِحَصَانة بِرِغَانَية في الوقت الصاضر، وهو كعابته لأ يعرف شبيئاً من تلك الملفات ولا عن خفايا مقتل مورو مع انه كان وزيراً للداخليسة، وأحسد اقطاب التسمين داخل الديموقسراطيسة المسيحية الذي أشير اليه اكثر من ً مرة باصابع الاتهام في قضاياً وفضائح ومجازر كثيرة. وإيطاليا بلد الالغاز، اذ أعلن وزير الداخلية جورجو نابوليتانو (السيوعي المخضرم) بانه وجد نسخة منّ الملفات كَامْلَةُ في الْأَرْشَيْفِ السري في وزارته، وسلمها الى رئاسة

الوزراء ولجنة التحقيق، وهو تطور دراماتيكي سيحمل بالتأكيد الى قفص الاتهام أهم الزعماء السياسيين الايطاليين وأشهرهم على الصبعيد الدولي، الذي قال يوماً وهو يرد على من كان يتهمه بِالْكُوثُ فِي السلطة اطول مدة وان السلطة تستهلك من لا يملكهاء وها هو اسريوني الآن يبسنو ستجهأ الى هذا المصير بعد التعاده عن السلطة منذ سنوات وانهيار دعائم والجمهورية الاولى، الَّتِي شَكُل هُو احْسَدُى دعائمها الاساسية. ففي ايطاليا التي يحكمها «تحالف الزِّيتون، لم تعبُّدُ هناك «مسحسرمسات» او «مــقــدســـات». رفع الغطاء عن الجسسيع، احسزآب انهسارت وسياسيون تخلوا السجن وزعماء

مُنزُوونَ فَي بيسوتهم، وَأَخْسَرونَ فارونَ من وجه العدالة... وهكذا. كان والإختطاف السياسي، في السببعينات وحستى منتسفأ التسانينات، يجري في وضح النهار، وفي مراكز الدن الكبري وتحت سَــمع الشـــرطة وانظار مؤسسات البلاد الستورية، وظل بتصاعد دراميأ بسرعة حتى بلغ ذروته في أخطر حلقة من حلقاتة التي توجهت ضد وقلت الدولة، الرسمي على حد تعبير المختطفين في ١٦ أذار (مارس) ١٩٧٨ في احد شُوارع روماً (فَيافاني) وحُققت نجاحاً غريباً استِمر ٥٥ يوماً وانتهى بالقُتل، علماً بأن والقُتبل، هو رئيس وزراء ايطاليــا خــمس مرات السنيور الدو مورو، واحد أبرر سياسييها وأقواهم، وربان الحرب الديموقراطي السيحي، الحرب الذي حكم البلاد طوال ٤٠٠ عاماً، ومنح لانطالنا «قرحتها» المستعيمة، ثم كتب لها وصفة الدواء الذي لأمسفسر منه وهو

التعاون مع الشيوعيين. وعندما اطلقت الألوية الحمراء رصاصها على اقلب الدولة، انداك وكما تزعم، فهي بتقديرات كل الصحف الغربية والاحراب السياسية، كانت تستهدف «قلب، الحزب الشبوعي الايطالي الذي فرض مشاركته فى وضع برنامج الحكومة، وأصبح بأمكانه وللمرة الاولى في تاريخ البلاد، ممارسة نفوذه من مسوقع جديد، الا أن الالوية الحمراء أجهضت تلك

التجربة التي اعتبرها قائد الحزب أنذاك انريكو بيرلنغوير مكسبأ عملياً المرته سياسة الحزب في لحظة حسرجسة من تاريخ تطور البلاد المعقد والمحكوم بعشرات الميسول والنزعسات المتناقسضسة والمرشحة للبروز والتصادم. وبدأ الجميع يتساعل عن الذي يكتب سيناريوهات القتل والاخستطاف السبياسي في هذا البلد الجميل ولمصلحة من؟ الحزب الشيوعي الأيطالي كان الحزب الشيوعي الإيطالي في تلك الفشرة يعشب القوة الأساسسة الفاعلة الثانية في البلاد بعد الديموقراطي المسيحي، ونمت جماهتربته منذ تاسيسا

في تورينو عام ١٩٢٠ في اعتقاب محاولة قام بها العمال للاستبلاء على مصانعهم ومنذ نلك الوقت وشعبيته كانت تتسع الى حد سمحت له بتحدى النيموقراطي المسيحي في عقر دارَه، وكانتُّ الانتخابات البرلمانية عام ١٩٧٦ الحد الفاصل الذي مكِّن الحرب من الفوز امام خسارة الديموقراطي المسيحي الذي كيان يتتخسبط سياسيا ومنخورا بالتناقضات والفضائح الإخلاقية، ويتردى في مهاويها، ويفتضح عجزه يوماً بعد آخر بالضروع بالبلاد من انماتها المتسلسلة. وفي كل مرة كأن النيموقراطي المسيحي يعاند منطق التغبير المحتوم، يصطدم ب والبعيعة الشيوعي الذي كنان يكبر ليصبح صخرة الواقع التي يرتطم بها النيموقراطيون المسيحيون ليحسابوا بالدوار، ويضطروا اخبراً للتنازل عن شيء جديد في من ملكوتهم وهو قــــــــولّ الشبوعيين في الغالبية البرلمانية الحاكمة في أذار ١٩٧٨. على أن نلك لم يحدث بمعزل عن السنيور ألدو مورو الذي لعب دوراً مهم

وحاسماً من موقعه في القيادة. من هو ألدو مورو؟ وصف بأنه العقل المبير وراء تشكيل الحكومة الايطالية التي يؤيدها الشــــيــوعــيـــون، وهو السكرتير السياسي للحرب منذ عام ١٩٧٩، وفي عام ١٩٧٦ أصبيح رئيسا لحزيه بعد ازاحة امنتوري فانفاني الذي ظل يصرح حتى اللحظة الإضييرة، ولريما حيتي الوقت الحاضر في «أنهيسار

الوزارات في تاريخ ايطاليا عمراً بعد الصرب العالمية الثانث وعمرت ٨٢٩ يوماً من عام ١٩٦٦ حتى ١٩٦٨، في حين لا يتجاور مسعدل الوزارات في ايطاليسا في الغالب ٢٣٥ يومـأ. وَّاسْتَطَاعَ هَذَاًّ الرجل ببصيرة موضوعية رؤية زحف رياح التخصير المتحسة الاتجــــاهات على «قلعــــــة» البيموقراطية المسيحية التي نفرتها انذاك عوامل التعرية والتأكل وجعلتها عرضة للسقوط وبدلاً من ان يدس رأسه كـمـا هـ، العادة عند كبار القادة في الرسال كالنعامة، فانه افلح في ترويض حزبه والقبول بالشيوعيين (كشر لأبد منه). وأصدرت السَّخبارة الأميركية حينها بيانا يقول ما مصعناه دان واشتطن لا تريد مُسيوعياً وأحداً في الورارة الإعطالية وانما كل الذي تطالب به ان ترى هبسوطاً في النفسود الشــيــوعي ليس في ابطاليــّا وحدها، بل في عسسوم اوروبا،، ولسان حال السفارة الأميركية يقول لمورو ... لقد أعدر من أندر، ومن لا يقيم للتهديدات الاميركية وزناً، فعليه أن يدفع الثمن... وكان

قسفی ۱٦ آذار (مــارس) ۱۹۷۸ وهو متوعد اجتناع البرلمان الإيطالي لتعميد الحكومة الجديدة التَّى كَانْ بِرأْسِهَا اندريوتي، والتي تعسرت طويلاً لترى النور بعملية قيصرية بموجب الاتفاق التاريخي (المساومة التاريخيية) مع الشبيوعيين ليكونوا من خلالها الغالبية البرلمانية، وقبل ساعة واحدة فقط من بدء والقيداس، البرلماني، انهمر الرصاص في شارع وفيافاني، على الدو موروً فقتل حراسه الخمسة، وألبس هو طاقية الإخفاء.

على من يطلق الرصاص؟ جماعة الألوية الحمراء منظمة

يسارية متطرفة كانت تشبه الى حد كبير منظمة «بادرماينهوف، في المانيا الاتحبادية مسابقاً، وتّأسست في بداية الأمسر على أبدى مسجستوعية من الطلبية الْايطَّاليينْ في كلَّية علم الاجتماع الشهيرة في تورينو عام ١٩٦٩، وكان زعيم هذه والمجموعة، ريناتو كورشييو. واثناء احداث الطلبة عام ١٩٦٨ وقتل اثنين من رصلاته اثناء المعارك مع الشرطة، قاده ذلك السي طريسق التعشف والارهاب. وسنعنى هذا التنظيم وتنظيمات أخرى بسارية ابرزها، جماعة المانيفستو، السلطة العمالية، النضال المستمر، المقدمة العمالية، العالمية الثالثة، سبعت الى تمتين نضالاتها وتقوية تنظيماتها، وركسزت على أدانة الحسن

الداخلي امام مقاومة أيات الله المتشبين النين يحكمون ايران

اما في واشتطن فعلى ادارة كلينتون أن تضع في حسابها شَعُورُ العداء لإيرّانَ المتعمقُ في الروح الأميركية، الذي ينعكس بالتالي على الكونغرس. ونتج هذا

الشعبور عن أزمية الرهائن في

١٩٨١ التي جَاءَت بعبد الشورة الايرانية في ١٩٧٩. ووجيد هذا

الشَّعُور العُّدائي تعبيره في

تشريعات ضد ايران سيكون من

الصيعب الغياؤها. ورغم خيفوت

حدة تصريحات مسؤولي الادارة

تجاه ايران منذ تسلم خاتمي

السلطة تستعمر نبيرة العبداء

والإحراءات المضادة في التصاعد

في الكونغــرس، مــا يزيد من

الى ذلك لا يبدو ان الولايات

المتحدة مقتنعة أن ايران، رغم نفي

طهران المتسواصل والقسوي،

مستعدة للتخلى عن محاولاتها

للحصول على ألسلاح النووي.

وكان نائب الرئيس ال غور أثناء

زيارته الأشيرة الى موسكو كرر

مخاوف الولايات المتحدة في هذا

الخصوص وطلب من الروس

التزاما رسميا بعدم مساعدة ابران على الحصول على اقامة

ويتنصح الأن هو أن الضبغط

ضد تطبيع العلاقات مع ايران لا

ياتي من داخل الولايات التسحدة

فَحسّب بل، ولو في جزء منه، من

حليف أميركا التقوى في المنطقة،

اسرائيل، التي تخشى أن تتحول

ايران، من خلال استمرارها في

الحنصول على اسلحنة الدمنار

الشامل، بسرعة الى خطر رئيسى

على امن استرائيل الوطني

وبالتالي على منصنالح الولايات

المتصاعدة على ايران الى انهان

الكثيرين الحملة التى شنتها

اسرائيل على العراق في السنوات

السابقة على حرب الخليج. ويرى

الديبلوماسيون الغرب والخبراء

في واشنطن أن هناك عسلاقسة

مباشرة بين توقيت الصملة

الاسرائيلية ومصاولات حكوسة

بنيامين نتانياهو القضاء على

عسملسة السلام والواضح ان

اسرائيل تامل ان التركييز على

وهم الشبهسنيد الإيراني يمسرف

انظار واشنطن عن خطُّو انهـــا

الأخيرة. وحتى لو لم تقتنع ادارة

كلينتون بهذا المنطق فان اعضاء

الكونغرس، على الاقل، يبدون

تعبد هذه الجملة الإسرائيلية

صناعة نووية.

صُعُوبِة تحسين العلاقات.

ايطاليا ولا الشيوعية، فأصبح مورو درجل الانفتاح على اليسار، .. تطاع ان براس اطول

الشيوعي الإيطالي وسياسته في التسسساوم مع الديموقسراطي السيحي متهمة اياه بانه دجعل من المسائل المركسزية لنشساطه وعمله، تجميد عملية الصراع الطبقى واسداء خدمة كبيرة للقوى ألبرجوارية المسيطرة على تقاليد الحكم، وتصاطم تشاط الألوبية الصمراء بعد سنة ١٩٧٦ ووصّل عدد اعضائها الى اكثر من ١٥٠٠ عضو يساعدهم اكثر من ٣٠ ألف متطرف، واعتمد التنظيم المواحهة النضالية اليوسية للسلطة البرجوارية سعادا بأن «بناء التنظيم وتقويته، وتصلب مناضلته لا متم الاعتبر التصرس في النضال من خلال التغلب على المصاعب الكسيسرة والمتساكل العسديدة التي تعستسري طريق النضـــال الشــّـاق والصــَحب.... فنفئت الألوية الصمراء عطيات اختطاف واغتيال وعمليات سطو على البنوك مستهدفة حسب ادعاءاته ومحاصرة السلطة ولكن هل أرادت الألوية الصصراء حقباً ولوحدها اغتيال ومفتاح، الحل

قُالت صحيفة «نيوزويك» في عددها ۲۶ نیسان (ابریل) عام ١٩٧٨ في معرض تعليقها على اهداف العملية التي قيامت بها



ان اضحاف الحبرب الشبيوعي الايطالي، سيساعد على قطع مسيرة المجتمع الايطالي نحق الاستقرار، ويبُدو ان هذا هو الهدف الرئيسي للألوية الحمراء ومن يقف وراءهاء. اذن الكل كان يشيير الى ،عراب، يحرك خيوط اللعية داخل الحدود او خارجها، واقعية افضل للتقدم ومن كان المستقيد الحقيقي من إفشال

الألوية الحمراء؟



للْأَزْمة الخانقة التي كانت تعاني منها البلاد، حين انفتحت أفاق

التحالف مع الشيوعيين؛ ولماذا كسان الدو مسورو مستهدف بالأساس؟ ومن بيده اوامر تحريك اجل ايطاليـــا، وكلّ هذه «الفتوحات، هي مجرد مؤامرات... يحتكها ضده الإعداء

وكتب ماريو كايانا زعيم حزب النيموقراطية البروليتاريا الذي حل صفوفه وانضم الى حبرب اعادة التأسيس الشياوعي، كتب عشرات المقالات في صحيفة الحزب في بداية الثمانينات بأن «العراب» هو جوليو اندريوتي

الذي نسج الخسيسوط وحساك الآلاعيب، واصبح بمثابة الوعاء المطاط الذي يتسمع للتسارات والرجالات والنزوات. هذا الرجل الذي يصاكم حالياً بعشرات التهم بتعامله مع عصابات الاجرام المنظم، وتصافية العديد من الشخصحات السكاميجة والصحافية والقضائية، في باليرمو وبيروجا وروما، كان في حق رجل كل الفصول، فالحكومات تذهب والسياسات تتغير وكان وحده العائم على السطح، يواجه طابوراً كبيراً من «التاثبين» للشهادة ضده. وها هو علف جديد لقضيية سعى بكل ما في وسيعه لدثرها، تفتح ابواب ملفاتها من جديد، وهو يقول ببرودة اعصابه المعتهدودة أنه فبعل كل شيء من

and it was months are good! Jean عارض حرب فيهو مغط أن رأى القارئة - الأم - واضح. تداؤها للآباء والامهات لا يحتاج الى ر. پان د بوانیس شده از و سه شُرح. أنه يبور حول الآباء والابناء، ورابطة يجب أن تتسم بالبر من جهة الراعث وسراجه أأدم manuel .. manuel e

وصوره رؤج المنط أمار الإرا

ريان جي المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة الم المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة المحاصلة الم

شيرس غيار بعقديت صدره

چيد نوي مصفحت ايا ايا ايا ايا يا ياياد

د. حدوم حشات بي عقد ١٩٨٠

يتوالد المتحداث

وحراب مناجر مي

سرة سوله شن الكهايسوس

والدولار لزوي فالعيس

The second second

and second and

proper a great of 30 miles

Share gold a war and a

make the first water

المراض على وعار في يستقدر المستوية المراض على وعار في يستقدر المستوية

was a series of the series of

me and as

لا تشاعد في عنسل المعادي

والمساوسة والعنصار والأ

Andrew Company of the

فاتنة امن شاكر

لا تعجزوا ابناءكم...

عليك يا إبني، سعدت كل السنَّعادة لأن أماً قرأت المقال وتَّجَاونِت معه،

طُنْنَت في بدأية الحديث انها ستدافع عن حق الآباء، وأنها سوف تحثني

لموضوع أخر هام، له ارتباط بقضية بن الابناء ورضاء الوالدين.

قالت: انت - ولست أنا - الكاتبة، انت عليك مسؤولية الشرح؛

وتضاعفت سعادتي عندما اكتشفت من نقاشها معي، أنها تنبهني

قالت بالحرف الواحد: نريد توعية الآباء/ الامهات باهمية مساعدة

قلت: أنتُ الأم، وأنت صاحبة الرأيِّ أعطني منخلاً يساعنني على

قالت: على سبيل المثال، عندما يحاول الابن/ الابنة استرضاء والديه

جب عليهم مساعدته في ذلك. الابن يحتاج الى الاحساس بتقبل والليه

لمحاولاته. لأن عدم التقبل، أو عدم اشعار الآبن بأننا مرحبون بمساعيه قد

يقفل الباب في وجهه، وقد نشعره بأنه مهما فعل فنحن لسنا راضين عنه.

الاحساس بأن محاولة الابنة لاسترضائهما ليست على مستوى الخطأ.

قلت: قد تكون الابنة هنا مخطئة بحق والديها، مما يعزز لديهما

قالت: مهما يكن الأمر، سواء في حالة الخطأ أم عدمه، علينا كاباء أن

نتعامل مع الابناء حسب قدراتهم، واستعداداتهم، وظروفهم. اننا نضع

مقاييسنا لمَّا نعتبره مقبولا من ابنائنا. وعندما يخفق الابن، لأي سبب منَّ

الاسباب، في الالتزام بهذه المقاييس نسحب منه تقبلنا له، ورضَّا منا عليه،

وهذا مجحف بحق الابناء، وخاصة عندما يحاولون تصحيح الخطأ. أن ما

أقصده هذا، هو أن نتعامل مع الابناء من منطلق انهم أبناء، ومن منطلق

اعمارهم وظروفهم النفسية، وقدراتهم، والاختلافات الشخصية بينهم.

بمعنى الا تعجزهم، فيشعرون أن عملية أرضاننا مستحيلة، وأنهم مهما

فعلواً لن يستطيعوا الحصول على قبولنا لهم. كل ما أود الاشارة اليه هو

دور الآباء ومسؤوليتهم في مساعدة الابناء على برهم.

الابناء والرضى من جهة الآباء.

وأحاول ان أكعل الموضوع بمفردي، وعلى مسؤوليتي.

على الكتابة حول عقوق الابناء.

استحلاء ما تُوبين مناقشُته.

٧٠ - ٢٠ جرم. قلت: اشرحي لي اكثر ما تقصدين.

ابنائهم على برهم،

■ قارئة كريمة ناقشت معى هاتفياً مقال الأحد الماضي والله يرضى

ورأى هذه الأم الكريمة يأتى مختلفاً عما نسمعه عادة من الأباء. صوتَهُم يأتي معظم الأحيان شأكياً من الابناء، باكياً على افعالهم، غاضباً أنْ دعوة هذه الأم هي نداء للرفق بالابناء وتفهم ظروفهم واستعداداتهم. انها دعوة للصفح حال مخطأء الابن ومحاولته تصحيح هذا الخطأ. انها دعوة لعدم تعجيز الابناء عن الحصول على رضاء الوالدين. وأقف قليلاً عند ظاهرة التعجير، أي أن نطاب من الآخر ما لا يطيق، أو ما هو فوق طاقته، أن الكثير من علاقاتنا تسوء الى حد القطيعة بسبب

الابناء يرهقون الآباء بطلباتهم وتطلعاتهم. والآباء يرهقون الابناء بتوقعاتهم ومقاييسهم. كل يمسك بطرف الحبل يشده. حتى، اما أن ينكفئ احدهما على وجهه

والآخر على ظهره، أو إن ينقطع الحبل. تفادياً لَهِذه النتيجة، تقترح الأم الكريمة أن يتصرف الآباء بشيء من التسامع، والفهم، والمرونة، فلا يتعاملون مع ابنائهم معاملة الند بالند. يجب على الأم/ الأب أن يأخذ الخطوة المبادرة على طريق التسامح، غيدشجع الابن ويخطو خطوتين. وهكذا حتى تقترب النفوس، الابن ببره

ان التعجيز من قبل الوالدين هو بعثابة قفل باب الحوار والتفاهم بينهم وبين ابنائهم. وان فتح، لا يكون حواراً بقدر ما هو: اما ان تنفذ ما أراه سليماً، أو أن يغضب عليك قلبيا

حوار الطرشان بين أميركا وايران منطق تحسن العلاقات سابق على قيامه

روفائيل كاليس ■ تتـــزايد المؤشـــرات على انشقاق حادفي صفوف اوساط الخارجية الأميركية على السياسة تجناه ايران بعند تسلم الزعنيم المعتبدل حجة الإسلام محمد حَاتِمي السلطة هناك في تمور (يوليو) الماضي. ووجه الرئيس خاتمي مرارا، مئذ تسلمته السلطة يتلقويض شعبي ساحق، اشارات واضَحَة الى استعداده لاضراج أيران من

عزلتها الدولية وتحسين العلاقات

مع كل دول العبالم، من ضبمنها

الولايات التحدة. وعين خاتمي،

تماشبيا مع توجيهاته على

الصعيبين الداخلي والضارجي،

أشخصيات معتبلةً في المناصبُ

الرئسسية في ادارته ونجح في

الحصول على موافقة البرلمان

المؤلف من ٢٧٠ نائيــا على

ُحكومته وسياساته - وهو انجازُ

لافت نظرا لقوة العناصر المحافظة

المعارضة لخطه في البرلمان والبلد

وانعكس خط ايران تجساه

المجتمع الدولي في تصريحات

وزير الضارجية الجديد كمال

خُرازي، الشُخُصية المرموقة

وممثل ابران السيابق في الأمم

التحدة، التي تكلم فيها عن رغية

ايران في تقوية علاقاتها مع كل

الدول أعلى أسناس الاحتسرام

المتسادل، ولم يستسنن الوزير

الولايات التحدة، ولو أنه أشيار

الى عدد من الشروط خصوصنا

في تصريحه اخبيرا الي الوس

التجليس تايمن عندمنا قنال ان

تحسس العلاقات سعتمد على ما

اذا كان هناك تغيير في السلوك

و السياسية من قيل الولايات

التحدة، وأوضح: وإذا قامت

ويمكن القول ان خطوة كهذه مرة ا**خ**رى.

الجنهية الثنانية، للوصول الي

وتعطي قضية شركة دتوتال، الفرنسية التي وقعت اخيرا عقدا قيمته بليونا دولار مع شركة النقط الوطنية الإيرانية مشالا واصْحَا على ثلك. وتحل في هذه الصيفقة، التي استغرق عقدها وقتا طويلا، طرفان اضافيان هما روسياً وماليزيا. وتجد ادارة

كلينتون نفسها امام مازق خطير،

نلك انها اذا عملت بموجب ما يسمى دقانون هيلمنز - برتون، الذي يفسرض العسقسويات على الشركات الأحنسة المتعاملة مع دول مثل ايران والعراق وكبوبا، فهي ستستعدى طفاعها الحقيَّقيين، فيما تحاولٌ في الوقت نفسة التوصل معهم الى سياسة مشتركة تجاه ايران ودول اخرى. تدور السياسة الأميركية تجاه ايران التي اتخسنتها الادارات المتعاقبة على خمس نقاط اعتبرت معقبات امام تطبيع العلاقات،

ً سيساًسية عيزل ايران لم تأت بنتائج فعلية أو الحالية منذ أزمة

يتكلمون عن السلام والأمن. بعيما حصل خاتمى في تمور الماضى على مسا يقترب مَّن * ٨٠ في المئة من الأصوات، بعا عبد من كبار مسؤولي السياسة الخارحية السابقين، من بينهم مستشارو الأمن القومي السابقون زبغينيو بريجنسكي وجسيف كسيسميه ومساعداً وريري الضارجيبة السابقان لقبؤون الشبرق الأننى ريتشارد مورفي وروبرت بلليتروء ادارة الرئيس بيل كلينتون الي استغلال الفرصية التي وفرها انتخاب خاتمى لفتح صفحة جديدة في العلاقات بين البلدين، والتوجه نُحو الحوار، والمصالحة ادا امكن، بدل المواجهة.

> ستكون على المدى البعيد في متصلحية الطرفين، خنصوصياً الولايات المتحدة التي عليها ان تَتَعَانِش مع خاتمي خَلالَ فترته الرئاسية التي تمقد اربع سنوات، ثم الفترة التِّي تليها ۚ اذَّا انتَحْبِ

الرهائن في ١٩٨١ التي أبت الي الخلاف العميق بين البلدين. كما ان الحقوبات التي فرضتها الولايات المتحدة لم تزحزح ايران عن موقفها اراء غالسة القضايا ذات الأهمسة الاستراتيجية بالنسبة للولايات المتحدة. ويعود هذا في جـزء منه الى ان حلَّفاء أميركا الرئيسيين، على راسهم الأوروبيون، استمروا في استغلال الحظر التجاري الأميركي على ايران لتقوية مصالحهم التجارية ه اللَّالِية هُنَّاك، كما تصحت ايران خلال العقد الأشير في الحصول على دعم الكثير من الدول النامية والأسلامية بأستعمال الدافع الديئي من جهة، والساعدات من

> العلاقات على الاحترام المتبائل والتكافئ، وإذا غبيرت الولايات ألتحدة سلوكها تجاه أيران ... فسمكن بالتباكسيد، ضمن هذه الأحواء الجسدة، أن تكون هناك محابثات وأن تتطور العلاقات، ودعا الأميركيين الى توقيع اتفاق لأ وعدم التبخل وعدم الإعتداء، للتاكند على اختلاصهم عندما

وهي جهود ايران للحصول على السلاح النووي واسلحة الدمار الشامل، وتورطها في الرهاب الدولي، ومساندتها للمعارضة المسلحة لعملية السيلام العربية – الاسرائيلية، وتهديداتها واعمالها التخريبية ضد جيرانها، وأخيرا سجلها ألسيء في مجال حقوق على رغم هذه العقبات عرضت

الولايات المتحدة مرارا التحاور مع «ممثلين من قبل الحكومة الإيرانية، من دون شروط مسبقة. ثلك ان ادارة كلينتون تعلمت من فضيحة ءايران كونتراء اثناء ادارة الرئيس رونالد ريغان أو اسط الثمانينات أن لا تدخل في متحادثات سترية مع ايران تعود لترتد عليها لاحقا. ولم توافق ايران حتى الآن على هذا العرض الذي لا يزال منفستسوها، ومن المستبعد أن تغير أدارة خاتمي هذا الموقف وتوافق على حسوار مفتوح غير مشروط على كل نقاط

الاستراتيجية والضغوط الداخلية لكي تستبعد الي حد كبير حوارا مقتوصا بين الطرفين في الوقت الحالي، فمن جهة ايران لم يتمكن خاتمي بعد من احكام قبضته على السلطّة، ولم تنته بعد مواجهته مع قبيادات الحسرس الشوري (باسداران) المعروفة بالتشيد والقيادات العسكرية الأخسرى. وعلى رغم التنفويض الشنعبي القوي له وتابيده من قبل المرشد الروحي للجمهورية أية الله على خامنتي قان الخبراء في واشنطن ليسوا على ثقة من انه سيتمكن

اهدافا سهلة للمناورة الاسرائيلية

ينفى المسؤولون الإيرانيون باستمرار ان طهران تحاول صفع الســـلاح النووي، ويؤكــدون ان اصبرار الولايات المتسحسدة واسترائيل على تصبوير ابران وكانها تشكل خطرا على امن المنطقة يهدف الى تبرير بقاء القوات الأصيركية في الخليج. كما يشير المسؤولون الى ان اسرائيل هي القوة النووية الوحيدة في الشيرق الأوسط، وانها تواصل رفض الإنضمام الى معاهدة الحد من انتشار السلاح النووي، من دون اي اعتشراض من الولايات

تطبيع العلاقات بين الولامات المتحدة وايران هو التجاين في الموقف اراءً الأمن الإقليمي، وهي قضية ذات اهمية استراثيجيا بالنسبة اليهما. ويصر الإيرانيون في هذا المجال على السحاب كل القُّوات الأحنسيَّة من انخليج واقامة تحالف للأمن المشترك بأن ايرأن والنول العربية المصاورة بسُنْتَبَعَد كُل طرف خَارِجِي – آي الولايات المتسحسدة ووجسودها العسسكري في الخليج. وكسرر الرئيس خسائمي منذ تسلمه المنصب طرح الفكرة على سجلس التسعساون الخلبجي واعلن الاستعداد لتوقيع سعاهدات لعدم الشنخل وعدم الاعتداء، مع دول

العائق الرئيسي الآخر اسام

الصوار. لكن لم يتضع بعد أذا

في تشرين الأول (اكتوبر) الحاري. كان أي من دول مجلس التعاون يشــَــمَرَ بِمَا يِكَفِي مَن الاطـــئنان للموافيقة على التحالف المقترح، ينكر أن العلاقات بين ايران وجيرانها العرب على الخليج تبدي تحسنا في الشُهور الأخيرة، وذلك على رغم رغبتها في تحسين بعد تسلم حاثمي السلطة. وعكس العلاقات مع ايران. خطاب ورُير الخأرجية خراري الى

التركيز على التطبيع.

البحرين السنة الماضية.

يشبير الداعون الى تطبيع

المسلاقيات بين واشتقطن وطهران

الى الخطر الذي يحمله استمرار

تعريض ابران للعزلة والضغوط

فلك أن أيسران، السنسي تسرفسض

الولايات المتحدة ويعض حلفائها

الأوروبيين التعامل معها، قد تلحا

للنفاع عن مصالحها الى النخول

في تحالفات اقليمية حييدة

خطيرة مع دول مسئل العبراق

وستورية. ويلاحظ الداعتون الي

التطبيع أن العسلافة سين ايران

وسورية قوية منذ سنين فيلما

تشهد علاقاتها مع العراق انفرلجا

نسبيا في الأسهر الأخيرة. وعاد

الى ذلك لبس من المتسوقع أن سياسة ايران المعادية لاتفاقات السلام بين العبرب واسترائيل ستتغير بقيادة خاتمي. ذلك ان هذا الموقف يشكل الجسوهر الاستسراتيسجي والنينم والإيديولوجي لسيباسة النظأم الإيراني الخارجية، واستعملته طَهْرَانَ لاستمالة الكثير من الدول الاسلامية الى صفها. ويعنى التخلى عن هذه السياسة التراجيا عن والْحند من أهم أهداف الشورةُ الاستبلامينية، وهو منا لا يمكر العيادة الإيرانية أو البرلمان القيام به. واكد وزير الضارحية كمال خسرازي من جسميد على الموقف عندما قال في مقابلته مع الوس المجليس دايفره «لا استطيع ان أتصبير أن أيران ستشعبتيوك

من أخؤكد أن قصصيتم أمن الخنيج وعطية السلام العربية الاسرائيلية ستشصدران جنول اعمال القمة الاسلامية المقبلة، التي تعقد في طهران في تشرين الثاني (نوفمبر)، وأعلنتُ غالبيَّةُ الدول العربية التي كنانت علم حسلاف مع ايران استسعدادها للحضور، بينما تترند الكثير من هذه الدول حنول حنضور القنمة الإقتصادية في النوحة التي تعقد

العُراق. وكان العراق الذيّ يعاني بدوره من العزلة الدولية دعا الى تشكيل تحالف مع ايران وسورية، الهبئة ألعامة للأمم المتجدة هذا في مستساولة للرد على المصور الأقليمي - الدولي الجنيد المتمثل بالسرائيل والولايات المتحدة مع ذلك فسان هذاك عسدا مز وتركيا. ويستبعد مراقبون ان القضبايا الشبائكة لا تزال معلقة تقبل ايران، مهما بلغ القها من بين ايران وجيرانها العرب، اهمها التُعاون الشركي - الإسمرائيلي، الخلاف مع الإصارات العربية المُتحدة على الجرّر الثلاث، أبو التحالف مع بعداد ما دام صدام حسسين في المكد. ولا شك في ان مستوسى والطنبين الكسيري تحالفا بين العراق وايران سيثير والصغري، التي احتلتها ايران في ا ۱۹۷۱ و آنشسات ایران مطارات قلق دول الخليج، ويضاعف من ومنشات عسكرية على الجزر. كما اعتصادها على العلاقات الأعنية والعسكرية مع الولايات المتحدة. يستنصر التوتربين ايران ختاماً بمكن القول أن احتمال والبحرين، بسبب اتهام طهران بالوقسوف خلف الإضطرابات في

تقارب ايراني - اميركي لا يزال بعسيدا، بصرف النَّظر عُنُ رجِل الدين الصاكم في طهران، بسبب الهنوة الاستنبراتيسج والايبيولوجعة العميضة بأن الطرفين. وإذا كنان للعبلاقيات أن تتغير فألا بتوقع ان بتم ذلك الأ بنتاء وعلى مراحل. وكنفأ لخص ريتشارد مورغي القضية اخيرا فان ، العلاقة الأميركية - الايرانية يمكن أن تتحسن لكن منطقية هذا التحسن لا تزال تسبق احتمال

البلدان اخيرا الى تبادل الاسرى

واعلنت بغداد السماح للإيرانيين

بزيارة الأماكن للقيسة في جنوب

» مستنبائي غيربي يعيمل غي أ واشتمان. المصرر الثنفياتي السابق لُوكَالَةَ وَيُو بِنِي أَيْءٍ.



تتجدد العلاقة بين الفتاة والشباب

الخطه وهم معاونو واحد من كيار

المقربين من كاسترو تصفه

فالحيس باسم وصاحب القنامية

الرائعـة، أو دكامل الأوصناف، أذا

أربنا ترجمة العبارة المتهكمة في

صيغة أقل حرفية. بعد أن يعثرُ

الرجل على الدولار يعطيه خلسة

الى القيادي الثوري خالال حقلة

استقبال بانخة للترحيب برجال

الزوجسة التي فتقست اسنانها

الميني السائس والمهمل الذي

لغة روائية ساخرة وراقصة

🕿 قسى روايسة دالسم السدولار، العنقولة عَنْ الاسبانية الي الفرنسية والصادرة حبيثاً عن دار (اکت سوده ACTES SUD فی باريس، تكتب الكاتئــة الكويـــة ألأضل والمقدمة حالينا قي العاصمة الفرنسية، زوي فالديس، كما لو أنها تحكي وتثقل الكلام شَعَاهاً. على ان الكَّاتية الكوبية الشابة نسبياً (مولودة في عام ١٩٥٩ وروايسسها هذه هي الدُامسة) لا تتخلي مطلقاً عن القالب الروائي المعهود القائم على شُخصتيات وعلى حبكة وغنة دة ونهاية، من دون أن تقف دَّائماً خَلَفَ شِحْصِياتِها، بِل نراها تتنخل من حين لآخر وتنقل صيغ الكلام من المستكلم الى الخسائب. تصمل الأمور كما لو أن زوي فالديس تقدم لقارئها والعصفور وخسيطه، أي مستن الرواية وتبت فَيهَا، حُصوصاً في الفصل الأحُير تعليقات حول تهايات اخرى يحتملها سياق الرواية. ويفترض هذا بطبيعة الحال اقامة مسافة بين الكاتب وبطله، وتعطيلاً ولو

متقطعاً للعبة التماهي بينهما. منذ السطور الأولى تفصح الكاتبية عن المنحى السيردي المائر كما اشرنا، فَهي تقول: طمت أناً من كـتب هذه الرواية. أنا هي الحشة. وليس لهذا الأمر انني أهمية. (...) الآن أصيحوا السمع أو بالأحري غوصبوا في هذه الصقحات التي عثبت بعدهآ في صحورة روح، ليس من دون عشَّىق، ليس من دون الم،. ثم تبدأ فالديس على القور بتقديم المادة الأولية لروايتها، أي ملامح الشخصية الرئيسية في الحكاية. وهذه الحكاية تدور على فستسأة اسفها كوكا مارتينيز ولنت عام ١٩٣٤ في مدينة كوبية صغيرة ﴿سَانتِناكُلارا﴾، والفتاة هي ثمرة رُواج بين رجل صيبي الأصل يعمل في فندق وانتقل من مدينة كانتون الصينية الى مكسيكو، أشمه وقرر الذهاب الى كوبا بحثأ عن الشروة)، وبين امراة ارلندية الأصل لم تعش سبوي السنتسين الأوليين من حياتها في دبان، ثم

جاعت الى كوبا مع نوي امها الراغبين في العمل في تجارة اللحفة المسر زواج الصيني والارلندية خصسة أولاد، مات أتستدهم وهو رضسيع واصسيب الثاني بمرض عنضال في سن الخامسة عشرة والثالث بالربو، اضافة الى اصابته لاحقاً بما تسميته فالديس «نويات كاثوليكية، الرابع، وهو فساة، أصيبت بمرض عَصبي، أما الخامسة فهي بطلتنا ذات ألجسم السليم من آلامـــراض، في سن العباشيرة تضطر الطفلة كوكيا مارتينكير الى الانتقال مع شقيقها للعيش مع ماريا أندريا ألتى كانت عُرابتها، وذلك بعد ان غادرت الأم الاركنية المنزل لمواصلة عملها كفنانة ومغنية ولعدم قدرة الأب على إعالة الأولاد الأربعة. في سن السّانسة عشرة، ويعد ان تعلمت والطفلة، سائر الأعمال المنزلية، تتعرض لمحاولة اغتصاب يقوم بها أبن المراة المضيفة، وهو شاب منحرف لا يمكث طويلاً خارج السجن. تنجو «الطفلة» من الاغتصاب الا ان شقيقها لا ينجو منه، بل تكتشفُ الفُتياة انْ هٰذَا الأخير انحرف جنسياً. وعليه تقرر الفتاة الذهاب الى العاصمة هافانا بحثاً عن وسيلة عيش. في العاصمة تجد الفتاة عملاً

مركزا للعلاقات والغرامية، وتقوم الفتاة بسائر الاعمال المنزلية غرفة مع فتاتين متمرستين في حناة المسنة وقبعانها، تنشآ صداقة بين الفتيات الثلاث من دون ان تفقد کوکا صارتینیز حسامها وخجلها الريفيين ومن دون ان تنغمس مثل صيبقتيها في المغامرات الجنسية. ثم تلتقي فى أحد الكباريهات شابأ يعلمها الرقص فتهيم به حبأ بعد ان نجح في انتزاع قبلة عميقة منها. يختفي الشاب نو الارتساطات والنشباطات المشبوهة، وتظل ر الفشاة تنتظر وتحلم الى ان تراه مجددا بعد ثماني سنوات لدى نهايها لمشياهذة المتغنية الفرنسية الشهيرة اديت بياف وتكتشف ان حبيبها خوان بيريز تولى تنظيم صفلة المطربة بياف

هو نفسه درجل الاعمال، الذي

ثم يختفي ثانية بعد ان حملت منَّه، كما تُترك معها ورقة بولار واحد. ثم نعلم ان «قرید عصره، (دوان، كـمـا بحـسب لقب اطلق عليه) نهب الى نيويورك لأسباب تتبصل بنشياطه مع الميافييا الكويية. بعد ثلاثين سنة يعود الرجل الى كسسوبا مع بدايات «الأصلاح» الاقتصادي الذي قرره كاسترو بعد سنوات طويلة من الحجياة الكويسة الثورية التي تصفها فالدبس عن طريق التوسع فى الشقاط تفاصيلُ البِوْسُ وألانقاع والحرمان كما عاشتها المراة المهجورة مع ابنتها ماريا ريغًالا التي كَسُورَت وتشربَّتُ شعارات ومبادئ الثورة. أما لغر الدولار الواحد فإننا سندرك مغزاه في منتصف الرواية تقريباً حين نعلم بأن الرقم المتسلسل لهذه الورقة النقيية يتطابق مع رقم حساب مصرفي سري في سويسرا لزعيم من زعماء الماقيا. تحت ر طائلة التــهـديد بالقــتل على يد الصافيا، يطلب الرجل من زوجته ان تعشر على ورقبة الدولار التي تركسها معها قيل ثلاثين سنةً ونسيت هي تماماً أين يستها. في كُّوباً ينخُلُّ رجال آخرون على

كخابُّمة في نزل يقرب ان يكون

مقابل الطعام والمسكن وتتقاسم

الاعمال، بعد نلك بجري اعتقاله بتبهمة العداء والضيانة فيما تصاب بمس في عقلها، ويبقى على الابنة التي درست الصحافة ان تقرر البحث عن الحقيقة والكشفُ عنها. وها هنا تقترح فالنيس نهاية محتملة لروايتها وهي موت الفضاة، إثر انهيار تعيش فيه. إلا ان الروائية نفسها تفسح المجال لرأي أخر يقترح نهاية أخرى تجعل الفتاة تنجو من الموت على رقم سقوط ضحايا إثر حادث الأنه يار، ثم تنهب التغطية احتفال في قرية نائية وتسمع قصصاً منقولة عن امراة في ملهي «المونمارتر» في هافانا.

🥭 أمسترت «شبركة الرشيب الخواسب والصناعة، في تمشق الخرد الأول من سلسلة السيرة النبوية ي السطوانات تعمل على الصواسب

السيرة النبوية على الكومبيوتر

الميترعة (الكرمبيرتر). أ ويعد الجزء الأول اساساً للخوض ي. التفاصيل المباشرة للسيرة النبوية السيرة موضوع ضخم والمرتبط بكثير من المواضيع متعمة واختارت الشركة ستة واضيع جعلتها اساسا ومقدمة

واعتث عدد السايالي

موماره الإماكل المقتسنانية

يعراق وكار العراق التوللا

مدورة من العزلة التوليانة

نسكيز نديك يع الرازال

مع مد اون الزواعي الله

مسسوانين والولايات الدي

ومرتب وسنبغ مالل

يعسر توريدها للاقا

المعقاق المركم المها

المارين المارين وه مقاد مسادة

مسوم لعدوال

معانعة مي العراق في ال

عنو دول النفيع ويفران الاستان عنوالا والمساولة الاستان عنوالا المساولة المس

والمستربة مع الولاية الله

Mary John Williams

النصل المسائلة لم طابالها

-

فطرفين والأعاد إليانا

معلمة ويمس مراسات

وبينساود مورثي المسلامة المسلك

معقران تتحسن لكأ

Williams Williams

معمر في بنوقع لا يا الله

والإستوادي

منت بنگر لفار بن

يهي الجادي

ڪ جي جي آبوالي

هامي المشعج

de principal graph

wat y the

بية بضوائزي أقمو

والقحدة الد

and the same

و ترای ساعتگ

-

المعبريمية

-

.

يقها جبران هي

يوفن مطارعة -

يقو بناي أجدال

أيتهاد عنورنر

لينظر بجات شو

والمن شالك

يهر وهور آر

و و د دوه

من عداد

Street, Square

C Summer St. and the same of th and the state of t -W. H. 44,

والرسل، العبالم قبل الاستلام، أرض الرسالة «الجزيرة العربية»، حملة الرسالة والعرب، مهد الرسالة دمكة المكرمة، النسب النبوي الشريف. وتقسرر أن يكون الجنزء الأول حستى الولادة، والجرء الثاني حتى الرسالة،

والجزء الثالث الرسالة. والمعسروف أن مسعظم برامج الكومسييوتر التي تتناول المواضيع الدينية، هي إما برآمج أرشفة متخصصة أبخلت قيها أمهات الكتب، كما هي، أو برامج مبسطة جداً موجهة للاطفال. وتندر نسبة البرامج التي تقع بين هنين المستوبين. وبرنامج شركة الرشيد

محاولة لسد هذا المجال واستخدام

من دون تركيز على شريحة أو فئة معينة. سيعرض الجرء الأول في معرض اجيتكس - ٩٧ ه في دبي، ولمريد من المعلُّومات أو لتقديم اقتراحات تضاف الى الصربين الشاني والشالث يرجى الاتصال بمكاتب الشركة في دمشق على العنوان التالي: ص.ب ٢٣١٦٣٠ - دمشق. هاتف: ٢٣٣٨٦١٤ (٩٦٢١١).

ديوان الخروج من المرآة»

• عن نادى الرياض الأنبي صدر بيوان والخروج من المراة، لفيصل أكرم، وفِيه ١٨ قصيدة عمويية وتفعيلية. ومن أجواء الديوان:

السيرة النبوية الشريفة وهي: الانبياء الحاسوب لنقل عالم السيرة الى الجميع وفي يمعة طفرت من المرأة كنتُّ أخضب الاجراس، أنقعها

THE ENERGY STREET OF AMERICA

🖪 تعلم كوكا مارتينيز ان الثورة صنعت على

الأقل شيئاً حسناً: مستشفيات للتلاعب بالشعب

فقد لا نجد فيها اقراص الاسبيرين، ولا الغرف

الصحية لمعالجة المصابين بالربوء ولا مصابيح

كهريائية، ولا صحوباً، ولا شراشف، ولا قطناً،

ولا كحولاً، غير انه في ما يتعلّق بمسألة وجود

مستشفيات فهناك الكثير منها، بل حصل لهم أن

تبرعوا بمستشفى الى فيتنام. ويبدو ان الرفاق

الفيتناميين كانوا يستخدمون أدوات التعقيم في

إعداد الخميرة، وباختصار، انشأوا مصنعاً

للبيرة على أن المسؤولية هنا لا تقع على أحد، أو

أنها في هذه الحال من صنيع الامبريالية

الاميركية. فهذه الاخيرة حاضرة على الدوام لكي

تنسب اليها الحُطايا. مع ذلك فانناً حين ننظرً

الى الامر عن قرب، وفي العيادات المخصصة

للسياحة الطبيَّة، يسعنا القول بأنها لا تفتقد الى

أي شيء، ولم يكن ينقصنا الاهذا! وهذا أمر

واقع حُنقناً، أذ الدولار يسكّن الالم في المنعني

الحرفي للكلمة. وعليه فان محنة جديدة تظهر: الم

أمام المكاتب الشبحية المكلّفة تمثيل مصالح

الولايات المتحدة، حيث يقع البناء الاكثر تفاهة

والاكثر بشاعة وعبثية، وكذلك الاكثر خضوعاً

لرقابة الشرطة، وهو الموضوع الاكثر إثارة

لمطامع وتزاحم الكوبيين، فالحصول على موعد

قنصلي (نسبة الى قنصلية)، أشبه بعض الشي

بأن يربِّح الانسان في اليانصيب، والحاصل أنه

ثمة لعبة حظ للحصول على تأشيرة سفر، هذه الـ

ونعم، الحاسمة والقدرية، أو على أنن بالسفر

الى عند ارسولا سانشىيىز آبرو (وهذا اسم

يستخدم للترميز عندما يتحدث الناس عبر

الهاتف)، وياختصار الفوز بهذا الموعد يشبه

عند زاوية شارعين اسمهما مم، وكالزادا،

عجور ممسوسة تعيش بمفردها،

وتنهب للتحابث معها وتكتشف

تفسصح زوي فسالديس في

مواضع عبدة عن إبراكيها بأنّ

القالب الحكائي هذاً يُحملُ طابعُ «ميلودراما» يشبه المضاسلات

المكسيكية أو البرازيلية الواسعة

الانتشار. وليست الميلوبراما ما

تُهدف الَّى تَقْديمه، بِلَ التَّوْعُلِ في

تفاصيل حياة امراة صبورة

وعاشقة وعذاباتها اليومية من

يون السقوط في أبب التعاسة

الحبياة ألكويية تجينفظ

بايروسيتها وبإيقاعها الراقص،

وكل ذلك يتقدم في لغة متهكمة

ومريرة تذكرنا في بعض وجوهها

بلغة ميلان كونديرا واسلويه

الساخر. كما ان فالديس تعتمد

لغنة أهل القبيعيان المحينيية

وعباراتهم الجريئة، والسوقية في

بعض الأحيان، بحيث تبدو

الرواية وكانها دائما على حافة

البذاءة الشعبية. وهذا على

الأرجح ما ترمى فالديس اليه،

فهي تعيد صياغة حكاية كويا منذ

الثلاثينات حستى اليثوم سرورأ

بالشورة الكاستروية من خبلال

حكاية كوكا مارتينيز التي تحسن

الانتظار الحسسالم من دون ان

تستنكف عن الضوض في حياة

يجتمع فيها الصزن والرقص

القهر والموسيقي، الأحباط

والكفاح، الحرمان وتشهى الحياة

في أقصى حسيتها. وادًا كنا نجد

في رواية «الم الدولار» شيئاً من

ظرف كسونديرا الأسبسود، ومن

سوقية سيلين ورشارعيته، فإن

الرواية تظل محتفظة بنسبها الى

الأنب الاميركي اللاتيني المتعدد

المصادر التُقاقَّية.

ُ حُتَى في خُضِم المعاناة تظل

الرخيص.

أنها أمها كوكا مارتينيز.

ترجمة مسرحية لهاينر كيبهارت

ويكفيني من الرؤيا ظلامي.

في قرية حصين البحر في سورية ومن

على حلقي، وأرفعها إلي... ليستفيق من غفواته، أو يستعيد الروح في

هذا أنا صنم على المراة مرتعش،

● ترجم الكاتب السورى ابراهيم وطفي مسرحية مرتس: حياة فنان، للكاتب الالماني هاينر كيبهارت، وتم النشر بنفقة المترجم ويوزعها من منزله

«مرتس» حول العلاقة بين المرض النفسي والمجتمع المريض من خلال فنان اصيب بمرض نفسي بتأثير الأسرة والمدرسة والمجتمع والطبّ ايضاً.

ومن التعريف بالكاتب: ويعتبر هاينر كيبهارت من أهم الكتاب الألمان في العصس الصديث ومن أكشرهم شبهرة ونجاحاً. لاقت مسرحياته صدى عالمياً إذ جرى تقبيم بعضها في أكثر من م عشرين بلداً، وحصل على جوائز أدبية متعددة منها جائزة شيللر وجائزة غرهارت هاوبتمان وجائزة الولف غريم وغيرها. وقام نجاحه في داخل المانيا وخارجها على كون المواضيع التي عالجها راهنة، كما قام على وسائطة

حـمَّــان، أو الإنسان الطائر أوَّ

الشبيطان المجنح. ومهما يكن من

امر فإن مساحة الجناح اصبحت

حجة لعرض الخامات والمفردات

المعدنية الجاهزة، فقد أتسع

وتصول الى مساحة جندارية

وضاقت بالتالي اهمية الموضوع،

قَـبل ان يلغيُّه، ويقتصول ألى التـجسريد في الملصسفّات

ولا يرجع اليه فضل المبادرة

في الانتباء الى جمالية البقايا

الأستهلاكية، لكنه اكتشف عام

١٩٦٠ طريقة لضغط اشبلائها

وتجميعها بطريقة صدفوية داخل

المكابس الهدرولية الضخمة،

يمسوغ كتبلأ مكعسة او بشكل

متوازي المستطيلات، مطوعاً هذا

التماسك الصدفوي حتى أقصى

ىرجاته الميكانيكية (يحفل

المعرض بثلاث وعثيرين منحوتة

من هذا النموذج)، وقد ساعدت

خصوبة نتآئج هذآ الاعتشاف

التاملية على ولأدة «المينيماليزم»

أو النزعة الإختصارية الهندسينة

في المحترف الاميركي المعاصر.

بالذات هي التي دفعته الى تكبير

أجزاء من تبصيمات الجسد.

يشتمل العرض على تسعة نماذج

من أصبع بأهمه ويمقاييس عدة،

ابتداء من ارتفاع سنة سنتمترات

وانتهاء بقياس ستة امتار.

وتحتلف المادة في كل قياس

وبما يناسب الية التكبير او

وقد تكون هذه الحساسسة

الإستهالاكية والداّدائية،.

على الموعد تعادل صعوبة الاقراج عن انجيلا دايفين الذي طالبينا به بالصاح اثناء حصص التّربية المنتَّية المُعطَّاة في الصّباح في المدرسة الابتدائية. البحر يهتاج عاضباً. ولا أتعب من التنبؤ بأن يمايا (آلهة المياه المالحة في العبادات الافرو - كويية) سوف تجبى هذه السنة، مرة اخرى، ضريبتها الباهظة من الدم، سوف تأتى الى الارض لتغسل لجزاءها المخزية، ولتنظف

فحوى أغنية دأنت المجده. وصعوبة الحصول

الامواج تتخفف من حدَّتها داخل المشهد، اذ هي أشبه بالأشرعة التي تغطى الضوء الحزين بعض الشيء. الهواء المالح يبلُّل المدينة، وهذا بسبب ريح عنيفة، ريح خبيثة جداً كأنها «ضرية عين، تنهار مغاليق النوافذ، لا بل نوافذ بكاملها، وتتماير في السماء أنتينات التلفزيونات، جارحة العيوم برؤوسها الصدئة. اما الدش (برابول)، وكما أو أنه زهرة وطنية انقضى زمنها، فقد حاول المقاومة بجسارة، إلا أنه طفق بدوره يسير على غير هدى، مثله مثل ثورة عام ١٩٣٠، ومثل الثورة الأخرى ايضاً، أو ما سيبقى منها. هذا اذا بقي منها شيء

فجَّاة، أخنت كوكا مارتينيز تتسمّر في مكانها، كما لو انها تمشى الى الخلف على سجادة متحركة مثلما هي آلحال في رقصة الباليه الصغيرة لمايكل جاكسون. تحسب انها تتقدم، لكن سيقانها تراوح مكانها. تندفع هي والربح في سجال، في مخاطبة وجهاً لوجه، في مواجهة قائمة على التحدّي. تصرّ العجوز على التقدم، سوف اواصل اصراري، حتى لو انكر العالم اي مبرر لنلك ... غير أن هذه الريح الجشعة والدنيئة ترقفها وتصب غضبها الملعون على جسدها الهش، الشيدة العجوز تنهل بعض القوة من احتياطي الفيتامينات التي تغنت بها قبل اربعين سنة. فالانسان الذي تغذَّي جيداً في طفولته لا يمكن الحد أن يصلاً رأسه بحكايات العاب الجودو، وضريات الكاراتيه، ولا بحكايات الفشرات الضاصة. تناول شريحة من اللحم (البغتاك) الجيد ووجبة من الفاكهة المطحونة من ماركة مجيرير، لهو اشبه بحصول المرء على الصرام الاسود في العاب الميارزة في السنة الاولى من حياته. شيء ما يطير في الجاهها، هل هو ورقة، زهرة، فراشة ميتة، أم انه ببساطة ورقة تواليت ملطخة؟ هذا الشيء -- وهو من التعقيدات المصرفية لابتكار غوتنبرغ (الذي اخترع الطباعة) يلصق بوجهها، بالضبط فوق اهدابها. كوكا مارتينيز تحرك عينيها، لكن الشيء يظلُّ ملتصقاً بتجاعيد خديها. لا تقدر حتى علَّى رفع نراعيها الهزيلتين للتخلص منه، اذ ان العاصفة تلوي مرفقيها. تفتح كوكا مارتينيز عينيها مثل بجاجة او مثل مشعونة. تتوقف العاصفة مباشرة ويوضوح، وحرارة البحر اشبه بالحساء الساخن. الشمس تلتمع مثل سدادة قنينة بيرة من ماركة «هاتوي» مرمية في الشارع (...). تضع دائماً هذا الشيء الذي يشب النظارات. وبلحظ كوكا مارتينيز بأن الشيء ليس سوى ورقة غريبة وتتوصل الى قراءة شيء مكتوب بحروف كبيرة متناسقة ومركزة، ومزينة بعلامات

أخرى تمنع المِرء من فهم الكِلمِة المتجبرة من هذه اللغة: «وان» (واحد، بالانكليزية). وبالطبع هي امرأة عجوز، ولكن ليس الى هذا الحدّ، ومع انها تحس كما لو انها «مالتو سالم»،

فان هذا لا يعنى انها تبقى حمقاء. تلقى نظرة

(الدولار)، داخِل صدرها الهزيل الذي كان في السابق وادياً يعبر بين نهديها، دولار واحد! يا لعطفك يا يسوع! وباسمك يا قديسي القديم ولازاره يا مجترح المعجزات، ما الذي ستشتريه، ما الذي ستشتريه؟! أه، أعلم، منصبًاصية، لا وأكثر من لا، قنينة كوكماكولا، بالطبع لا، اذ في هذه الحال ماذا

سريعة حولها ثم تدس بسرعة الورقة الخضراء

سيقول عنى «إكس إكس أل» (ترميز الى فيديل كاسترو)، سيقول بأنني أتناول بنهم مشروب العدو! وماذا لو اشتريت علبة زيدة، هيه؟ أو ريما، ريما ... نعم، لم لا اشترى علية من مسحوق الرَّز، أو أكثر من نلك، علبة بويرة؟ منذ زمن طويل لم أضع مسحوقاً للتجميل.

. سلالم البناية لا تنتهي بالقياس الي عمرها. «فاكس» تجوزها بسرعة كبيرة. وفاكس هي فتاة شابة في العشرين من عمرها، ومواطبة دائماً على الحضور في فندق وناميونال، وهي ليست بائعة هوى. لقد أصبحت ببساطة مجنوبة بسبب موتين، الاول جسِدي، والشائي عقلي، وسوف اشرح ذلك لاحقاً في فصل آخر. وقد اصبحت معتوهة أكثر من قبل عندما أخبرها البعض بأنه وضعت في الفنادق آلات صنغيرة تقدر على التحادث المكتوب خلال بضع ثوان مع أقصى مكان في العالم. وتردّ هي قائلة بأنه ليس في الاصر أي براعة، ويأنهم سرقوا فكرتها، ويأنها هي البطَّلة، هي النجسمة الاولى في مسجسال الاتصالات. فلهي تستطيع الاتصال بواسطة الفاكس بأى روح من الأرواح، ويسرعة البصقة. عفواً، بلمح البصر، وهي تحمل رسائل من لينين، وساركس وانجلز، ومن روزا لوكس مبورغ. والغريب أن هذه الاشباح كلها شيرعية، ومسؤولية جنونها تقع على عاتق الصيمات الكهربائية التي اخضعت لها في دار الاستشفاء المخصصة لأولئك الذين يغادرون - لا بيوتهم -بل الواقع. تروح تنتقل من فندق الى فندق «بحثاً عن مليونير من شائه أن يقرر أعطاها شهادة رسمية على مشروعها، ذلك انها تعتبر بأن كل كائن حي سوف يصبح في مستقبل غير بعيد عرافاً بواسطة الفاكس. سوف نقدر على التراسل مع المسيح، سرفانتس، القديسة خرانا إنياس دولاكروز، نابليون، باسكال رغوتة، نيجنسكي، مارلين مونرو، ج. ف. ك، سان جون بيرس، ليليتا، تشي (غيفارا)، جيمس دين، جون لينون، مارلين ديتريش... ومع كل هذه الاساطير التي اغنت أو أحساطت وجسودنا، ويحسسب (المجنونة) فاكس، سيكون مستقبل العالم عبارة عن نظام اجتماعي جديد للغاية، ولن يكون اسمه الشيوعية، بطبيعة الحال، بل سيكون خليطاً بين أفضل الاشياء في الشيوعية وبين أظرف اشياء الرأسمالية، اي سيكون نوعاً يمكن تسمئيته بالرأسمالية - الشيوعية. وهذا ما أملاه عليها «ماركسي» ودروزيتالوكس» واسمهما اشبه بماركتين للصابون. بالكاد تتوقف كوكا مارتينيز لالقاء التحية على الفتاة الشابة. الا أن الفتاة تمسكها من كتفها وتعانقها وهي في غاية

- كوكا، لقد فرغت للتو من الاتصال بانجلز عبر الفاكس... الرأسمالية على حافة الانهيار!

زوى فالديس

(عن الفرنسية: حسن الشامي)

استخدمتها دائماً تتمثل في إشراك فأثارت زويعة في الأوساط السياسية جائزة المانية ليشار كمال وردود فعل ● حصل الكاتب الكردي التسركي

> وأثار منحه الجائزة ربود فعل سلبية في الأوساط التركية الرسمية. أما الكلمة

منزله الآخر في المانيا. تدور مسرحية | الفنية. يقول كيبهارت: كانت تقنيتي التي | تم تسليم يشار كمال فيها الجائزة، القارئ والمشاهد في القضية آلتي تدور

> الجنسية يشار كمال على جائزة السلام التي تمنحها بورصة الكتب في المانيا لمنأسبة انعقاد معرض الكتاب الدولي في فراتكفورت.

التى ألقاها الكاتب الالمائي غونتر غراس أ الأحد ١٩٩٧/١٠/١٩ في الأمسية التي

الرسمية الألمانية، حملت المتحدث باسم الحكومة الالمانية ان يصدر بياناً يرد على غونتر غراس بأسلوب يقترب من الشتيمة. فقد فضح غونتر غراس المعروف بمواقف الانسائدة والمعارضة سياسة المانيا بتزويدها تركسا بالسلاح وبالتكنولوحسا العسكرية، وقال أنه بيشعر بالعار شنخ صبياً ، كنونه ومراطناً في هذه الدولة، تبيع السلاح لقتل الاكرأد، ثم تمنع عنهم حق اللجوء السياسي، بل تسلّمهم الى السلطات التّركتيـة.

والمعروف أن غراس القي كلمته تك

بطلب شخصى من يشار كمال.

شهادة نصف قرن من النحت العالمي الذي يملك رأساً انسانياً وجذع

ولعل أعمق ما يربطه بإيطاليا

استلهامه الدائم هياكل مدينة

«بومبي، المتحجرة التي حفظ

تبصيماتها بركان فيزوف، زارها

مرات عدة يتحسس أجسانها

المتاكلة والتي انسحبت في هيساكله البدائية على فظائع

الحرب العالمية الثانية، وعلى

رغم حفاظ الهيشة على فكرة

التبصيم والقائب الممبيوب

اتجهت التقنية نحوحت الكتل

ولصق شظاياها وتلسينها

وتاكلها وتغتضنها، وتناسخت

هنه الشمرقات في ملصقاته

التالية، عشرة منها في المعرض

نحت سيزار في الخمسينات حين

استبدل إزميل النحت باللاحم

المحدني الملتهب منأخوذا

بتسشكيل هيستسأت الهسوام

والحبيوانات من بقايا قطع

التبييل الآلية المستهلكة،

المنحسرنة أو المسهملة في

مستودعات الميكائيك، يلحم

شظايا أعضائها من هذه العناصر

غير المتجانسة راسمأ ملامح

السيمك والسيلاحف العبقيارب

والجسراد، الوطاويط والقطط

والحسشسرات وأنواع الطيسر

و المحنصات. ثم تستخرقه

التحولات الإسطورية من الكينونة

الحديوانية ألى الانسانية

ويالعكس، من مشال «السنتور»

الحيوان الميثولوجي اليوناني

أول المسعرض بدايات تالق

تحت عنوان منزع واقتلاعه

التلوث الى الجمالية التاملية.

استعادات كرّمه بها متحف «جــودوبوم» في ســاحــة «الكونكورد»، ويعتبر سيزار من ابرز نحساتي النصف الثماني من القرن العشرين. اكثر عن مئة وخمسين منحوتة وزعت على طابقين وفق سياقها التاريخي ابتداء من سنوات

من استعد عرابي:

🗷 پستمر عرض اعمال النحات العالمي سيزار في باريس خلال الشهر الجاري، في سياق

المتنظرف للغة المحسبرية في المادة، خصوصاً في مجال النفايات الصناعية الاستهلاكية

ريستاني، واستبدلت هذه الحركة وهم الطبيعة ودلاللتها بمادة

الخمسين وحتى اليوم وقسمت وفق انعطافات مراحله والمحاور التي غلب عليمها الاستشمار

التي أرتفع بها من مستوى سيرار من مواليد مرسيليا عام ١٩٢١ لَعْائِلَة ذَاتَ أَصَلُ البِطَالِي، ارتبط اسم عنه بهنذه المسبينة المتوسطية، فقد أسس له فيها عام ١٩٩٢ متحف خاص، وتحمل واحدة من تصائبل المُسْعُرضُ أسمها، كما حافظ من جهة احرى على ارتبساطه العساطفي بتسراث ايطاليا النحستي، وارتبطت نصاداته الكسرى ببينالي التندقية، حيث بدأت عروضه مع حماعة دالواقعية الجديدة، التي نظر لها وله الناقد المعروف دبيير



وهنانقع على تطابق استُّر اتبحية الأنتاج بالجملة مع طواعية التراوح النسبي بين القياس المجهري والقياس الفلكي، ومن الجنبر بالنكر ان متحف كورنيش مدينة جدة اقتنى ثلاثة نصب من هذه المرحلة: اليد والإصبع والعين. يتفق سيزار مع المبادئ

الاساسية في نظرية والواقعية الجديدة، التي ابتدعها الناقد بيير ريستاني، حُصوصاً بالنسبة الى ب استخدام مادة الواقع اليومي، لكنه يختلف معه في توظيفها حين يؤكد اكثر من مرة أن طريقة صَـَّــاغَّـة المـادة (طقـوس واليـة انجازها) اكثر أهمية من انتساب هذه المادة وطريقة استخراجهاء وهذا يفسر شروده باتجاه والبوب أرت، الإمسيسركي، وقسادته هُذَه المخالفة عام ١٩٦٧ الى عقيدة والبرفومانس، في اداءات المادة بحضور الجمهور، مستخدماً مادة والبلاستيك الرغوية المائعة المستخرجة من اللدائن مادة «البلاستيك» الرغوية المائعة والمستشخرجية من اللدائن البترولية (البوليريتان) وهي مادة مسغية كريستالية تتجمد بسرعة مع احتكاكها بالهواء، لكنها تملك قتدرة على السبيالان الضنفقوي المتسارع، ويحفّل المعرض بأكثر

من عشرة منها تقع بين الجدار والإرض. يختتم المعرض هذه الجولة (وكما هي هال سيزار) بعرض عشرين نمونجأ تعثل راس سيزار ولحبته السقراطية ونظاراته التي تتقمص شكل الساعات الشمسية مغلفة باقنعة الصب الجمسة، بحيث لا يتجاوز القناع دور القشرة التي تغلف حقيقة ملامحه

يستعيد في هذه المجموعة الأخيرة دور حاسة اللمس بعد ان تراجعت ألوسائط الالية التي لم تكنُّ لتخلو أحياناً من البهلوأنية والغطرسة التقنية، كمما تمثل نكوصته الى الحلم والذات ومادة الصب النبيلة التهاجيجة. وتراكم أسالت تصعيد الوظائف الحلمية في العناصر اليومية، وإعادة تغليفها بالميتافيزيقية وخروج الأشياء من ليوسها

الوظيفي. وتلأحظ عند مراقبة مجمل هذه المسراحل (على تباعسها وتناقضها احيانا) كيف تبحث حساسية سيزار مهما تطرفت اجتياحاته التجريبية عن شرعبة تراكمية منتزعة من ذاكرة تاريخ القن، فشكل «السنتور» ما هو إلّا تحية الى المعلم بأبلو بيكاسبو الذي عالجه مرات عدة، وكنلك الأمسر مع مسجسامسيع الأواني المسهروسية على الجدار، فيهي مراجعة لعوامل الفنان موراندي التَّيْ كانت تَقْنع في تقَسْفُاتهاً بعناصر زاهدة من الطبسعة الصامنة والأواني المهملة.

ومسهما يكن من اصر فيإن انشتغالاته الإعلامية الصانقة، وتوقد ذكائه في احراج منحوتاته يتفوق في الكشير من الصالات المشيرة على جلوهره النجلتي بعكس سابقية برانكوزي، و،جياكوميتي، و،بيكاسو،، وهو ما يفسر تصريحه المكرور:

•من الضرورى ان يتملك النحت أقصى حضوره الكثيف (والساطع)، ولا ندري ماذا بقصد . بهذا الالتعاس؟ الحضور الابداعي به. أم الضجيج الإعلامي؟

لا تفرق نرجسيته غالباً بين النرجسية، المعكوسة في أ الاثنين. الله العالم ١٨٠

James Jam James

The same of the sa

المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان ا المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان ا

The same of the same of

المان توسه واستعلام

in some force of

Fre Land

The same was the

المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة ال المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة ال

يهنو سعور المواجعة

Carried Street Commence of the

المراق مس مدسو موسعه

ب سار ونشا وسلا

برديجود فنلف بسعوا معر

ا ایک می سنست عر اعداد در داند

الدورة حسام الحريري

للشمرازق فساب عي فهادمي

وسند منازدهوا لمداهيمة

عربه على النصار أن المها المعالمة

تحانستمون لوليان لخيب

فاستنصابي في للداك المستنوانيو

والمصفور فتساكها أأدامها وعددا

فشد - سار پرسته

المتعقوف وعلسلي شجيعات

معا غيمنان موجعها الدراد

اختشأ تسسنة

مي حمله على عالمي

ــوردر عيان

技

بينسونة

.

·

W. Ach

45.2

-

-

مستق تحي

8 ÷ 1

۰۰۰ صد چھپے

4 300

Marie de la companya del companya de la companya del companya de la companya de l

صالات «اللوفر» الجديدة تستكمل عروض آلاف التحف الشرقية

🗖 باریس – من رلی الزین:

■ افتتح دمتحف اللوفر، في تباريس الاستبوع الماضي احدى وعشرة قاعة حديدة للحمهور تضم ألفي قطعة اثرية شرقية، في جناح استأكلس المشدعلي مساحة ١٢٠٠ متر مربع ويصمل اسم . مــورتـيــمــر وتيــريزاً ســاكليــر ، المعروفين بنشباطهما في رعاية - الأداب والعلوم والفنون في اله لايات المتحدة ويريطانيا. وقد - ساهمت مؤسستهما في تمويل خ أعمال الترميم والتوسيع لِلصالات الجديدة في اطار مشروع «اللوفر

بعد صالات التحف الإسلامية · وحزَّء من التحف الشيرقية التَّى الفُتتَحَتِ العام ١٩٩٣، بأتى هذاً الحناح ليضيف الى تاريخ الشرق القديم معلومات وأثارا قيمة للغاية في المتحف الفرنسي.

وتعود الإثار المعروضة اجمالأ الى الألف الأول قسيل الميسلاد، - ومصدرها ايران ولبنان وسورية واليمن في حدوبها الصبيشة. .. وتبسرز التسخف في اطار مسريح وتصميم انيق مشروحة وموثقة بأختميان لأعطاء التفاصيل الكافعة للزائر المهتم.

يبدأ المسار في ايران، في المرحلة الأولى المستندة من القرن الرابع عشر حتى القرن السادس أق.م. والتي عُسرفت بـ «عسصسر الحديد، عندما وصل الى المنطقة " قرسيان يتكلمون اللغة الهندو -أوروبية وأستسوا لاحتقا الامبراطورية الفارسية. وبدأت محهم طلائع فن جحيد انطبع ~ بالأسلوب الواقع. ومن الأعــمــأل المعروضة فخاريات مدهونة تاخد اشكال الحيوانات أو المخلوقات الخرافية، أو رسمت عليها في تبعض الحالات مواضيع مستوحاة من ميشولوجيا بلاد سابين

ونواويس أخرى اشكال انسانية

وينتهي مسار رجناح ساكلير،

بعدد من التماثيل تيرز فن الانباط

في منطقة حـوران، في جنوب

ســورية. ويعــرض قطعــة نادرة

للغبانة حباءت من قسر ضبخم

وهي الأفريز الأعلى لمدخل قبس

«أمريء القيس»، مؤرَّخة في العام

شبهانة معروفة كتبت باللغة

العربية على رغم ان نظام الكتابة

فيها ملتبس، فالحروف النبطية

(المُستقة من الارامية) تظهر

التطور نصو الكتآية العربية مع

وجود بعض تأثيرات الأبجدية

الأثار الاتبية من مدينتين ازدهرتا

على طريق القوافل في الصحراء

السورية: دورا - اوروبوس التي

أسسها اليونانيون العام ٣٠٠

ق.م. ودمرها الساسيانيون في

الَّعامُ ١٦٥م. وكانت مركَّز تُبائلُ

مهماً للتجارة مع ايران. ثم مدينة

تدمسر التي أوجيت فنأ حمل

حقائق شرقية عميقة على رغم

شكله المستبوحي من الفن

اليوناني - الروساني. ومن ابرز

متعتروضًات واللوفير، تماثيل

الوحيوم تدمرية، نلك أن العائلات

الكبرى كانت تبنى مقابر خاصة

بها وتزينها بتماثيل تصبور

وجوه الموتى، وتتسمير هذه

الوجوه، الملونة أحياناً، بالتركيز

على الأعين المصدقعة بالزائر

وكأنها تصنوي على رسالة

وَفَى آخر صالة، محموعة من

فنعة كدري.

السريانية.

الفارسي الاخميني الذي برزٌ فيه داريوس (٤٨٦ – ٢٢م ق.م.) وحمل نَفُوذُ امبراطوريته الَّيُّ أُوجِها فامتدت من الهند الى مصر كما أسس لها عاصمتين واحدة في سوسنا وأخرى في برسيبوليس. وفي قنصره في سوساً أوجد داريوس فنا امبراطوريا اندمجت فيه التقاليد المحلية الإيرانية باسهامات آنية من بلاد ما بين النهرين وسورية ومصر... واقام صالة استقبال شاسعة حسب التبقليد الفأرسى احشوت على ممرات مكشوفة الواجسهات ومستقوفة يعقود على أعمدة

ويعرض اللوفر تاج عمود من تلك الصبالة بصل ارتفاعيه الى نصو ثمانية استار، وجزءاً من أساس عمود آخر. ويشكل الإثنان نمونجين رئيسسيين من الفن الفارسي في تلك الحقبة، وذلك في احترام لتقاليد الفن الشرقي واستبيعات للتقنيات والانعاط الجديدة المأخوذة عن الشعوب الغُـــريبِــة التي الحـــقُتُ بالإمبِرُاطورية. وتُضم صالة داريوس في المتسحف الباريسي الحدارية، منهسا وإفريز رماة السبهام، ودافرين الأسود، وكان القصر الذي انشيء حسب تقاليد قصور بلاد ما بينّ النهرين مبنياً من قوالب الآجر.

ويختصص المتحف صبالة للبارتيين وللسامسانتيين الذين

: عشائر الغنامة في الفرات الأوسط:



- منحوتة جدارية من قصر داريوس الملكية الكبرى. ويذكر ان معظم النواويس الملكيسة مسوجسود في بيروت وفي استنبول حيث يوجد مناووس اسكندر، الشهير الذي كان مخصصاً لاحد اخر ملوك ويعبرض مستنحف اللوقي ناووس الملك واشمون عازر، ملك الصبيدونيين، ابن الملك وتنست. وحُفرت على غطاء هذا الناووس، تنكس بالموسيساءات المصدية المصنوعة من الرضام الذي كان يستورده الفينيقيون من الجزر ومن صالة قرطاج والعالم البوني (الفينيقي) يدخل الزائر الى صالة مخصصة لجزيرة قبرض، ومنها الى مجموعة أثار من ممالك اليمن (وأشبهرها مملكة سبا) والتي تشمل المسلات والتماثيل الصغيرة التي تصور وجوه الأشخاص وتظهر تقنية

- وجه امرأة محجية من قبرص (القرن الرابع قم.)



- تمثال من اليمن (القرن الثالث ق م.)

🗖 بیروت – من أنيس الأبيض:

■ عن «دار الايمان» في مدينة طرابلس، صدر كتباب الورخ طرابلس الدكنتيور عيمير تدميري بعنوان البنان من السقوط بيد الصليبيين حتى التحرير، (٥٠٣ – ٦٩٠ هــ/ ١١١٠ - ١٢٩١ م) وهــو الخيامس من سلسلة دراسيات في تاريخ الساحل الشامي والخاص تعصير الحروب الصليبيية. . وصادف صدور هذا الكتاب مرور تسعمئة سنة على بدء الحملات الصليبية الى الشيرق الاسلامي، وستقبوط بيت المقنس في سنة ١٠٩٧م. والكتاب بصفحاته البالغة ٩٩١ بعتبر حلقة مهمة تتناول براسة تاريخ لبنان في عهد الاحتبلال الصليبي، وقد تطلب من الباحث والمؤرِّخ أعتماد مسارين متلازمين. المُسار الاول، وهو الْأَهْم، يتناولُ حركة الجهاد ومحاولة المسلمين استرجاع الاراضي وتحسريرها من الافسرنج الصليبيين. والمسار الثاني يتعلق

باوضناع الافرنج الصليبين في لبنان وعلاقاتهم وصراعاتهم مع بعضهم البعض. ويشير الباحث الى ان إمارة طرابلس الصليسية بما تمثل من كسيان سسيساسي وعسكري واداري وأقتصادي مُستقل، ولكونها تَشْتَمل على اكثر من ربع مساحة لبنان فضلاً عن أراض واستعبة من بلاد الشبام (سـورية حـاليـاً). ولأن طرابلس سقطت قبل المن اللبنانية الرئيسية الاخرى، بيروت وصيدا وصــور... كل ذلك حــعله ســدا بالحوانث التي أعقبت سقوط طرابلس مساشرة، والتي تمثلت في محاولات الإفرنج التوسع وألاحتلال، ومحاولات المسلمين التصدي لهم وايقاف زحفهم وتمددهم ومجاهدتهم لاسترجاع الارض منهم وتحريرها. ويتميز الكتاب بكثرة المصادر الاستأسية المعاصرة للحروب

الصليبية، من عربية وغير عربية، اعتمد عليها الباحث في توثيق المادة التأريضية بقسمهميها السياسي والحضاري، ومن بينها مخطوطات عدة لم تنشير حتى الأن وكشرة الاحسدات والوقسائع وتفصيلاتها سنة بعد سنة، بل شهراً بعد شهر. وفي كثير من الاحتيان أتت ستتابعة يوسأ بعد يوم. ثم كثرة الملاحق التي ضمت تصوصا لمعاهدات ومتراسلات رسمية ومشاهدات للرحالة من مسلمين وغير مسلمين وأخبارأ، وقصائد في مناسبات تاريخية تُغنى الدراسة وتُلقى كشيراً من الاضواء على بعض حوانبها وتزيدها وضوحاً. كما يتضمن الكتاب جردة واسعة باسماء المن والبلدات والقرى والضياع والمزارع والقسلاع والحسصسون والابراج، وغسرها من المعسالم اللبنانية، وكناك نصبوص المعاهدات التي عُـق بين المسلمين والفرنج بصيث اغنت محارف القارئ عن أهمية ثلك

المواقع التي لأيزال الكثيس منها

شاهداً حيباً والقليل منها طواه

النسيان بعد حضور تاريخي

معير. واخيراً كشرة النسائم

والمعطيات التي نستقرئها من

العرض المسهب للاحداث بنقائق

تفصيلاتها، في بعض الاحيان،

واسقاطها بكل ثقة وموضوعية

على المسار الحضاري بمختلف

تشاعساته ومظاهره العمرانسة

المعاصرين على القول به. المهيئة على امير طرابلس سئة ﴿ (١٦٦٩هـ/ ١٢٧٠م)؟ وهل سناعندوا

للهواء النقى. ويشرح الباحث التقسيم

البسيط لهذه المنازل وطرق فرشها

يتطرق الكتاب الى نظم التغنية عند

البدو وهي تعتمد اساساً على الخبر، كما

يصف المطبخ البينوي القائم - على رغم

فقره - على مكونات طبيعية واعشاب،

وستخدم البدو التمور والإجبان في

طعامهم ويستهلكون القهوة والشاي

بشكل يومي. ويعطى الساحث صورة

مفصنة عن ثباب البدوي وسلاحه والوشم

الذي يمين نساعهم، ويتتبع النشاط

الإقتصادي لهم من الرعى الى الزراعة

فالتجارة وما يترتب عن ثلث من تفاوت

اجتماعي. ويجد في النهاية ان دراسته

كانت لتحالف عشائر تنقسم بدورها الي

فروع وافضاد، وتعلن جميعها انتمامها

الى الأرومة المسلالية تقسها. فالأصول

التُحييَةُ لعشائر الْعقيدات هي اصبولُ

محتملة وليست أكيدة، ويبدو أن وحدة

الأسرة السلالية ليست سوى التوصيف

النفنى المثالي لسالة الدمج العرقي او

السلالي في أطار حساة اجتساعية

وتجهيزها في موسم الصيف

والثقافية والصناعية والتجارية والزراعية ونظم الحكم والادارة والعسكر والحرب والعلاقات البينية بين الطوائف والعلاقات السياسية والإجتماعية والاقتصادية والفكرية بين المسلمين والصليبيين ومظاهر التاثر والسائيس بين الشرق

من الهيمنة الصليبية الى التحرير

عمر تدمري يؤرخ للبنان

والغرب وسُبل انتقال حضارة العرب والمسلمين الي أوروبا. وقسم الباحث الكتباب الم، خمسة فصول، تحدث في الأول عن وضع لبنان بين الأتابكة والصليبيين فعرج على سياسة ظف تكين صاحب بمشق نحو كونتية طرابلس متتبعا ببقة تاريخية مميزة اعمال الصليبيين التوسعية في بلاد الشام بعد قيام كسونت بية طرابلس. وفي هذا السياق طرح الباحث تسأؤلات عدة عن كيفية وصول التركمان الى منطقة الكورة في شـمال لبنّان، ومسا هو دور تصساري المُنطقة في تسهيلُ وصُولهم؟ ومن هم أولئك النصباري؛ هل هم من الروم الارثونكس أم من الموارسة؟ وغادا سياعيدوا المسلمين صيد

وأعتبران هذه الاسطلة الكثيرة تحتاج الى اجوية وأشار الى ان اكثر الباحثين المُحدثين الذين تناولوا هذا الموضيوع اعتبروا أن والموارنة بشكل عام هم الذين تعاونوا مع مسلمي بمشق ضد صليبيي طرآبلس، وأوجدوا المبسرر لموقسفسهم الطارئ والذي يتناقض مع مواقفهم السابقا واللاحقة من دعم الصليبين وتأييسهم في احستالال الأرض الْعربْيّة الإسلامية». وتوقف بشكل لاقت أمام ما طرحه الاب بطرس ضو في كتابه متاريخ الموارنة، والذي يقول فيه ان داللوارنة كأنوا يرجحون كفة النصر في النزاع حول طرابلس بين الصليبيين والسلمين فعندما كان الموارنة يُؤيدون الصليبيين كان هُؤُلاء ينتصرون في فتح طرابلس وصد المسلمين عنها. وعندما كسان الموارنة يهملون نجدة الفرنج ويمدون يدُ المعونة الى المسلمين كان هؤلاء بهرمون الفرنج، وضمن هذا الاطار يقول الاب ضو ان ونورالدين زنكي اخذ حصص المنيطرة في سنة ١١٦٥م بمساعدة الموارية، كما مرعم أن اصلاح الدين الايوبي توغل في جسبل الموارنة حستى حسمن المنيطرة ايضَّساً في سُنة ١٨٦ آمه. وبُراي

ولم يتجرا لحدمن الباحثين وتوجه بالسؤال الى الاب ضو حسول دور الموارنة ومتهساء هل ساعد الموارثة الملك العاداً. الايوبى عندما اجتاز حصن الإكراد وسهل البقيعة وفتح حسصن القليسعسات، ووصل الي طرابلس وفتع حصنها وخربه واستولى على ريضها سنة ١٠٣هـ؟ وهل ساعدوا المسلمين في عهد الظاهر بيبرس عندما فتحوآ القليعيات وغرقية وحليبا سنة (١٤٢٤هـ/ ٢٦٦م)؟ وهل ساعدوا الظاهر بيسبسرس عندمسا نازل طرابلس واقتحم حصيها وهاجم حبث الجبة وخبريها، وهي مصعصاقلهم في سنة (٢٦٢هـ/ ١٢٦٨م)؟ وهل سياعيدوه عندميا اقتحم حصن عكار وفرض شروطه

النكشور تُدمري أن هذا أدعاء لأ

دليل عليه عند المؤرخين المتقدمين،

المنصور قالاوون عندما حناصير طرابلس وفتحها وطرد الصليبين منها سنة (١٨٨هـ/ ١٨٨٩م)؟ اما الفصل الثاني من الكتاب

فخصصه الباحث للحسث عن لمنان بين الايوبيين والصليبيين في عسهد صلاح الدين الايوبي فأشار الى سياسة صلاح الدين نحو كونتية طرابلس والصراع بين صلاح الدين وكونت طرابلس. امًا في منجال علاقات الإفرنج سعضهم فقد شهدت تلك الفترة توتراً في العلاقة بين كسونت طرابلس وملك بيت المقدس، ارجع وليم الصوري أسبابه الى جماعة منوي نفوس شريرة، من ابناء طرآبلس - حسب تعبيره - كأنوا يتربصون النوائر لبث الشقاق في الملكة لينجم عنه قييام الفتن الاهلية. وعبرج الباحث في هذا الفصل إلى متصامسرة بيتروت وغزوة بَيُسان والكرك ومصالحة كسونت طرابلس وصسلاح الدين و انتفاضها، كما توقف عند موقعة حطين (١٨٧هـ/ ١٨٧م) وفستح أساثر المنن والصصون اللبنانية

امنا القيصيل الشائث فيقيد دار حول وضع لبنان في عهد خلفاء صلاح الدين، واشدار إلى انتزاع جبيل من المسلمين واستبالاء الافرنج على بيروت وحصار تبنين ثم حملة الملك العادل على طرابلس (۱۲۰۳هـ/ ۱۲۰۷م) ثم حـــروب الافرنج فيما يينهم في ساحل الشام وتوقف عند علاقات المسلمين بكونتية طرابلس على عهد بوهموند الخامس، ثم عند حملة ملك فرنسا لويس التأسع قى صيدا. واعتبر ان حملة لويس إلى الشيرق صيف سنة (٣٤٧هـ/ ١٢٤٩م) حِـساعت في وقت كـسان الصليبيون يشهدون حركة انحسسار وتراجع في المواقع الداخليسة من فلسطين، ولكنهم ظلوا يتشبثون بمواقعهم على ساحل الشام وفلسطين على رغم المنازعات والخالفات والحروب

ومقاومة صور وتصرير بيت

التي كانت تنور بينهم. أما الفيصل الرابع فيتناول لبنان في عهد الماليك والتحرير (١٥٨ - ٢٩١هـــ/ ١٢٦٠ - ٢٩١م) فتوقف عند سياسة الماليك في بعليَّك وسنهل البنقاع في عنهند السلطان الطّاهر بييسرس. وقبال المُؤلف إن عهد بوهموند السانس (1170 - 1701 /_ATYE - 784) شهد سقوط انطاكية بيد السلطان بيبرس، وانتزاع الكثير من المعاقل والحصون المحيطة بطرابلس ممآ مهد لسقوطها بعد ثلك بيد المنصور قلاوون. واعتبر أن فتح الحصون الشلاثة حلبا وعرق

وتضمن هذا الفصل فتح شقنف ارنون (٦٦٦هـ/ ١٢٦٨م) على يد السلطان بيبرس، ثمّ الحملة الاولى للظاهر بيسبسرس على طرابلس سنة (٢٦٦هـ/ ١٢٦٨م). واشار الى قتح حصن الاكراد سنة ١٢٧١م وحسصن عكار وقسال إن المؤرخ ابن شداد حضر بنفسه حصبآن حصن عكارء وحضن معه وزير السلطان الصباحب بهباء الدين على بن سديد الدين محمد ين جنا. وتوقف عند فتح طرابلس على يد السلطان قسسلاوون وتحريرها من الصليبيين سنة (۲۸۸هـ/ ۲۸۹ م) واعتبر آن فتح طرابلس كان نقطة تحول مهمة في

تهجديدأ مججاشكرأ لطرابلس

باعتبارها أقرب المواقع إليها من

حهة الشمال والشمال الشرقي.

تاريخــها، إذ انتثرت المسنة الفَيْتَيقية القديمة، لتقوم بعد بلك المدنة المستحدة أنثى حصن صبَّخيل في موقّع يبعد عن المدينة الساحلية نحو ميلين عند المنطقة التي كان يقال لها وادي الكنائس، وغتم المسلمسون مسعسامل غسزل النسبيج التي كأنت غنية بأنوالها. وأورد قبول المقبريزي عند نستح المدينة: رولأهلها سيعادات جليلة منها اربعة الأف نول قرازة، اما تصرير لبنان من الصليبيين وسيسادة المباليك فكان عبهيد السلطان الاشرق خليل (١٨٩ -١٩٠هـ/ ١٢٩٠ - ١٢٩١م) حسيث تم فتتح صبور وصبيدا وبيبروت وجبيل. وتضمن القَصل الخامس الملاحق، وفيه استيلاء الصليبين على مندينة صيدا سنة (١٠٥٨/ معى ١١١٠م) تقللاً عن المؤرخ اللاتيني البرت تبكس في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية، وسقوط صور سنية (١٨هد/ ١٦٤م) برواية المؤرخ المطران وليم الصسوري ووصف المدن والقبرى اللبنانية للشريف الادريسي في كتابه منزهة المُسْتَاقَ في آخَـتُراقُ الْتَفَاقَ، قَبِلَ سنة (١٩٥هـ/ ١١٥٤م)، ووصف

عُ٨١ ١٨)، ووصف بعليك وصور في كتاب «أثار البلاد واخبار العباد، للقرويني. والكتّـاب بمنهجـيتـه العلمـية وسرده المنظم للاحداث التاريخية التي شبهدها لبنان ابان الاحتلال المليبي حتى التحرير، يعتبر حلقة من تاريخ لبنان ومنطقة ساحل ببلاد الشآم جبهد اللَّوْرِخَ تَنِمِرِي فَي كَشْفَ مِنْ خُفِي مِن احداثِ بِاحِثاً ومحللاً ومثوقفاً عند كثير من التطورات التاريخية

معلمك والكرك للرحسالة المسروي

سنة (٥٦٩هـ/ ١١٧٣م)، ووصف

امساكن من لبنان في رحلة ابن

جبير الانطسي سنة (٨٠هـ/



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: حَمِسُ صلواتِ كَتَبِهُنُ الله على العباد، من اتى بِهن بتما مِهنُ كانَ له عند الله عُـهُدُ ان يدخَلُهُ الجِنةِ ، و منْ لم يأت بِهَنَّ فَلَيْسَ له عند الله عهدُ انْ يدخلهُ الْجِنَّةِ ، إنْ شَاءَ عَذَّبِهُ ۚ وإنْ شَاءَ ادخَلُهُ الْجِنَّةِ . رواه الامام لتعد

		• ,				•
العثباء	الغرب	العصر	الظهر	الشروق	الفجر	المسنة
19.71	14.01	10.72	17.00	3,11	۵.۰۲	مكة المكرمة
15 ta	17.14	10.4.	17	7.14	07	للدينة المنورة
14.10	17.04	11.77	11.78	*.57	1.70	القس للحظة
14	IV. LA	10.77	17. ·Y	7.7.	01	ابو طبي
18.10	WAY	15.TV	11.77	0.74	2.71	النامة
14.77	W	10.70	17.77	٧.٠٠	0.71	الجزائر
14,17	14, Tax	11.01	11.70	a.t.	2.74	الخرطوم
14,17	17,13	78.27	11.70	D 20	£.72	الكويت
14. • ٢	1V.11	10.14	17.11	7.17	4.15	الرباط
18.55	17.14	} }2. ≥ 1	11.77	e, er	\$.173	الرياض المداد
14 11	14.++	11.17	11,1A	2.77	\$,1%	النوحة القاهرة .
ሁለፕ	3¥,3#.	15.04	11.74	3.**	1.11	į -
14.17	35,00	15.YA	11.77	#.£Y	\$.70	بيروت مغداد
: 1A.YV	14.14	11,04	11.EA	1.11	£.2A	توس
14.0	14,14	10 .4	17.40	3.77	07	جيبوتي
. M. et	17. £7	10.37	11.#1	4,00	£.££	بيبوني دمشق
14,1	17.07	12.17	31.11	0.55	1.50	1 -
14,01	W. 20	10.14	17. • 7	1.1A	0,+1	ىبى صنعاء
14.10	IV.YA	10.1	11.24	o.ot	£,£Y	طراطيس الغرب
14:40	TV. Ye	10	\$1.07	7,10	€.05	
YA. TT	หาส	11.7	11,11	o.tt	£.11	عمان مساط
M. EE	17.77	104	11.00	7. • 7	£.£A	مستور مقدشیه
: 14.41	1Ÿ,£3	10.17	11.27	P.77.	£.YA	• •
14.40	14.47	11,-7	34.5A	1,#Υ	0.11	مواكشوط
14.11	17. #¥	15.73	11,77	۵۰.۲	5.70	الكارة
M.TY	17.17	11.0.	51 ET	7,15	£.£A	طهران
A P	17.27	10.31	17.14	7,24	0.15	اثبنا
14.17	71.77	16 Y-	11 #Y	7, 27	0.48	بولين
144	17.17	10 -1	AT 71	V.1V	A7.6	بروكسيل
14.34	14, £p	10 18	17.70	v. 17	4.55	باريس
14. ·Y	17. YE	10	17.70	V . Y	# .YO	جنيف
A. ET	17.18	VE EA	11.05	٦٣٠	£.ea	روط
14.14	11 1A		11.71	7.1-	1.17	ساراييۇو
1V.00	1	11.7		7 27	0	ستوكهولم
14.13	17.10	17.71	11 77	1.07	4.12	كويتهاغن
	13.EA	11.17	11.4£	1	£ aV	لثنن
14.17	17.54	15.14	11.17	1.74		منريد
14.14	JA.TY	10.07	17	V.TT	ን.•ነ • •••	نيقوسيا
-1A:Y1	17 - 7	11 T#	11.71	e 6V	1.77	وآشتطن
M.EL	1V:1A	15.07	11.47	1.74	\$ 54	أوتلوا
W.M.	\$Y, *F	1: 70	11.4A	7,74	<u>:</u>	J J

دراسة انتربولوجية ترصد الأصول السلالية لبعض القبائل في البادية السورية واضعا خرائط توزعهم في تلك المناطق سكن النين يعودون من ترحالهم لجمع وحدود التحالفات بين العشائر. كما قدم الحصاد وتمضية فصل الصيف في جوار الماء، ويسكن هؤلاء (السياييط) اذاً كانوا لمحمة سيريعية عن بطون كل عشبييرة اغنيساء والعسرزال او الإكسواخ المغطاة ونداءاتهم في الحسروب ورواياتهم عن تاريخهم. وهذا التقسيم يعطى ايضاً لمحة بجذوع الشجر اذا كانوا فقراءً. والثالث هُوْ سَكَنَ بِعِضُ الْفَقْرَاءُ الدِّينَ بِينُونَ لَهُمْ عن طبيعة الولاءات الْقَبِلِيَّة وْمشايخ عرزالاً أو خيمة قرب الدار وذلك طلباً العنشسائر في بداية القسرن، ويبنو ان الباحث اعتم بأنواع التحالفات القائمة

بينهم ودرس التعداد البشيري لكل فرع

وتورع منازلهم في القرى. وهذا السبير المسداني اتاح للكاتب تقديم دراسة اجتماعية وسلالية عبر القسيم الشالث من الكثبات. فقد برس العائلة وبرجة الخصوبة فيها من خلال امثلة التقاها مقدما صورة عن تعدد الزوحات لدى القبائل. وفي هذا المجال تلمس قراءة لمواضيع متعقدة وبشكل تفصيلي مثل المهر واحتلافه ما سن الشيوخ وصفار الاعيان، وطرق الولادة وتقنالينها وأعبراف الزواج والقيم الإذلاقية الذاصة بالعشائر، أضافة لأشكال التعسس عن الحرن في سراسم الوفاة والدفن، قدمها الكاتب كماً عابشها

ووثقها بأسماء لأقراد العشائر

وينتقل هنري شارل بعد ذلك ليصف سكن البدو فلا يجدما يمسر خيمة العقيدات عن غيرها من خيام البدو، لكن عندما يبدأ السكن الحضري على ضفاف نهر الفرات تصسبح هذاك ثلاثة نماذج للمنازل: الأول للفقراء ممن لا يملكون غنماً وهم في الغالب لا يرحلون. والثاني

ويقول معمرو العقيدات ان جذورهم تعود الى صحراء نجد، وقدومهم لدير الزور يرجع الى مَـــُــتي سَنة خَلْتُ (مَنَ المِعام ١٩٣٦ تاريخ تاليف الكتــاب). لكن هذا التاريخ يبنو اكثر قدماً فشجرات العائلات تشبير ألى ١٤ جيلاً تمتد من الاطفال الصاليين حتى الجد الاكبر على السالم. ورواية العقيدات عن استقرار جدهم الكبر في منطقة دير الزور لها طابع رومانسي أضافة لأخبار الحروب والغَرَّو، وهي تَبْدو كأسطورة محقوظةً في الروايات المتناثرة لدى منضتلف أفخساذ العشنائر وقد بعجها الباحث وقدمها

كقصة واحدة. كما بحث في مرويات الفروع ليدقق في صحة نسبها الى العشيرة الأم، فوجد ان التلاقي بين فروع لعشائر غير معروفة من اصل نجدي مع فروع لعشائر استقرت في سبورية هو الذِّي كُونُ هذا النَّواصُلُ من مدو العبقدات، ثم درس التساريخ الرسمى لهما وفق ونائق المؤسسسات العثمانية فنقل صراعها مع السلطات المحلية ورغبتها في حماية اصالتها العرقية التي صافظت عليها على مر

في القسم الشاني من الكتاب نتعرف على تُورْع القُبائلُ في الفراتُ الأوسط وقد قسمها الى ١٨ منطقة تبدأ من مدينة اليوكمال.

وتتبع البحث انتشارهم في القري

المعساصسر انطلاقسأ من بموذج تعساقد العمران والخراب في وادي الفرآت.

و الَّذَّى يعود الفضَّل فيه لأبن حريميس. الاستقرار في منطقة الصالحية والرحبة

قرب المياسين. كما بعا عشيرة الجبور وبعض عشائر البقارة للاستقرار في دير الزور بينما

وفي حقل المعرفة الاحتماعية -الانتربولوجية من المهم افساح المجال للناس كي يعبروا عن تاريخهم بأنفسهم، فتأخذ الرواية الذاتية اهمية استثنائية في بحث هنري شارل الذي ينقل تفاصيل قصة قدومهم بأبطالها وأحداثها، ويرى ان عشائر العقيدات أكثر قدماً في تواجدها في المنطقة من السكان الحالبينّ

الكتاب: عشائرالغنامة في الفرات الأوسط. المؤلف، هنري شارل. ترجمة: مسعود ضاهر. الناشر: العهدالفرنسي للدراسات العربية -

راجعه: مازن بلال

وطبق النهج الانتربولوجي الثقافي على

تلك العشبائر ما اعطى بحثه اهمية علمية فاصبح مرجعاً لمعظم الدراسات اللاحقة. وبعد مرور أكثر من نصف قرن على ظهور الكتاب قام الدكتور مسعود ضناهر بنقله الم، العربية، وذلك وفق مشيروع ثقيافي بدرس تحولات البداوة في المشرق العربي

يدرس القسم الأول من الكتباب تاريخ بدو العقيدات في منطقة الفرات، فينقلُّ الباحث المرويات الشفهية اسكان بير الرور عن استقرارهم في الفرات الأوسط وهو الجد الاعلى لمجحم شيخ عشائر القَـدَعـان في ثلاثينات هذا القـرن، وقيد اعفاهم من دفَّع الخوة وطلب منهم المجيء من جــوار حــمص ويســر لهم ســبل

استقرت عشيرة البو شعبان في شمالي

دمشق ۱۹۹۷.

🖪 منذ بداية القبرن الحبالي ظهر اهتمام واضح لدراسة التركيب السكاني في شرقي التوسط فقيل انهيار الدولة العثمانية كأن البحث الانتربولوجي يستند الى الرحلات ويعتمد على الوصف الغام، الا أن دول الانتداب وجدت نفسها امام جغرافية سكانية متداخلة لايمكن فهم طبيعتها من دون قراءة منهجية. وفي الوقت ثقسته كبائت المنطقية اصبيحت مكتسوقية بالمعنى الاجستيمياعي مسأ اتاح للباحثين مجال السبر المعرفي لها. وإذا كأن التبدل السياسي قدم امكانات البحث فإن التنوع الثقافي هو الذي شد انتباه

وتعبير دراسية الأب هذري شيارل رعشائر الخنامة في الفرات الأوسط، عن الجهبود التي بذلت في مسجسال الإنتريولوحيا، فهذا الكتاب ظهر العام ١٩٣٩ واستغرق التحضير له ثلاث سبوات كاملة، امضّى الوَّلف قسماً كسراً منها في وادي الفرات بين بدو العقيدات،

• تقويم الركز الاسلامي في أخز . المانيا.

من علاء موسى:

■ رنت كرة القدم المصرية اول

من امس اعتبارها امام الكرة

التونسية بعد عام من الخسائر

على كل المستويات وحقق فريقا

الزمالك والمنصبورة ممشلا مصبر

في البطولات الأفريقية فوزين

كتبيرين على الإفريقي والنجم

الساحلي ممثلي تونس. قدم الزمالك بطل افسريقييا

الموسم الماضي عرضاً بديعاً هو

الإقسضال له على مسدار سنوات

طويلة. ورغم أن المصريين تخلوا

عن زيهم الأبيض التقليدي

وارتدوا القمصان الخضراء الأ

أنهم صبيخوا المساراة بطابع

ادانهم الجسميل الذي افسفدوه

طويلًا. واكتفى الزمالك بهز شباك

الافريقي بهدفين بظيفين وثار

لهـزيمتــة في مــبـاراة الذهـاب في

الفور ابقى للرصالك املا واهدأ

في التأهل للمباراة النهائية بعد

ارتفاع رصيده الى ١ نقاط ويلزمه

ان يتعادل اليوم فريقا بوباس

غسولد فسيلنز الفساني مع

فيروفياروي الموزمبيقي في أكراً

ليتوقف رصيد الفريقين عند ٨

نقاط فقط ويبقى لزامأ عليه الفوز

تونس ِ(صفر/۲).

الزمالك يقصي الافريقي والمنصورة يخرج بشرف

فوز مزدوج افريقياً للكرة المصرية على تونس

على غولد فيلدز في مباراتهما

الأهيرة في القاهرة مع ضرورة

خسارة فيروفياريو امام الافريقي

في تونس. والهـــريمة اوقـــقت

طموحات الافريقي نهائيا وتحمد

بتشكيلة تضم ستة من الشباب

دون ٢٣ عاماً النين نفذوا بقيادة

المخضرم اسماعيل يوسف اداء

خططيـاً مُمتــازاً في الضَّــغط على

المنافسسين واربكوا الغسريق

التونسي من البداية. وتوالت

فرص الزماك السهلة تباعا ولكن

قلة خبرة المهاجمين وبراعة ابو

بكر الزيتون حارس الافريقي

حَالَتُ نُونُ آهتَزُارُ الشَّبِاكُ

التونسية. وفي الدقيقة الـ ٤١

تنفست جماهير ألزمالك الصعداء

عندمنا أحتسب الحكم الجنوب

أفريقي جون ماكلويد ضربة حراء

لمصلحة طارق مصطفى وحولها

ايمن عبدالعزيز باقتدار في المرمى

بات اللعب مفتوحاً ومتكافئاً

في الشوط الشائي بعد أن تصول

الأفريقي للهجوم والغى الحكم

هدفأ للزمالك لأن الكرة أصطدمت

بذراع استماعيل يوسف قبل

بخولها المرمى لكن محمد رمضان

عوض فريقة بهدف ثان يضربة

وهو الاول له مع الفريق.

بدأ الزمالك المساراة حيادأ

رصيده عند ٥ تقاطُّ

عرضية وسجل وليد صلاح الدين

بسنهولة في المرمى الخيالي هدفياً

ثانياً للمنصورة وفي الدقيقة

الـ ٦٥ انتعشت أمال المنصورة

عندما اخطا حكيم برقي في ابعاد

كرة سبهلة امام منطقة جرّائه ولم

بجد ايمن محب المتفرد صعوية

في احراز الهدف الثالث. واشتنك

لأعبو الفريقين داخل المرمى وهم

يتحسارعون على الكرة وانتهى

الامسر بانذار هاني كامل مدافع

نجح لاعبو النجم في استهلاك

الوقت المتبقى بذكاء وتبادلوا

التهنئة في الدقيقة الثانية من

الوقت بدل الضبائع عندمنا خطف

عتمياد بن بونس الكرة من بين

الحارس والمدافع المرتبكين وسجل

هدفأ ثانيا للنجم ولكن المدافع

الدولى منير بوقديدة ارتكب خطآ

سائجاً بالاعتداء على ايمن محب

من دون كرة داخل منطقة الجيزاء

واحتسبها الغانى كوستا ضربة

جَراء ثانية للمنصورة في الدقيقة

الـ٩٤ وتصدى الحارس الصبالح

للضربة بنجاح لنسبيدة محمد

أستلام ولكن الحكم امتر باعتادة

اللعبة لدخول اللاعبين الى منطقة

الجزاء قبل التسديد. ومن الاعادة

سجل بدير الشربيني الهدف

المنصورة

تصفيات كأس العالم ٩٨

🗍 الرياض – دالحياة:: 🛘 الدوحة – من فاير عبدالهادي:

🗷 اثنت المنتخب المسعودي لكرة القدم بما لا يدع مجالاً للشك انه حواد اصيل مهما تواكبت عليبه الظروف ومنا قندمته امنام إيران في مساراتهما التي اقسمت أُوِّلٌ مَنْ أَمسَ على استاد أَلْلَكُ فَهِد الدولي في الرياض الذي انتهي الصلحية (١/صفر) سجله قائده خاله مسعد في الرمق الأخير من الباراة يدل على انه بطل أسيا من يون منازع.

وإعاد منتخب السعوبية خلال الباراة التي حضرها اكثر من ٥٠ الفُ متفرج الى الانهان الرونقة المعروفة عنَّ الكرة السعونية في المشاركات الدولية واستطاع تقليص الفسارق بينه وبين ايران التصدرة للمجموعة الأولى في النصفيات الأسيوية المؤهلة الي نهائدات كناس العالم في فرنسا التي ستقام العام المقبل، الى نقطة

عليات جور

4 g 4 6 6 6 3

42.5 N. 24.4

. > ~ < q5 ⁴

أعير بدد

والصواحد الأمي

புகை சந்தி

ر معناد معناد معناد معناد معناد معناد معناد معناد معناد معناد معناد معناد معناد معناد معناد معناد معناد معناد م

سر سب سامان

ا مسايد استواده مر**ل**نا

سندد شبر الا

للعلمة المراطقين وللبر

للسبب وسودي

د. د ادار المسار من مصوفا بوغ

المحاشف المدران بكيان كيك

مالك المراكب المراكبين في شابيري

عادات والمن المسارق بمؤلم

aga is as war

المناسبة المناسبة المناسبة

الأراب المساوعوم

علي سنهدك بسار در الخار

الاستساني متنان المطار يلكم

ويريون السيسين كراكي

والمستونفين

وسناهمت خسيارة المنتخب الكويتي المنافس التساني بعسد الصِّن للَّمنتخب السعوديُّ، امام منتخب قطر (صفر/١) في تهيئة الظروف النفسية للاعبى المنتخب السنعودي النين قيمتوا لوصة كروية رائعة أمام إيران. ولم يجسد المدافع الايراني

استناد أسنادي لوقف الزحف السعودي سوى الخشونة ما دفع بالحكم المكسسيكي كساريرا الى

استهل المنتخب السعودي المداراة بهجوم مكثف سعى من خلاله الى البحث عن هدف باكر الا أن المصاولات افسقست الي التركيز فاعتمد مدرب منتخب ايران على اقفال المنطقة الخلفية والاعتماد على الكرات المعاكسة التي لم تشكل اية خطورة بعدما اختنفى علي دائي تحت مظلة المدافع السعودي عبدالله سليمان. ورغم المحساولات التي بذلها

كرة السلة اللىنانية

🛘 بيروت – «الحياة»:

■ ثار الزمالك المصري من

التضامن روق مكايل في نهائي

دورة حسسام الدين الصريري

العربية السابعة لكرة السلة، فَقَارَّ

علیسه اول من امس (۷۷–۷۶)،

وابقى كناس الدورة في الجعبة

المصرية، على اعتبار أن مواطنه،

الاتصاد السكندري احسرر لقب

وكنان التنضيامن تغلب على

الرســـالك، في الدور الاول

(١٠٥–٩٦) خلال مباراة مشحونة.

تقدم التضامن في بداية السوط

الاول وسجل فارقا واضحا

لمصلحته (۲۷-۱۷)، قبل ان ينظم

الزمالك صفوفه وينسق هجماته

ويحكم اقفال منطقته، فأدرك

الفضائية

المصرية

W_{LV}

11 - 12 ---

s ..

۶) د ا

"k •,

1,

11 84

الهج الانها العجا

ነ ነ _{የተ}

1.

14 +

الدورة السادسة العام الماضي.

مهاحما المنتخب السعودي فهد المهلل وسامي الجابر في الشوط الاول إلا انهما لم يستطيعا اختراق التكتل الدفاعي الذي الدؤوب. نصبه الإيرانيون. وتعتبر الكرة التي سيدها خيالد مستعيد (١٦)

السعودية تهزم ايران وتعود بقوة الى التنافس

وتصدى لها القبائم الإسسر من اخطر العرص في هذا الشوط وواصل لاعتب والمنتخب السعودي هجومهم المكثف خلال الشوط الثاني من المباراة وكانت مهمتهم اسهل مما كانت عليه في الشبوط الاول وذلك بعيمنا عميد المدرب السمعسودي الى اللعب سانت المباراة. دو اسطة الاطراف الـ تَّـى كَـــانت تشكل نوعاً من الامتزاز للمنتخب الإبراني الذي عساد لأعسسوه الى الخلف للنود من مرماهم باستثناء علي دائي الذي ظلُّ وحلْيداً في

الإيراني. نهاية الخيبة القطرية القطرية وحاول الالماني اوتو فيستر وحقق المنتخب القطرى فوزه مدرب منتخب السعوبية تنشيط خط هجومه بأخراج سأمي الجأبر وفهد المهلل ولعب بدلاً منهما ابراهيم السويد وعبيد الدوسري

المقدّمة منّ دون أن يجد تمويلاً من

وعبر الالماني الميستر مدرب

منتخب السعودية عن سعادته

الغامرة بالفوز الثمين الذي حققه

وقال: طعبنا مباراة كبيرة وإمتاز

لاعبو فريقي بالروح العالية

والحساس الكبير الذي نبع من

وأشار الى ان خسارة الكويت

امام قطر جعلته يجرى بعض

التغييرات على تشكيلة الفريق

مؤكداً انها كانت صائبة، ونفي ان

يكون المنتخب السعودي قد ضمن

التضامن تبريجياً، ثم تقدم علمه

في سهاية الشبوط الإول. وتميسر الشيوط التاني بالكر والفر الى ان

استعاد الزمالك المبادرة وقطف

وسبق اللقاء احتجاج من

الحكام اللّبنانيين في مقدمهم

رئيس اللجنة الحكم النولي نقولا

فلوطى، على عدم توليهم قيادة

المباراة، علماً انهم المولجين بإدارة

الدورة. في وقت ارتات اللَّجنَّة

المنظمة أن يتولى التحكيم طاقم

حكام صيادي نظراً لان الفريقين

طرفان في المواجهة... فانسحب

الحكام اللّبنانيون. وقاد اللقاء

الحكم الاربني نشات حسسونة

والسوري محمد رياض عرابي...

وتولى امين سر الاتحاد جوروف

سعادة عملية تسحيل النقاط

لقب دورة حسام الحريري بقي مصريا

الفوز.

رغبتهم الاكيدة في تحقيقَ الفورَه.

لا سيما وان خط النفاع الإيراني اصابه نوع من الارتباك بعد طرد استاد اسادي. ونجح السويد في الوقت الذي كانت فيه المباراة تلفظ انفاسها الاخيرة في إبقاء حظوظ منتخب بلاده قسوية في التساهل الي مونديال فرنسا عندما لعب كرة عرضية لتجد خالد مسعد الذي لم يتوان في تسميدها قوية دآخل الشباك الإيرانية.

وغريب أنه يأتي الغوز القطري في غَيابُ ثمانية منَّ العناصر التي لعُسبتُ المباراة الأولى بعشد أنَّ استغنى عنهم المدرب إما بسبب الإصابة أو سوء المستوى. وظهر اللاعبون الجدد في روح معنوية عالية ولعبوا المباراة بحماس شديد ورجولة ورغية في إحراز الفوز منذ البداية واختفت الكثير من الشغرات بالفريق. ورغم أن

التاهل مشيراً إلى أن المباريات خليل الذي اصبيب في بداية المتبقية تحتاج الى مضاعفة الجمهد من الجمسيع والعمل وابدى محمد مايلي كوهن سدرب منتخب إيران رضاه عن

المستوى الذي قدمه لاعبو منتخب بلاده امام السبعودية رغم خــسارتهم وقال: «فـريّقي قـدمُ مباراة كبيرة مع المنتخب السعبودي ولكننا خسرنا في النقيقة الآضيرة» ممتنحاً في الوقت نفسه الروح الرياضية التي وتمنى كسوهن ان يتساهل

منتخبا ايران والسعودية الى نهاثيات كأس العالم، ولم يخَّف أنَّ حنصول أسنادي على البطاقية الحسمسراء قسد اثر على الفسريق

الناريضي الأول على المُنتَــضُّب الكويتى على ارضيه ووسط جمهورة، وهذا ما لم يحنث منذ تأريخ لقاءاتهما التي بدات عام ١٩٧٠. وجاء هذا الفور القطري الكبير بعد رحلة شاقة من الاحباط والانكسار مربها اللاعبون منذ بداية مشوارهم في تصفيات كاس العالم لكرة القدم. وكان هدف عادل خميس في الدقيقة العاشرة كافتأ لاعادة الأبتسامة للجماهير القطرية لرد الاعتثب أربعد أن تسببت الهريمة الأولى في بداية التصفيات من الكويت في الدوحة بما أصباب بعد ذلك للعنابي من

العنابي خسر حارس مرماه أحمد

■ شتوتغارت (المانيا) - أ ف

ميدور في ايلول (سبتمبر) الماضي

يسعى الى احراز لقب شُتُوتغارتُ

ليقفز امام الاميركي مايكل تشانغ

الَّى الْمُركِزُ الثَّانَيُّ فَي الْتِصنيفُ

العالمي الذي سيصدر عدأ الاثنين،

علماً أَن فرصته قائمة في احتلَّال

المركز الاول قبل نهاية العام لانه لا

يملك نقاطأ ليدافع عنها في حين

الشوط الثاني، إلا أن الصارس البديل عامر الكعبي نجح بامتيار في أولى مبارياته. وبقل خليل إلى المستشقى ومنها بسيارة اسعاف إلى مطار الكويت لنقله إلى

مُستَشْفَى حمد في الدوحة لاجراء جراحة في الركبة اثر اصطدامه بجاسم الهويدي. واحتسب حكم المباراة ركلة جراء في الدقييقة الد ٧٠، إلا ان · كاتن الكويت عبدالعزيز الهندي اهدرها عالية فوق العارضة. ولمّ

يرض الفريقان عن الحكم الماليزي محمد نظري الذي حرم قطر من ركلة جنزاء سليمية قبل الركلة الكويتية بدقيقتين. وأخذ النقاد الكويتيون على المدرب مانشالا الشاخير في أعطاءً

ناصر الدوحي وفيصل بورقية فرصتهما في اللعب، فلم يشرك الأول سوى ٥١ دقيقة والثاني ٧ دقائق. وطالب بعض المستف بإقالته لأنه يقود الأزرق «بجدارة» للخروج من تصفيات كأس العالم. وطألبت الجماهير الكوبتية باستقالة الاتحاد وإقالة اللرب.

واعلن الشبيخ احتمد الفهد استعداده للاستقالة لو إن هناك تقصير أو سوء إدارة من حيث تجهيز الفريق وإعداده ودعمه، وبرر الخسارة بقلة خبرة لاعبيه وعسدم تعسودهم على لقساءات حساسة على أرضهم. وبروح رياضية عالية قام

الشيخ أحمد الفهد بتهيئة لإعبى

قطر فردا فردا في غرفة الملابس بعد المباراة مباشرة، وقال: مفاز من لعب أفضل ولكن فريقي عانى من الضغط النفسي فهرم نفسه. وعلق ماتشالاً على خسارته وسط محاكمة صحافية حرت له عقب المباراة: «إن الفريق خسر لانه لم يحسن استخلال بعض الفرص التي اتبحت له ولم يسجل اي هدف حستى من ركلة الجسزاء، وطالب بعدم الضغط على اللاعبين لأنهم يشاركون لاول مرة في مثل

ملاكمة: هواة كوبا وروسيا يغزون النهائيات

■ بودابست – أ ف ب – تأهل ٧ كوبدين و٦ روس الى المباريات النهائية في الاوزان الـ ١٢ من بطولة العالم للملاكمة للهواة في بُودَّابِست. وهنا النتسائيج منَّ نصف النهائي: في وزن ٥١ كلغ، فاز الكوبي مانويل مانتيا على الارجنتيني اومار نارفييين (۱۷۰-۳)، والسروسسي ايسلسفست رازيابوف على الكازافسسساني بولات بزومانيلوف (١٦-١١).

وفي وزن ٥٧ كلغ، فاز الالماني فَالَّكُ هُوْسَــته على الكوبي روبينيلســـون هاردي (۱۹–۷). والمجري ايستفان كوفأتش على الروسي سايان سانشات (١٥–٢). وفي وزن أ ٦٣٠ كلغ، فــــاز

الروسي باتا غفاسيالسا علي السويدي تونتون سيماكالا (١٠-٥)، والرومسساني بوريل سيميون علي التشيكي لوكاس كونيشني (١٦-١). وَفِي وَنَن ٧١ كلغٌ، فاز الكُوبي الفريدو دوفرجيل على الرومساني الريان بياكسونو (۱۰-صنفس)، والكازاخسستساني أرمخان ابرأهيموف على التركي ارجــومنت اصــلان في الجــولـة التسانيسة. وفي وزن ٨١ كلغ، فساز الروسي الكسندر ليبرياك على الإيرلندي ستيفن كيرك في الجولة الثاَّنُية، وَالغَرنْسي فَردريكَ سيرات على الكوبي ازرآيل الفساريز (١٣-٥). وفي وزن ٩١ كلغ، فساز الكوبي الكسيس روبالكابا على الايطالي باولو فسيتوز (١٣٠-٧)، والجورجي جورج كانديلاكي على

البيلاروسي سيرغي لياخوفيتش

(السعودية) ١٠١٤.٣٦ س

المنافسة بين قطر والسعودية على صدارة بطولة الخليج في العاب القوى للشباب، وقد رفعت الاولى رصيدها الى ٨ نهبيات والثانية الى ٦ مع نهاية منافسات اليوم الثاني من دون أن تحصصل الامسارات والكويت والبسحسرين وعمان على اي مركز اول. وسـجل رقّـمـان جـديدان في

نصف الماراتون ورمى القسرص الوثنة الثلاثنة: بواسطة القطريين عبيدالرحمن حُسن وراشد شَّافي الدوسري. ١٥،٨٦ متر ١ – عبدالرحمن حسين (قطر)

١ - محمد أدم (السعودية) ٢ – محمد عوض الله (قطر) 10,14 م ٣ - غيدالرحمن النوبي (قطر) ١٤,٨٦ م

راسية بارعة في الدقيقة الـ ٥٥.

العارضة هيفاً ثالثاً من صيرية

راسنة لمحت عبدالهادي وضاعت

فرص اخرى من المصريين قبل ان

وفى المنصورة كان مهرجان

الاهداف في لقاء النصورة والنجم

الساحلي في اياب نصُّفُ نُهائيُ

كاس الكؤوس الإفريقية. وكانَّ

النجم فساز ذهابا في سيوسية

(٣/صفر) وترك المنّصورة في

مُوقِف بالغ الصعوبة. ورغم هزيمة

النجم (٤/٦) اول من امس الا آنه

وعلى عكس سيير اللعب الذي

تسيده المنصورة في البداية احرزً

سمير مروانِ براسة في الدقيقة

الـ ١٥ هدفاً للنجم منهياً امال

المستنضيف واحتسب الحكم

الغبائي كبوستنا ضبرية حبزاء

للمنصوّرة في الدقيقة ١٧ ونجح

رضوان الصالحي حارس النجم

في مستها باقستدار من ياسس

الكناني. وسرعان ما جاءً هدف

المنصتسورة الاول بقسدم بدير

الشربيني من خطأ قادح للحارس

الصالحيّ، وانتهى الشوط الاول

مدافعو النجم في تشتيت كرة

وفي الدقيقة الـ ٥٣ ارتبك

تأهل للنهائي.

بالتعادل

يعلن الحكم عن نهاية اللَّقَّاء.

أستعاد الرماك الزمام وردت

رمي القرص: ١ - راشيد شيافي الدوسيري (قطر) ٩٩٠٠٦ متر (السعوبية) ٤٨٠٨٨ م ٣ - وائل احمد مرسى (قطر)

٣ - مخلد العتيبي (السعودية) ٣ الإف م موانع: ١ - صالح آلصفحان (السعودية) ٥٦ .١٤ .٩ دقيقة ٢ - عشمان سليمان (قطر) 4.1V.YV

(قطر) ۱۰۵۳،۹۹ د

۲ – عـــــــده ابراهیم یوسف

(الإمارات) ٩٠٢٣٠٨٥ و - تقابع ٤ مرات ١٠٠ م: ١ - قطر ١٠٠٤ ثانية ۲ – السعودية ۱۰،۲۰ ث

۳ – جناسم علی منجمید

ب - بلغ التَّـشـيَكيُ بِتَـر كـوردا المصنف الـ10 النور النهـائي من المصنف أول يملك حسوالي ٩٥٠ نقطة ليدافع عنها. وكسان كسوردا فساز في ربع دورة شتوتغارت الالمانية التولية النهائي على التشيلي مارتشيلو لكرة المضرب بفوزه امس السبت ريوس ألعاشر (٦-٣، أ-٤). على الاستشرالي باتريك رافتس

وسبق للتشيكي (٢٩ عاماً) ان اقصى في طريقة الني ربع النهائي وسيلعب كوردا اليوم في النهائي مع الهولندي ريتشارد الامسيسركي كسريس وودروف ثم كرايتشيك الذي هزم السويدي الفرنسي سيدريك بيولين. وستيخوض كوردا نهائى يوناس بيوركمان (٦-٤، ٣-٦، احدى الدورات للمرة الثالثة هذآ الموسم علماً أن أخر لقب أحرره وكان رافتر بطل فلاشينغ

كان في دورة قطر الدولية العام الماضي. وكأن رافتر المصنف ثالثا فا: على الامسركي تود سارتن (١-٦، ۷-۲ ، ۷-۵) علتی مدی ساعتین و ٢٥ دقيقة. في حين فار كرايتشيك السنادس عنقسر على السنويدي ماغنوس لارسون (٦-٢، ٧-٥).

(السعودية) ١٠١٤.٣٠ س

- نصف الماراتون:

٢ - محمد مرزوق الصربي

وهنا النتائج:

١,١٢,٣٦ ساعة

٧ من العُشَرة الإوائل في العالم الى الدور ربع النهـــائي من مسابقة كاس العالم لكرة الطاولة في منبينة نيم الفرنسية وكان الفرنسي كريستوف ليغو مفاجأة الدور الأول اذ تاهل على حساب البلجيكي جان ميشال سيف المصنف تأسعا.

في المجموعة الاولى، فاز السويدي يان آوفه فالدنر بطل العسالم واوروبا على ليسغسو (۲۱-۲۱) ۲۱-۱۹)، والقَـــرنسي داميان ايلوا على سيف (٢١-١٤، ٢١-١٨) في الجولة الثالثة. تاهل فالعنر (٣ انتصارات)

البيلاروسي فلأديمير سمسونوف (PI-IT, IT-01, IT-A),

٣ - الكويت ٣٠٠٩٤ ث.

(۲۱–۱۱، ۲۱–۱۲). تــــــاهـــ

- ۸۰۰ د: الفرنسي ليغو يخرق «الكبار» في بطولة العالم للطاولة

وفي المحموعة الثانية، فا: الالمانى يورغ روسكوبف على في مصلحة الاولين.

على البرآزيلي هوغو هوياما

الصيني كونغ لينغ هوي (٢١-٢، ٢١-٨١)، والكندي جيوني هوانغ على النيوزيلندى بيتر جاكسون (۲۱-۲۱، ۲۱–۹). وحسقق کل من روسكوبف ولينغ هوى وهوانغ انتصارين لكن فارق النقاط صب في المجموعة الثالثة، فاز

> والكرواتي زوران بريموراتش على الفرنسي باتريك شيلا

> > جلباب

بريموراتش (٣ انتسصارات) وسمسونوف (٢). في المجموعية الرابعية، فياز الصييني ليو غوو ليانغ على النيجيري قاسم نصيرو (٢١-١٠، ٢١-٢١)، والكوري الجنوبي كسيم تايك سيوعلى اليسوناني كالبنيكوس كبريانفيا (٢١-١٣)، ٢١-٢١)، وحقق كل من غوو ليانغ وتايك سو وكريانغا انتصارين

وتأهل الاولين بفارق النقاط وفي ربع النهائي، يلعب فالدنر ضد لينغ هوي، وسمسونوف ضد غوو ليانغ، ويريموراتش ضد تابك سو، وليغو ضد روسكوبف

LBG

لقب شتوتغارت بين كوردا وكرايتشيك

. ٢ . كَذِيب قَ الْمُعلُومِ اللَّهِ فَي إِنْ الْكُرِيمِ، فَيْ إِنْ الْكُرِيمِ، فَيْ الْمُعَيْدِ، ٨ ، إِنْ وَمُعْيِداً ٥ ، ٨ . برنامج والنقي، ٤٥ را مرنامج وهذا هوي (اعادة)، قرية برنامج ومن كل بستان رَمْرَةُمْ مَنْ وَهِ السَّاسُلُ الْعَرِينِ وَالْعِرْضُ جَالَعِيمُ وَ وَ١١ كُرِتُونَ ١٠٠ ١١ كَرِتُونَ مُشَرَّة الْإِخْلِيلِ * أَنْ أَنْ مُلْمَالُمُ الْخَيْرِ يَا عَرْبُهُ • أَرْأً لِلْمُلِرَةِ الْإِخْبَانَ * أَلْ مَسِياً ۚ ٱلْخَيِرُ ۚ يَا عُرِبُ فِي ٤٤٤ ۗ السِّلْمَالُ ٱللِّيلَةِ مُسْرِيرًا أَبُّ وَ ١٥٠ شرة الأخبَارَ، يَ ٢٥١٣ : ثَرِنَاهُم وَبِنِيا لِلْوَصْفُ وَ (أَعَالُوهُ) أَنْ فَيَ 11 الْمُشِلْسِلُ العربي والعنبيدة، و ١٧. عنازين الاجبيار، في ١٧ برنامج «التكارات والختراعات» ١٧.٢٠ يُرَتَّامُ عَ كُوْمِيْنِيْنَ مِنْ أَلْمُ تَشْرَقُ الْأَخْبَانَ يَّ مَنْ لَقِيلُمْ الْعَرِبِي عَنْ لَجَل حَقْقَ أولاذه عِنْ ١١٦ بَشْرة الإخبار ، ٢١٠ مسالسل قصير عنهاية سلالة ، ٢٢٠٠٠ يُرِيْاهِم كِوْمُعِيدِي مُمِن غِيْر لَيَهُ ﴿ مِنْ اللَّهُ مَسْرَةً الْأَحْبِلْنَ ٢٣,٣٠ مِسَاء الْخِيرِيا عرب (إعادة) في مرود السلسل النجلج (اعادة)، ٢٠٠٠ القرآن الكريم.

🌞 توقیت غرینینش

مُنْ ﴿ صَيْبًا حُ الْطُيْرُ مِنْ مَصِيرَ عَلَا مِنْ أَصْبِاتِ دَائِمٍ عَالَمُ الْمُعَ الْمُطْالُ، و ١١٠ السَّمَالِينَ لَا لَعْدِرِينِي وَ وَ١١ لِكَ وَلَامِدُ وَتَلْهِ مَا وَكُوْ السَّمِ وَعَوْمَ ١٠٠٠ ِيْزِنَامِيَّ اخْيِيَارِيْنِ ٢٥٠ ٪ . صَّنِيرَةً، ٤٠٠ ٪ . النَشْرَةِ الْاخْيْبَارِيَة، ٥ (. ٢٠ · سِيَانَ مُنَائِقَ ﴿ وَهُ ۚ إِلَٰكِ الرَّهِ الْكِرْيِّ ﴿ مَهُ - الْنَسْرِةُ الْاَحْبِارِيِّ أَوْ ٨٠ . الكَاميرا الراضية : ٢٠٠ الفيلة العربي وصف ساعة جوازه : ١١٠ النشرة الإضاعة العربي ١١٥ النشرة الإضارة ١١٥ النشرة المخارمة ١١٥ المناسل العربي، ١١٥ الفيلم المناسل العربي، ١١٥ الفيلم المناسلة المنا الْغَيْرِيْنَيْ وِمُنْصِيَّطُهْنَ كِنَاعِلَ، مُرَّرُّ عَلَيْعِالُهُمْ الْنَجَابُ، مَنْ هُ وَ لَلْسِلِسل الْنيثي، مُ وَرَدُهُ عَيْبِاتِ دَائِمٌ ٥٨، وَأَنْ الْصَحِفْ عَلَى الْصَحِفْ عَلَى الْصَحِفْ عَلَى الْمُ

﴾ توقنت القاهرة

و. رع الفيلة إذا المهارب (فريد شوقي/ زهرة العلا). وحرا . فيلم لا تتركني الشريف/تعبيف كامل)، عن أن فيلم بنت الباشا الوذير (يديي شاهج)/ صِلْدِرين) * . مِنْ لَم الداهية (إيمان/ محمون مستعونا) * م. - (لِبَلْم عريس مِنْ اسْطَنْنِهَا: ﴿ لِنِسْفَ وَعِبِي / رَاقِيَّةَ لِبِرَاهِيم)، ﴿ إِذَا فَيَلَمُ الْعَرْبِمَةَ (حَسَيْنَ صَنفَي ﴿ قَاطَهُ وَرَقْدِي) . ﴿ يَمْ عَلَا فَيْلُمْ بِأُرْيُسُ وَالْدَبِ (صِنبًا ح / يُومِنَكُ شَعْبان)، وَ الْمُ الْاِنْ عَالَ (فَارِقَ الْفَيْشَاوَيُ/ بَوْسِي): ﴿ ١٨٠ فَيلَم مُسْتَرَ كَارِاتِيهُ (احدد ركي/ تهلَّهُ سَالَعَة) . ﴿ * قَيْلُم اعظم طَعَلَ فِي الْعَالَمُ (رشدي الباظة/ مَنْ فِتَ أَمِنَ ﴾ . • ٢٠ وقيلم ثبيت الاشباخ (اسماعيل يس/ ثريا حلمي).

وَ إِنَّ الْقَبْرَانِ الْكُرِيُّمُ مُ إِنَّ إِنَّ إِنَّ الْمُعْرِضِ عَلَيْحُ وَمِي الْمُعْلِمُ الْعُسُرِيعِي والغاصفة تهم مرتبيء أبر ١١ برنامج على الهواء (اعانة) ١٢٠٠٠ أغاني، ١٢٠٠٠ أغاني، ١٢٠٠٠ أغاني، ١٢٠٠٠ أغاني، المومرووق، ١٢٠٠٠ برنامج أناقة، ١٤٠٠٠ السلسل اللشاح والمالاء كالورتياء . . . و أبرنامج حكايات الصَّعِتني . . . ١٦ برنامج في بين كليت ٢٠١٠ ورنامج مسالون، ٢٠٠٠ السلسل العربي والرغيف، مراهم مراهم على الهواد د برنامج كلمة وعود . . . (٢ برنامج مساحة حدث المسلسل العربي البر من علي الليل و لا ١٦٠ السلسل العربي البر مرزوق ا (أعَالَةَ)، ١٥ - ٢٤ جُرِثَامِجُ قِيلُهُ بِينَاهُ وَ (إعَالِمَ)، ١٠ . السَّاسَلُ العَّرْبِي والرغيف، (اغلية)، ٢٠ /٠- القران الكريم، ٢٠ ٢ . الختام.

* توقیت غربینش



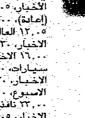




aut :

فناه الإقرام

JSC



(إعادة)، . . , ٨ الاضبار، ٨,٢٠ تافينة على أوروبًا (إعادة)، ٠٠,٠ موجنز الاخبار، ١٠,٠ ألعالم نهاية الاسيوع أن ي ١٠ الاخبار، ٢٠,١٠ حول العالم (إعالِية)، مَمَرُا (الاخبَار، ١١٠٣٠ الصَّوار المُسْعِب، ١٢٠٠ منجر الأحبار، هُ- رُكُرُ الْعِالَمُ مُهَايَةِ الْأَسْبُوعِ، ﴿ - , ١٣ عَيْجُنَ الانبَاءَ، ٥ - , ١٢ قروست، ﴿ - , ١٤ الأَضْبَارِ، ١٤,٣٠ عَالَمُ السَفَرِ (إعادة)، ١٠٠٠ مَرْجِر الْحَبَارِ، ١٥,٠٥ الأَفْقَ، معربة الاختبار، ١٦,٣٠ الحوار المسعب، ١٧,٠٠ الاخبار، ١٧,٢٠ برنامج سِنيارات، ومُ ١٨٠ مؤجرُ الاخْبَار، ٥٠ ،١٨١ العالم نهاية الأسجوع، ٠٠٠، الإضبار، (٢٠, ٣٠ بانوراما، ٢٠,٠٠ ميوجيز الإضبار، ١٠, ٢٠ العالم نهاية الاسبوع، ١٠٠٠ الاخبان ٢٠٠٠ الاخبان ١٠٠٠ الاخبار، ٠٠ , ٣٢ نَافَئَةِ عَلَى أُوروبِاء ٢٤ , ٠٠ الأخبار، ٢٤ , ٢٤ عَالِم ٱلْسَفْر، ١٠٠ مُوجِزُ [الأَهْبَارَ، ٥٠] الْعَالُم نَهَايَةِ الْأَسْبِوعِ، ٢٠٠٠ الْأَهْبَارِ، ٢٠٢٠ مراسل (إعانة)، بَ وَ ٢ إِلَّا فَعِيلُونَ ٢٠٠ أَلْحُولُ الْصَعْدِ (إِعِنْادَة) ﴿ وَوَ الْأَخْبِأَنَّ ٢٠٠ عَدْأً الاسبوع، . . . ٥ الإخبار، ٢٠ . ٥ تقرير الأعمال في الهند (إعادة).

فَرْيَقِي الْيَابَانَ وَٱلْإِيَارِاتِ الْعَرِيِّيةِ الْتَخْدَةُ، ﴿ ﴿ ١٢ سَمَاعَ قَشْنَاعَ ﴿ ١٢,٣٠ سَلَّمَرَةً،

إِمَّا الْأُوْمُ الْمُسْتِسَارَةُ وَمُحْدِهِ الْكُسِيفُ فِلْمِشْ، فِي وَالْصَارُ وَقَتِ النَّومُ، مع ١٦٠،

مونديال ١٨، ٠٠، ١٧٠ مسئلسل عربي وشكتني ربينة م ١٨،٠٠ الاخبار، ٤٥ ١٨٠

يَصُوان الغيول، - مَرْ مِن مصوارَ الْعَيْعِينَ مَرِّهِ وَأَرْ وَيَأْصُفُهُ ١٣٠,٣٠ طَنْهُ وَوَنَهُ،

عربي ونواية المتولى، ١٩,٠٠ Blossom ١٩,٠٠ مسلسل يرازيلي، ٢٠,٢٠ مسلسل يرازيلي، ٢٠,٢٠ مسلسل يرازيلي، ٢٠,٢٠ مسلسل المسلسلة المسلسلة المسلسلة المسلسلة المسلسلة المسلسلة المسلسلة ٢٤,٢٠ ملخص عالم الصباح،

ء ، إِذَا الْحُدِيانِ، ٦,٣٠ الطانِ، ع ، ﴿ الْأَهْتِيانِ ٣٢٠٧ الصوارَ الصَعَ

School 1, ... Marsupilami o , r . Ducktales o , ... V.T. Little Mermaid V. .. Sonic The Hedgerhog 1, T. . Bus

* توقیت غرینیتش

٠٠٠ قرآن كريم، ١٠٠ فيلم تسجيلي، ٢٠٢٠ نساء ضد القانون، ٢٠٠٠ فيلم اجنبي، ٢٠٠٠ لينتي ما عرفت فيلم اجنبي، ٢٠٠٠ لينتي ما عرفت الحب، ٢٠٠٠ العقل والمال، ١٠٠٠ يوميات ونيس، ١٠٠٥ المن موات، ١٥٠١٥ عالم السينما، ٢٠,٢٠ الشاغبون، ١٧,٣٠ برامج، ١٨,٠٠ حالب نصف متر، ... ٢٠ فزورة، ٢٠,٢٠ الاختيار، ٢٢,٢٠ ناسُّ وناَّسَ، ٢٠,٠٠ جوز مراتي. * توقيت غرينيتشَ

١٣,٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ الاختيار، ١٣,٤٥ برنامج وثائقي، ١٤,٠٠ افاق التجارة والتكنولوجيا، ١٤,٣٠ الأخبار، ١٥,٠٠ أخبار الرياهية، ١٥,١٥ الصور تتحدث، ٣٠,٥٠ الإخبار، ٤٠,٥٠ طبيعة الاشياء، ١٦,٣٠ الاخبار، ٥٠. ١٧ الشريعة والحياة، ٧٠,٣٠ الأخبار، ١٧,٢٥ متابعة الشريعة والحياة، ١٨, ١٥ برنامج وثائقي، ١٨, ٢٠ الاخبار، ١٩,٠٠٠ برنامج وثائقي، ١٩,٠١٠ أغبار الرياضة، ١٩,٢٠ مرجز الأخبار، ١٩,٤٠ مشاهير (إعادة)، ٢٠,٢٠ الأغبار، ٥٠, ٢٠ الصور تتحدث ٢٠,٠٠ اخبار الرياضة، ٢١,١٥ برنامج وثانقي، ٢١,٣٠ الأخبار، ٢٠,٣٠ اللف الأسبوعي (إعادة)، ٢٢,٢٠ موجزً الاختيار، ٢٢,٢٥ زينة (إعادة)، ٥٠, ٢٢ أناق التجارة والتكتولوجيا، ٢٣,٢٠ الاخسيار، ٢٢,٤٥ برنامج والثقي، ٢٤٠٠ أخسار الرياضة، ١٥، وبرنامج وثائقي، ٣٠.٠ الأخبار، ٥٠٠٥ الخُتام

توقیت غرینیتش

٦- عظام بالية -- اترك

٧- ثبت - مدينة إيرانية

۸ – پهلع

النهاية الإحرف للكونة للكلمَّة لَّو الجَّمَلَة الصَّائعة، مع الإنتباه الى أن الأحرف للنَّثورةُ لا تشترك في اكثر من كلمة واحدةً. خزائن خشبي خصب خف خف خلايا خمن الكلمة الضالعة من ٦ حروف: رواية للأنيب الراحل توفيق پوسف عواد. ازرق اقبال الإماتونغ ص ب ر ا ت ة اطا ب و ر ع البيروني امينة ض ب ي ن ب د ج ع ل ه ج ز ا ر ي ٦ ١ غ ر ١ غ ج ب ص خ ب 2 5 m c c c c 6 2 6 b 2 4 5 c ou c 2 c c e 3 1 ou 7 2 5 و ج ف افع ق ت اللي طا ا ري ق ح ف ط ص ج ١١ هـ ح ع ق

ل ن طاف ق ن ي م ا و و ل ل ا ها ان يا اب ن م ځ ك ت ا حل العدد السابق: الحوامدية.

2 (2 5 (4 6 3 4 9 0 9

بارن ۱ ا د ا د ا د ا د ا ا مر ۱

الكلمات التقاطعة ١- قائد الفرقة المسبقية ۲- کما ، – ، نه ٤- عملة

		!	l i			•	Į 2.	۱- حمل - پووپ
-								3 - عملة عربية
	Ь.				 	L	ľ	٥- لدغ - المة
							٦	٦- من المماليك
							v	٧- حان الوقت - فرت
		$ldsymbol{ldsymbol{eta}}$		ш		ш	Y	٨ – ثائراً
<i>i</i> %.						i	٨	٩- حلم - وقور
			•		 لــــا		١,	عموبيأ
				۱ مطرب سوری				
		سادة	ىد ال	٢- اهل - لغة				
۲			ن ۲-	٣- يستلزم - ضحير				
				متصل				
			ه لرز	£- علم مذكر - كمال				
-7	(G) -	ب	- يمن	٥ ـ غاف				

عبمودياً: ١- قنديل - ي ي ٢- يخسوي - مسر ٣-

سوداني – نط ٤- يعني - يِقَين ٥- وي – قَصيدة ٦-

ندم ٧- الفرمان ٨ - الجديد - نص ٩- نفد - افراح.

المحيطين بك



■ الحـــمل (٣/٢١ - 1/4): أهمل مكاسبك تر نُفْسُك فَجِأة وقد غنت إلىّ ■ الثــور (۲۰/۱ - ۲۰/۰): يجب ان تبذل جهدا لإزالة مشاعر عدائسة نحوك لا يجوز أن تشركها من دون 🖪 الجوزاء (۲۱/۱ - ۲/۲۰): تتعث خطو أبك اذا لم تنضح حقيقة الموقف

قريباً ويعود كل شيء إلى نصابه. ■ السرطان (۲/۲۱ – ۷/۲۲): الدنسا في خبيبر على الرغم بن شبحبورك بالإرهاق والعجز احيانا ت (۸/۲۲ - ۷/۲۳): من الحسنات التي يُحملها الشوق إلى اشخاص من الماضي بقاؤك في حال من الترقب والأمل. = العسنراء (٩/٢٢ – ٢٢/٩): لا مَقَلَقَ لِأَنْ لَكُلُّ داء بواء والمهم أن وتحسَّر ٱلتعامل مع الأشخاص

■ الْمُيزَّانُ (١٠/٢٢ = ١٠/٢٢): الغرصة مؤاتية للعمل على تحقيق الإهداف تباعا بعنما نضجت الظروف ونُجِحِت في تخطي العقبات. ◙ اُلقبوسُّ (١١٠/٢٢ - ١٢/٢١)؛ يجب أن تستمع إلى صوت العقل بدل أن تسير في انجاد نبض القلب. ق ألة ــــوس (١/٢٢ – ١٢/٢١): تكتشف نقاط القوة في خصمك فلا

تعود مواجهته بالغَّة الصعوبة. 🗷 ٱلجِدِي (١٢/٢٣ - ١/١٩): ٱلْجِو غير سلائم للتعمل في شوون الأخرين. وإن فعلت ستجد ما لا يسرك. ■ العلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): الحــــ ص، على التدقيق في مسالة شائكة من شانه ان بجنبك مازقا كبيرا. 🗷 الصوتُ (١/١٩ ~ ٣/٢٠): لا ترفض التواصل مع الأخسرين لأن العسزلة ستحتَّقك في ثَهاية المطاف.

تعود الى افكار القرنين الثامن عشر والتَّاسع عشر. وهما القرنان اللذان شَهدا في اوروبا ثورات واستَعة في

مجال الاناقة ومقابيس الجمال، وما

رافَق كل ذلك من أقدم شنة جديدة

واكسسوارات متنوعة. وليست هذه

المرة الاولى التي تعود ويستوود الي

ر حرى من من من المنوات الماضية الماضي، في المنافسية

كسانت لهسا زيارات عدة الى الزمن

الغابر وأساليبة الجمالية والرَّخرفية.

سبق ان ابدعته مخيلتها الصَّاخبة

باللمسات المعاصرة التي لا يمكن للموضة العالمية ان تستتمر من دونها. كما ركزت فيفيان على

الكسسوارات ذات اللوان الفاقعة

والاشكال الغريبة، علماً بان اناقة

القرنين الماضيين عرفت العديد من القبعاب التي ما زال قسم كبير منها

حياً حتى الأنّ لكن المصمحة

الانكليزية لم تتقيد بالحدود

التاريخية بل تركت لنفسها حرية

التغيير والتطوير بما يلائم انيقات

بهاية القرن العشرين. الإقمشة التي استخدمتها فيفيان متنوعة، لكن الإبرز فيها الساتان

الصريري المظهر والملمس. واختارت

منه الْأَلُوآن الفَاقَعة كالاحمر والنبيذي والاصفر والاخضر والأزرق السماوي. وتراوحت الازياء بين الفسساتين

والمعاطف والسترات الخفيفة... طبعاً مع السراويل المطرزة التي اصبحت

(الصور من ريكس)

ومع ذلك قان الإزياء الني قدمنها في باريس قبل ايام أمتازت عن كل ما

■ سنة بعد أخرى تؤكد مصممة الإرباء البريطانية المخضرمة فيفيان ويستوود أنها قادرة على اجتذاب الاهتمام الاعلامي والتجاري سواء قدمت ما قل ودل على اجسساد عارضاتها أو حرصت على ابراز الإناقة الطبيعية التي يمكن للنساء الطبيعيات آرتداؤها بعيداً عن الغرائبية والدهشة... والإثارة.

وكسّمسا هي العسادة في عروض ويستوود الباريسية واللندنية والنيويوركية، أحتشدت صالة العرض بعشرات الشخصيات جاد ياغر ورومان بولانسكي (المضرح العالمي) والمصطلة ايمانويل سينيور والمصور ديفيد

وأذا علدنا الى خطوط الموضدة

ولعل من حسن حظّنا ان فيفيان كانت طبيعية في العرض الذي قدمته, في العاصمة الفرنسية قبل ايام في اطار موسم ربيع وصيف ١٩٩٨، وان كانت تحن بين الحين والأخسر الي التصاميم القاضحة التي صنعت شهرتها في السنوات القليلة الماضية. ولذلك كان الاهتمام هذه المرة منصباً على النصاميم نفسها، وليس على ما يظهر (او الأصبح ما لا يُستر) من اجساد العارضات - الساحرات.

النسائية والرجالية من دنيا الفن والسينما والعناء منهم بيلي وغيرهم الكثير.

ماركة مسجلة لعروض فيفيان ويستوودا التي ترتايها في فيان لموسم الربيع والصيف المقبل، فاننا نلاحظ انها









📋 المنامة – «الحياة»:

■ بعدد سنوات عددة من المحريثي الفثان العربي مرسيل خَلْيَعَةً فَي ثَلَاثُ لَيَالَ مُوسِّيقَيَّةً قَدَّمُ فيها والمعته محدل، التي سبق ان طأف بها على ما يقارب ٢٠ مدينة عي العالم. وأعاد دجدل، صرستل خَلْيُفَةُ الى البحرين بعد عشرين سنة من الانتظار، واكتظت قباعة النادي الاهلي بجم هور حاشد، وكان لقاء استثنائياً.

ولن الشاعر على عبدالله خليفة باسم الملت على الشقافي الاملي باسم الملت على الشقافي الاملي رباعي الميانين قائلاً: «لا كلام يقال مع صضرة الموسيقي. وحدها تنفسرد بمناجساة الروح، وهي المبتغى الذي سنعى الينه الملتقي الثقافي الإهلي باستضافة الفنان العربي الاستباذ مرسيل خليفة وفرقة رباعي الميادين جهود افراد تضافرت بدعم مؤسسات اهلية، للعمل على احداث تغيير نوعي في منا يقدم الى الجنميه ور فيّ البحرين، وهو توجه جديد يَّمسَّ ارق الشاعر الانسانية في تعاملها مع الابداع النغمي. عندمًا حلمنا بلبال موسيقية مغايرة لما هو سائد. فكرنا في مرسيل خليفة، وثَيْنَافُر الى الذَّهنِّ مجسدل، رسل الموسيقي العربية الى الصالم. مرحباً بكم في البحرين، بلد الفن مئذ اقبدم العُسطسور. اهلاً يكم وبإبداعكم مرحيا بجمهوركم المشميس الذي انتظر قدومكم البحرين، بكل صعانيها الجميلة، الأرضَّ، النَّاسَ، النَّصْيَل والسَّرَ تفتح نراعيها لكم محدة. أن المحرين بلد البلابل وواحد من اهم مواطن السعريد وآجسراح الغناء تصسغي لكم بإعباب وحَدِّه، وحسسبت «النسقافة البحسرينيسة دكسا في انتظار مرسنيل خليفة كمن ينظر الى شعلة شمعة لا تنطفئ ولم تنطفي وان تنطفئ (...) اننا داهبون للقاء مُرْسِّيلُ خَلِيفَةً فَي بِيِّتَنَا. اننا دَاهْبُوْنَ لَمسافحة مرسيلَ جميعه. مرسيل الفرح. مرسيل الهوية. مرسيل الموسيقي. مرسيل الحلم.

مرسيل الذاكرة. مرسيل المستقبل. مرسيل الذي كله فيناء. ﴿ وَكَنَّتُكِ الْمُؤْلِفُ الْمُوسِيقِي البحريني محمد حداد في «الإيام»: وانتظرناه على ناصية الامل الي ان اطل علينا مستحدل القلب والزمن ومنتصب القامة وكانه

يقبول: لم يفت الوقت بعد. كيان الجمهور صامتاً كعادته. فالصمت بيس شيئاً جديداً عليه يتقنه باحتراف حجمهورنا البحريني. وابتدأ مرسيل ورفاقه في «جدلُّ». وُفَّى عَفَلةً منَّا حَدَلنا مرسيل مع بغماته التي كان يداعبها ويؤكد نبضها على الخطيب بالرق ولم يكن الحوار بين العودين جدلاً فحسب بل تحول الى مصارحة احيانا ومواساة واحتضان وتحد وتضامن. حالات كثيرة متداخلة شربل روحانا كان منهمكأ مع عود مرسيل وكانه في صراع. وكأن عبود السعدي يرقبهم عن كثب ويؤكد على ذلك من خسلال آلة الباص. لقد عشنا هذه الصالة معهم. او ريما هم الذين عاشوها فينا في صنعت يشف كالرجاج. وكأننا كنا في محلّم ليالي صيفية، سرده لنا رباعي الماسين. وبعد كل هذا الجدل اوماً لنا مرسيل من بعيد وكانه يقول اتصبحون على وطنَّ فقلنا له: وأنت من شعبه يا

وكستب مسحسد الحلواجي افتتاحيته الثقافية قائلاً: «اذا كانَّ مرسيل خليفة في شوق وترقب دائم لجمهوره الذي صافحه منذ عشرين، فإن جمهوره في شوق البه بحب جماعي اعرض واكبر. هذا ما لمسته مع حفلات مرسيل خليفة في البحرين. لقد كأن الجمهور كبيراً ومندفقاً. وما ان صعد مرسيل خليفة برفقة شيريل روصانا وعبود السعدي وعلي الخطيب حتى واجهه بعاصفة منّ التصنفيق. ما لبث مرسيل ان اطقناها وأشبعل اوارها منزارأ بجدله الموسيقي المُميِّز. كنت غارقاً في موسيقاه التي ما ان تنتهي حركة من حركاتها ألاربع الا وأكاد احاصر بالجمال من جديد في

الحركة التالية. لقد اتَّبت مرسيل خلسفة أنه قادر على حملنا على الانصبات الجيميل لموسيخياه الرائعة. عود يحاور عوداً أخراً لا يقل مراساً في الفصاحة والجدل، وأعني عود شربل روحانا. وقد ساعد مرسيل ايضاً في ابراز باص عبود السعدي حد الرؤية وهي المساحة الخفية الهائلة التي لأتوليها الأذن العريسة اهتماماً في السَّماع عادة. وانْتَشْلَ آلة الرق من تلك الهيمنة غير ذات القيمة ليسمو بها وبعازفها بكتابة تدوین موسیقی خاص بها تتحاور عبره في تحد كبير مزدوج سواء مع الآلات الاخسرى او مع تفسها لتنضبط في اطار العمل الموسيقي جمالياً. يسجل لمرسيل خليفة الذي اسس ولا شك لنظرة

استحاق الشبيخ يعقوب: متعرَّث النفسوس، ونُرلت على اطراف اصابعها الحريرية في لجة بحر يتسماوج بالفرح والموسيسقى واختلط الجدل الموسيقي عاريا بواها بجدل النفوس المعناة بأتعاب الحياة وهمومها. «المنامة» برمشها تتماوج في دهشة النغم والموسيقي والجموع تتدافع صرهوة وهي تنتظم برفق ووقار مع اماكنها غابة ملونة من البشر تتماوج في عمرة اللحن والعود والايقاع وتغنسل في اكسير الصياة والميلوديا. انه «مرسيل» تعصد منذ الطفولة بترنيسات وإيقاعـات اهل البِّـحـر يحـَّـتـضن عـوده بشـقـة ويفـجـُر الحـانـه في صميم المشاعر والإرواح، فتستوي الارواح ذوبأ للموسيقي وتستوي الموسيقي دوبا للأرواح. أنَّه ينبسُّ



جادة وجديدة لوظيفة الايقاع الموسيقية..

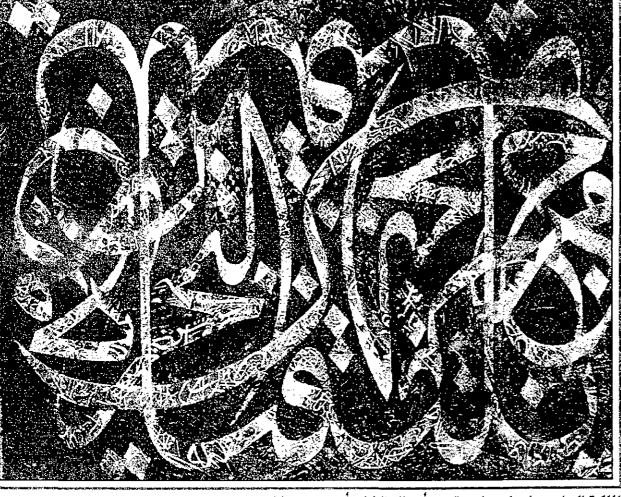
ايقاع التراث، ويلمنم اطرافه تم



نحيب اروآحنا المكبوت، وقال الفنان عبدالحميد القائد: «کنا نتـمنی من زمن ان نلتـقی بمرسيل خليفة في البحرين. مرسيل يقدم الفن الحقيقي الذي تسعى اليه في الوطن العربي. اشكر اللتقى الثّقافي الاهلي على استضافته هذا الفنان الكبيرة. وقال الفنان خالد الشبيخ: امسيات معبرة ومهمة قدمها مرسيل خليفة للساحة الفنية في

البحرين. ارى بانها امسيات جديدة لم يسبق لنا أن تمتعنا بها سابقاً. لقد تعرفنا على مرسيل الفنان والانسان ولقد شاهدناه واستنفيدنا منه، وعلى هامش الحفلات اقيم سؤتس صحافي للفنان خليفة في الملتقى الثقافي الاهلي وحفل تكريمي حضره سسفسراء الدول العبربيسة (لبنان واليمن ومصر والمغرب) وأعضاء من مجلس الشبوري وورراء وعلى راسيهم وزير شيؤون ميجلس الوزراء وزير الاعيلام الدكستور محمد ابراهيم المطوع. واستضافً تلفريون البحسرين (القباة الفضائية) لمدة ساعتين على الهواء صاً شرة الفنان خليفة في برنامج يعده ويقدمه محمد فاضل. وتلقى خليفة من خلال البرنامج مكالمات الجسميه ور من كل دول الخليج. ومن جانبه اعرب الفنان خليفة عن عميق شكره لما حظي به من حسن الاستقبال والحفاوة وما لقبه من اقبال جماهيري بدل على

مستوى النوق الفني الرفيع لدى



الملكة اليزابيت اختارت لوحة من أعمال الفنان أحمد مصطفى

■ سستحد الفنان احمد مصطفى لإقامة معرض لفن الخط الاسلامي بنظم في الفاتيكان في أذار (مارس) المقبل. وكانت الملكة اليزابيت الثانبة

قسمت اثناء زيارتها الاضيسرة للباكستان لوحسة من اعبداد الدكتور اصمد مصطفى هدية للشعب الباكستاني اعترافأ بما قدمته الحضارة الأسلامية للفنون

سأعث الملكة الدرانيت لوجية الخط التي تحمل عنوان ،حيث بلتقي ألميطان، الى وزير

رشب لحمد في حفلة افتتاح ويشبير الفنان مصطفى الى ان معرض بريطأنيا والثقافة هذا العمل ليس مجرد لوحة خطية الاسلاميلةُ، والذي أقامه في بالمعنى التقليدي وانما هو «عمل اسلام أبأد مكتب الشقافة

البريطاني. أستغرق اعداد اللوحة التى طلبتها الملكة ما يزيد عن شهرين، وفسيسهما خط الفنان في صورة مستكاملة أية من الذكسر الحكيم •مرج البحرين يلتقيان، في اشارة للتعاون وتبادل العرفة بين

مصري وهو استاذ في المعهد

المركبري للفنون والتسميم في

لندن، وله دراسات في الأسس

فني تشكيلي ستعدد الطبقات الصياغية واللونية في تركيب محكم البناء قائم على استخدام الخط العربي في استلَّهام الرموزُ

TI. TO 100

تتخطى حدود القراءة التقلبيكة

للغة، بمعنى أن الحروف والكلمات

الصبحت اشكالأ مجردة بمكنها إلث

تخساطب عبيون العالم على قَيْيُ

فهمها واستيعابها للحكثيُّة

البصرية وليس على قدر خبرتها

■ نشرت «الحياة» يوم ١٧ الشهر الجاري تحقيقاً عن البعثة الفرنسية في سوقطرا، وورد فيه خطأ أن موازنة البعثة



ابتداء من ۱۲۸،۹۹۵ ریال سعودی

القرة الاجمالية ٢٨٢ حصان، ناقل حركة أوتوماتيكي الكتروني ٤ سرعات، نظام فرامل مانع لانغلاق العجلات الأريع، اقفال آليه، وسادات هوائيه مزدوجة، اتساع رحب لتسعة ركاب

ابتداء من ٩٦،٧٦٩ ريال سعود

مُحْرِك ڤورتيك 67، 2.7 لثر، القوة الاجمالية ٢٢٢ حصان، نظام فراعل مانع لانغلاق العجلات الاربعة، وسادة جانبية لعقعد السائق، نظام تحكم عن بعد لفتح وقفل جَمِيع الابواب، تحكم الكتروني بفظام الدفع للعجلات الاربعة، ناقل مِي حركة اوتوماتيكي، نوافذ آلية، راديو كاسيت اي ام/اف ام، ملعقات اصلية من جنرال موتورز بقيعة ١٠٥٥٠ دولار اميركي (دعامية،

العروض المذكورة تعتمد على توفر المركبات لدى الوكيلاء المعقاركية

الماسات جانبية اسطوانية، وجهاز تشغيل وتغيير ١٠ اسطوانات مدمجة من الكترونيات ديلكو جنرال موتورز) المذكورة لاتنثمل تكلفة تسجيل المركبات



شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة الجناق فالتفار (١٩٤٥ - ٦٦٠ الخبر، هاتف ١٨٥٤ ١٨٨ الرياض، مانف: ٤٩٨،٢٧٠٠ النظام مانف ١٥٥٥ (٨٥٨ ومنام منتف ١١ ١٠ ٨٢٦٢٠ • الجبيل ماتف ٢٦١ ٢٨٨٠

شركة عبد اللطيف العيسى للسياران المحدودة الرياض هاتف ٢٠٢٨ ٤٠٢

موسسة النصر التجارية اجدة، هاتف ۲۷ و ۲۷۲:

مركة عمر أبو بكر بالبيد المحدودة لحنادًا، فياتفل 3335 م 25 حدة، هاتف ۱۱۱۱ و ۱۱۱۵ ا

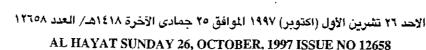
الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين













Franck

وتسند خناعمي غلي الرائسها

طارق عزيز:

به وحسح عبار وعبر عبي رسطهمير

رس بالماد والصدر المحسس الفؤ المعم

س السنبث عار علوقها هي فيقيران

ككاد ستبسل الزماني المتعصيلي الطافية

إناء الاستفاي شيغ فألعو

حدثت سنيم بريج الإستطيق المعطيقة

وتان سنومف أن استمنوت الكو

business

first class

مصر: حظرطباعة



■ أول الكلام: ● للشباعـر السبعـودي الكبير محمد حسن فقي: ﴿ - يا رتاج الأبواب قـد

وحدي، يشكو فيمي من

€ سيدة القوة (الكويرا) في العالم: أضاءت النور الأخضر لتركيا فضربت العراق بحجة تأديب الأكسراد... وقسبل ذلك: امرت إسرائيل وتركيا بإقامة تعاون عسكري بينهما، وتعاون مخابراتي!

والأن... أميركا تهدد بضرب العبراق بالصبواريخ بحبجة انتماك حظر الطيران في شـمـاله وجنويه... بمعنى: ليس حراً في حماية ارضه آ

فإذا عثرفنا أن ما يجرى لهذا القطر العربي العراق... (الصدامية)، ومحصلة لضعف العرب ويشبعورهم بالهوان... فإن ما تُعريد به أميركا في المنطقة هو: إستاط تام لحقوق الإنسان، وضد ما تدعيه من حماية للحرية والنيموقراطية: كنبتا التاريخ الأسيركي

 اسمئلة إلى الذين تالموا ما ارتكبته إسرائيل الـ «نتن.. ياهوووه، في رأس العمود:

– لماذا باع الفاسطينيون هناك... وكسان أولى بهم أنَّ يشتروا؟! كانت هناك منفقات ليعض التجار... اعلنوا أنهم: يشترون

في القندس العربية، وكان من المطلوب: أن يستعينوا على قضاء حوائجهم بالكنمان، وأن يشتتروا بصبعت كمسآ فتعل وللاذا لم نبسادر من وقت

طويل إلى توعية الفلسطينيين الذين باعوا بالإصرار على عدم

> ان نجيب عليها. ... € مكسأنناء في عــ

الفضائح الاخلاقية ... وتبعأ لذلك: (انتعشت) صحافة ترويج العيب والفضيحة! وَالطَّبِيعِي والمنطقي يؤكدان: اننا لا نتحاطف ابدأ مع النين يسقطون في أعمال مخرّية ضد الاخلاق. ولكن - بشرط - أن يمسدر حكم القضاء: تأكيداً

لئزيهم! لذلك ... ينبخي أن تترفع الصحافة عن ترصد مثل هذه

الأخبار قبل إثبات الجرم! والملاحظ على بعض الصّحف والمجلات العربية: انها (تندفع) وتركض لنشر صور وتفاصيل وأخبار ومطومات ريما لم تتوثق بعد عن الضحايا قبل أن يصاكموا وتنجمع الحقيقة حولهم: إن إدانة أوّ براءة... وكأننا (نفرح) كثيراً بتُفجيرُ هذه الْفضَّائِع، وقد نحطم مستقبل البعض بهذا التسرع الأهوج، أو المغرض في

... «الرياض» السسعسودية في ملحقها الغني بتاريخ ١٠/١٨،

- «تجابل المخرج السوري

هذا التعليق:

الكبير نجدت إسماعيل انزور ذات يوم مع أسامة أنور عكاشة على أساس القاعدة التي تضع أنزور على القمة بحسه العرويي الفَّاثق ورغبتِه في التَّعَاوِنُ الكامل، بينما عُرف عن عكاشة: حسه الشعوبي الذي لا يتورع في بعض الأحيان عن التصريح به والمجاهرة العمياء في تحطيم مختلف القيم (التوحدية) التي

في كل مكان ال ... • كتبت له في كراستها

بحاول مختلف الطليبعيين

والعقبلانيين من سيباسيين

ومثقفين وفنانين تاصيلها في

وجدان وقيم الانسان العربي

- وإشتقتك أيها الغالي، وما زلت أحمل حسرة المواعيد التي لم تتم بيننا، وقطارات الحبّ التي سافرت دوننا ... وكل المدن التي لم نلتق فيها لتبدأ منها ذاكرتنا الملغومة ال

عبدالله الجفري

وتوزيعاك صحيفة

. . اجنبية

🖪 القاهرة – دالحياة، – فتح

أسرار حظر طبساعسة وتوزيع ٤١ صحيفة تحمل تراخيص من دول اجنبية الذي اتضنته السلطات المُصرِّية اختيراً، ملف مشاكل اصدار الصحف في مصر مجدداً، والصحف التي يشلمها القرار تحمل معظمها تراخيص اصدار من قبرص ورغم أن نطاق توزيعها في مصر يعتبر محدوداً للغاية الا أنها اثارت استياء بعض الاوساط لانتهاجها الاسلوب الفضائحي بغرض الابتزان حسب مضمون شكاوى عدة تلقاها اخيرا المجلس الاعلى المصري للصحافة.

ورحب نقيب الصحاضيين المصريين السيد مكرم محمد احمد بالقرار معتبرأ انه خطوة نصو التخلُّص من العشوائية التي يري انها تحكم صدور تلك المت واعرب عن امله في ان تتجه ٢٠٠ صحيفة اخرى توزع في مصر وتصدر بتراخيص من قبرص وبريطانيا والرنسا والولايات المنتدة الاسيركية الى توفيق اوضناعها سوآء لجهة سيباستها

التحريرية او توعية محرريها. ويطالب صحافيون مصريون بإعبادة النَّظر في شبَّرُوط اصبَّدار الصنحف في مصر وفي مقدمها تاسيس شركة مساهمة براسمال ٢٥٠ الف جنيسة (نحسق ٩٠ الف دولار) وان لا يُقل عُـدد المُساهمين عَنْ ٢٥ لَلْمُسُواْفُسَقِيةً عَلَى اصدار صحيفة اسبوعية ويصل راس المال المطلوب الى مليون جنيه اذا كان الامر يتعلق بصحيفة يومية.



■ لندن - ا ف ب - تضاعفت الدعوات الموجهة الى الحكومة البريطانية لوضع قيود على بيع وأقلام اللَّيْنَرِ، الَّي الاطْفَالُ لانَّها يُمكنَّ أنْ تُتَّحُولُ ٱلَّيُّ سلاحُ

خطير لاسيما عندما يوجه الشعاع الرفيع الاحمر وقال آلبروفسور جون هايوود المتخصص في اشعة ليزر للأستخدامات المنحية في تصريحات

نقلتها الصحف السريطانية أن هذه الإقلام يمكن أن تتحول الى «ادوات لا تَقَل خُطراً عن السكاكين. أن بيع



111 11111

🗨 عاد الی

القاهرة السيد

فاروق حسذ

وزير الثقافة

المصري أنياً من

روما بعد زيارة

خاصة لايطاليا

استمرت ثلاثة

🗣 غادر

القاهرة السيد

عمر مسقاوي

وزير المواصلات

اللَّبناني بعد زيارة لمصر أستغرقت

ثلاثة ايام شارك

ايام.

0

خلالها في اجتماعات مجلس وزراء النقل والمواصلات العرب.

عاد الى القاهرة الدكتور مقيد شهاب

وزير التعليم العالى المصرى أنياً منَّ باريسُّ حيث شارك في جأنب من أعمال المؤتمر العام

مرتادو الملاهي الليلية. وشكا سائقون وشرطيون ورجال اطفاء، وكذلك افراد فرقة واوازيس، الموسيقية، من اصابتهم وفت) بسبب هذه الأصلام التي يستخدمها ايضأ مشجعو كرة القدم ضد لاعبى الفريق المنافس.

وأكد شناب في التاسعة عشرة انه وجَّه الاشعة الى

يحصل على البراءة. وكتب النائب الاوروبي العمالي ديفيد بوي الى المفوض الاوروبي أيما بونينو والى الحكومك البريطانية مطالبا بفرض قيود على بيع هذه الإهلام التي قال أن مشكلاتها شَبيهة بمشكلات الألعاب

في رعاية السيدة منى الهراوي

والسفير الفرنسي في لبنان دانيال حوانو دعت جمعية الناشرين الفرنكوفونيين المعنين

افتتاح معرض القراءة بالفرنسية والموسيقي،

في السادسة والنصف من مساء الخميس ٢٠

ایف دی سان المنسق المقیم لنشاطات

المتحدة الاتمائي لدى السعودية يقيم مساء اليوم

حفلة استقبال في مبنى الامم المتحدة الجديد

في الحي الديبلوماسي في الرياض لمناسبة . مرور ٥٢ عاماً على تأسيس الامم للتحدة.

أقام عميد السلك الديبلوماسي في لندن
 السفير اللبناني محمود حمود مادبة عشاء

في دار السفارة تكريماً لسفيرين عربيين لم

البريطانية هما سفير مصر عادل الحرار،

وسفير تونس محمد بن أحمد. وحضر ألمانية

جميع السفراء العرب المعتمدين في بريطانيا،

اضافة الى رئيس وزراء لبنان السأبق رشيد

الصلح وعبدالكريم المدرس والهندس نعمة

يقدما أوراق اعتمادهما بعد الى الحكومة

منّ الجاري في دبيروت هول؛ - سن الفيل،

الامم المتحدة والممثل المقيم لبرنامج الامم

بالكتاب والاسطوانة في لينان الي حضور

الإجهاض في بريطانيا الى ازدياد

وتستخدم هذه الاقلام التي تباع بعشرة جنيهات استرلينية (١٦ دولاراً) من قبل السائدة لمساعدة الشباركين في المؤتمرات او في قاعات التدريس على تتبع نص معروض عبر مكبر ضوئي على الشاشة. الا

ان الاطفال باتوا يقبلون على شراء هذه الاقلام وكذلك

عيني شرطي امّام محكمة في ليتشستر قبل ان

■ لندن - أ ف ب - اكنت دراسة اعدتها الكلية الملكية الأمراض النساء ان التطور العصبي للجنين لا يتيح له الاحساس بالآلم قبل الاسبوع وعليه أوصت الدراسة الاطباء بتخدير الجنين بعد الاسبوع الرابع

والعشرين لدى اجراء عمليات اجهاض، مع الاحد في الاعتبار تركُّ هامسّ من الخطَّا في تقدير عمره. ويعتبر عُمر ٢٤ اسبّوعاً الحد الاقصى لاجراء عمليات الاجهاض في بريطاً نيا، أما الحالات التي تتعدى ذلك فَهي لاجنة تعاني من تُشوهاتُ

خُلُقية لا سيما في القلب. وتزامن نشر هذه الدراسية مع اقتسرات الذكيري ٣٠ للسيمياح الاجسهاض في بريطانيا التي شهدت في العسام ١٩٩٦ اكثر من ١٧٧ الْفُ عَمَاسَة أَصْهَاضَ بزيادة ٨ في المئة عن ١٩٩٥، وهي اول زيادة تستجل بعد خُمس سَنُواتُ من الانْخَعَاض المستعبّر في عبد هذه

وقالت الطبيبة أن ماكلارن، التي رئست اللجنة المشرفة على الدراسة والتي تضم خبراء طبيين وعلماء ورجل دين وقانونياً، ان النراسة يجب أن تطَّمئن العدد القليل من النساء اللواتي يجهضن في مرحلة متقدمة

واوضح متحدث باسم جمعية تؤيد الاجهاض انه لم تجرفي بريطانيا اي عملية اجهاض بعد الاسبوع العشرين دون ان يتع وقف قلب الحنين قبل ذلك.

> يزور القاهرة حالياً عالم المصريات السويسري هنري سنتيرليني لاعداد موسوعة مصورة عن مصر بعثوان «فرعون» بالتعاون مع الهيئة المصرية العامة للاستعلامات.

طعمة والزميل الدكتور عمرو عبدالسميع رئيس مكتب الاهرام الدولي.

رئيس مجلس الشورى البحريتي والأوفد الرافق له بعد زيارة لمصر استغرقت يومين.

الحكومة الاسترالية.

 عبدالفتاح عمور القنصل العام للمملكة المغربية افتتح امس مهرجان المأكولات المغربية في فُنْدِق الدآر البيضاء في جدة ويستمر اسبوعا في حضور فيصل عطية مدير الأغذية والمشروبات ومنير جنتي مسؤول المبيعات في . الفندق وعدد من الشخصيات.

 غادر بيروت أمس متوجها الى سيئني النائب بطرس حرب ترافقه عقيلته مارلين في زيارة تستغرق اسبوعين تلبية لدعوة رسمية من

غادر القاهرة السيد ابراهيم حميدان

• تنظم اليوم الجمعية التاريخية المصرية ندوة في مقرها في القاهرة بعنوان وأراء في منهج البحث التاريخي».

 وصل الى القاهرة امس تورس
 كامبوس القرر العام لمعرض لشبوته الدولي (اكسبو ٩٨) في زيارة لمسر تستغرق اربعة

 غادر القامرة المطرب العراقي كاظم الساهر متوجهاً الى باريس في زيارة ستغرق ثلاثة ايام يعود بعدها الى العاصمة المصرية للاشراف على طبع أحدث البوماته

 دعت مهيئة التبادل الجامعي الالمانية، (DAAD) السوريين الذين استفادوا من مُنجها في الاعوام السابقة لحضور لقاء «متابعة الاتصالات، بين ٢٦ و٢٠ من الشهر الجاري في دمشق وحلب.

 احتفل السيد اسامة الأشقر بزواجه على الأنسة اعتدال الإشقر في حفلة في لندن جمعت الاهل والاصدقاء

ثمة حقيقة سياسية واضحة لن له بصر أو بصيرة هي أنه أن يكون سلام بين العرب واسترائيل طالما أن بنيامين نتانياهو رئيس وزراء

وهو سييظل رئيسسا للوزراء حستى السنة الفين لأنه اول اسرائيلي ينتخب لهذا للنصب، وإذا كانت فضيحة بار – عون لم تطحه، وإذا كإن ثبوت أنه أرهابي يستعمل سلاحاً كيماوياً ضد خصم في عمان لم يهدد مركزه، فإنْ لا سبب منطقياً يجعلنا نتوقع ان يسقط نتانياهو قبل اكعال ولآية الكنيست الحالية. بلَّ انه يبدر اليوم أقوى مما بدأ، رغم فضائحه الشخصية والسياسية المتوالية، لأن حزب العمل في انحسار، ولأن رعيم العمل الجديد ايهود باراك لا يبدو من معدن بن غوريون أو اسحق رأبين، وهو في قضيحة المرساد الاخيرة ضيع القرصة السياسية بعد القرصة، حتى أن الصحافة الاسرائيلية نفسها سقت: أين باراك؟

إذا سِلْمنا حدلاً بأن نتانياهو بأق ثلاث سنوات أخرى على الاقل، وأن لاسلام معه، فإن السؤال يصبح: مأذًا سيفعل العرب؟ أقول بمسؤولية انني أعرف القادة العرب اكثر من القارئ العادي، ومعرفتي باكثرهم شخصية مباشرة، وإنا، كما قال الإمام على، لست بِخُبُ والْخُبُ لا يخدعني. لذلك اذا تحدثت فقط عن القادة المعنيين مباشرة بِالنَّرَاعُ اقولَ بِمُسْوَولِيةٌ مَرَةُ الحَرَى، أنهم غير مَنزُهُ بِن، ومُنَّ مَنَا كَتُلْك، الآ انهم وطنيون مخلصون يحاول كل منهم أنتزاع الحقوق العربية على

الرئيس مبارك يمثل بلدأ هو حجر الزاوية في اي صوف عربي، ومصدر تحتفل اليوم بست عشرة سنة من رئاسة حسني مبارك، وسجله في التعامل مع اسرائيل واضح، أو ناصع، لذلك تواجه مصر الحملة بعد

الحملة، لأنها خط الدفاع العربي الأول والأخير. ماذا أقول عن الملك فهد؟ سيكون الرد على أي شيء اسجله عن وطنيته المزوجة بالثبات أن هذا منتظر مني ومن «الحياة». ولكن الواقع هو أن الملك فهد ضمانة للصمود العربي، وريما ياتي يوم اكتب فيه عن تلك الثوابت في سياسة فهد بن عبدالعزيز أو قصة سمعتها من مسؤول عربي كبير عن مدى إسناد فهد بن عبدالعزيز وطنية القادة الأخرين. النسبة الى سنورية، فالشهمة هنا هي الأقراط في الوطنية بهان المبالغة والرئيس الاسد لا يحتاج الى شهادة من احد، ولا يحتاج الى شهادة مني.

أنا بَالشَّاكِيد، وهو الآن في موقع المواجِّمة الفاعلُ الوحيد مع أســـواثيلُ اللك حسين في مثل وطنية هؤلاء، ورايه في نتانياهو هو في سوء راي قادة مصر والسعودية وسنورية، أو أسواً، وقد أتهم اللك بالاندفاع، أنَّ الْهرولة، ألاَّ أنْ له في ذلك أجِـتهـأداً هو مُسرُورة مُـمَاطِّبة الشارع الاسرائيلي وكسبه للسلام رغم حكومته. وستثبت الايام هل الملك حسين مخطئ أو مصيب، اما اليوم فاقول انني اعرف عافل الارنن

معرفة شنخمسيَّة مستعرة منذ سنة ١٩٧١، وتقتى به لا يعابلها سوى عدم تُم هناك أبو عمار، واتحدث عنه من معرفة عمرها هذه السنة ثلاثون سنة قُطعتها فُقط سنوات نفيه في تونس (وإن كنتِ اعتبر تونس وطِناً ثانياً لكل عربي}. وإذا كانت مرتا تُريد شَيئًا وَاحداً، فإنْ يَأْسَر عَرفَات

كذلُّك يريد شُبِّناً واحداً هو دولة فلسطينية مستقلة، وهو يطلب ذلك مع الهواء والماء، وكل قول له او فعل يسير في هذا الاتجاد. هُولاً الزعماء معنيون مباشرة بالنزاع، واعرفهم شخصياً، الإلنني اعرف عيرهم، واستطيع أن أزيد الملك الحسن الثاني، فهو أول عن تعامل مع الزعماء الأسرائيليين وأول من رفض التعامل مع نتانياهو لأن الخبُّ لا يخدعه، كما أزيد على الجانب الآخر للوطن العربي الشبيخ زاند بن

سَلِطَانَ، فوطنيته عَفوية يعلنها كُل يومٍ مَن نون خُوف مِن دولة عَظْمَى أَنَّ وأما وقد سجلت رايي، بمسؤولية مرة ثالثة، في من أعرف من الرعماء العرب، فإنني أزيد بالسؤولية نفسها أنني أحملهم افراداً ومجتمعين مسؤولية الفشل العربي، أو ضياع الحقوق العربية، ولا أحملها تتانياهو فهو عدو يفترض فيه أنَّ يهضم هذه الحقوق ويسلب ويضرب. هناك قاسم مشترك، بل قواسم، بين الدول العربية، ثم هناك شواغل خاصة لكل دولة تختلف عما يشغل غيرها. وليس مطاوياً من الدول

العربية المعنية أن تتفق على كل شيء، فهذا غير ممكن طالمًا أن كل رأس به صداع يختلف عن صداع غيره. بعد الإيجابيات اكمل بالسلبيات: مصر لا تستطيع أن تلتزم موقفاً وطنياً، وتؤمل الشارع العربي بعودة الكرامة، ثم تتراحم عن موقفها في

والسعودية لا تستطيع أن تعارس وطنيتها بالصمت أو بالسرّ، حثى أن كاتباً مثلي يعرف شيئاً طيباً فلا ينشره لأن أصحابه يكتعون. ويسمع الناس العاديون سخافات عن العلاقات السعوبية - الأميركية، ولإ يعرفونِ أن السعودية هي الدولة الوحيدة في العالم التي طربت سفيراً أميركياً ورفضت اعتماد أخر، وبقيت السفارة الاميركية في الرياض من

دون سفير نحو سنة. وسورية لا تستطيع أن تحتكر الوطنية، فتطلب من الاردن ولبنان والفلسطينيين أن يتخلوا عن مواقف خاصة، ويقفوا خلفها، لأنها وحنها

وطنية وتعرف المطاوب. والملك حسين لا يحتاج أن يسرع أمام الجميع لأن هذا يناسب

وابو عمار لا يجوز له ان يركض في اتجاهين معاً، ويقول الشيء ونقيضه، ثم يغير رأيه في اليوم التالي. والدول العربية الاخرى، من المحيط الى الخليج، لا تستعليع أن تقول مثل جما محادث عن ضهري بسيطة... لا نطاب من الدول العربية ان. تحارب طواحين الهواء، ولا ندعوها الي حرب مع اسرائيل او الي مولجهة الولايات المتحدة وخُوض معركة معض اصابع، معها. ولكن نصر على أن بين هذه الدول ارضا مشتركة يجب ان تدافع عنها شراكة، وان للسؤولية عن الفشل مسؤولية عربية لا اسرائيلية.

سلطان المسودي مريد المطلوب اليوم ونتانياهو باق في الحكم حتى العقد القادم والقرن والألفية، ان تحدد الدول العربية ما يجمع بينها، وان تضع «سيناريو الاحتمال الاسواء للدفاع عما يجمعها ضبعن نطاق المعقول والقبول، لأن لا مطلقة أو نعم مطلقة، هي الموقف العدمي نفسه. ويقدر تقتي بوطنية كلُّ زعيم عربي، فانني واثق بقدرتهم مجتمعين على الدفاع عما يجمع ولا يفرّق، وهم أذا انتهوا الى فشل، فهو فشلهم

جهاد الخان

هوية افريقية وعالية

مهرجان أيام قرطاج انطلق في صيغة جديدة فهل سيتخطى التمثيل العربي؟ العربي. وكان في امكان ادريس ان يجعل المهرجان منفقحاً على كل

هذه العروض قبل اختيارها

ودعوتها للمشاركة. ولم يعتمد

ادريس ومساعدوه الصيغة هذه

🛘 تونس – من عبده وازن:

🗯 لم يعرف منهرجان «ايام قرطاج المسرحيية، الذي انطلق على وقع الموسيلقي الافريقية الصحب الذي كثيراً ما عرقه من قبل. فالدورة الثانية التي يراسها اللخرج محمد الريس بدت شبيه هانئة وشبه نخبوية والعروض التي كنانت تقسارب في السنابق السنين عرضاً لم تُتجاوز الثلاثين وقد توزعت على عشير ليال. اما كواليس المهرجان فلم تشهد بدورها ما كانت تشهده قبلاً من همس وأقاويل واشباعات جميلةً. فالمباراة الغيت في الدورة الراهنة بين الفسرق والعسروض وحلت

متحلها جوائز تكريمية تمنح

لبعض المخرجين والممثلين الرواد تَقْدِيراً لاعمالُهُمْ كَافَّةً. ولمَّ يتجاهَل المهرجان الجييل الجديد فهو سيمنح ايضا حوائز تقديرية لبعض المواهب الشابة تشجيعا لها على المضي في اعمالها.

والغاء الباراة الرسمية شجع بعض الفرق التونسية على تقبيم واكاديمية. والصبغة الثقافية وشبه عروضها فرجحت كفة العروض التونسية وكادت تطغى على المهرجان فإذا بها تقارب احد عشر عرضاً مقابل عشرة عروض من العسالم العسربي وعسرضين من افريقياً وتسعة من العالم أجمع. وتنتمي العروض التونسية الى اجيال مختلفة تلتقي للمرة الاولى في مهرجان واحد على خشبات وآحدة خارج اي تسابق او تبار:

الجديد مسهرة خناصة وكنذلك رجاء بن عسار ويعود المنصف السويسي الى الاخراج المسرحي بعد فسسرة من الانقطاع... اما المخرجون الجند فلهم حضورهم الضاص في أعمال تُصريبية

النخبوية للمهرجان ارتآها محمد ابريس ليجعل الدورة الشامنة مختلفة عن الدورات السابقة التي استغرفت أربعة عشر عاماً. فهي المرة الاولى يختار فيها المهرجان عروضه رافضنا مبدأ التمثيل العربي او الاقليمي. وكانت شكلت قبل اشهر لجنة جالت على بعض العواصم العربية بغية مشاهدة

الاللحقاظ على مستوى العروض ولعدم الوقوع في شرك الكمية على حساب النوعية. ولذلك بدا المهرجان شادئا هذا العام وخالسا من المستحب الإعلامي والرحمة والضجيج. وقد غابت دول عربية وأقاليم ما كانت لتعيب في السابق حتى وان لم تكن عروضه مهمة. ونجح ادريس في خياره الصبعب وفي صغامرته فبإذا المهرجان يتخطى عثراته السابقة متخلباً عن هالته التي وسم بها وعن الضخامة والبذخ مكتفيا

واقع الانتاج المسرحي في العالم

بعروض جدية وطليعية تمثل

الإعمال العربية التي من عادة الإدارات الرسمسية أن ترسلها لتمثل بلدانها لكنه شاء المهرجان هذا العام اشبه بالمختبر الذي يتم فنه الجوار العميق وتطرح عبره الأسئلة المثيرة والراهنة. ولذلك ربما عمد المهرجان الى دعوة عدد . كسسر من الباحثين والنقاد والمضرجين من البلدان العربية كسافسة ومن بعض العسواصم الاجنبية ليشاركوا جميعاً في الندوة الرئيسية التي تعقد على هامش المهرجان وهنفها البحث عن سبل للتعاون بين المسارح العربية أولاً وبين السنارح العربية والمسارح الاجنبية نانياً.

في عرض افريقي موسيقي راقص والذي سوف يُختبتم في عرض موسيقى أيضاً رسخ هويته الافريقية والعالمية عبر بعض العروض التي اخستبارها بدقية لتكون في حجم طموحه ولتضيف بعضاً من جسديد الى ذاكسرة الجمهور ولتوسع افقه وتعمق ثقافته. فالمهرجان هو حيز للتفاعل والحنوار قبيل أن يكون سناحية للانتاج والنسويق

والمهرجان الذي استهل ايامه

وحدهم.. فشلهم افراداً وجعاعة.

ولنَّن بدأ المهرجِيان منذ لبلته الاولى خساليسياً من البسريق والضخامة فألان مديره شامه في تورته الثامنة مهرجانا ثقافيا وشُّنبُ تخبوي، ولكنَّ هل سيتمكن المهرجان من فرض مسيخته

الرسمية من عروض واعمال؟ عربى جاد وحقيقي يسعى أأي

الجديدة والمشتلفة بعدما غرف طوال سنوات في كونه مهرجاناً مقتوحاً لكلُ منا تُرسل الاداراف هل سيتعكن للهرجان حقاعة تخطى مسدا التمليل العراق ليصبح مهرجانا للعروض الجنا والطلب عسية فيقطه يبعض النابي ابعدوا عن ادارة الهرجانة يتفاطون كشيراً لكن للسؤوا الحاليين غير منشالمين المهرجان فلم يعرف حتى ألان ألا خلل في انطلاف الله الجنبيَّة. فالعروض التي قنه حتى الأن حملت صبورة عن مسرح



